



Ciampi con il ministro della Difesa Martino (foto Lasorte).



Ciampi con il direttore del «Piccolo» Alberto Statera e il presidente del Gruppo editoriale Carlo Caracciolo.



Ciampi in piazza Unità mentre consegna alcuni riconoscimenti.

Il Presidente della Repubblica al «Piccolo» e alla festa dell'Esercito. Critiche al Comune per la cerimonia della Liberazione declassata

Ciampi: distinguere Risiera e Foibe

«Il 25 aprile simboleggia la lotta al nazifascismo, Basovizza un'altra violenza esecranda»

Il sindaco Dipiazza:
«Ha ragione, siamo stati presuntuosi»

● A pagina 2

Per il ministro Martino polemiche
«ingiustificate»

● A pagina 2

L'incontro con l'amico triestino della Normale

● A pagina 4

«Porto e cultura perni di rilancio della città»

● A pagina 6

TRIESTE Forte monito del Presidente della Repubblica a chiudere gli scontri sul 25 aprile. «San Sabba e le Foibe sono due tragedie diverse», ha detto Carlo Azeglio Ciampi, a Trieste per la Festa dell'Esercito, criticando la scelta del Comune di declassare la Festa della Liberazione e di dedicare il 25 aprile genericamente alla commemorazione di tutti i Caduti.

Secondo il Presidente della Repubblica, che ha affrontato il tema nella sede del «Piccolo» dove è stato in visita, bisogna distinguere senza incertezze tra i due eventi storici, le stragi naziste e quelle titine. Con tutta franchezza — ha detto il Capo dello Stato — non riesco a capire la polemica sorta qua a Trieste riguardo il 25 aprile, che è una data fondamentale della nostra storia». La Risiera di San Sabba, dove i nazisti organizzarono l'unico campo di sterminio in Italia, e Basovizza, terribile tentativo da parte dei comunisti jugoslavi di «far fuori gli italiani per ridurre l'italianità di queste zone», «sono due momenti esecranda della violenza e della sofferenza del nostro popolo». La pietà che si prova per le vittime è la stessa, ma «sono due cose storicamente distinte».

Successivamente Ciampi si è recato in piazza dell'Unità dove, assieme al ministro della Difesa Antonio Martino, ha presenziato alle cerimonie conclusive della Festa dell'Esercito, che ha festeggiato ieri il 141.º anniversario della sua fondazione. Ciampi, che ha passato in rassegna i soldati schierati indossando la «bustina» del reparto di cui fu ufficiale, ha dedicato la maggior parte delle sue dichiarazioni alla riaffermazione dei valori della lotta di Liberazione e ha promesso di tornare a Trieste tra due anni per festeggiamenti ancor più solenni quali quelli previsti per il mezzo secolo dalla seconda redenzione del capoluogo giuliano.

● Alle pagine 2-3-4-5-6
Mauro Manzin, Alessio Radossi, Paola Bolis, Silvio Maranzana, Riccardo Coretti

Lavorate per mantenere viva l'Italia in Istria

di Carlo Azeglio Ciampi

Ecco il testo del discorso che il Presidente ha pronunciato ieri al «Piccolo».

Penso che divenga inevitabile che, nel rivolgervi a voi, io parli da quanto ora hanno detto il dottor Caracciolo e il dottor Statera. Il dottor Caracciolo ha parlato soprattutto dei problemi di Trieste, del futuro di Trieste. Io non sono un esperto dei vostri problemi e quello che vi dico è quello che sento così, per intuito e non per approfondimento e ragionata convinzione. Ma io non avrei dubbi, per intuito, a dare una risposta. Il futuro di Trieste è legato a due aspetti che sono nella sua storia, nelle sue radici, nella sua natura.

Trieste è sempre stata un grande centro culturale, un grande punto di ri-

ferimento, un grande punto di cerniera e di contatto fra la Mitteleuropa e il Mediterraneo. Quindi questa è la prima funzione che vedo per Trieste. Funzione che si lega alla seconda funzione in campo non solo economico ma anche di benessere generale e civile, che è quella legata al porto.

Da quanto avverto, mi pare che purtroppo vi sono ancora difficoltà per il rilancio del porto di Trieste, per far di Trieste il più importante punto dell'Adriatico nei rapporti fra il lontano Oriente e tutto quello che affluisce nel Mediterraneo e l'Europa centrale, perché il porto non è sufficientemente attrezzato o perché le vie di comunicazione verso l'interno non sono sufficientemente ammodernate. Ecco, questo trovo che è il punto fondamentale. E su questo bisogna che il «Piccolo» si batta.

● Segue a pagina 5

MALTEMPO



Pioggia, allagamenti e frane: allerta in tutto il Centro-Nord

● A pagina 7 Nella foto l'esondazione del Lago Maggiore per le forti precipitazioni nei pressi di Arona.

NICOLINI assicurazioni

"SPECIALE R.C. AUTO"
MAGGIORE RISPARMIO E MIGLIORE SERVIZIO

Esempio: Classe di merito 1 MAX € 774.685,35
(Dai 55 anni di età ulteriore sconto 10%)

F. 08 cv	220,46 euro
09 - 10	304,94 euro
11 - 12	376,68 euro
13 - 14	407,01 euro
15 - 16	485,36 euro
17 - 18	582,88 euro
19 - 20	647,83 euro
OLTRE 20	800,23 euro

ASSITEL
PER TUTTI I RISCHI

Tel. 36.11.66 (ra)

CHIEDI LA NUOVA POLIZZA GLOBALE DELL'ABITAZIONE

SIAMO IN VIA RETI 4 - A TRIESTE
(da piazza S. Giovanni a via Carducci)

IL PRIMO CENTRO ASSICURATIVO

Questa mattina la corsa più popolare e la Maratona d'Europa. Rive, Barcola e Costiera proibite alle auto

A quota settemila la Bavisela dei record

Triestina-Monza:
almeno un pari e sarà play-off
Oggi lo scudetto
Inter condannata a vincere, Juve e Roma sperano

● A pagina 29



TRIESTE La Bavisela numero 9 raggiunge quota settemila e supera il record precedente di iscrizioni: tanti saranno infatti i partecipanti di ogni età alla corsa non competitiva che oggi alle 9,30 prenderanno il via da Miramare verso piazza Unità. Dalla stessa piazza alle 9 partiranno invece gli atleti iscritti alla terza edizione della Maratona d'Europa, che correranno fino a Sistiana (e ritorno) incrociando i podisti della Bavisela lungo la riviera di Barcola. Per i meno resistenti la boa del dietrofront sarà invece piazzata al bivio di Miramare (la

Maratonina dei due Castelli). Ancora oggi, fino a questa sera, viabilità dunque interdetta lungo le Rive, Barcola e la Costiera per far spazio ai maratoneti, che ieri hanno ricevuto i pettorali. Il triestino Michele Gamba, favorito della vigilia, ha scelto per scaramanzia il numero tre. Da tenere d'occhio anche la campionessa uscente Franca Fiacconi. Non ci sarà però la diretta Rai: lo ha annunciato l'organizzatore Franco Bandelli che parla di «disdetta immotivata».

● A pagina 30
Alessandro Ravalico

AURORA VIAGGI

Isola di Veglia - Krk Croazia
Hotel KORALJ ***

Direttamente sul mare, circondato dalla bella pineta, a breve distanza dal centro di Krk, propone:

Periodo: dal 12 al 18 maggio

pensione completa - bavande incluse
26,00 euro al giorno per minimo 3 notti
24,00 euro al giorno per soggiorni da 4 a 6 notti

Bambini, sul terzo letto, fino ai 7 anni **GRATIS**
e dai 7 ai 14 anni riduzione del 50%.

Non perdere quest'occasione
Affidatevi all'esperienza!

Informazioni e prenotazioni presso **AURORA VIAGGI**,
via Milano 20 Trieste - tel. 040.631300



Tanta la gente che ha sfidato la pioggia battente per concentrarsi in piazza dell'Unità d'Italia e partecipare così alla Festa dell'Esercito alla presenza del Capo dello Stato. A destra, Ciampi riceve in dono la divisa di autiere adottata nel 1941 dal Corpo in cui prestò servizio militare con il grado di sottotenente (Foto Lasorte).



Il Capo dello Stato definisce «incomprensibili» le polemiche a Trieste sulle celebrazioni per il 25 aprile che resta comunque la festa della Resistenza

«Non confondere la Risiera con le Foibe»

«Due episodi orribili che devono trovare giusta collocazione storica». Martino: «Ricordare con lo stesso rispetto»

TRIESTE Un sassolino nella scarpa. Piccolo forse, ma terribilmente fastidioso. Quel 25 aprile triestino celebrato da separati in casa da Centrosinistra e Centrosinistra al Capo dello Stato, Carlo Azeglio Ciampi proprio non andava giù. Risiera di San Sabba da una parte e Foibe dall'altra, confusione, lo spettro revisionista della destra dietro l'angolo. Una situazione che il Presidente non esita a definire «incomprensibile». Ciampi sente ed evidenzia la necessità di fare chiarezza. E sceglie di farlo nella sede de «Il Piccolo», che da oltre 120 anni dà voce alla città di Trieste. Non servono grossi giri di parole o arzigogolati ragionamenti storico-politici: il 25 aprile è la giornata della Liberazione dal nazismo e dal fascismo, il 25 aprile si festeggia la Resistenza. Per ricordare il dramma delle Foibe, come è doveroso fare, ci sono altri 364 giorni.

Tutto risolto? Tutto chiarito? Non proprio. Passa un'ora dalle dichiarazioni rese dal Capo dello Stato e a

esternare sullo stesso tema stavolta è il ministro della Difesa, Antonio Martino. Il quale se proprio non smentisce direttamente Ciampi certo dimostra come la lunghezza d'onda del governo sullo scottante tema non sia proprio in sintonia con quella espressa dal Quirinale. Pur considerando «ingiustificata» le polemiche sui festeggiamenti del 25 aprile, Martino ritiene che «gli episodi drammatici di quell'epoca vadano ricordati comunque, indipendentemente dai sentimenti. Non si vede perché - precisa subito dopo il ministro - non si debbano ricordare episodi di uno o dell'altro segno con lo stesso rispetto».

Pari dignità e uguale rispetto sono parole che anche Ciampi pronuncia per cercare di riportare la «querelle» triestina entro i binari di un'etica politica degna di una democrazia europea. «Quando venni a Trieste nel Duemila - spiega il Presidente - fu per me naturale recarmi a rendere omaggio alla Foiba di Basovizza e alla Risiera di San Sabba, due luo-

ghi che ricordano altrettanti orribili manifestazioni di violenza, entrambe da ricordare, ma ciascuna nella sua precisa collocazione storica». Così facendo appare inequivocabile come «il 25 aprile»

con insistenza il Presidente, deve trovare la sua precisa collocazione storica ed è in questa prospettiva che va visto, rispettato e ricordato. Se è vero che è «una pietà comune» quella che si deve provare per entrambi questi

MILLE ITALIE

«Sto viaggiando molto in Italia in questi ultimi tempi e devo dire che non ho mai trovato noioso questo mio peregrinare perché scopro sempre realtà diverse e complementari». Lo ha detto il Presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi ieri a Trieste in occasione della festa dell'Esercito. «Il mio giro d'Italia - ha aggiunto il Capo dello Stato - è una vera e propria scoperta del Paese che faccio per me personalmente e per gli italiani tutti perché si conoscano meglio. E devo dire che ho scoperto soprattutto dei giovani veramente in gamba, volenterosi di diventare dei cittadini veri, dell'Italia e dell'Europa».

le sia la data della Liberazione ed è - precisa Ciampi - legata alla Risiera di San Sabba». Le Foibe invece furono «uno sterminio etnico», furono «il terribile tentativo di ridurre l'italianità di queste zone».

Ma il tutto, come ripete

avvenimenti, «due orribili manifestazioni di violenza, entrambe da ricordare e da non dimenticare, è altresì indispensabile che ciascuna trovi collocazione - e lo puntualizza ancora Ciampi - nel suo contesto storico». Un contesto storico «diverso», se

è vero che il 25 aprile segna «il successo della Resistenza e della lotta al nazifascismo», mentre la Foiba di Basovizza è il terribile monumento della «lotta scatenata per cercare di deitalianizzare Trieste». Insomma Risiera e Foibe «sono due cose storicamente distinte - insiste il Capo dello Stato - e non vuole in alcun modo corrompere il rischio di essere frainteso - esecrando entrambe, ma distinte». Il 25 aprile con la sconfitta del nazifascismo segnava «l'inizio della vita democratica - aggiunge il Presidente - l'inizio della nuova Italia, mentre con le Foibe si tentava di ridurre l'italianità di queste zone. E questo fu un altro tipo di violenza, che aveva altri obiettivi».

Ed è qui che passato, presente e futuro improvvisamente, ma inesorabilmente si saldano. E solo dopo aver messo a fuoco, infatti, l'esatta prospettiva storica che si può «guardare» dice Ciampi - al nostro passato e al nostro futuro con la serenità che ci deriva dalle istituzioni

ni nazionali ed europee che abbiamo saputo costruire». Torna così il Presidente, con l'ultima parte del suo ragionamento, a quella che è stata una costante del suo messaggio socio-politico di questi ultimi giorni: ricordare a tutti che l'Europa è l'unica medicina contro il manifestarsi di qualsivoglia deriva nazionalista legata all'insicurezza o al vuoto ideale e politico. Ciampi ne è convinto, e lo aveva puntualizzato già venerdì a Udine, quando affermò che «l'Europa non dimentica l'amara lezione della storia». Quell'Europa e quella «cultura europea» aggiunge a Trieste proseguendo idealmente nel suo ragionamento - che sono irrimediabilmente legate alla Resistenza. E Trieste - conclude il sillogismo del Presidente - è legata alla cultura europea. Ma questo impone, è l'ultimo forte richiamo di Ciampi, «una grande responsabilità», soprattutto in un'area come quella triestina, «vera cerniera tra il Mediterraneo e la Mitteleuropa».

Mauro Manzini

L'OPINIONE

Giù le mani da una storia che riguarda l'intero Paese

di Paolo Segatti

«Il 25 aprile e le foibe sono state due cose diverse». Lo ha detto Ciampi a Trieste, nella città dove la giunta comunale presieduta da un sindaco di Forza Italia aveva deciso di trasformare il giorno della Liberazione dal nazifascismo nel giorno di un'ambigua «pacificazione nazionale», suscitando non poche polemiche locali e nazionali.

Per il Presidente Ciampi, il 25 aprile è stato il giorno nel quale l'Italia ha ritrovato la democrazia. Mentre le foibe sono state uno strumento con il quale si è radicata la querchia secolare degli italiani in Istria e si è cercato di fare altrettanto con quelli di Trieste. Le parole del Presidente sembrano prendere le distanze dal maldestro tentativo della giunta di Centrodestra triestina. Ma sarebbe un peccato se venisse interpretata solo in questa chiave. Esse suggeriscono una riflessione che riguarda tutti gli italiani.

Il rischio, infatti, è che le discussioni di questi giorni vengano ridotte a beghe locali, come le definì Fini qualche giorno fa. Altro che beghe locali. A Trieste e in Istria, il 25 aprile del 1945 fu il giorno della liberazione dall'occupatore nazista solo per il breve spazio di qualche ora. Poi arrivò l'armata jugoslava che si comportò nei confronti degli italiani, a cominciare dagli antifascisti non comunisti, come un'armata di occupazione il cui unico obiettivo era di espandere territorialmente lo Stato jugoslavo. Dopo un mese arrivarono le armate alleate. E alla fine, dopo diversi anni soltanto, Trieste venne restituita alla madrepatria. Queste le vicende storiche.

Oggi chi non vuole ricordare il significato del 25 aprile in realtà vuole dimenticare, poco importa se consapevolmente o per ignoranza, che probabilmente solo grazie alla ritrovata democrazia l'Italia salvò almeno Trieste. Per questa ragione, se c'è un luogo dove si dovrebbe ricordare il signifi-

cato simbolico del 25 aprile, questo è proprio Trieste. Ma celebrare la ritrovata democrazia a Trieste dovrebbe avere un valore particolare anche per un'altra ragione. Il confine orientale è sempre stato una regione plurale dove per secoli hanno convissuto italiani, sloveni e croati che sono stati coinvolti per buona parte del secolo scorso in intensi conflitti nazionalistici.

Il fascismo irruppe con violenza in questa terra, giungendo ad abolire diritti fondamentali dei suoi cittadini di lingua slovena e croata. Il ritorno della democrazia ha restituito onore e dignità al nome dell'Italia e ha posto le premesse istituzionali perché le diversità culturali venissero rispettate sulla base di una comune cittadinanza e non represses in nome della purezza etnica.

C'è infine un'ultima ragione per la quale le polemiche triestine di questi giorni riguardano tutti gli italiani. In questi anni si è diffusa la credenza che il tema delle foibe e dell'esodo sia un tema della destra, solo perché ne parlano di più gli esponenti di An. Prima di essere un errore, poiché nelle foibe ci finirono anche antifascisti, è una credenza che inquieta moltissimi nostri concittadini che furono coinvolti in quelle vicende.

Gli istriani italiani, che furono costretti ad andarsene dalle loro case, in non pochi casi perdendo anche la vita, hanno pagato in prima persona le conseguenze di una guerra voluta dal regime fascista e acclamata da molti italiani. Ora, oltre al danno subito, vedono che le loro sofferenze sono usate come risorsa di legittimazione da parte dei settori della destra che non hanno risolto del tutto i loro rapporti con il fascismo. Verrebbe da dire, giù le mani da una storia che riguarda tutta la nazione e i suoi errori del passato.

Ricordiamo dunque il 25 aprile, e, come dice Ciampi, troviamo uno dei 364 giorni liberi per ricordare finalmente anche le foibe e l'esodo.

Il sindaco bocchia la duplicazione dei riti per la Liberazione. «Forse il Comune è stato troppo presuntuoso»

Dipiazza: «Sul 25 Aprile abbiamo sbagliato»

Ma l'assessore Menia non cambia idea: «L'anno prossimo? Rifarei lo stesso»

Fogar non ci sta: «Non ci fu nessuno sterminio etnico»

TRIESTE «La tesi espressa dal Presidente Ciampi che le foibe siano state il prodotto di un disegno di sterminio etnico della popolazione italiana dell'allora Venezia Giulia non trova alcun riscontro nelle valutazioni dei più seri storici italiani che si sono occupati dell'argomento», lo ha detto lo storico triestino Galiano Fogar, dell'Istituto regionale per la storia del movimento di liberazione del Friuli-Venezia Giulia. «Tra questi - ha spiegato Fogar - va ricordato il professor Diego de Castro, strenuo difensore della sua terra istriana, autore di importanti studi sulle vicende della Venezia Giulia».

«La tesi dello sterminio etnico - ha rilevato Fogar - spesso paragonata addirittura alla Shoah, è invece sostenuta da decenni da gruppi della destra nazionalista locale e da ambienti notoriamente legati all'estremismo di matrice fascista».

TRIESTE «Ciampi ha ragione. Sul 25 Aprile abbiamo sbagliato. Proponendolo come data simbolo per tutti i caduti per la libertà, forse il comune di Trieste è stato troppo presuntuoso». Il sindaco Roberto Dipiazza fa marcia indietro sulle cerimonie della discordia, in Risiera e alla Foiba di Basovizza, in occasione della Festa della Liberazione. Una decisione che la scorsa settimana aveva fatto diventare la celebrazione triestina un caso nazionale. Di avviso opposto l'assessore alla Cultura Roberto Menia (An), che riproporrebbe tale e quale anche l'anno prossimo la duplice celebrazione che tante polemiche ha innescato.

Ieri però l'inatteso dietrofront del sindaco di Forza Italia, che prefigura politicamente parlando, una spaccatura all'interno della Casa della Libertà. E' il Presidente della Repubblica a dare il la, dapprima nella sede del «Piccolo», e successivamente alla Festa dell'Esercito, dove parla personalmente con Dipiazza in una sala della Prefettura. Ciampi, che «bacchetta» il Comune, è categorico: il 25 Aprile è la Festa della Liberazione dal nazifascismo, e quindi va celebrata alla Risiera di San Sabba. Altrettanto atroci sono gli eccidi delle Foibe, aggiunge, che tuttavia vanno ricordati separatamente, e in un conte-

sto diverso. «Sono due violenze - spiega il Capo dello Stato - ognuna nel suo contesto storico, distinte. Una, lotta al nazifascismo, e l'altra, lotta etnica che si era scatenata per cercare di deitalianizzare questa zona, e che ha dato luogo a tutte quelle uccisioni».

Sulle prime, il sindaco appare abbottinato. «Sono tesi che io ovviamente condivido - afferma Dipiazza - tuttavia, visto il prestigio del Presidente della Repub-

blica, penso che non debba rilasciare dichiarazioni. So comunque quello che mi ha detto». Poi, diventa più loquace. «Le ferite qui a Trieste - sottolinea il primo cittadino - sono tuttora aperte. Pensavo, dopo 57 anni, che si potesse giungere a una commemorazione unica. Non è stato possibile». Di questi fatti avvenuti oltre mezzo secolo fa, bisognerà ancora «discutere, discutere, discutere». E in futu-

ro? «Il prossimo anno - risponde - il 25 Aprile rimarrà la data nella quale celebrare la Liberazione, mentre l'11 maggio quella per ricordare le vittime delle foibe». Dipiazza ipotizza quindi un ritorno al passato, con una festa per ricordare gli eccidi compiuti dai titini distinta dall'anniversario della Liberazione. Quale la data più gettonata? Si parla del 12 giugno, giorno in cui se ne andarono nel '45 i titini. Ma gli esuli giuliano-dalmati hanno già individuato il 10 febbraio 1947, data del Trattato di pace, il momento più gradito. E proprio il sindaco sembra concordare con i profughi quando afferma che «bisognerà discutere con gli storici anche di altri fatti, come dei 320 mila esuli dall'Istria», per poter giungere «a rimarginare le ferite storiche che oggi hanno ancora i nervi scoperti».

Diversa l'interpretazione che viene data da Menia alle parole del Capo dello Stato. Rivolgendosi alla sinistra, l'assessore di Alleanza nazionale ritiene innanzitutto «disgustoso e inaccettabile che ci sia ancora chi faccia una distinzione fra morti di serie A e morti di serie B. Perché forse i morti della Risiera sono più buoni di quelli delle Foibe?». «Si è fatta - precisa - una polemica faziosa e bugiarda. Noi non volevamo dimezzare il 25 Aprile, bensì ampliarlo». E la marcia indietro del



Il sindaco Roberto Dipiazza

«suo» sindaco? «Basta essere coerenti con i principi che si enunciano» si limita a osservare Menia. «Forse ammette - le memorie non sono unificabili. Ma continuiamo a pensare che i caduti delle Foibe, come ha detto anche Ciampi, abbiano una dignità che deve avere il riconoscimento di una festa nazionale». «Siccome non esiste ancora una festa di questo tipo, credo sia giusto che vengano ricordati almeno a Trieste, dove erano e sono assimilabili ai caduti per la libertà».

Anche il Centrosinistra commenta il monito di Ciampi. Per il consigliere regionale della Margherita Cristiano Degano si tratta di «parole chiare, significative e autorevoli, nelle quali ci identifichiamo completamente. Speriamo che le autorità locali riflettano adeguatamente e ne traggano le conseguenze».

Alessio Radossi

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>
Direttore responsabile: ALBERTO STATERA
Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebbiani. Attualisti: Baldovino Uldiger (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercarlo Fumano, Fabio Cecutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzini, Cultura. Spettacoli: Marina Menich (responsabile), Alessandro Mazzera (vice), Roberto Carli (vicecaporedattore), Cultura. Cronaca: Fulvio Gion (responsabile), Roberto Degazzi (vice), Renato Sahan, Carlo Mura. Segnalazioni: Pierluigi Sabatini (responsabile), Claudio Erni, Corrado Barbacini, Paola Bolli, Arianna Botta, Giulio Girani, Cesare Gerosa, Silvio Marinova, Giuseppe Pellandini, Alessio Radossi, Pietro Spari. Segnalazioni: Pierluigi Sabatini (responsabile), Fulvio Baldassi, Sport: Livio Misto (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cazzavara, Bruno Lubis, Gole: Roberto Covac (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barrella, Roberto Misto, Luigi Turri, Montefiore: Fabio Maltre (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Sorani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzarini, Camarutti, Corrado Bacci, Guido Carli, Enrico Tommaso Cucciani, Luigi de Pizzi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Meli Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccarda, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacchini, Adalberto Valduca.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bernini (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.
ABBONAMENTI: c/c postale 22810305 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66 (nei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 51; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) - INTER: NET: 1 anno € 155, sei mesi € 78, tre mesi € 39.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 206 Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/672831, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 201,00 (festivi, posizione a data prestabilita € 262,00), finanziaria € 362,00 (fest. € 470,00), R.P.O. € 190,00 (fest. € 247,00). Finestra 1 a pag. (6 mod.) € 2.892,00 (fest. € 3.790,00) - Lapse € 300,00 (fest. € 390,00) - Necrologie € 3,30 - 6,60 per parola (croce € 1,70) (Partecip. € 4,50 - 9,00 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).

La tiratura del 4 maggio 2002 è stata di 53.900 copie. Certificato n. 4399 del 28.11.2001

Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI



A sinistra il Presidente Ciampi, dopo la visita al «Piccolo» sale sul palco di piazza Unità per assistere alla festa dell'Esercito. A destra Ciampi sale in macchina e parte. Con una promessa: tornerò nel 2004, a cinquant'anni dal ricongiungimento di Trieste alla Patria. (fotoservizio Sterle e Lasorte)

Dall'arrivo alla sede del Piccolo alla cerimonia militare in piazza Unità e alla partenza per Venezia: poche ma intense le ore trascorse nel capoluogo giuliano

La giornata triestina del Presidente Ciampi

Grande l'entusiasmo dei cittadini che nonostante la pioggia battente hanno voluto salutare il Capo dello Stato



Il picchetto schierato davanti al palazzo della Regione.



All'ammainabandiera alla fine è tornato il sole.

TRIESTE Un tripudio di divise, bandiere e battimani ha accolto il Presidente Carlo Azeglio Ciampi che a Trieste ha trascorso qualche ora breve ma intensa di gente e di calore.

Affiancato dalla signora Franca, il presidente è partito intorno alle 9 del mattino da Udine, dove ha trascorso la notte. La porta d'ingresso alla città è stata proprio quella del Piccolo, dove il Capo dello Stato è giunto alle 9.45 a bordo della Lancia K presidenziale. Ad aspettare il Capo dello Stato e sua moglie, nonostante la pioggia battente, un gruppetto di cittadini che alla coppia ha indirizzato un caldo battimani.

Ciampi si è trattenuto nella sede del quotidiano di via Reni fino alle 10.30, ora in cui è risalito a bordo dell'auto blu per recarsi in piazza dell'Unità d'Italia. Nel salotto buono cittadino era in corso la cerimonia conclusiva della festa con cui l'Esercito ha celebrato il suo 141° compleanno: circa mille duecento soldati di vari Corpi erano schierati davanti alla tribuna che ospitava il ministro della Difesa Antonio Martino, i capi di Stato maggiore di Difesa ed Esercito e le autorità locali.

Affiancato da Martino, il Capo dello Stato - in testa il berretto degli autieri, corpo del quale fu sottufficiale in Friuli nell'estate del 1942 - ha passato in rassegna lo schieramento. Poi la cerimonia ufficiale che prevedeva la consegna di alcune onorificenze a Reggimenti e a singoli militari. Alla manifestazione, i tempi del cui cerimoniale sono stati ridotti a causa della pioggia incessante, hanno assistito alcune migliaia di persone che hanno dato vita a momenti di entusiasmo. L'afflusso dei vari reparti nella piazza, ad esempio, è stato preceduto dall'arri-



Il Presidente passa in rassegna un reparto.

vo della banda dell'Esercito che ha intonato tra l'altro «Le ragazze di Trieste» suscitando un lungo, ritmato battimani e cori di approvazione.

Conclusa la cerimonia militare, il Presidente è salito in Prefettura per una breve visita. Prima di lasciare il capoluogo giuliano poi Ciampi ha voluto ancora una volta soffermarsi con i tanti cittadini che lo attendevano e che lo hanno acclamato con «Viva il Presidente», «Viva il Capo dello Stato» e «Viva l'Italia». Il Presidente è partito poco dopo mezzogiorno alla volta di Venezia, nella cui Prefettura ha pranzato: nel pomeriggio, il programma del Quirinale prevedeva la presenza del Capo dello Stato al giuramento solenne degli allievi della Scuola navale militare Morosini, in piazza San Marco.



La signora Franca alla consegna delle onorificenze.



L'elicottero dell'Esercito sorvola le Rive.



Le truppe schierate sotto la pioggia battente in piazza Unità di fronte al palco delle autorità (qui sopra) e sotto alcune signore che sventolano le bandierine italiane distribuite dall'Esercito. La pioggia purtroppo ha tenuto lontano dalla cerimonia tanta gente.

Il sindaco Dipiazza attende gli illustri ospiti sul palco d'onore in piazza Unità. Conclusa la cerimonia militare, il Presidente è salito in Prefettura per una breve visita. Poco dopo mezzogiorno è partito per Venezia.



Comincia (a sinistra) la storica visita di Ciampi al Piccolo, la prima al giornale di un Capo dello Stato. Il Presidente della Repubblica stringe la mano al direttore editoriale della Fingil Maurizio De Luca, che ha al suo fianco il consigliere d'amministrazione del giornale Giovanni Gabrielli. A destra il Capo dello Stato con la moglie signora Franca «passa in rassegna» i giornalisti. (Foto Sterle e Lasorte)

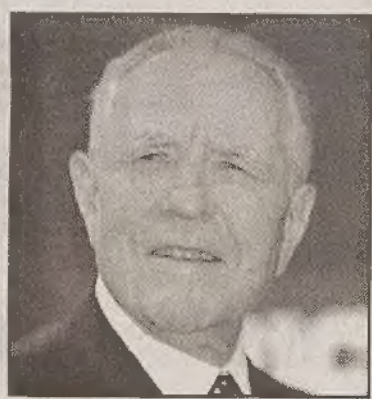


Comincia alle 9.45 con la visita al «Piccolo» la giornata triestina dei due illustri ospiti accolti dal presidente del gruppo Espresso, Carlo Caracciolo

«Indipendenti, imparziali, onesti: continue così»

Il direttore Alberto Statera ricorda e fa propria la promessa di Teodoro Mayer. Ciampi: la strada è questa

TRIESTE La Lancia K lunga blu è blindata, superaccessoriata, imbandierata. Un salotto a quattro ruote. Comodissimo. Eppure all'auto presidenziale lei avrebbe preferito l'elicottero, «così potevamo vedere Miramare dall'alto. Ma con questa pioggia niente da fare, peccato...» La signora Franca spazza via in un secondo formalismo ed etichette. E la visita del Presidente Ciampi al Piccolo - la prima compiuta da un Capo dello Stato in carica - si trasforma subito in un incontro cordiale con vertici e personale del giornale. Quarantacinque minuti di discorsi, commenti, battute volanti, sorrisi, strette di mano a non finire. E un caffè con pasticcini consumato tra i computer della tipografia.



Carlo Azeglio Ciampi

Partiti da Udine, il Presidente e sua moglie arrivano in via Reni alle 9.45. Li accolgono il prefetto Vincenzo Grimaldi, il presidente dell'Editoriale L'Espresso Carlo Caracciolo, l'amministratore delegato dell'Editoriale Fvg Paolo Paloschi, il direttore Alberto Statera e il condirettore Stefano Del Re con alcuni consiglieri d'amministrazione. Ma per la coppia presidenziale scatta anche l'applauso di un gruppetto di cittadini: hanno deciso di infischiarne della pioggia battente e stazionano già da un po' davanti al Piccolo in attesa del Capo dello Stato.

sopra il computer di un redattore. Il Presidente un po' s'incuriosisce: ma Bubba chi è? Il ragazzo nero di Forrest Gump, quello che sa tutto su cattura e cottura dei gamberi. «La pagano poco?», s'informa Ciampi. «Come gli altri, come gli altri, Presidente», interviene subito l'amministratore delegato. Sorriso generale, parentesi chiusa.

Dalla redazione alla tipografia e ai discorsi. Ciampi si inserisce in uno scenario che vede intrecciati la città e il giornale: è quello scenario che qualche minuto prima Carlo Caracciolo e Alberto Statera hanno delineato. Il presidente dell'Editoriale L'Espresso ha abbozzato un paragone tra Udine - meglio, il Friuli - e Trieste: da una parte i centri commerciali, il triangolo della sedia, il via vai di clienti d'oltreconfine; dall'altra una

La signora Franca si compiace «Il marito l'ho scelto bene»

TRIESTE Vestito blu, camicia candida, cravatta bordeaux a pallini bianchi. Carlo Azeglio Ciampi parla davanti ai vertici e ai dipendenti del Piccolo. Le sue parole sono chiare, scandite con fermezza pacata e senza esitazione. Pochi passi più in là, come sempre, c'è lei, la signora Franca. Che la guarda con l'affetto di una vita a due iniziata nei lontani anni dell'Università. Basta osservarla e la battuta che pronuncerà qualche minuto dopo, chiacchiando lontano dai discorsi ufficiali, appare



Un altro momento della visita in redazione e in tipografia: qui il Presidente pronuncerà il suo unico discorso della giornata.

città in cui si respira «un senso un po' di tristezza» che ti prende al pensiero del capoluogo affaticato dalla ricerca di una rinnovata identità sospesa tra nuova Europa, allargamento a Est, ruolo della Regione. Una città le cui risorse vanno incanalate in una direzione precisa, dice Caracciolo, dopo aver valutato prospettive e opportunità che anche al giornale spetta mettere a fuoco.

Il giornale, appunto. Con cui Trieste, osserva Statera,

ha un rapporto «quasi passionale» e indissolubile nel narrare da 120 anni ormai una realtà «ora drammatica, ora generosa e ora meschina», una storia della città «che spesso è storia tout court». È un lavoro quotidiano, dice il direttore del Piccolo, svolto nel nome di quell'indipen-

denza che si traduce in un giornale «concetto e prodotto per il suo pubblico di lettori e non per potentati grandi o piccoli, interessi espliciti o oscuri». Alla base di tutto quei tre aggettivi - «indipendenti, imparziali, onesti» - elencati nel 1881 dal fondatore Teodoro Mayer. Rivendica



La signora Franca al giornale con l'amministratore delegato dell'Editoriale Fvg, Paolo Paloschi.

praticamente l'alba, per la categoria - scherza con un «Vi facciamo fare delle levatocce, eh?» E le piace giocare al ribasso con chi la segue block notes alla mano: «Oh, non so quale risultato ne potrà trarre...»

Ancora qualche battuta su figli, nipoti e famiglia e via, di nuovo a bordo dell'auto blu, verso un'altra

tappa della intensissima tre giorni in Friuli Venezia Giulia. Il Capo dello Stato accanto a lei saluta, sorride, commenta. I giornalisti gli chiedono ancora una battuta. Ma a quel punto si trovano davanti la signora Franca: «Eh no, adesso basta, sono giorni che non fa altro che parlare. Insomma, anche lui è un essere umano...»

questa idea-forza, Statera, assieme all'identità di un giornale che rispetta le opinioni di tutti dichiarando le proprie.

Ciampi parla a braccio. Lo fa per dire quello che sente, «per intuito e non per ragionata convinzione». Ed è dalla tipografia del Piccolo che il Presidente lancia il suo messaggio alla città: un'iniezione di fiducia in un futuro che poggi su forti risorse. Trieste come «grande centro culturale», dunque, ma anche Trieste come porto da rilanciare («mi pare che purtroppo vi siano ancora delle difficoltà»), e come cuore di una Venezia Giulia non antagonista, ma complementare al Friuli.

Le parole del Presidente si articolano in altri punti-chiave, dalla funzione in favore della cultura italiana oltre confine che il Piccolo con le sue pubblicazioni svolge in Slovenia e Croazia, all'italianità di Trieste nel ricordo del 26 ottobre 1954, fino al recentissimo 25 Aprile diviso tra Foiba di Basovizza e Risiera: due luoghi di sofferenza da celebrare «ognuno nel proprio contesto storico», scandisce a chiare lettere il Presidente. Che ai giornalisti del Piccolo riserva una frase: quello dei tre aggettivi usati da Mayer - indipendenti, imparziali, onesti - «dev'essere il vostro imperativo categorico: lo state seguendo, continuate a seguirlo».

Un altro applauso accoglie il discorso del Capo dello Stato, al quale Statera offre una targa d'argento che riproduce il primo numero del Piccolo uscito nel 1881. C'è il tempo per un caffè e qualche chiacchiera prima di tornare alla Lancia che porterà Ciampi e la signora Franca in piazza dell'Unità d'Italia, dove ad attenderli sono già schierati i soldati in festa. All'uscita, il gruppetto di gente che vuole salutare il Presidente si è fatto più folto. Sono tante le mani che Ciampi stringe, ancora e ancora. Nell'aria con la pioggia prende corpo un accenno d'emozione.

Paola Bolis

L'AMICO TRIESTINO

«Era un riservato, non ci disse neppure che aveva la ragazza»

TRIESTE Ciampi? Un ragazzo riservato. Abile sui pattini a rotelle. Estimatore della musica di Gershwin tra i primi in Italia negli anni Trenta...

A descrivere così il suo vecchio compagno di studi è Giulio Cervani, che ieri mattina è arrivato nella sede del Piccolo per accogliere il Presidente della Repubblica. «Su espresso invito del Presidente stesso. «Ci sentiamo spesso, certo. L'ultima volta che ci siamo visti? Qualche mese fa a Rovigno, in occasione della visita che il Capo dello Stato ha compiuto in Croazia».

Storico, docente universitario, il triestino Giulio Cervani ha con il livornese Carlo Azeglio Ciampi una frequentazione di lunga, anzi lunghissima, data. E ne parla volentieri: «Siamo amici da 65 anni, ci siamo conosciuti a Pisa dove entrambi studiavamo Lettere alla Normale. E sa, quando per quattro anni si è poco meno che dirimpettati...» I due ex alunni non sono esattamente coetanei: «Io sono più vecchio, ma lui è più genio. Alla Normale siamo entrati nel 1937 per rimanerci fino al '41. In tempo per farci la guerra, già: per sopportarla, cioè...» Sono tanti i ricordi dei pomeriggi dedicati alle gite nei dintorni: «Che si faceva dopo pranzo, nella bella stagione ma non solo? Si andava a Lucca, a Tirrenia, a Boccadarno, a

San Rossore... Tutti luoghi dove il Presidente può andare da padrone di casa. E ci si andava in bici, ma anche sui pattini a rotelle. Sicuro, eravamo tutti bravi pattinatori...»

Anni intensi, quelli, per la formazione culturale, politica e umana: «La Normale in quell'ultimo periodo del fascismo io la definirei come la capitale morale anticipata di quello che sarebbe poi stato il Partito d'Azione, grazie anche a professori eccellenti, tutti crociati, che hanno lasciato una notevole traccia nella storiografia italiana. La politica? La facevamo, certo, nel senso che leggevamo libri proibiti. Non perché immorali, ma perché considerati sovversivi...»

«Dopo la laurea, strade diverse. L'ingegnamento per Cervani, un'altra laurea in Economia e

commercio e poi la Banca d'Italia, la presidenza del Consiglio e infine il Quirinale per Ciampi. «E proprio un grande uomo - lo ammiravo Cervani che parla chiaro e i discorsi se li scrive da sé. Negli anni giovanili era un giovane riservato. Che non significa chiuso, eh. E però, pensi, riuscì per un paio d'anni a nascondersi che era fidanzato con una nostra compagna di studi. La signora Franca, certo... Una gran donna: lui è il Capo dello Stato, ma in famiglia a far da capo dev'essere lei...»

p.b.



Ciampi lascia il giornale per raggiungere piazza Unità.

Il Capo dello Stato elogia il ruolo del quotidiano triestino nelle vicine repubbliche, dove ogni giorno viene diffusa un'edizione dedicata ai connazionali d'oltreconfine

«Il giornale è un punto di riferimento per gli italiani d'Istria»

Un grazie al «Piccolo» per quanto sta facendo in Istria. Lo ha espresso ieri mattina il Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi durante la visita alla sede del quotidiano. Da oltre dieci anni, infatti, da quando cioè si è dissolta la Jugoslavia, il giornale invia quotidianamente in Slovenia e Croazia un'edizione rivolta ai connazionali che risiedono in Istria, nel Quarnero e in Dalmazia, che viene distribuita in abbonamento con «La Voce del popolo», il foglio della minoranza tricolore. Un rapporto con i connazionali che si è consolidato con gli anni

e che ha fatto diventare la nostra testata un punto di riferimento informativo nelle vicine repubbliche. E ieri, il Capo dello Stato non ha mancato di sottolineare l'importante ruolo che «Il Piccolo» riveste per le comunità italiane dei «rimasti». «Volevo rivolgere - ha detto Ciampi - un ringraziamento particolare per quanto fate, per mantenere viva la cultura, la lingua e l'informazione nella comunità italiana della Slovenia e della Croazia. E' un'opera particolarmente importante che voi fate e che ha i suoi effetti». Ciampi ha accennato anche al suo rap-

porto diretto con le comunità d'oltreconfine. «Ho ricevuto al Quirinale, poche settimane fa - ha sottolineato - molti dei maturandi delle scuole italiane. L'Istria ne ha circa trecento. E ho visto quanto siano desiderosi di mantenere viva la tradizione della lingua e della cultura italiana».

Il Capo dello Stato ha quindi rimarcato che «in questa terra di confine, che oggi è anche il confine dell'Unione europea, svolgete un importante ruolo di cerniera e di dialogo. E' un ruolo che storicamente appartiene alla città di Trieste, e impone una forte sensibilità». Il primo nu-

mero dell'edizione istriana del «Piccolo» è uscito il 28 febbraio del 1992. L'occasione fu il riconoscimento di Slovenia e Croazia da parte dell'Unione europea. In quei primi numeri il giornale metteva in evidenza i problemi che l'indipendenza di Lubiana e Zagabria avrebbe comportato: da quello della minoranza italiana, che veniva divisa da un confine e si trovava quindi soggetta a differente trattamento giuridico nelle due repubbliche domiciliate, a quello dei giuliano-dalmati alle prese con la questione dei beni abbandonati.

a.r.

«TORNERO' PER CELEBRARE IL 26 OTTOBRE 2004»

TRIESTE Nel discorso pronunciato nella sede del Piccolo, Carlo Azeglio Ciampi ha riservato un significativo passaggio all'italianità di Trieste e al legame che corre tra il capoluogo giuliano e la Patria. «A Trieste sono venuto per la

prima volta nel febbraio del 2000, ci sono oggi, sia pure in una breve visita, ci tornerò - conto di tornarci - durante questo mio settennato», ha promesso il Capo dello Stato. Ciampi ha già individuato una data: «Certamen-

te conto di tornarci per festeggiare il cinquantenario del 26 ottobre 1954», ha detto infatti il Presidente ricordando la giornata che «segnò una gioia per tutta l'Italia, quando marinai e bersaglieri rientrarono» nella città.



Una panoramica di piazza Unità con i reparti in armi schierati di fronte alle autorità. Tutt'intorno la gente assiepata a ridosso delle transenne. Nell'altra immagine il palco con il Presidente della Repubblica e la moglie signora Franca; all'estrema sinistra della foto il ministro della Difesa Martino, accanto a lui il vicepresidente della Camera Publio Fiori. (Foto Lasorte)



Celebrato il 141.o anniversario di fondazione sotto la stessa pioggia di quel 26 ottobre 1954 che segnò la seconda redenzione della città

«Le Ragazze di Trieste» e l'Esercito incanta la piazza

Sottolineato dal Capo dello Stato e dagli alti ranghi l'impegno delle nostre truppe per la pace nel mondo

DALLA PRIMA PAGINA

Lavorate per mantenere viva l'Italia in Istria

Voi che siete sul posto, voi che vivete e avete vissuto la storia di Trieste, voi che siete e volete giustamente essere anche un riferimento, un orientamento per tutta l'opinione pubblica di Trieste e della Venezia Giulia, potete approfittare, argomentare, discutere, provocare una discussione soprattutto che spinga a fare. Questo è il primo punto che mi è venuto da quanto ora ascoltato. E dalla storia del vostro giornale avete appunto un annambramento che è fondamentale; gli ultimi tre aggettivi che ha usato il dottor Statera riprendono una dichiarazione del vostro fondatore, deve essere il vostro imperativo categorico, lo state seguendo, continuate a seguirlo.

Vorrei aggiungere, per quanto riguarda i rapporti a cui accennava il dottor Caracciolo tra il Friuli e Trieste e la Venezia Giulia, che le realtà hanno molti punti di diversità, però nella realtà di una regione che ha due componenti, non vedo queste due componenti fra loro antagoniste, ma due componenti diverse che possono essere utilmente complementari. Ieri ero a Udine, ho avuto una bellissima visita, di questo mio viaggio per l'Italia che diventa sempre più interessante. Qualcuno potrà dire: come, ormai sei forse alla cinquantesima provincia d'Italia che visiti, non senti un senso di noia, un senso di ripetizione? Niente affatto, credetemi, è una scoperta dell'Italia che sento di fare per me, ma sento in qualche modo di fare anche per gli italiani, cioè per aiutare gli italiani a conoscersi meglio.

Ieri ebbi incontri particolarmente importanti e interessanti, al di là di quelli istituzionali, in cui fra l'altro si sono viste le difficoltà che abbiamo nel portare a compimento questa non facile operazione di creare un vero stato federale nell'unità nazionale. Ci sono stati poi incontri veramente importanti con il mondo della formazione, con gli studenti. Avete una gioventù veramente in gamba, brava, alla quale si può affidare con fiducia il futuro dell'Italia, il futuro della vostra regione e credo che a Trieste non sia diversa.

D'altra parte, è la stessa gioventù di prim'ordine che incontri in tutte le regioni d'Italia. L'incontro poche settimane fa nel Molise, che ha una situazione territoriale molto diversa ma, ecco, giovani impegnati, giovani desiderosi di diventare cittadini veri dell'Italia e dell'Europa. Poi, oggi io sono qua, soprattutto perché si celebra la festa dell'Esercito, e celebrarla a Trieste è certamente qualcosa di particolarmente significativo, di particolarmente forte. Io credo che tutti voi ancor più di me ricordiate la gioia di quel 26 ottobre 1954, una gioia per tutta l'Italia quando i marinai e i bersaglieri rientrarono a Trieste. Anzi già sin d'ora vi dico che a Trieste sono venute la prima volta nel febbraio del 2000, ci sono oggi, sia pure in una breve visita, ci tornerò durante questo mio settennario; certamente conto di tornarvi per festeggiare il cinquantenario di quel 26 ottobre del '54.

Voglio rivolgere anche un ringraziamento per quanto fate, di cui si accennava mentre entravamo nel vostro giornale, con il direttore Statera, per mantenere viva la cultura, la lingua e l'informazione nella comunità italiana della Slovenia e della Croazia. E un'opera particolarmente importante che voi fate e che ha i suoi effetti. Io ho ricevuto al Quirinale, poche settimane fa, i maturandi, molti dei maturandi di queste scuole italiane, l'Istria ne ha circa oltre trecento e ho visto quanto siano veramente desiderosi di mantenere viva la tradizione della lingua e della cultura italiana. In questa terra di confine, che oggi è anche il confine dell'Unione Europea, voi svolgete un importante ruolo di cerniera e di dialogo. E un ruolo che storicamente compete alla città di Trieste ed impone una forte responsabilità. Una responsabilità che va interpretata da tutti, istituzioni, cittadini, con saggezza e moderazione.

E devo dirvi con tutta franchezza che non riesco a capire la polemica sorta il 25 Aprile, una data fondamentale della nostra storia. Abbiamo qui a Trieste due luoghi emblematici della violenza e della sofferenza del nostro popolo: la Risiera di San Sabba e le foibe di Basovizza. Per me fu naturale, quando venni qua nel febbraio del 2000, andare, a distanza di mezz'ora, alla Risiera e alle Foibe. Sono state due orribili manifestazioni di violenza e di aberrazione ambedue da esecrare, ambedue da non dimenticare, ciascuna nel suo contesto storico. Dobbiamo quindi conservare la memoria di quei terribili eventi, guardando alla nostra storia, al nostro futuro, con la serenità che ci deriva da istituzioni nazionali e europee che abbiamo costruito in questi cinquant'anni e delle quali dobbiamo andare fieri.

Carlo Azeglio Ciampi

TRIESTE La stessa pioggia e la stessa piazza di quel 26 ottobre '54, solo un'anticipazione di quell'entusiasmo in cui Trieste si troverà nuovamente immersa nel 2004 per celebrare il mezzo secolo del suo secondo ricongiungimento alla Patria. L'Esercito italiano ha festeggiato ieri il 141.º anniversario della sua fondazione avvenuta il 4 maggio 1861 e lo ha fatto alla presenza del Capo dello Stato, Carlo Azeglio Ciampi, che ha passato in rassegna le truppe indossando la «bustina» del reparto di cui fu ufficiale. Il Presidente ha dedicato la maggior parte delle sue dichiarazioni alla riaffermazione dei valori della lotta di Liberazione e ha promesso anche di tornare a Trieste tra due anni per i festeggiamenti più grandi.

Proprio dall'insegnamento trasmesso dalle tradizioni più gloriose, quelle legate al Risorgimento e alla Resistenza, trae linfa la trasformazione epocale dell'Esercito italiano che si ancora così a basi democratiche, ma risulta ormai ineluttabilmente avviato sulla strada di una completa professionalizzazione per un impiego da esplicarsi soprattutto nelle operazioni di peace-keeping nelle più disparate aree geografiche. Con queste atmosfere proiettate nel futuro e sugli sforzi per scongiurare le guerre, anziché sulla partecipazione ad esse, i triestini sono entrati in contatto negli ultimi tre giorni durante le loro passeggiate lungo le Rive tra blindati Centauro, elicotteri Mangusta e sistemi missilistici Stinger.

A questi concetti sono stati ispirati anche gli interventi, diffusi, ma non letti in piazza causa il maltempo, del ministro dell'Interno Antonio Martino, del capo di Stato maggiore della Difesa, generale Rolando Mosca Moschini e del capo di Stato maggiore dell'Esercito, generale Gianfranco Ottogalli. Non potevano non andare a

Premiato un capitano goriziano. Medaglie d'oro ai Bersaglieri e alle «Guide»

TRIESTE Due medaglie d'oro, una medaglia di bronzo e una croce d'oro sono state conferite ieri, nel quadro della festa dell'Esercito, tutte per operazioni di pace compiute in Kosovo. La Croce d'oro ha premiato un militare delle nostre terre, il capitano goriziano Marco Zona, 34 anni, che il 29 febbraio 2000 non esitò, con pochi paracadutisti, a mettersi in mezzo a un tumulto tra serbi e albanesi ponendo in salvo gli occupanti di alcune vetture di un convoglio che stava per esser dato alle fiamme. Le meda-

glie più elevate hanno premiato il 18.º Reggimento bersaglieri e il 19.º Reggimento cavallleggeri «Guide». Si legge nella prima motivazione: «Pur operando nell'area più martoriata e turbolenta del Kosovo, qual era la regione di Pec, i bersaglieri del 18.º Reggimento si ergono a sicuri garanti del processo di pacificazione». Riguardo ai cavallleggeri, nella motivazione si legge tra l'altro che «ricorrendo sovente a rischiose e capillari azioni di rastrellamento per la requisizione di ingenti quantitativi di armi e munizioni,

l'interruzione di attività illecite della malavita organizzata, la liberazione e la salvezza di membri dell'etnia serba o rom, l'arresto di autori di reati o violenze contro la popolazione, nonostante i frequentissimi momenti di grande tensione e la durezza del confronto con le milizie che tentavano di controllare l'area, mantenevano una fermezza esemplare».

Medaglia di bronzo al maresciallo Mauro De Luca. Encomi solenni al caporal maggiore Alessandro Gagliardo e al genere Vincenzo Summa.



Il Capo dello Stato premia il capitano goriziano. (Lasorte)

due reparti impegnati in operazioni di pace, come spiegiamo nel riquadro, le medaglie d'Oro al valor di guerra consegnate ieri alla bandiera di guerra del 18.º Reggimento bersaglieri e allo stendardo del 19.º Reggimento cavallleggeri «Guide» entrambi impegnati in Kosovo nella fase più ac-

FESTA BAGNATA

TRIESTE Un mare di ombrelli. E' il colpo d'occhio che presentava tutta la zona dietro alle transenne che circondavano piazza Unità. La pioggia, ampiamente prevista, è incominciata a cadere proprio alle nove, ora d'inizio della cerimonia, e non ha dato tregua assumendo anche l'aspetto di un vero e proprio acquazzone. Tagliato di conseguenza il programma della manifestazione e ridotto a duemila il numero degli spettatori anche se la festa c'è stata lo stesso.

ta della crisi in quell'area balcanica.

La pioggia a tratti addirittura sferzante ha ridotto la partecipazione della gente a un paio di migliaia di persone, ma l'affollamento della tribuna delle autorità, la presenza di ben mille duecento soldati, lo sventolare delle bandiere tricolori e il calore degli spettatori presenti hanno scongiurato il declinamento della cerimonia. Sulle note dell'Inno di Mameli si sono sentite centinaia di voci cantare rivelando anche l'acustica eccezionale della piazza, mentre battimani scroscianti hanno sottolineato l'esecuzione da parte della banda dell'Esercito delle «Ragazze di Trieste», motivo che ha contraddistinto sia la prima che la seconda Redenzione della città.

Schierati, accanto ai gonfaloni di Comune, Provincia e Regione, e ai labari delle associazioni combattentistiche e d'arma, due battaglioni: il primo con le uniformi storiche indossate dagli allievi di scuole e accademie e

i reggimenti «Lancieri di Montebello», «Primo Bersaglieri» e «Primo Granatieri di Sardegna», il secondo articolato in modo da rappresentare varie armi e specialità dell'Esercito.

«L'Esercito italiano - come ricorda nel suo discorso il ministro Martino - nacque dalla confluenza nelle forze sabaude dei reparti di terra degli altri Stati unificati dal Risorgimento. L'Italia divenne anche così un grande Paese e le sue forze armate il simbolo stesso dell'unità e indipendenza della Patria, agognata per secoli dagli italiani più illuminati e lungimiranti». Il generale Ottogalli pone invece l'accento sulla trasformazione più recente dell'Esercito, impegnato a partire dal 1982 «nello

sviluppo di operazioni in contesti multinazionali, a iniziare dal Libano per proseguire con le missioni in Albania, Namibia, Nord Irak, Somalia, Bosnia, Kosovo, Timor Est, Macedonia e, ultima in ordine di tempo, Afghanistan. Nel contempo sul territorio nazionale si dava vita a operazioni di controllo del territorio in concorso con le forze di polizia, in Sicilia, Puglia, Calabria, Campania. Né può essere dimenticata la determinante opera svolta dall'Esercito in occasione delle nefaste calamità naturali del Friuli, della Campania, dell'Umbria, del Piemonte, solo per citare quelle più dolorose».

Oggi sono 7 mila gli uomini e le donne dell'Esercito impiegati all'estero, mentre

oltre 2 mila sono in servizio nel presidio di porti, aeroporti e punti nevralgici per concorrere alla sicurezza nazionale. In varie parti del Paese sono stati inoltre compiuti oltre 3 mila interventi per la bonifica di residui bellici. Il generale Ottogalli ha elencato anche le sfide già lanciate per il futuro: «Il riordino della Forza armata per giungere alle dimensioni più ridotte già fissate dal Parlamento (già oggi i militari sono per il 40 per cento professionisti), il reclutamento appena avviato di personale femminile, la costituzione di un comando di Corpo d'armata di proiezione per l'inserimento nelle Forze di reazione rapida della Nato».

Silvio Maranzana

E in Regione una rassegna documentaria visitata anche dal ministro Martino

Amarcord storico al Tergesteo

TRIESTE Un «Amarcord» affascinante, che rievoca due fondamentali momenti della storia di Trieste, è visitabile fino al 12 maggio in Galleria Tergesteo. Una mostra fotografica, curata dal locale Comando militare, propone infatti - attraverso immagini d'epoca, provenienti dalle più prestigiose collezioni locali pubbliche e private - la tormentata vicenda della nostra terra e della sua duplice riannessione all'Italia, avvenuta nel novembre 1918 e, successivamente al secondo conflitto, nell'ottobre 1954.

Di quei fatidici momenti la rassegna, che nella giornata inaugurale è stata visitata dal sottosegretario alla Difesa Salvatore Cicu, documenta in modo formalmente ineccepibile, l'entusiasmo incontenibile della folla che, a distanza di poco più di trent'anni, manifesta con impeto e orgoglio il ritorno alla patria.

Il racconto per immagini, la più parte in bianco e nero, segue un percorso preciso, partendo dalle storiche copertine disegnate per la «Domenica del Corriere» da Achille Beltrame e da Walter Molino, testimoniando

quindi l'attesa della folla nei confronti dei cacciatori-pediniere «Audace» e «La Masa» nel '18 e dei Bersaglieri nel '54 (che ne uscirono con il cappello letteralmente spiumato).

E prosegue con le immagini delle autorità politiche e militari accompagnate da quelle delle testate giornalistiche che fecero la storia di Trieste: dalla «Nazione», edito dall'1 novembre 1918, a «Il Piccolo», che il 27 ottobre 1954 titolava: «Siamo tornati liberi in una giornata indimenticabile. Il sole era nel cuore della folla». Il ministro della Difesa



Il gen. Ottogalli, il ministro Martino e il sindaco alla mostra in Regione. (Foto Sterle)

Martino, intanto, ha partecipato ieri all'inaugurazione della mostra storico-documentaria sulla storia dell'Esercito allestita nel palazzo della Regione. Presenti pure il sindaco Dipiazza e il generale Ottogalli. E sempre ieri nell'ambito del

Rap-Camp si è svolto il terzo e ultimo dei forum voluti dal comandante del Comando Rf di Trieste, Brigadier Generale Luciano Alberici da Barbiano finalizzato a avvicinare i giovani al mondo delle stellette e dedicato a «I valori dello sport». Al-

l'incontro, moderato da Marcella Skabar Bartoli, presidente provinciale dell'Associazione nazionale Atleti azzurri d'Italia sono intervenuti, tra gli altri, campioni di ieri e di oggi e addetti ai lavori.

Marianna Accerboni



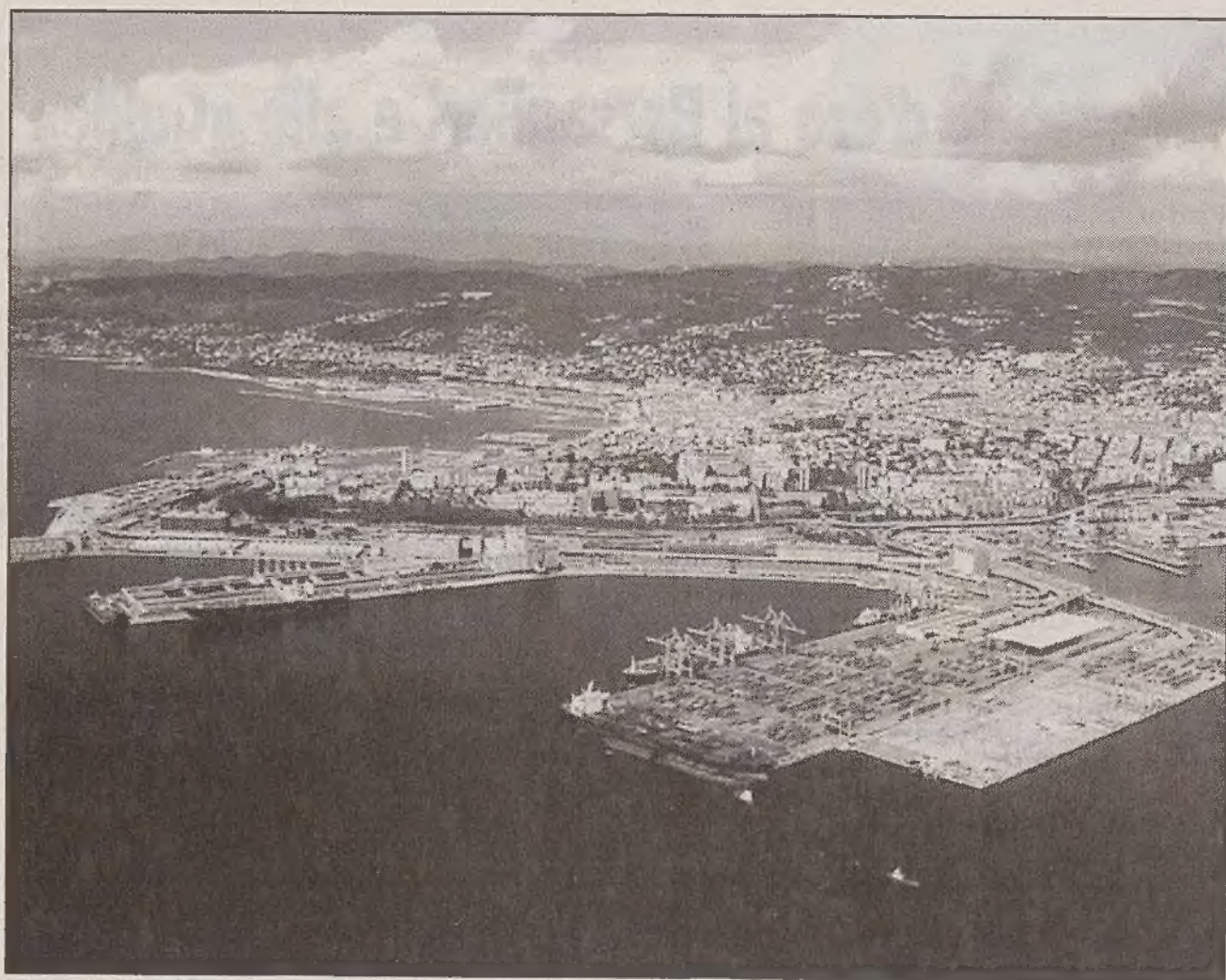
Due momenti della cerimonia svoltasi sotto la pioggia in piazza dell'Unità d'Italia. A sinistra, il Capo dello Stato, attorniato dalla folla lascia il Palazzo del Governo in auto. A destra il Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi con al fianco il ministro della Difesa Antonio Martino passa in rassegna le truppe e i labari. Si distinguono, nella foto, gli esponenti dell'Associazione lagunari truppe anfibie (Alta) e della sezione provinciale dell'Associazione carristi d'Italia. (Foto Lasorte e Sterle)



Carlo Azeglio individua nella tradizione mitteleuropea e nelle potenzialità dello scalo le due chiavi fondamentali per lo sviluppo del territorio

«Porto e cultura per il rilancio della città»

Strutture insufficienti e vie di comunicazione da rimodernare negano al capoluogo un ruolo di centralità



Una veduta aerea del Porto di Trieste che stenta a diventare un volano economico.

TRIESTE Il porto, assieme alla tradizione culturale, come punto fondamentale di sviluppo per la città. Ancora una volta un illustre ospite di Trieste, e stavolta con il prestigio proprio di un capo dello Stato, focalizza l'attenzione su quella che si può considerare la problematica principale per la città. Il Presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, pur dichiarandosi inesperto delle questioni cittadine, individua nelle strutture del porto e nelle infrastrutture circostanti uno dei freni al rilancio della realtà economica locale.

«Io non sono un esperto dei vostri problemi e quello che dico è quello che sento così, per intuito e non per approfondimento e ragionata convinzione», ha detto il presidente durante il discorso nella sede de Il Piccolo. «Il futuro di Trieste è legato a due aspetti, che sono nella sua storia, nelle sue radici, nella sua



Il Capo dello Stato saluta le persone che si sono assiepite all'esterno della sede de Il Piccolo. Anche in via Reni sono stati moltissimi gli applausi.

natura. Trieste è sempre stata un grande centro culturale - ha proseguito Ciampi - un grande punto di riferimento, di cerniera e di contatto fra la Mitteleuropa e il Mediterraneo. Quindi questa è la prima funzione che vedo per Trieste. Funzione che si lega alla seconda in campo non solo economico ma proprio anche di sviluppo e di progresso, di benessere generale e civile, che è quella legata al porto».

Il Presidente ha poi continuato esternando una sensazione su quanto accade allo scalo giuliano. «Mi pare che purtroppo vi sono ancora difficoltà per il rilancio del porto di Trieste, per fare di Trieste il più importante punto dell'Adriatico nei rapporti fra il lontano Oriente e tutto quello che affluisce nel Mediterraneo e l'Europa centrale, perché il porto non è sufficientemente attrezzato

o perché le vie di comunicazione verso l'interno non sono sufficientemente ammodernate». Un motivo in più, quello fornito dal discorso del Presidente Ciampi, per riaffrontare discussioni mai sopite sul ruolo di Trieste e del suo scalo nello sviluppo dell'intero territorio provinciale. Il problema delle strutture portuali e dell'adeguamento della viabilità sia stradale che ferroviaria sembrano infatti impedire, anche agli occhi di un osservatore esterno, un'adeguata crescita del benessere generale potenzialmente nascosto dietro a uno sfruttamento adeguato di questa risorsa.

Nessun accenno invece ad altre questioni legate allo sviluppo economico del territorio, e in particolare al futuro del Corridoio 5. Il sistema viario per traffici commerciali che pareva ormai una conquista assodata per Trieste e che di recente è stato invece messo in discussione con altre ipotesi di tragitto, destinate inevitabilmente a escludere il capoluogo giuliano dai benefici previsti.

Riccardo Coretti

Impegnati anche artigiani e esperti di antiterrorismo

Duecento «angeli» vegliano su migliaia di spettatori

TRIESTE Più deserte che blinate le rive e le vie attorno a piazza Unità mentre si svolgeva la cerimonia della festa dell'Esercito alla presenza del Presidente Ciampi. La pioggia battente e la giornata semifestiva, oltretutto ancora all'interno del ponte del Primo maggio, hanno limitato il numero di passanti e acquirenti in centro. L'asfalto viscido ha favorito un notevole numero di tamponamenti e piccoli incidenti fortunatamente senza conseguenze serie per le persone. I vigili urbani comunque sono stati massicciamente impegnati anche su questo fronte oltre che nel far rispettare i divieti di transito e di sosta.

schieramento con oltre mille soldati sull'attenti e le fasi più significative della parata e delle premiazioni, la gente non ha esitato a dare la scalata alla Fontana dei continenti o al versante esterno delle finestre del palazzo della Regione. «Ponte del Primo maggio, hanno limitato il numero di passanti e acquirenti in centro. L'asfalto viscido ha favorito un notevole numero di tamponamenti e piccoli incidenti fortunatamente senza conseguenze serie per le persone. I vigili urbani comunque sono stati massicciamente impegnati anche su questo fronte oltre che nel far rispettare i divieti di transito e di sosta.



Imponenti misure di sicurezza per la visita di Ciampi.

chi affari - si è lamentato un venditore abusivo di bandierine tricolori - io chiedo solo un contributo, ma domenica scorsa per il raduno dei carabinieri ne avevo vendute di più. Stavolta da un lato il venditore ufficiale dell'Esercito, dall'altro la pioggia mi hanno fregato». Nel grigio della giornata comunque le bandierine tricolori spiccavano in molte mani, mentre un addetto del Comune ad un certo punto si è dovuto

to addirittura arrampicare su un balcone perché un bandierone si era attorcigliato sull'asta.

«Avete visto passare il Presidente?», ha chiesto un ritardatario. «Sì, aveva la bustina in testa», ha risposto una donna. Per Ciampi tanti applausi e, all'uscita della Prefettura, tante mani che si protendevano per stringere la sua. Oltre alla scorta e ai «gorilla» con gli auricolari, duecento uomini delle forze dell'ordine hanno vegliato sulla manifestazione. Contenuta e quasi invisibile stavolta la presenza di unità cinofile, artigiani, esperti di antiterrorismo.

Una piccola manifestazione di protesta era stata inscenata sulle Rive venerdì sera. Una ventina di persone che fanno riferimento a Radio Fragola, tra cui qualche giocatore e alcune famiglie con bambini, hanno attaccato piccoli manifesti con scritte del tipo: «Le armi uccidono le persone», per protestare contro lo spiegamento dei mezzi militari sulle Rive.

Silvio Maranzana

La pioggia costringe la coppia presidenziale a partire in automobile

L'ostacolo del maltempo nel viaggio verso Venezia

La visita nel capoluogo veneto, durata un paio d'ore, si è limitata alla cerimonia del quarantennale della Scuola militare della Marina al collegio Morosini

VENEZIA Più che una visita, l'omaggio durato il volgere di un pomeriggio allo spirito di Patria (rappresentato per l'occasione dalla trasformazione in pompa magna, nel quarantennale della fondazione, del collegio navale Morosini in Scuola militare della Marina) e ad una città che dice sempre di avere nel cuore. Così, ieri, il Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi, con la signora Franca, è sbarcato alle 17 a Venezia, schivando d'un soffio il diluvio che per un'ora ha bagnato la città, per consegnare la bandiera italiana al comandante della Scuola e accogliere il «Lo giuro» di fedeltà alla Repubblica gridato dai 159 allievi del Morosini, ragazzi tra i 16 e i 18 anni, divenuti così una cerimonia militare a tutti gli effetti.

Una visita partecipata, quindi, ma che è durata poche officialissime ore, a differenza dei due lunghi, rilassati soggiorni di pochi mesi fa, fatti in occasione dell'inaugurazione del teatro Malibran restaurato, e dell'accoppiata culturale-mondana di settembre, con la mattina al taglio del nastro della personale di Bal-

thus a Palazzo Grassi e la sera in prima fila alla premiazione della Mostra del cinema. Anche perché ieri a scortare la coppia presidenziale c'era stato il Nord est, che ha costretto la coppia presidenziale a partire in ritardo e in automobile (e non in elicottero, per motivi di sicurezza) da Trieste.

Così è saltata la visita in-

formale al collegio Morosini, prevista per mezzogiorno. Accolti poco prima dell'una dal prefetto di Venezia Leuzzi, dal sindaco Paolo Costa e dal questore Bagnato, Ciampi e signora sono stati subito accompagnati a Ca' Corner. Una rapida colazione in compagnia del prefetto e della moglie, poi un paio d'ore di sosta dagli impegni ufficiali, per riprendere fiato.

Pochi minuti prima delle 17, puntualissimo - mentre dalle acque del Bacino spuntavano i sub di Polizia e carabinieri impegnati nelle operazioni di «bonifica»



Venezia: il Presidente Ciampi rende gli onori alla bandiera.

Il Presidente è sbarcato in piazza San Marco, da dove sono stati fatti sparire (sempre per motivi di sicurezza) tutti i cestini dei rifiuti. E sempre la sicurezza ha spinto a chiudere alle 14.30 l'ingresso al museo Correr e alla fondazione Be-

vilacqua la Masa. Strette le mani, tra gli altri, del presidente della regione Veneto Galan, Ciampi ha ricambiato cordiale il saluto di due ali di folla, tenute a distanza da uno schieramento imponente di divise e agenti in borghese dei servizi. Tricolori sventolanti, saluti e sorrisi, la signora Franca al braccio del sindaco Paolo Costa per non scivolare sui masegni bagnati dalla pioggia - dopo il saluto d'onore ai reparti schierati degli allievi del Morosini, del battaglione San Marco, dell'Accademia di Livorno e alla banda della Marina - i coniugi Ciampi hanno preso posto sul palco delle autorità. Poi la consegna da parte del presidente della bandiera italiana al comandante della Scuola militare, Giorgio Guidizzi, e il canto - all'unisono con tutta la piazza, dove tra militari, familiari e curiosi c'erano oltre tre mila persone - dell'Inno d'Italia. Ancora molti sorrisi, ma nessun discorso. A parte quello del ministro della Difesa Antonio Martino.

Il Presidente, tifoso del Livorno, a sorpresa parla anche di calcio

«Ma la Triestina farà i play-off?»

TRIESTE «Ma la Triestina disputerà i play-off?». È stata, a sorpresa, la prima domanda che il Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi ha rivolto proprio mentre stava varcando l'ingresso del Piccolo. Si sapeva che Ciampi in gioventù era stato un buon atleta e che ancora oggi segue con interesse i principali avvenimenti sportivi ma nessuno avrebbe immaginato che, tra i vari argomenti affrontati durante la sua breve permanenza a Trieste, facesse capolino anche il campionato di calcio di C1.

In realtà, c'è una spiegazione: anche il Capo dello Stato, a modo suo, è un tifoso.

Della Nazionale, naturalmente, ma anche di un club. Da buon livornese, infatti, conserva una certa simpatia nei confronti della formazione toscana. E quest'anno il Livorno pare destinato a regalare una bella soddisfazione al sostenitore numero uno: se, come sembra, sconfiggerà, batterà questo pomeriggio l'Alzano, verrà promosso in serie B al termine di una stagione trionfale.

Nella serie cadetta potrebbe arrivarci anche la Triestina ma per una strada più tortuosa, quella dei play-off. Come Ciampi, rivelatosi informatissimo, sembra augurarsi.

Pioggia, allagamenti e frane hanno colpito soprattutto la Lombardia. La provincia di Novara ha chiesto lo stato di calamità naturale. Vercellese in ginocchio Il maltempo flagella il Nord: incalcolabili danni

Stato d'allerta della Protezione civile mentre le precipitazioni si stanno spostando verso il Centro

MILANO L'ondata di maltempo che si è abbattuta su Lombardia e Piemonte non si arresta e si muove, con vento e pioggia, verso il centro Italia: una situazione preoccupante alla vigilia del rientro di 4 milioni di persone dal maxi-ponte di Primavera. Le temperature si sono abbassate, ma più che al freddo si pensa ai danni.

Il prezzo più alto finora è quello di Lombardia e Piemonte, ma problemi si registrano anche in Liguria e in Trentino. Milano ieri si è nuovamente svegliata sotto un nubifragio che ha costretto i vigili del fuoco ad intervenire nei negozi e nelle cantine allagate. Una tragedia nel pomeriggio è stata salutata con un sospiro di sollievo. Poi ancora acqua. Nell'hinterland non è andata meglio. A Nerviano infatti non passa la paura per la piena annunciata del fiume Olona. Malgrado il fiume nel pomeriggio sia rientrato negli argini gli abitanti sono ancora preoccupati. Strade allagate come le cantine a Pogliano dove si teme per il vecchio ponte. Nel resto della Lombardia il maltempo ha continuato a preoccupare per tutta la giornata e maggiormente nelle province di Como, Sondrio, Brescia, Bergamo e Varese dove sembra essere tornato l'inverno. Ed è proprio l'alto varesotto ad essere stato messo in ginocchio da una pioggia record di 40 centimetri in ventiquattrore. Rimane isolata Maccagno a causa della frana caduta sulla statale 394.

Fiumi e torrenti sono straripati a Varese e nelle zone vicine, dove, per precauzione sono state evacuate

centocinquanta persone. Un albero caduto per il forte vento su un'automobile ha ferito il conducente che è ora in gravi condizioni all'ospedale di Caviglioglio. Il Lago Maggiore, il cui livello è cresciuto in due giorni di oltre due metri, è straripato ad Arona, Feriolo e Pallanza. Per quanto riguarda il lago di Como è cresciuto invece di mezzo metro in 24 ore. Non è da meno il fiume Po cresciuto di 5 metri in sempre in 24 ore. In provincia di Como, a Villagard, per l'esondazione del torrente Lura l'acqua ha invaso un supermercato. Nel Bergamasco 51 famiglie

che abitano nella frazione di Poppi sono state fatte evacuare in via precauzionale. L'unica buona notizia arriva da Caviglioglio dove la situazione dell'ospedale, evacuato venerdì, sembra tornata sotto controllo. Fin qui la Lombardia, dove nel pomeriggio la situazione è migliorata pur rimanendo lo stato di preallarme. Anche in Piemonte frane, allagamenti e strade interrotte. Disagi soprattutto nella zona nord orientale e meridionale. Colpite l'Ossola, il Verbano, il Novarese e la provincia di Alessandria. Molti gli allagamenti. 23

strade interrotte in provincia. Da ieri mattina è interrotta per una frana di 5 metri cubi la statale 337 della Valle Vigezzo, quella che collega Domodossola con il Canton Ticino. A Vinzaglio tra il Vercellese e il Novarese sono state evacuate 150 persone e dove le intense piogge hanno del tutto compromesso, secondo gli agricoltori, la possibilità di preparare i campi per la semina. Molti canali e diverse rogge del territorio hanno rotto gli argini provocando la sommersione di vastissime zone agricole coltivate a riso e mais, mentre interi abitati e cascinali in pianura sono stati allagati.

Chiesto lo stato di calamità naturale in provincia di Novara. Inagibile la corsia sud dell'autostrada Voltri Sempione per una frana che incombe. Ad Alessandria rimane chiuso per problemi strutturali il ponte cittadella.

Spostandoci a est il maltempo sta provocando invece un forte pericolo di caduta di valanghe in Alto Adige. A preoccupare gli esperti è soprattutto l'abbondante neve caduta: tra i 30 e i 60 centimetri sopra i 2.400 metri.

La frana caduta a Colle Isarco ha costretto a deviare il traffico della statale sull'autostrada del Brennero dove si è formata una coda di 20 chilometri per colpa anche dei lavori in corso. L'acqua è la preoccupazione del Veneto che se la sta già vedendo con tre frane cadute per le piogge torrenziali soprattutto tra Valdagno e Recoaro. La neve è arrivata ad imbiancare le cime nella zona di Belluno e sopra i 2500 metri.

Maria Anna Fiocchi



Una casa franata a causa del maltempo in Liguria. Le piogge hanno creato danni e disagi in tutto il Nord ma in particolare in Lombardia.

L'omicidio della Val Camonica: confusa la confessione del fidanzato della ragazza massacrata a coltellate

«Voleva salvarmi dalla droga, l'ho uccisa»

BRESCIA «Non so perché l'ho fatto». Sono le prime parole di Luigi Marchetti al magistrato che lo interroga. Il Pm Paolo Savio gli ha chiesto perché aveva ucciso la sua fidanzata, Moira Squaratti. Le indagini sul delitto sono praticamente chiuse. I carabinieri non hanno mai avuto dubbi e lo stesso Marchetti ha confessato il delitto. Restano da capire i risvolti psicologici, i motivi che hanno spinto il giovane a finire a coltellate la donna che avrebbe dovuto sposare. Marchetti è apparso confuso. Ha detto: «Adesso non ricordo bene, non ho le idee chiare». Il confronto con il giudice è durato un paio d'ore. Al termine, Marchetti è tornato in carcere (dove ha chiesto dei libri). Parla, invece, il suo legale, l'avvocato Giuseppe Frigo che, del suo assistito dice: «È sereno, anche se turbato e consapevole delle sue responsabilità».

Chi, invece, tiene un atteggiamento duro con l'omicida è il procuratore capo di Brescia, Giancarlo Tarquini. «Moira voleva salvarlo, salvarlo dall'alcol e dalla droga. Per questo l'ha uccisa. Uccidendolo lei ha voluto uccidere la propria coscienza», dice il magistrato. «La persona al centro della vicenda è Moira Squaratti - continua Tarquini - La ragazza, lo si capisce anche leggendo il suo diario, è una persona straordinaria, che ha commesso un solo errore: affezionarsi a Luigi Marchetti. E' poco dire che Marchetti ha tradito la sua fiducia. Ha tradito la fiducia dei suoi familiari, quella di tutta una comunità. Lei aveva cercato di farlo uscire da una realtà, quella dell'alcol e della cocaina, una realtà che turbava i rapporti affettivi». Tarquini non è tenero con l'omicida anche quando gli viene fatto notare che, tutto sommato, il giovane ha poi deciso di costituirsi. «Si è trat-

tato di un atto volontario, è vero - dice il procuratore di Brescia - ma ormai non poteva più sfuggire. Attorno a lui i carabinieri avevano creato una rete fittissima, non aveva più via d'uscita».

Le indagini, comunque, devono ancora chiarire due aspetti. Intanto si cercano le persone che, nel mese di latitanza, hanno dato ospitalità e appoggi a Marchetti. Il giovane si è spostato dalla Lombardia alla Sardegna, da Napoli, a Parigi e qualcuno lo ha certamente aiutato. Inoltre si è scoperto che il 20 aprile era stato fermato dalla «gendarmérie» a Parigi perché trovato in possesso di documenti falsi (una carta d'identità intestata a Ciro Amato, di Napoli) mentre cercava di prendere un treno per Londra. Processato e condannato a 4 mesi di carcere, era invece tornato in libertà con l'obbligo di lasciare la Francia.

g.f.

Il presidente del Consiglio all'assemblea nazionale degli artigiani fa il punto sull'attuazione delle riforme

Il premier promette: meno tasse dal 2003

E attacca le opposizioni: «Non hanno in testa il valore del mercato»

ROMA Meno tasse a partire dal 2003, promette Silvio Berlusconi alla Confartigianato riunita in un'assemblea straordinaria. E chiede di diventare il paladino degli interessi dei lavoratori autonomi, nuovo nerbo della società del Terzo Millennio. «Le gravi vicende internazionali e il riscontro interno di 37.000 miliardi di extra deficit non ci hanno consentito l'avvio di una diminuzione di Irpeg e Irpef», si è scusato il capo del governo, invitato, evidentemente, per ribadire agli artigiani la bontà delle sue promesse elettorali, prima fra tutte la diminuzione delle tasse. «Cominceremo il prossimo anno il viaggio vero di riforma del fisco e ridurremo di alcuni punti la sua pressione sul Pil», ha detto scalando la platea. Un applauso poi, quando da un quadro di dignità ideologica alla categoria produttiva finora più bistrattata dai governi.

«Vorrei citare un pensatore comunista che non è tra i miei preferiti: Antonio Gramsci che vedeva negli operai la nuova classe generale interprete delle istanze di trasformazione e di progresso della società. Oggi siete voi i rappresentanti della classe generale dei tempi nuovi, il motore che trasmette a questo Paese la spinta verso ulteriori traguardi di sviluppo, di crescita, di modernizzazione», ha detto. Applauso.

Una platea attenta quella di ieri mattina all'audi-

torium della scuola Massimo, che voleva essere confortata nella giustezza di una scelta politica già fatta durante la campagna elettorale. Loro, gli artigiani della Confartigianato, sono disponibili a tutte le trattative, credono che il Libro Bianco sia una somma teorica per andare verso un mercato del lavoro più libero. «La delega all'articolo 18 per noi non rappresenta una pregiudiziale e non è l'obiettivo primario della riforma del mercato del lavoro», aveva detto il presidente Luciano

Petracchi. Anzi, a parer suo, è proprio giusto andare «all'erogazione di una indennità» al posto del reintegro nel posto di lavoro. Importante è la riforma degli ammortizzatori sociali, un sistema che deve essere finalizzato alla formazione, alla riqualificazione professionale.

Una platea quindi in sintonia con Berlusconi che contesta all'opposizione di «non avere in testa il valore del libero mercato», presupposto, aveva esordito, delle libertà individuali. «Basta comprare l'Unità

una volta a settimana, ma non di più mi raccomando», scherza il presidente del Consiglio «per capire le difese e la mancata comprensione di quella magia rappresentata dal libero mercato, grazie alla quale gli egoismi individuali attraverso il lavoro e lo sviluppo si possono trasformare in beni collettivi. E' evidente che loro sono ancora legati a pregiudizi ideologici che non riescono a vincere». E poi qualche assicurazione spiccia: le grandi opere edili che metteranno l'Italia al passo degli altri grandi paesi europei saranno attuate almeno al 40 per cento, altrimenti «non mi ripresento alle elezioni». Qualche battuta scherzosa: «Sono alto 1,70 senza tacchi nonostante quello che scrive l'Unità. Ai miei tempi ero di media statura, adesso grazie a Forattini sono diventato piccolissimo». Applauso.

E' finita. Ritorno di tutti in pullman.

Antonella Fantò

FASSINO: LE «BUGIE» SUL BUCO

MILANO Secondo Piero Fassino, il buco di bilancio di migliaia di miliardi di cui parlò al TG1 mesi fa il ministro dell'Economia Giulio Tremonti è stato «formalmente smentito» dal presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi. «Questo significa - ha detto il segretario dei Ds - che il nostro presidente del Consiglio ha formalmente dichiarato che il suo ministro dell'Economia è un bugiardo».

«Dichiarando quanto ha dichiarato in ri-

ferimento a quell'extradeficit - ha commentato Fassino - Berlusconi ha formalmente smentito Tremonti. Il quale aveva usato il TG1 per dire una cosa che, sulla base di quanto dichiarato dal presidente del Consiglio, è radicalmente falsa. Questa è la riprova che il Centrodestra in quella occasione ha usato il TG1 per far credere agli italiani una cosa non vera sulla quale poi innescare una polemica politica violentissima».

Nell'inchiesta sui delitti di mafia il gip di Caltanissetta cancella le accuse al leader di Forza Italia e a Dell'Utri ma chiede alla procura nuovi accertamenti

Pentiti inattendibili: «archiviazione» per Berlusconi

CATANIA Non ci sono prove per processare Silvio Berlusconi e Marcello Dell'Utri quali mandanti esterni delle stragi mafiose di Capaci e di Palermo, vittime i giudici Falcone, Morillo, Borsellino e gli agenti di polizia di scorta. Con un provvedimento che salva i pentiti, pur definendone «angeli neri» e «reticenti» i comportamenti, il gip di Caltanissetta Giovanbattista Tona, su richiesta del Pm, ha da un canto archiviato, dall'altro ha restituito gli atti alla procura «per una sua nuova indagine, diversa da quella fino adesso perseguita» e punta il dito su pre-

sunti rapporti tra società nell'orbita di Fininvest e ambienti mafiosi. «E la vittoria della verità, i pentiti sono soltanto imbonitori», è stato il commento dell'avvocato Enrico Tarantino, legale del presidente del Consiglio, quando però non aveva ancora letto le motivazioni della decisione.

Nella motivazione si afferma che le dichiarazioni dei relati dei pentiti non reggerebbero l'accusa di battimento. Per il gip «la ricognizione degli atti fa emergere che spunti indizi a sostegno dell'ipotesi accusatoria, per quanto numerosi, risultano incerti e

frammentari, pertanto inidonei a legittimare l'esercizio dell'azione penale e insuscettibili di ulteriore approfondimento».

Subito dopo il giudice sottolinea che Cosa nostra, a seguito delle iniziative governative di contrasto alla criminalità organizzata e dell'esito del maxi processo in Cassazione, aveva deciso di eliminare i nemici storici (Falcone e Borsellino) e avrebbe cercato di avviare «trattative con lo Stato», con l'accelerazione dell'attentato a Paolo Borsellino, il cui motivo rimane ancora oscuro.

Esaminando la posizione

dei pentiti, la motivazione osserva che gli unici due collaboratori «maggiormente in grado di fornire informazioni precise sulle trattative devono ritenersi comunque quelli che all'epoca componevano la Commissione, e cioè Salvatore Cancemi reggente di Porta Nuova, e Giovanni Brusca reggente di San Giuseppe Jato. Il gip definisce però le dichiarazioni di Cancemi «angiolose», mentre Brusca sarebbe reticente.

Il gip lascia infine al pm «le valutazioni di sua competenza - in ordine all'utilità di tali dati per individuare eventuali ulteriori piste

investigative diverse da quelle sinora perseguite», ma rileva che «accertati rapporti di società facenti capo al gruppo Fininvest con personaggi in varia posizione collegati all'organizzazione Cosa nostra, costituiscono dati oggettivi che rendono quantomeno non del tutto implausibile l'ipotesi di ricostituzione di una struttura collaborativa di giustizia, esaminate nel presente procedimento, in base alle dichiarazioni dei quali si è ricavato che gli odierni indagati erano considerati facilmente contattabili dal gruppo criminale».

La morte dei due fidanzati a Terni: le corde erano agganciate male

Jumping, il tragico schianto causato da un errore umano

TERNI È stato un errore umano nell'aggancio tra la parte elastica e quella rigida del cavo utilizzato per il bungee jumping dal ponte di Polino a provocare la morte di Tiziana Accorà e Alberto Galletti la sera del primo maggio. L'ipotesi degli inquirenti - secondo indiscrezioni - è infatti che le due estremità non fossero collegate prima del salto che ha provocato la tragedia o comunque che fossero state unite in maniera non adeguata. La notizia è trapelata ieri sera dopo un vertice tra gli investigatori a Terni. All'incontro erano presenti il procuratore di Terni, Cesare Martellino, il sostituto Barbara Mazzullo, che coordina l'inchiesta, i vertici dei carabinieri di Terni e gli esperti del Ris, il Reparto di investigazioni scientifiche dell'Arma. Al centro della riunione i primi esami compiuti dal Ris sulle attrezzature utilizzate per il salto mortale.

I funerali di Alberto Galletti, il paracadutista della Folgore morto assieme alla fidanzata Tiziana Accorà nel tragico jumping ad Arnone di Terni, si svolgeranno domani nel paese dove era nato, Castel Sant'Elia, nel viterbese. I funerali del giovane saranno celebrati con la presenza del capellano militare del reparto di Siena dove il giovane prestava servizio e da un plotone di commilitoni del caporal maggiore che era considerato un esperto nei lanci, da tempo avvicinato allo sport estremo come il jumping. Non sono stati fissati invece i funerali della fidanzata, Tiziana Accorà, che dovrebbe svolgersi a Roma nella chiesa parrocchiale del quartiere dove risiedeva con la famiglia, forse già lunedì.

IN BREVE

A Napoli si è rinnovato il miracolo di San Gennaro

NAPOLI Si è ripetuto ieri a Napoli il miracolo di San Gennaro. Alle 19.55 il cardinale Michele Giordano ha annunciato l'avvenuta liquefazione del sangue del patrono ai fedeli che gremivano la basilica di Santa Chiara, dove le reliquie sono state portate al termine della tradizionale processione di maggio. I devoti hanno applaudito a lungo il prodigio, che di solito si ripete tre volte l'anno e normalmente a maggio si fa attendere a lungo: stavolta, invece, tutto è andato più rapidamente. La velocità del miracolo viene considerata da molti come un auspicio positivo per la città, anche se la Chiesa da sempre smentisce questa interpretazione: «La prodigiosa liquefazione - dicono i prelati della Cappella del Tesoro di San Gennaro - è piuttosto un pressante invito alla conversione per tutti».

Multe con «sconto» ai Tir, la Cisl molto critica: «Il governo paga un pedaggio al trasporto su gomma»

MILANO «Il Governo ancora una volta persegue una politica da paese sottosviluppato in materia di trasporti, assecondando uno squilibrio strutturale dove i Tir muovono il 90% delle merci contro il 10% delle ferrovie: è quanto afferma la Fit-Cisl a proposito delle norme del nuovo codice stradale relative agli sconti sulle sanzioni ai camionisti. «Viene così incentivata la modalità di trasporto più inquinante, meno sostenibile ambientalmente e con maggiori costi sociali per la comunità. L'esecutivo sembra aver pagato una cambiale elettorale alla categoria che meno rispetta il codice della strada e che per difendersi dai trasportatori stranieri e ridurre i costi ricorre sistematicamente al superamento delle ore di guida, ai sovraccarichi, agli eccessi di velocità e alla scarsa manutenzione dei mezzi. I «padroncini» vengono così incentivati con lo sconto sui punti a mettere la sicurezza in un angolo».

Non hanno dato ancora esito nel Mugello le ricerche del piccolo aereo tedesco scomparso venerdì sera

FIRENZE Ancora senza esito le ricerche - protrattesi per tutta la giornata di ieri - del piccolo aereo da turismo di cui non si hanno più notizie da venerdì sera dopo un ultimo contatto con la torre di controllo dell'aeroporto di Pisa. Le ricerche sulle pendici del Monte Giovi, in Mugello (Firenze), sono riprese ieri mattina presto, nonostante le difficili condizioni meteo e sono proseguite attorno a Borgo San Lorenzo, dove alcuni testimoni avrebbero sentito l'aereo volare. Nel corso della giornata sono arrivati in zona anche cento militari del Centro di addestramento parà della Folgore per partecipare alle ricerche insieme ai Carabinieri, gli elicotteri dell'Aeronautica Militare, ai Vigili del fuoco e agli uomini del Soccorso alpino. Resta ancora incerta l'identità degli occupanti dell'aereo che sarebbero tutti di origine tedesca.

Si allarga l'inchiesta sulle violenze ai no-global mentre in tutt'Italia si susseguono le proteste dei sindacati di Polizia

Napoli, cento i poliziotti nel mirino

Nei guai anche sette funzionari. I reati vanno dal sequestro, all'abuso e alle lesioni

INCHIESTA

**Il sacerdote «no global» si difende
G8, indagato don Vitaliano:
«A Genova cercavo soltanto
di scongiurare altre violenze»**

GENOVA Don Vitaliano della Sala, il parroco di Sant'Angelo a Scala (Avellino), risulta indagato per gli incidenti avvenuti in occasione della riunione del G8 a Genova dello scorso agosto.

Don Vitaliano ha ricevuto un avviso di richiesta di proroga dei termini delle indagini da parte della Procura della Repubblica di Genova per le accuse di istigazione a delinquere e incendio.

L'episodio si riferisce all'incendio di una camionetta dei carabinieri avvenuto durante gli incidenti per il G8 del 20 luglio del 2001. Il mezzo, dopo una gita tra i manifestanti, finì contro un cassonetto dei rifiuti e venne attaccato dai manifestanti con bastoni e pietre e poi incendiato.

Don Vitaliano compare in un filmato della Rai accanto alla camionetta assaltata. «È vero», spiega il parroco - c'ero e mi sbracciai per dire ai carabinieri di allontanarsi. Avevo visto ragazzi con bastoni e pietre che prendevano di mira l'automezzo, e temevo che i militari potessero restare feriti. Non è

vero che incitavo alla violenza, il mio intento era tutt'altro, mi stavo preoccupando per loro. Sono sereno, perché riuscirò a provare che ero in buona fede».

L'avviso di proroga delle indagini preliminari è stato firmato dal gip Vidali. «È una proroga - commenta il sacerdote - ma fino a questo momento non avevo ricevuto alcun avviso di garanzia. Ho saputo solo ora di essere indagato».

Don Vitaliano Della Sala è reduce da un periodo di intense frizioni con il suo superiore, l'abate di Montevergine Tarcisio Nazzaro, che alcuni mesi fa l'aveva trasferito ad un'altra sede: un ordine al quale il parroco non ha mai obbedito.

Il prete, che ieri è stato a Napoli per salutare la madre di Carlo Giuliani, ospite di una conferenza stampa dei No Global, sta tornando nella sua parrocchia di S. Angelo a Scala: «Stasera (ieri, ndr.) chiamerò l'abate, spero di poterli spiegare tutto con calma e magari domani (oggi, ndr.), durante la messa, ne parlerò anche con i miei parrocchiani».

NAPOLI Sono esattamente 100 i poliziotti iscritti nel registro degli indagati della procura di Napoli nell'ambito dell'inchiesta sulle presunte violenze alla caserma Rianero (compresi gli otto destinatari delle ordinanze agli arresti domiciliari). Le persone offese sono 87. I reati ipotizzati nel cosiddetto modello 21 della Procura sono di concorso in sequestro di persona (commesso da un pubblico ufficiale con abuso dei poteri inerenti alle sue funzioni), abuso di ufficio, violenza privata, lesione personale e violenza sessuale (quest'ultima si riferisce all'ipotesi formulata nei confronti di un agente e per la quale il gip ha respinto la richiesta di emissione di misura cautelare).

Tra gli indagati figurano

sette funzionari, compresi i due agli arresti domiciliari. I poliziotti appartengono in maggior parte all'Ufficio prevenzione generale e alla squadra mobile, ma vi sono anche agenti in servizio presso vari commissariati, il Reparto prevenzione crimine, la polizia scientifica. Tre delle persone sottoposte a indagini sono donne.

Ieri sono state intanto molte, e in tutta la Penisola, le manifestazioni di solidarietà con i poliziotti arrestati all'ombra del Vesuvio nell'ambito dell'inchiesta su presunti rastrellamenti e pestaggi dei manifestanti No Global (marzo 2001). Fiaccolate e manifestazioni di solidarietà, infatti, sono state organizzate dal Sindacato autonomo di Polizia, nell'intera Penisola con

un'unica eccezione: il Sap di Perugia, che ha annullato la sua manifestazione per «evitare di alimentare inutili conflitti politici» ed ha pensato di aprire piuttosto un conto corrente per sostenere la difesa dei colleghi.

Da Roma a Milano, da Torino a Napoli, alle fiaccolate organizzate davanti ai palazzi di giustizia, hanno partecipato i rappresentanti di molti sindacati polizia, ma anche diversi esponenti politici, come il capogruppo di An alla Camera Ignazio La Russa, che ha manifestato davanti al Palagustizia di Milano, e il sottosegretario alle finanze Maria Teresa Amosino, presente al corteo davanti al Tribunale di Torino.

Proprio a Torino, dove hanno manifestato in duecento persone, il consigliere regio-

nale di Forza Italia Deodato Scanderebecch, ha definito «inopportuni e sproporzionati» i provvedimenti del pm; una cinquantina in piazza, a Roma, per ribadire che politicamente parlando, gli arresti di Napoli sono un «atto contro il Governo» e per questo da criticare sono i pm napoletani e non l'intera magistratura.

Anche a Napoli poliziotti e politici si sono riuniti in piazza del Plebiscito, dove i provvedimenti notificati venerdì sera a otto manifestanti del popolo di Seattle sono stati definiti «motivo non di soddisfazione ma di giustizia».

Dal Sap al Sulp, il più grande sindacato di polizia, invece solidarietà nei confronti dei colleghi di Napoli, ma anche la consueta fiducia verso la magistratura. A sot-



Agenti in borghese davanti alla Procura di Roma.

tolinearlo è stato il Sindacato italiano unitario lavoratori di polizia, a margine del convegno di ieri mattina a Torino, su «Immigrazione: socialità, tradizioni, legalità, rispetto». Ribadisce la fiducia verso la magistratura - ha detto Giancarlo Vianzone, se-

gretario generale del Sulp per il Piemonte - accanto a una decisa condanna nei confronti di ogni strumentalizzazione politica della situazione, come scritto nel documento firmato ieri sera insieme alle altre sigle sindacali (tranne il Sap) con l'Associazione nazionale magistrati.

Il capo del governo sul caso Napoli. Il Centrosinistra: «Si cerca di distrarre il Paese dai problemi reali»

Berlusconi: «Grazie alle forze dell'ordine»

ROMA Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi rompe il silenzio sul caso Napoli manifestando solidarietà, da parte del Paese, alle forze dell'ordine. Agli uomini della sicurezza e della polizia, ha detto il premier, «voglio esprimere, dopo Napoli, il ringraziamento e la riconoscenza del governo e, ne sono sicuro, della maggioranza degli italiani». Le dichiarazioni di Berlusconi arrivano all'indomani dell'appello del Capo dello Stato ad evitare attriti e polemiche tra le istituzioni e nello stesso giorno in cui il Sap, il sindacato autonomo

di Polizia, è sceso in tutte le piazze d'Italia per una fiaccolata di protesta.

Ma nonostante il monito di Ciampi, i toni dello scontro politico restano accesi. Anche da parte di membri dell'esecutivo. Il ministro della Difesa Antonio Martino ha ripetuto ieri di ritenere che l'arresto degli otto poliziotti è stato ingiustificato. «Resto dell'idea che a distanza di tanto tempo - ha detto Martino - l'eventualità di un inquinamento delle prove proprio non regga».

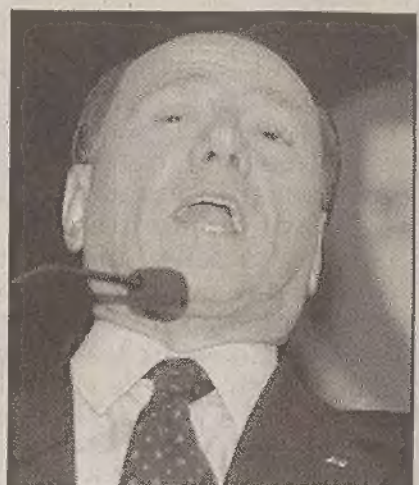
Apertamente schierato con le forze dell'ordine tor-

na a dichiararsi anche il ministro delle Telecomunicazioni Maurizio Gasparri. «Io sta dalla parte dei poliziotti a prescindere», ha detto ieri, «ed è un paese triste quello in cui una persona che afferma questo viene accusata da alcuni faziosi di spaccare le istituzioni».

Agli attacchi replica per l'opposizione Francesco Rutelli. «Il caso Napoli è assurdo», afferma. Un caso farcito di «polemiche accese da arte dal Centrodestra per distrarre il Paese dai problemi reali che restano irrisolti - dice - mentre a Napo-

li c'è urgente bisogno della massima collaborazione tra forze dell'ordine e istituzioni per combattere camorra e criminalità».

Intanto si riaccende con durezza lo scontro politico tra maggioranza e opposizione dopo il parere dell'Ocse sulle leggi sulle rogatorie e il falso in bilancio varate dal governo Berlusconi. Appena venerdì, il ministro di Grazia e giustizia Roberto Castelli aveva parlato di una vera e propria promozione dell'operato dell'esecutivo italiano da parte dell'Ocse. Ieri a gettare benzina sul fuoco delle pole-



Silvio Berlusconi

miche è stato direttamente il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi. «La sinistra aveva detto che la legge sul diritto societario ci avrebbe portato fuori dall'Europa: ieri, invece, non solo l'Ocse ha approvato questa nostra legge ma ci

Scontro sulle rogatorie dopo il parere dell'Ocse. Il premier esulta, l'Ulivo lo contesta

ha anche chiamato in un comitato che deve garantire il rispetto delle varie leggi europee». Il Centrosinistra, che aveva incassato il colpo in sordina, ieri è passato al contrattacco confermando l'intenzione di tenere un referendum popolare per abrogare la normativa sulle rogatorie. «Il parere dell'Ocse - ha affermato Francesco Rutelli - riguarda soltanto una piccola parte della legge che ovviamente è legittima, altrimenti il Capo dello Stato non l'avrebbe promulgata. L'Ocse non si è occupata della parte che ostacola le rogatorie internazionali».

Per il segretario dei Ds «nel nostro Paese si rischia il conformismo informativo». Rutelli: «Gli sbarchi dei clandestini oscurati da tv e giornali»



Fassino e Rutelli: l'Ulivo si mobilita per l'informazione.

ma dell'immigrazione e della sicurezza». «Il problema c'è - ha detto - ma che cosa oggi è cambiato? Perché non vediamo più le notizie degli sbarchi che sono raddoppiati? Perché oggi, quando gli arresti sono diminuiti del 70% e i crimini

raddoppiati, non se ne parla più? La destra ha utilizzato l'esasperazione del tema dell'immigrazione e della sicurezza per vincere le elezioni».

Secondo il capogruppo dei Ds alla Camera Luciano Violante, «il potere di

In diverse città italiane la manifestazione dell'Ulivo per il pluralismo e sul conflitto di interessi del premier

Fassino: «I media in mano al Centrodestra»

Violante: «Italia come il Kazakistan». Rai: Baldassarre attacca Santoro

controllo delle tv e radio pubbliche e della proprietà delle tv private fa sì che l'unico esempio comparabile con l'Italia sia il Kazakistan, dove la moglie del presidente è proprietaria delle reti locali». Violante ha riconosciuto le responsabilità del Centrosinistra, che «avrebbe dovuto fare la legge sul conflitto di interessi nella scorsa legislatura», ma questo comunque non toglie che in Italia vi sia «un'anomalia».

La manifestazione al Palasport non è aperta con la puntata de Il Fatto di Enzo Biagi del 18 aprile scorso, quando il giornalista rispose alle affermazioni di Berlusconi che da Sofia aveva accusato lui, Michele Santoro e Daniele Luttazzi di fa-

re un «uso criminoso» della tv pubblica. Una polemica che, del resto, non è ancora chiusa. Proprio ieri il presidente della Rai Antonio Baldassarre ha detto che, negli Stati Uniti, un giornalista come Santoro avrebbe difficoltà ad avere un suo spazio in una qualsiasi tv perché non è «sufficientemente imparziale». Baldassarre ha detto di non condividere l'iniziativa di dedicare un giorno all'informazione perché ogni giorno dovrebbe essere il giorno dell'informazione. Secondo il presidente la Rai ha un dovere di imparzialità e deve garantire tutti, siano di destra che di sinistra. Ha quindi assicurato che la «nuova Rai sarà una voce diversa rispetto alle tv private che, proprio perché sono private, hanno scopi diversi rispetto a quelli di un servizio pubblico».

Ed ha promesso un «distacco dalla politica», per far sì che diventi, primadonna, un'impresa nella quale siano premiate le diverse personalità.

m.m.

SCUOLA

Ecco come il ministro Moratti si prepara a cambiare la riforma Zecchino

Addio alle lauree brevi

ROMA Il «ciclone Moratti» ha messo in campo un gruppo di lavoro ministeriale, coordinato da Adriano De Majo, che ha già ottenuto l'incipit dai rappresentanti della maggioranza parlamentare per mettere mano alla riforma degli atenei. Il progetto di settore, ormai già a buon punto, in breve andrà al vaglio della Camera e del Senato.

L'attuale sistema universitario, varato nel 1999 dal predecessore di Letizia Moratti, Ottaviano Zecchino, aveva superato i percorsi universitari uguali su tutto il territorio, e aveva introdotto nuovi corsi di studio, la cosiddetta laurea breve di tre anni + due anni di corsi di studio differenziali. Entro il 2002/03 la legge Zecchino prevedeva che tutte le università avrebbero dovuto armonizzare la nuova offerta didattica ai principi della riforma. Oggi invece con il progetto Moratti la questione viene rivista.

Il primo punto da ritoccare è l'articolazione degli studi: «il 3+2» infatti, dove è stato introdotto, non ha dato risultati apprezzabili, soprattutto per le facoltà umanistiche e giuridiche.

Con la riforma dell'autonomia didattica i percorsi accademici si sarebbero dovuti organizzare per livelli e con curricula disegnati dagli atenei, seguendo i canoni disciplinari definiti a livello nazionale. Ma questa sperimentazione pare non garantisca specifiche conoscenze professionali e un adeguato raccordo con il mondo del lavoro. Così come il cosiddetto «blocco dei crediti for-

che delega alle sedi di ateneo l'assunzione nominativa per riportare almeno i criteri della selezione degli insegnanti a livello nazionale, con un numero relativo di professori ordinari e associati, aumentando invece il numero dei ricercatori assunti a contratto determinato. Un altro punto da cambiare è l'autonomia finanziaria delle strutture che si lamentano di non avere risorse: una delle criticità del sistema universitario è sempre stata quella dei finanziamenti, in particolare per quello che riguarda il diritto allo studio, l'edilizia universitaria e i fondi per la ricerca.

La nostra università è finanziata per l'equivalente di circa 7.500.000 euro, spesa che è molto inferiore a quella della Germania e della Gran Bretagna, che è di circa 11 milioni di euro. Il ministro Moratti ha stanziato più risorse, cominciando dalla ricerca, ma è necessario garantire un controllo dei flussi e delle spese alle singole Università, anche per superare i rischi di una eccessiva autoreferenzialità e di un'autonomia, fuori dal contesto europeo.

Dora Riservi

Anche quest'anno la «scorta» del Papa non potrà raggiungere il numero dei 120 effettivi previsti: al giuramento ci saranno solo 28 reclute

Vaticano: crisi di vocazioni fra le Guardie Svizzere



Solo 28 reclute giureranno come Guardie Svizzere.

ROMA Se la crisi delle vocazioni per il sacerdozio preoccupa la Chiesa ma è cosa nota, il fatto che le Guardie svizzere, la scorta del Papa, continui ad essere sotto organico è un fenomeno meno conosciuto. Eppure, anche quest'anno la Guardia Svizzera non riuscirà a raggiungere il numero di 120 effettivi previsti dallo statuto. Il 6 maggio, infatti, saranno solo 28 le reclute (tutti giovani svizzeri, alti almeno 174 centimetri, rigorosamente celibi e senza altra occupazione al di fuori del Vaticano), che presteranno giuramento nella ri-

correnza del loro sacrificio, a difesa del Papa, durante il sacco di Roma. Pochi (si arriverà così a 98) per arrivare ai 120 che compongono il pieno organico della scorta del Pontefice, incaricata anche di vigilare sugli ingressi dei palazzi apostolici, far servizio d'ordine nelle basiliche durante le funzioni officiate dal Santo Padre e far la guardia nelle anticamere del Papa. A giugno dovrebbero arrivare altre 13 guardie.

I soldati del Papa hanno origini lontane. È stato Giulio II, infatti, a costituire nel 1503 il reparto di uomi-

ni per la custodia dei palazzi apostolici e per la cura dello stesso pontefice. Furono 150 i primi ad arruolarsi e nel 1506, dalla Svizzera, entrarono a Roma guidati da Gasparo di Dilen. Negli anni, il corpo delle Guardie ha partecipato a molte battaglie ma si è distinto soprattutto durante il sacco di Roma. Allora, il 6 maggio 1527, le milizie del contestabile di Borbone avevano occupato Roma e il palazzo apostolico. Solo la resistenza strenua, fino al sacrificio, dei soldati del Papa permise a Clemente VII di rifugiarsi a Castel Sant'Angelo.

Oggi in un clima di grande tensione il ballottaggio fra il Capo dello Stato uscente e il leader del Fronte Nazionale nel secondo turno delle presidenziali

La Francia vuole esorcizzare l'incubo Le Pen

La sinistra invita a votare Chirac con una molletta al naso. Scontata la vittoria dell'attuale inquilino dell'Eliseo

PARIGI Radio e tv ripetono l'annuncio con martellante insistenza: lasciate a casa le mollette da bucato. Sembra assurdo, ma è proprio così: oggi milioni di francesi - che non conoscono il vecchio slogan di Indro Montanelli, ma che sono giunti alla sua stessa conclusione - vanno a votare turandosi il naso. Sono gli elettori di sinistra, che per mesi hanno sparato cannonate di fango sul presidente gollista della Repubblica Jacques Chirac - descritto come un «ladro» e un «bugiardo» - e che adesso non possono fare altro che votarlo. Il 21 aprile, infatti, il candidato socialista all'Eliseo Lionel Jospin, primo ministro uscente, si è fatto incredibilmente superare dall'estremista di destra Jean-Marie Le Pen, contrapposto oggi a Chirac.

Di qui il desiderio di «tursi il naso», che la parte più oltranzista della «gauche» interpreta al di là dell'immagine figurata di montanelliana memoria. Ecco allora la corsa alle idee più bizzarre: dalle mollette da bucato, alle maschere antigas,

dai cerotti al cotone emostatico. Chi non vuol troppo dare nell'occhio andrà a votare con i guanti: da quelli da lavoro a quelli d'alta moda. Come potrà un presidente di seggio costringere una distinta signora a togliersi i suoi guanti Chanel? Il fenomeno dei camuffamenti ai seggi è davvero preoccupante se il Consiglio costituzionale è sceso in campo con un comunicato ufficiale in cui si ricorda che il voto esige segretezza per cui determinati atteggiamenti possono impedire l'esercizio su decisione del presidente di seggio. Non solo. L'elettore col naso platealmente tappato può vedersi rifilare una sonora multa per mancanza di rispetto nei confronti delle istituzioni della Quinta Repubblica.

Meno male che qualcuno la difende, la Quinta Repubblica. Oggi attraversano infatti un momento molto difficile le istituzioni nate nel 1958 per volontà del gen. Charles De Gaulle e da lui riformate nel 1962 - dopo una durissima prova di forza col Parlamento - con l'ele-



Una vittoria scontata per Chirac contro Le Pen.

zione del presidente a suffragio universale. Dal 1965, quando la riforma fu applicata per la prima volta, le «presidenziali» hanno sempre visto piccole o grandi sorprese. L'ultima nel 1997 con i due «cari nemici» Chirac e Jospin che si sono ritrovati

a reggere il Paese insieme. Cinque anni di coabitazione tra un capo dello Stato e un capo del governo di opposto segno politico tra loro. Non è stata la prima coabitazione, ma è stata nettamente la più lunga. Ecco il quotidiano parigino Le Figaro af-

fermare ieri nel proprio editoriale che «la coabitazione può essere per la Quinta Repubblica ciò che il parlamentarismo fu per la Quarta», ossia veleno mortale.

Un veleno che i francesi possono iniettare una volta di più nelle vene delle proprie istituzioni. Oggi, infatti, Jacques Chirac sarà confermato all'Eliseo per altri cinque anni, ma il mese prossimo i cugini d'Oltralpe si recheranno nuovamente alle urne per scegliere i 577 membri della futura Assemblée nazionale. Se la sinistra vincerà quest'ultima consultazione, la Francia si troverebbe nuovamente nel clima della coabitazione e allora le istituzioni golliste - che puntano al presidenzialismo - sarebbero davvero moribonde perché i francesi ribadirebbero la propria scelta d'avere un «presidente dimezzato».

Ecco il quotidiano Le Monde pubblicare oggi un inserto speciale dal titolo più che significativo: «Rifondare la Repubblica». Stasera Chirac sarà comunque presidente e tutti guarderanno il punteggio di Le Pen per capire quanto pe-

si oggi in Francia un malcontento profondo quanto irrazionale. In Francia i sondaggi sono proibiti alla vigilia del voto, ma il quotidiano svizzero La Tribune de Genève sostiene che Chirac vincerebbe col 76 per cento in caso di alta astensione e addirittura con l'82 per cento in caso di bassa astensione. Al primo turno l'astensione è stata elevata (28 per cento) e Le Pen ne è stato il beneficiario perché gli elettori di Jospin sono andati in campagna invece che alle urne.

Se stasera Le Pen sarà sotto il 20 per cento il clima d'emergenza, cominciato la sera del primo turno, sarà ben presto archiviato. Se l'«uomo nero» rastrellerà tra il 20 e il 30 per cento dei voti l'allarme sarà molto serio. Un Le Pen oltre il 30 per cento provocherà un secondo terremoto politico nel giro di due settimane perché la crisi francese si rivelerà molto più seria di quanto tutti (o quasi) ritengono. Quanto a un Le Pen oltre il 40 per cento è meglio non immaginarlo neppure.

Marcel Dupont

DAL MONDO

Sul volo di linea c'erano 76 persone

Aereo precipita in Nigeria e si schianta sulle case: oltre un centinaio le vittime

KANO Un aereo di linea nigeriano con 76 persone a bordo si è schiantato ieri, incendiandosi, in un popoloso quartiere della città di Kano, nel nord della Nigeria, seminando morte, distruzione e panico tra la popolazione. L'aereo è precipitato in una zona densamente popolata uccidendo almeno altre 50 persone. Due superstiti sarebbero stati estratti dai rottami dell'aereo, un Bac 1-11-500 della compagnia privata Eas Airlines, proveniente da Jos (Nigeria centrale) e precipitato durante la fase di atterraggio. Secondo alcuni abitanti della zona, il velivolo ha urtato un edificio nel sobborgo di Gwammaja, alla periferia di Kano, a circa un chilometro dall'aeroporto. Si è poi infilato tra altre due costruzioni e, giunto alla fine della rovinosa corsa, ha preso fuoco causando morte e distruzione. Fonti dei controllori di volo hanno confermato che il Bac si è schiantato mentre stava per atterrare, ma non hanno saputo fornire indicazioni sulle possibili cause della sciagura. L'ultimo grave incidente aereo in Nigeria risale al novembre 1996, quando era precipitato un Boeing 727 nigeriano in volo da Port Harcourt a Lagos, con conseguente morte delle 151 persone a bordo (142 passeggeri e nove membri d'equipaggio).

Tragedia in Bangladesh: un battello affonda con 500 persone a bordo, pochi i superstiti

DACCA Tragedia lungo il fiume Meghna in tempesta, nel Bangladesh meridionale, ove la notte scorsa un traghetto con a bordo circa cinquecento passeggeri è colato a picco nei dintorni di Shatnal, 170 chilometri a sud della capitale Dacca. Sono circa un centinaio i passeggeri tratti in salvo dai soccorritori. Si calcola che sul battello ci fossero almeno cinquecento persone. Si temono centinaia di vittime: secondo le autorità locali ci sono poche speranze che siano persone scampate al naufragio.

Terrore in un albergo di Istanbul: prende in ostaggio un gruppo di turisti poi si arrende alle teste di cuoio

ISTANBUL Un'ora e mezza di terrore si è vissuta ieri mattina in un albergo centrale di Istanbul, dove un giovane armato ha tenuto in ostaggio una decina di turisti. Mustafa Yildirim, un cittadino turco di 30 anni, si è arreso pacificamente quando le teste di cuoio hanno fatto irruzione convincendolo a rilasciare anche gli ultimi due ostaggi, una bambina greca con la madre. I turisti - tra cui anche due bulgari, due russi, due giapponesi e un turco ma nessun italiano - si trovavano al bar della hall dell'Hotel Marmara, su piazza Taksim, quando l'uomo ha fatto irruzione con un kalashnikov. Il sequestratore, chiedeva di leggere ai giornalisti stranieri una dichiarazione sulla Cecenia e sulla Palestina.

Il sindaco di Betlemme ottimista mentre anche un mediatore europeo partecipa ai negoziati: ancora scontri e morti nei Territori

Medio Oriente: verso la fine l'assedio alla Natività

Israele disposta a trattare «ma senza Arafat». Continuano le violenze: tre palestinesi uccisi

Pedofilia: i vescovi di Boston negano un maxi-risarcimento alle vittime

BOSTON Il consiglio per le finanze dell'Arcidiocesi di Boston ha respinto una proposta di maxi-risarcimento per 86 vittime di abusi sessuali da parte del prete John Geoghan, spiegando che pagare una somma così elevata di fatto «consumerebbe tutte le risorse dell'Arcidiocesi» e penalizzerebbe le altre vittime. La decisione va contro l'appello del cardinale Bernard Law, che aveva sollecitato il via libera alla transazione. Le accuse

contro Geoghan, in carcere per atti di libidine su un bambino di 10 anni, hanno fatto esplodere lo scandalo della pedofilia nel clero degli Stati Uniti. Oltre 130 persone hanno accusato il sacerdote di molestie nel suo 30 anni di permanenza a Boston. Intanto lo Stato del Massachusetts ha approvato una legge che impone ai sacerdoti e ai seminaristi di denunciare entro 30 giorni tutti gli episodi di abusi su minori.

GERUSALEMME L'assedio alla Basilica della Natività potrebbe terminare nelle prossime ore. Dopo una giornata angosciante, un'ennesima doccia scozzese di pessimismo e speranza, ieri sera la situazione potrebbe essersi sbloccata davvero. «Lo stallone sta per finire», annuncia il sindaco di Betlemme Hanna Nasser: «Ormai ci stiamo avvicinando ad una soluzione». Ma Israele annuncia che avvierà negoziati con i palestinesi solo dopo la fine delle violenze, e senza la partecipazione di Arafat.

A mediare per un accordo, dopo 33 giorni di assedio, è intervenuto anche un diplomatico europeo in rappresentanza della Ue, entrato ieri sera nella Basilica. Al tavolo della difficile trattativa c'è anche il consigliere di Arafat Mohammed Rashid, un americano e un britannico.

Secondo Nasser, alla base dell'accordo ci sarebbe la resa degli uomini ricercati da Israele, in particolare quattro di loro considerati pericolosi terroristi. Questi quattro verrebbero inviati nel carcere di Gerico sotto custodia americana-britannica. Per gli altri, che Israele considera comunque «terroristi», verrebbe invece consegnata alle autorità israeliane una lista dei nomi per consentirne l'identificazione, ma senza procedere agli arresti. Su queste basi, l'esercito dovrebbe accettare di togliere l'assedio alla Basilica e di ritirarsi da Betlemme.

Le fonti israeliane hanno in realtà mostrato meno ottimismo del sindaco di Betlemme, evitando di sbilanciarsi

sulla possibilità di accordo. E a dimostrare che Israele non ha affatto ammorbidito le sue posizioni nel braccio di ferro sulla Natività, ci ha pensato un cecchino: con un solo colpo ha ferito a morte ieri mattina un ragazzo di 25 anni, all'interno della Basilica: si tratterebbe di un militante dei «Martiri di Al Aqsa», l'organizzazione estremista di Al Fatah che ha firmato molti attentati suicidi in Israele negli ultimi mesi. Altri due palestinesi sono stati uccisi, sempre ieri mattina, nella striscia di Gaza. Il primo a Khan Younis, si trattava di un poliziotto palestinese caduto nel corso degli scontri seguiti a un blitz delle forze corazzate israeliane. Il secondo presso l'insediamento di Gush Katif: si era lanciato contro un posto di guardia israeliano, sparando.

La drammatica situazione militare ha fatto esplodere anche la crisi politica dell'Autorità Palestinese, finora bloccata dalla condizione di assediato del presidente Arafat. Ma ieri, alla prima riunione dell'esecutivo dopo la liberazione del leader, i contrasti hanno immediatamente portato alle dimissioni di un ministro, quello per gli affari parlamentari Nabil Amr, considerato uno dei più legati ad Arafat. La necessità di riformare urgentemente un governo unanimemente considerato corrotto e inefficiente si scontra con la volontà del presidente di mantenere un ferreo controllo personale sull'Anp.

Curly Amerin

Un conto davvero trasparente.

E si vede.

Conto **So!**

So quello che voglio, so quanto mi costa.

Volete vederci chiaro? Scoprite Conto So!, il nuovo conto corrente della Banca Popolare FriulAdria. Conto So! vi permette di razionalizzare le spese bancarie tenendo tutto sotto controllo: scegliete i servizi che più vi interessano, vi verrà addebitato un costo fisso mensile. Impossibile essere più trasparenti di così. In più, date un'occhiata alle facilitazioni aggiuntive di Conto So!: consulenza fiscale e legale gratuita, sconti nelle agenzie viaggi, negli agriturismo convenzionati e altro ancora.

Banca Popolare
FriulAdria
Gruppo IntesaBci



TRIBUNALE DI TRIESTE



TRIBUNALE DI TRIESTE

Avviso di vendita immobiliare all'incanto - R.Es. 258/98

Si rende noto che il 19/6/02 alle 11.20 nel Palazzo di Giustizia di Trieste, davanti al Giudice dott. Sansone (stanza 79), si procederà alla vendita all'incanto, in unico lotto, dei seguenti immobili:

- 1) P.T. 3579 di Roiano: alloggio al piano terra rialzato della casa in Scala dell'Erica n. 32;
- 2) P.T. 3575 di Roiano: ripostiglio al p. terra rialzato stessa casa;
- 3) P.T. 3574 di Roiano: locale al p. terra rialzato stessa casa;
- 4) P.T. 3572 di Roiano: garage al p. terra della stessa casa;

Il tutto costituente di fatto un grande alloggio al piano terra rialzato, di circa 134,5 mq. con sottostante box esclusivo.

Prezzo base ulteriormente ridotto: € 89.640 (€ 173.568.000); Offerte minime in aumento: € 2.582 (€ 5.000.000).

Deposito per cauzione e spese, da effettuare a mezzo assegno circolare non trasferibile intestato alla Cancelleria delle Esecuzioni Immobiliari - Tribunale di Trieste, entro le ore 12 del giorno precedente alla vendita: 30% del prezzo base, da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita.

Termine per il saldo prezzo, dedotta la cauzione: 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Informazioni in Cancelleria (st. 144), dal lunedì al venerdì, ore 9-11.

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA
Dott.ssa Martina Vidulich

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

SEZIONE FALLIMENTARE

AVVISO DI TERZO ESPERIMENTO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Su istanza del curatore del fallimento "Costruzioni geom. Paolo Petronio srl", N. 4/99 R.F., il G. D. dott. Riccardo Merluzzi, con provvedimento del 13/03/2002 ha disposto la vendita al terzo incanto degli immobili più sotto descritti, fissando avanti a sé l'udienza del 22.05.2002 ad ore 12, stabilendo le seguenti condizioni:

La vendita avrà luogo in un unico lotto; il prezzo base ridotto del 20% rispetto al secondo esperimento, a cui andrà applicata l'IVA nella misura del 10% e di € 29.616,00; per partecipare alla vendita gli offerenti dovranno effettuare il versamento del 10% del prezzo base, più il 15% pari all'ammontare approssimativo delle spese di procedura (totale 25%) mediante assegno circolare intestato al fallimento; la ricevuta del versamento dovrà essere depositata in Cancelleria, unitamente all'istanza di partecipazione in carta bollata, entro le ore 12 del giorno 21.05.2002; offerte in aumento non inferiori a € 517,00; pagamento dell'intero prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione definitiva;

DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI: trattasi di case di abitazione completamente diracciate, insistenti all'interno del perimetro di un cortile condominiale in via Matteotti n. 20 a Trieste, tavolarmente iscritte alle seguenti partite: P.T. 16572, 16573, 16574, 16575, 16576, 16577, 16584. Per informazioni rivolgersi al curatore dott. Emilio Resconi, con studio in Trieste via P. L. da Palestrina 3, tel. 040.369281, e alla Cancelleria fallimentare, ove è depositata la perizia del geom. Stelio Spessot.

Trieste, 23.04.2002

IL CANCELLIERE C2

Dott. Giovanni Maria LEO

TRIBUNALE DI TRIESTE

Esecuzione n. 253/98 R.E.

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE - TERZO INCANTO

Si rende noto che il 19 giugno 2002, ore 10.00, davanti al G.E. dott. Giovanni Sansone, nella sua stanza al piano terra del Palazzo di Giustizia di Trieste, Foro Ulpiano, sarà posto in vendita al terzo incanto il seguente immobile:

immobile di civile abitazione sito in Duino Aurisina (TS), fraz. San Giovanni di Duino n. 3 e distinto presso l'Ufficio Tavolare di Trieste alla P.T. 54 di Medeazza, c.t. 2, p.c. 155/1, abitazione, corte, tettoia e stalla mq 431.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

prezzo base (ulteriormente ridotto di un quinto) € 97.507,06 - offerte in aumento non inferiori a € 2.582,28; ogni offerente dovrà depositare, unitamente all'istanza di partecipazione all'incanto, una somma pari al 30% del prezzo base, da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, mediante consegna in Cancelleria - Ufficio Esecuzioni Immobiliari - di assegno circolare non trasferibile entro le ore 12 del giorno non festivo precedente quello di vendita, intestato a Cancelleria Esecuzioni Immobiliari Trib. Trieste; l'aggiudicatario, nel termine di 60 giorni dall'aggiudicazione, dovrà depositare il residuo prezzo, detratto l'importo della cauzione versata, in un libretto bancario intestato alla Procura e vincolato all'ordine del Giudice dell'Esecuzione c/o Rolo Banca.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria dal lunedì al venerdì, ore 9-12.

Trieste, 26.04.2002

IL CANCELLIERE C1

Dott. Paolo BUTTI

TRIBUNALE DI TRIESTE

59/95

Si rende noto che alle ore 10.10 del 19 giugno 2002, nell'aula n. 79 di questo Tribunale, si procederà alla vendita con incanto del 1° lotto di proprietà di Daria VIVIANI

1/6 P.T. 40766 di Trieste c.t. 1° con le congiunte 27/1000 p.i. in P.T. 40632, alloggio al 1° piano di via Goineo n. 5.

Prezzo base € 3.114,61.

Offerte minime in aumento non inferiori a € 258,23.

Deposito per cauzione e spese da effettuare entro le ore 12.00 del giorno non festivo precedente alla vendita: 30% del prezzo base. Termine per il deposito del saldo prezzo: 30 giorni dalla aggiudicazione definitiva.

Informazioni in Cancelleria, stanza n. 144, dalle ore 9 alle ore 11 dal lunedì al venerdì.

Trieste, 19 aprile 2002

TRIBUNALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA

IMMOBILIARE CON INCANTO

R.G.E. 37/00

Si rende noto che il giorno 22 maggio 2002 alle ore 10.50, presso il Tribunale di Trieste, davanti al Giudice dell'Esecuzione dott. Sansone, sarà posto in vendita all'incanto il seguente bene immobile, in un unico lotto:

- P.T. 7772 di S. M.M. Inferiore, c.t. 1°, consistenza unità condominiale costituita da alloggio sito al quarto piano, della casa civica n. 6 di via Monte Canin, costruita sulla p.c. n. 1875/6 in P.T. 7759.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

1) l'immobile pignorato sarà sottoposto all'incanto al prezzo base già ridotto di 1/5 di euro 74.369,79 con offerte in aumento non inferiori a euro 2.582,28;

2) ogni offerente, tranne il debitore e tutti i soggetti per legge non ammessi alla vendita, dovrà depositare, unitamente all'istanza di partecipazione all'incanto, una somma pari al 30% del prezzo base d'asta sopra indicato, da imputarsi per il 15% a titolo di cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, mediante consegna in Cancelleria - Ufficio Esecuzioni Immobiliari - di assegno circolare non trasferibile, entro le ore 12.00 del giorno non festivo antecedente quello di vendita;

3) la domanda di partecipazione all'incanto dovrà riportare le complete generalità dell'offerente, l'indicazione del codice fiscale e, nell'ipotesi di persona coniugata, il regime patrimoniale prescelto;

4) l'aggiudicatario dovrà depositare il residuo prezzo, detratto l'importo della cauzione già versata, entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione definitiva, in un libretto bancario intestato alla Procura e vincolato all'ordine del Giudice dell'Esecuzione.

Ulteriori chiarimenti in cancelleria.

Trieste, 24 aprile 2002

IL CANCELLIERE

TRIBUNALE DI TRIESTE

nella procedura n. 218/2000

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 19/6/02 alle 9.30 nella stanza n. 79 del Tribunale, davanti al Giudice dell'Esecuzione, dott. G. Sansone, saranno posti in vendita all'incanto, in due lotti i seguenti beni immobili:

I LOTTO: P.T. 50114 del C.C. di Trieste e P.T. 50117 del C.C. di Trieste, alloggio con disimpegno sito al III piano della casa civ. n. 10 della via Cocchi;

II LOTTO: P.T. 51460 del C.C. di Trieste e P.T. 51484 del C.C. di Trieste, alloggio con annesso vano, sito al piano ammezzato della casa civ. n. 37 di Via Giulia.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

a) l'immobile costituente il LOTTO I sarà posto all'incanto al prezzo base di € 20.085,00 con offerte in aumento non inferiori a € 1.000,00;

b) l'immobile costituente il LOTTO II sarà posto all'incanto al prezzo base di € 74.022,73 con offerte in aumento non inferiori a € 2.000,00;

c) ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria (stanza 144) per cauzione e spese presunte di vendita il 30% del prezzo base d'asta sopraindicato per ciascun lotto, entro le ore 12.00 del giorno 18.06.2002, a mezzo di assegno circolare non trasferibile intestato alla Cancelleria Esecuzioni Immobiliari del Tribunale di Trieste;

d) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di gg. 60 dall'aggiudicazione definitiva.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria, dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 11.00 Trieste, 24/4/2002

IL CANCELLIERE C1

Dott. Paolo BUTTI

TRIBUNALE DI TRIESTE

nella procedura n. 266/2000

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 19.06.2002, alle ore 9.30, nella stanza n. 79 del Tribunale, davanti al Giudice dell'Esecuzione, dott. Giovanni Sansone, saranno posti in vendita all'incanto, in 3 lotti i seguenti beni immobili:

I LOTTO - P.T. 1887 del C.C. di Gavorazza, fondo di circa 5.758 mq, di cui 2100 mq ricadenti in area edificabile;

II LOTTO - P.T. 5152 del C.C. di Opicina, alloggio al piano terra composto da atrio, soggiorno, doppi servizi, tre camere, cucina, ripostiglio, disimpegno e tre poggioli sito in via dei Solici, 9/5 e P.T. 5138 del C.C. di Opicina, costituito da locale al piano terra (garage);

III LOTTO - P.T. 7299 del C.C. di Opicina, posto macchina scoperto di circa 15 mq.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

a) l'immobile di cui al LOTTO I sarà posto all'incanto al prezzo base di € 88.822,23 con offerte in aumento non inferiori a € 1.000,00;

b) gli immobili costituenti il LOTTO II saranno posti all'incanto al prezzo base di € 148.223,13 con offerte in aumento non inferiori a € 1.500,00;

c) l'immobile costituente il LOTTO III sarà posto all'incanto al prezzo base di € 7.746,86 con offerte in aumento non inferiori a € 1.000,00;

d) ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria (stanza 144) per cauzione e per spese presunte di vendita il 30% del prezzo base d'asta relativo a ciascun lotto sopra indicato, entro le ore 12.00 del giorno 18.06.02, a mezzo di assegno circolare non trasferibile intestato alla Cancelleria Esecuzioni Immobiliari del Tribunale di Trieste;

e) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di gg. 60 dall'aggiudicazione definitiva.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria, dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 11.00.

Trieste, 24 aprile 2002

IL CANCELLIERE C1

Dott. Paolo BUTTI

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Proc. Es. n. 157/96

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 19.06.02 alle ore 9.55 davanti al Giudice dell'Esecuzione dott. Sansone, sarà posto in vendita al III° incanto il seguente bene immobile in un unico lotto: 1/2 P.T. 446 del C.C. di Contovello, pen. 3047/pasciolo mq 642, pen. 3049/1 pasciolo mq 980, pen. 3050/1 pasciolo mq 850.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

A) l'immobile pignorato sarà posto all'incanto al prezzo base di Lire 7.900.000 (Euro 4.080,01), con offerte in aumento non inferiori a Lire 500.000 (Euro 258,23). B) Ogni offerente, tranne il debitore e tutti i soggetti per legge non ammessi alla vendita, dovrà depositare unitamente all'istanza di partecipazione all'incanto, una somma pari al 30% del prezzo base d'asta sopraindicato da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, mediante consegna in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari (stanza n. 144) - di assegno circolare NON TRASFERIBILE, entro le ore 12.00 del giorno non festivo precedente quello di vendita. C) La domanda di partecipazione all'incanto dovrà riportare le complete generalità dell'offerente, l'indicazione del codice fiscale e, nell'ipotesi di persona coniugata, il regime patrimoniale prescelto; in caso di offerta presentata per conto e nome di una società dovrà essere prodotta visura della Camera di Commercio della quale risulti la costituzione della società e i poteri conferiti all'offerente in udienza. L'aggiudicatario dovrà dichiarare la propria residenza ed eleggere domicilio in Trieste ai sensi dell'art. 582 C.P.C. in mancanza le notificazioni e comunicazioni saranno fatte presso la Cancelleria. D) L'aggiudicatario, entro il termine di giorni 60 dall'incanto, dovrà depositare il residuo del prezzo, detratto l'importo della cauzione già versata, in un libretto bancario intestato alla Procura e vincolato all'ordine del Giudice dell'Esecuzione. Maggiori chiarimenti in cancelleria Esecuzioni Immobiliari dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 11.00.

Maggiori chiarimenti in Cancelleria, dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 11.00.

Trieste, 24 aprile 2002

IL CANCELLIERE

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA:

corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/988829, fax 0481/988828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati

o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interezza di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritte.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono

destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

1 IMMOBILI

Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A. STRADA Vecchia dell'Istria tinello, cucinotto, soggiorno, 2 stanze, bagno, ripostiglio, cantina, terrazzo, poggiolo verandato, possibilità termoa autonomo € 113.620. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. SVEVO piano alto soleggiato, ascensore, soggiorno, cucina, 2 stanze, poggiolo, termoa autonomo nuovo, ascensore, cantina, ripostiglio, ottime condizioni porta blindata, € 100.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. VIGNETTI ultimo piano, recente, perfetto, panoramico, salone con terrazzo verandato, cucina con poggiolo, 2 stanze, doppi servizi, ripostiglio, cantina, 2 posti macchina coperti, riscaldamento, ascensore € 140.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

ALTEA 040/3476143. Commerciale vista mare/altipiano tranquillo terrazzo cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio 129.114,22. (A5041)

CASABELLA Roiano: in costruzione attico su due piani, ampio ingresso, soggiorno con terrazzo, cucina abitabile, stupendo studio verandato, due stanze, doppi servizi, box. 040/309166. (A5032)

CASABELLA Roiano: in costruzione soggiorno con ampia terrazza, cucina, una/due camere, poggiolo, doppi servizi, box auto. 040/309166. (A5032)

CASABELLA Strada per Longera: palazzina nel verde, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, doppi servizi, cantina, due posti macchina. 040/309166. (A5032)

DOMUS Barcola superiore casetta con splendida vista mare. Circa 160 mq con ampio cortile. Da ristrutturare. tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Barcola, particolare appartamento ben rifinito in villa d'epoca: ampia metratura, box auto, termoa autonomo. Giardino di proprietà. Tel. 040/366811. (A00)

Continua in 21.a pagina

APPARTAMENTI

V.LE CAMPI ELISI stupenda vista mare, ultimo piano senza ascensore.

Da rimodernare: atrio, soggiorno, cucinotto, due matrimoniali, bagno, servizio, due ripostigli, un terrazzino, un balcone, cantina. Giardino condominiale, parcheggio condominiale. € 84.000,00

INIZIO CASTALDI, luminosissimo 10° ed ultimo piano dotato di vista apertissima sulla città: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazza abitabilissima. Serramenti alluminio. Palazzo signorile. € 80.000,00

OSPEDALE MAGGIORE, epoca, luminoso piano alto: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, servizio. Termoa autonomo. € 46.000,00

PASCOLI, epoca, stupendamente ristrutturato con gusto e materiali di qualità: atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni completi, due ripostigli. Serramenti a taglio termico, termoa autonomo. € 110.000,00

PONTICELLO bassa, 25ennale, ottimo rifinitissimo a nuovo, luminoso in complesso residenziale: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip., due ampi terrazzini. Grande posto auto coperto di proprietà esclusiva. € 82.000,00

CACCIATORE, totale vista mare, in piccolo complesso residenziale recente stupendo appartamento in condizioni ottime: atrio, soggiorno, cucinotto, salottino, lavanderia, disimpegno, matrimoniale, bagno, terrazzo, ampio box auto e posto auto proprio. Serramenti in alluminio. € 139.000,00

DONADONI adiacenze, stabile 40ennale, ottime condizioni, luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., due matrimoniali, doppi servizi, rip., poggiolo, terrazzo di 35 mq. Serramenti in alluminio. € 99.000,00

L.GO BARRIERA adiacenze, 50ennale: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, bagno, cantina. € 52.936,83

PIAZZA OSPEDALE, 35ennale, stabile lussuoso con quattro ascensori, ufficio adatto ad ambulatorio medico, studio legale, studio tecnico ecc... piano alto luminosissimo: atrio, salone con reception, tre stanze, guardaroba, ex cucina, bagno, poggiolo, soffitta. Serramenti in alluminio di ottima fattura e recenti. € 92.962,24

VIA ROMAGNA, lussuosissimo appartamento sito in piccolo complesso residenziale di tre palazzine poste su un parco di circa 6.000 mq. Posizione e rifiniture incantevoli. L'appartamento è stato rifinito e disegnato da un noto architetto. Costruzione del 1975: due ingressi, grande atrio, salone da 70 mq, cucina abitabilissima, disimpegno, due matrimoniali, una con spogliatoio, altre due stanze, due bagni, ripostiglio, un terrazzo, due poggioli, due posti auto nel garage con ascensore diretto, altro posto auto scoperto. Visite previo appuntamento ns. uffici. € 454.482,07

VIA MURAT, vista aperta, palazzo lussuoso d'epoca con tetto e facciate rifatti. Appartamento rifinito lussuosamente: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, cameretta, doppi servizi, armadi a muro, poggiolo. € 113.620,52

UNIVERSITÀ, epoca, signorile, luminosissimo: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno, cantina. € 85.215,39

CARPISON, epoca, signorile, ottimo, luminosissimo: atrio, salone, cucina ab., camera, cameretta, bagno nuovo, servizio. Serramenti in alluminio, termoa autonomo. € 95.028,07

COMMERCIALE adiacenze, splendida vista mare, in palazzina anni 70 tipo signorile. Ottimo. Rifinitissimo

stime gratuite

Cuzzot ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE

stime gratuite

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.

www.cuzzot.com

atrio, salone, cucina ab., due matrimoniali, cameretta, spogliatoio, rip., due bagni, due terrazzi, cantina, posto auto nel garage. Caldaia e strada privata nuove. € 235.000,00

TONELLO, 35ennale, stabile rifatto a nuovo, vista mare, ultimo piano con ascensore: atrio, salone, cucina ab., tre camere, bagno, ripostiglio con finestra, tre poggioli, cantina. Termoa autonomo. € 140.476,28

VIALE MIRAMARE, piano alto esposto a sud. Vista mare. Stabile rinnovato. Appartamento rifatto a nuovo con materiali di prima scelta. Camere esposte sul verde. Atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni uno con vasca idromassaggio, rip., due cantine. Termoa autonomo, serramenti in alluminio. € 113.620,52

SAN FRANCESCO-GALLERIA, in 40ennale stabile signorile pregiatissimo piano alto luminosissimo e totalmente al riparo del traffico: atrio, salone, cucina ab., disimpegno, camera, cameretta, bagno, rip. € 110.005,32

SERVOLA, stupenda vista mare in particolare palazzina d'epoca ristrutturata a nuovo: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, rip. Appartamento rinnovato, serramenti in alluminio, termoa autonomo. € 80.050,82

VIA BATTISTI, epoca, appartamento di circa 185 mq da rinnovare: atrio, due saloni, cucina abitabilissima, due

grandi camere, camera, bagno. Termoa autonomo. € 113.620,52

VILLE CASE E TERRENI

</

SPALATO All'esame del governo un progetto del ministero dei Lavori pubblici per incentivare questo tipo di turismo

Cento porti nautici per cento baie

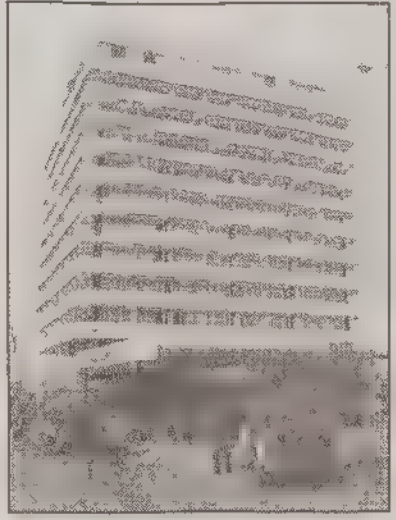
Trenta milioni di euro per realizzare entro il 2004 seimila posti barca

ABBZIA Ultimi ritocchi al restauro dell'albergo danneggiato da un incendio

L'Ambassador riapre a giugno

ABBZIA L'Ambassador, il rinomato albergo abbaziano danneggiato dall'incendio lo scorso gennaio, accoglierà i primi ospiti a metà giugno. È quanto confermato dal management dell'impresa proprietaria dell'albergo, la Liburnia Riviera Hotels. La riparazione dei danni causati dalle fiamme, come pure dall'acqua impiegata dai pompieri, sta proseguendo a ritmo intenso per permettere all'Ambassador di essere in funzione già in questa stagione di villeggiatura.

Il costo dei lavori è di circa 50 milioni di kune (6,8 milioni di euro). Confermato che fino al 15 giugno saranno rimessi in sesto quegli ambienti gravemente danneggiati dal fuoco, mentre nel 2003 saranno restaurati i vani che hanno subito danni lievi, come ad esempio il decimo piano.



SPALATO Il progetto si chiama «100 marina per 1000 isole» e il governo croato sarà chiamato ad approvarlo o meno nell'arco di un mese. L'iniziativa è del ministero dei Lavori pubblici e riguarda l'appontamento di cento porticcioli lungo il litorale istro-quarnerino-dalmata, precisamente in 28 località abitate e in 72 insenature di cui in questi anni si avvalgono i diportisti per il cosiddetto «diportaggio selvaggio». Si tratta di specchi di mare e tratti di costa che, conclusasi la stagione del turismo nautico, sono trasformati in enormi immondezze. Stando al piano, da realizzarsi entro il 2004, si costruirebbero 6 mila posti barca per yacht lunghi in media 12 metri. L'investimento? Secondo

una prima valutazione, sarebbero da sborsare sui 30 milioni di euro.

«Vogliamo dare un impulso al turismo nautico - è quanto rimarcato dal viceministro dei Lavori pubblici,

Attenzione per l'ambiente: non ci saranno colate di cemento, gli impianti non saranno «rigidi», potranno essere rimossi e posti altrove

Ivo Milatic - e ciò ci permetterà non soltanto di arricchire l'offerta in questo comparto, ma anche di aprire almeno un migliaio di posti di lavoro. Le possibilità del setto-

re sono notevoli, ma vengono purtroppo penalizzate dalle limitate capacità nei mari. Voglio subito specificare che l'edificazione dei porticcioli sarà presa in accordo con le municipalità interessate. Se non ci sarà l'intesa, la struttura non si farà». Il viceministro ha fatto presente che non si tratterà di impianti rigidi, ovvero non ci saranno colate di cemento, bensì saranno collocati pontoni e dighe foranee galleggianti che all'occorrenza saranno rimossi e posti altrove. Insomma non si trascurerà affatto l'aspetto ambientalistico. La prima fase del progetto prevede la costruzione di nove porticcioli nell'Alto Adriatico, in siti ancora da definire. Nella seconda fase, da attuarsi entro il



Uno dei «marina» storici della Croazia: quello di Abbazia.

2003, ecco sorgere altri 40 marina isolani, da Unie e giù fino alle isole dell'arcipelago raguseo. L'ultima e terza fase, quella da completarsi nel 2004, ha in piano l'edificazione dei restanti 50 scali turistici. A valutare i siti papabili (ben 178 insenature)

re) è stato un team di esperti, guidato da una vecchia conoscenza, quel Veljko Barbieri, fondatore dell'Adriatic club international, l'azienda che gestisce la maggior parte del marina nell'Adriatico orientale.

a.m.

Piccoli e grandi compositori: concerti all'università di Pola

POLA Si è svolto con successo giovedì 25 e venerdì 26 aprile scorsi, alla Facoltà di Pedagogia di Pola, il terzo incontro biennale della serata d'autore dedicata ai piccoli e grandi compositori, promosso dalla Scuola di musica di Pola «Ivan Matetic-Ronjoga». Alle due serate hanno partecipato anche due allieve della classe di pianoforte di Tatjana Sverko Fioranti del Centro studi di Musica classica «Luigi Dallapiccola» di Verteneglio, la cui attività viene sostenuta da un decennio dall'Universi-

tà popolare di Trieste e dall'Unione italiana di Fiume. Valentina Murtag e Arlene Kauzlaric hanno eseguito e ottimamente interpretato la musica della compositrice contemporanea Deni Dekleva-Radokovic. Da segnalare che altre quattro giovani musiciste parteciperanno al concorso pianistico nazionale in programma a Zagabria a fine mese di maggio, mentre Ana Cuic, una delle migliori pianiste del Centro studi, prenderà parte a un concorso nazionale a Modena.

LUSSINPICCOLO Assemblea costitutiva della Dieta che si propone di tutelare gli interessi degli isolani che desiderano parificare il loro livello di vita con quello di chi vive sulla terraferma

Le isole vogliono contare di più e fondano un partito

Occupazione in Croazia, una timida ripresa

ZAGABRIA Qualche piccolo segno di ripresa dell'occupazione in Croazia c'è, ma non è certamente sufficiente. A fine marzo gli occupati nel Paese erano complessivamente poco più di un milione e 326 mila, ossia lo 0,2 per cento in più rispetto al mese precedente. Lo ha comunicato l'Istituto centrale di statistica, secondo il quale - considerando i singoli settori di attività - l'aumento maggiore lo si è avuto nell'artigianato e nelle libere professioni (+ 0,8 per cento). Comunque rimane sempre fermo al 23,8 per cento il tasso di disoccupazione. E le

proteste che hanno caratterizzato le manifestazioni del Primo Maggio, sia nella capitale, sia in altre località come Fiume, dimostrano che il problema è fortemente sentito dalla popolazione.

Dallo stesso istituto centrale di statistica viene comunicato inoltre che lo stipendio medio in Croazia, pagato per il mese di febbraio è stato mediamente di 3.500 kune (477 euro). Tenuto conto però dell'aumento di prezzi o tariffe, rispetto a mese precedente, lo stipendio medio ha subito una deurtazione, ossia un calo reale del 2,7 per cento.

LUSSINPICCOLO Le isole dell'Adriatico rivendicano una loro specificità e vogliono contare maggiormente nelle stanze del potere zagabrese. Proprio per tutelarsi maggiormente è nata un'istituzione «a misura degli isolani e che ne salvaguardi le loro ambizioni e necessità». Sono questi gli scopi principali della Dieta isolana del Quarnero, fondata recentemente alla Casa di cultura a Lussinpiccolo, alla presenza di numerosi esponenti della vita politica e culturale dell'area insulare e della regione.

A presiedere l'organizzazione è stato eletto all'unanimità Julijano Sokolic, mentre Alan Sepuka che ricoprirà la funzione di segretario. Nel corso dell'assemblea costitutiva è stato rilevato che la Dieta si impegnerà soprattutto nella salvaguardia degli interessi delle piccole isole, le varie Unie, Sanses, Canidole e Sanpiero per intenderci, quelle insomma maggiormente esposte ai rischi dello spopolamento.

Ma è stato assicurato dai fondatori della nuova Dieta, attenzioni verranno dedicate anche ai problemi

delle isole maggiori, Cherso, Lussino, Arbe e Veglia e in tal senso una delle prime iniziative riguarderà la richiesta al competente ministero sull'istituzione di un collegamento di traghetto Pago-Arbe-Lussinpiccolo.

Inoltre, hanno sottolineato i promotori della nuova formazione politica, si porrà che allo scalo traghett-

lo di parificare il tenore di vita degli isolani a quello degli abitanti della terraferma. Da noi il costo della vita è più alto e ciò contribuisce a un costante depauperamento del quadro demografico.

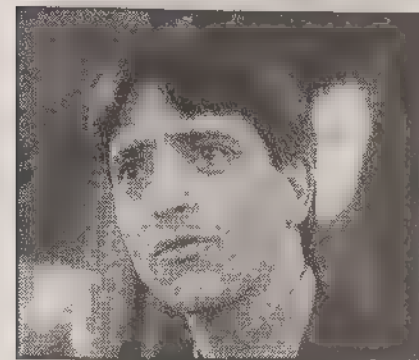
Sokolic ha sottolineato la necessità che chersini, lussignani, arbesiani e vegliotti - ma anche gli isolani della Dalmazia - possano partecipare direttamente alla stesura delle leggi che li riguardano, mentre finora non è stato così. Un'altra ambizione è quella di fare delle isole un'unica circoscrizione alle prossime elezioni parlamentari, collegio unico che meglio rispecchierebbe la realtà insulare.

«E non bisogna dimenticare - ha aggiunto Sokolic - i problemi legati alla salvaguardia dell'habitat sia terrestre che marino. La nostra attività sarà indirizzata anche in questo senso».

Infine è stato dato l'input alla creazione di un sito Web delle isole che darebbe l'opportunità a tutti di conoscere da vicino i problemi che attanagliano questo specifico mondo.

Andrea Marsanich

L'Alleanza Italiana Istria Fiume Dalmazia «sbarca» a Trieste



Giovanni De Piero

TRIESTE Lo aveva promesso: sbarcheremo in Italia. E ha mantenuto la promessa. Parliamo dell'avvocato americano Giovanni De Piero, presidente di Alleanza Italiana Istria Fiume Dalmazia, l'organizzazione che tutela gli interessi degli esuli. Nella sua ultima visita nel capoluogo giuliano l'avvocato aveva espresso l'intenzione di creare una «fi-

liale» italiana della sua organizzazione e la costituzione avverrà domani, alle 18, con un incontro alla sala convegni Eurostar della Stazione centrale di Trieste durante il quale De Piero parlerà sul tema «Un nuovo corso e una nuova prospettiva per gli esuli giuliano-dalmati e i loro discendenti».

L'incontro costituirà il

primo passo per l'istituzione a Trieste della sezione italiana dell'«Alleanza». Ricordiamo che l'attività dell'organizzazione, che rappresenta le istituzioni dei profughi nelle Americhe e in Australia, è di lobbying nei confronti delle autorità americane a favore degli esuli e sul tema irrisolto dei beni abbandonati.

pl. 5.

SLOVENIA	
Tallero 1,00	= 0,0044 Euro*
CROAZIA	
Kuna 1,00	= 0,1347 Euro
CROAZIA	
Kune/litro 7,25	= 0,98 €/litro
SLOVENIA	
Tallero/litro 199,20	= 0,88 €/litro**
CROAZIA	
Kune/litro 6,93	= 0,89 €/litro
SLOVENIA	
Tallero/litro 155,80	= 0,69 €/litro**

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle tasse sul servizio di cambio

LANCIA

I N I Z I A T I V E S P E C I A L I

Lancia Lybra con nuovo motore 2.4 JTD 150 cv. E 1.9 JTD 115 cv.

LANCIA LYBRA SW 1.9 JTD A PARTIRE DA € 25.700,00 (L. 49.762.139) - PREZZO CHIAVI IN MANO ESCLUSA I.P.T. - IMPORTO MASSIMO FINANZIATO € 15.500,00
DURATA 48 MESI - 48 RATE DA € 322,92 - SPESE GESTIONE PRATICA € 129,11 + BOLLI - TAN 0% - TAEG 0,41% - SALVO APPROVAZIONE Sava.

Finanziamento
€ 15.500,00
TAN 0% - TAEG 0,41%
più assicurazione
€ 2.000,00
TAN 0% - TAEG 0,41%
Finanziamento

L'appello all'accelerazione della riforma federalista del sindaco di Udine non è andata giù ai vertici della giunta del Friuli Venezia Giulia

Decentramento, scontro Regione-enti locali

Tondo e Ciriani: «Cecotti ha parlato a sproposito, cerca solo pubblicità». Ma l'Anci rilancia

Grande distribuzione, 3 o 4 nuovi insediamenti
Quasi pronto il regolamento
Dressi: «Per gli ipermercati è la fine della deregulation»

TRIESTE Il regolamento che normerà lo sviluppo della grande distribuzione in Friuli Venezia Giulia è ormai in dirittura d'arrivo. Giovedì si terrà una riunione di maggioranza per parlare dei contenuti del provvedimento, prima dell'approdo in giunta. «Pur conservando punti di vista in alcuni casi distinti - spiega l'assessore regionale al Commercio, Sergio Dressi - tutte le componenti della Casa delle libertà concordano in questo settore su alcuni obiettivi comuni: lo sviluppo armonico della rete commerciale regionale, la tutela degli operatori locali e italiani, la salvaguardia dei piccoli esercizi attivi nei centri storici, fattore quest'ultimo che va a braccetto con la crescita del turismo».



Sergio Dressi

Il succitato regolamento è già stato oggetto nelle settimane scorse di incontri tra gli estensori del documento e le associazioni di categoria: «Abbiamo ascoltato e accolto le istanze e i suggerimenti di chi è impegnato quotidianamente sul territorio», assicura Dressi. Che, tra l'altro, vuole sgomberare il campo da qualsiasi equivoco: «È stato detto e scritto che esisterebbero una settantina di richieste d'apertura di ipermercati in regione: è una sciocchezza. Attualmente le

istruttorie riguardano solo 3 o 4 centri commerciali ancora da costruire. Inoltre deve essere chiaro che, se prima in effetti vigeva una sorta di "deregulation" del settore, con l'approvazione di un emendamento contenuto nella "collegata" alla Finanziaria 2002 questo problema è stato definitivamente archiviato».

Ma quali saranno le linee guida del regolamento della grande distribuzione? «Come accennato, intendiamo arginare eventuali "invasioni" non richieste - afferma l'assessore - limitando sia nel numero sia nella provenienza le future iniziative imprenditoriali del settore. Certo, le norme di concorrenza della Ue saranno scrupolosamente rispettate; però vogliamo piantare una serie di paletti soprattutto di carattere urbanistico che impediscano una proliferazione selvaggia di ipermercati. Inoltre terremo conto delle singole realtà locali e delle varie esigenze, provincia per provincia: i centri commerciali, dove c'è ancora spazio per la loro comparsa, sono senz'altro un'opportunità da sfruttare per far affluire e trattenere la clientela».

a.b.

Il presidente dell'Associazione dei Comuni, Pertoldi: «Chi legifera non può confondere il ruolo di alta programmazione con quello della gestione»

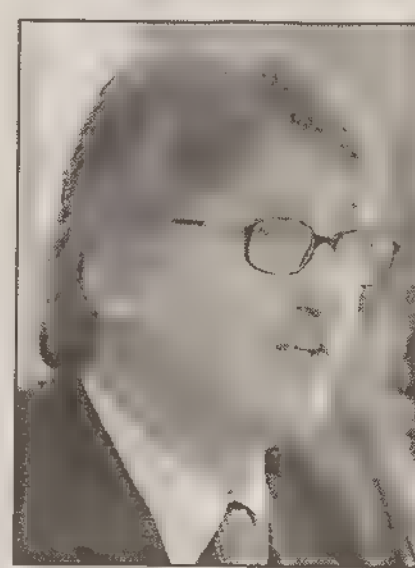
UDINE Bacchettate e applausi. In mezzo, Sergio Cecotti. Il sindaco di Udine - nell'incontro istituzionale di venerdì con il presidente Ciampi - affonda sui temi dell'autonomismo, incassa le critiche della maggioranza regionale, ma riceve nuovo sostegno dal rappresentante dei 217 sindaci del Friuli Venezia Giulia. E la già profonda spaccatura tra Regione ed enti locali, inevitabilmente, si allarga.

Il primo cittadino udinese ha parlato di un «sistema federale troppo timido», che neppure in una Regione autonoma come la nostra riesce a trovare attuazione. Il giorno dopo ci sono valutazioni opposte sull'opportunità di un discorso di questo genere. Cecotti è saltato addosso all'occasione; un Capo dello Stato non arriva tutti i giorni. Ma il presidente della giunta regionale, Renzo Tondo, replica: «Mi è sembrato un discorso fuori luogo davanti a un interlocutore

come il presidente Ciampi. Io ho scelto un profilo diverso». L'assessore alle autonomie locali, Luca Ciriani, va oltre: «Cecotti cerca pubblicità».

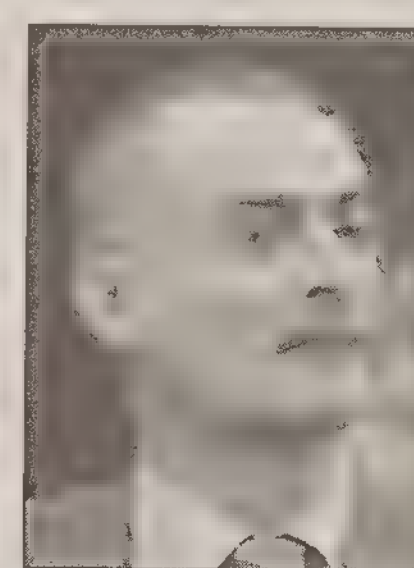
Allargando alla Regione l'accusa mossa allo Stato di non aver ancora applicato materialmente il principio federalista, il sindaco di Udine si è anche soffermato sull'avvenuta reintroduzione, con la «collegata» alla Finanziaria 2002, dei controlli sulle deliberazioni degli enti locali. «Mi è sembrata un'occasione persa - aggiunge il presidente Tondo - non credo fosse il caso di insistere così a fondo sui temi del decentramento. Quello che poi Cecotti non tiene presente è che tanti piccoli Comuni hanno bisogno della consulenza della Regione».

«Noi abbiamo pensato proprio a loro - precisa l'assessore Ciriani - i Comuni possono chiedere pareri al Coreco per autotutela rispetto a deliberazioni particolarmente



Renzo Tondo

complesse. Le opposizioni, da parte loro, hanno uno strumento per denunciare eventuali illegittimità, rivolgendosi allo stesso Coreco, il cui parere, però, non è vincente e quindi non va a bloccare l'azione amministrativa. Nessuna volontà lesiva nei confronti dei sindaci, dunque; solo la riproposizione di un organo terzo, in grado di fornire pareri autorevoli e non orientabili a chi li voglia richiedere. Invito quindi al sindaco Cecotti a leggere la norma: scoprirà che non si tratta di "controlli", ma appunto di "pareri". Una norma, tra l'altro, cui hanno contribuito tutti i gruppi di maggioranza e che è stata emendata con l'intervento del suo collega di partito Zoppolato e del consigliere del Cpr Gottardo».



Sergio Cecotti

L'Assemblea delle autonomie locali, però, non lascia solo il suo presidente Cecotti: «Il sindaco di Udine ha espresso il sentimento di frustrazione di tutti gli enti lo-

cali - afferma il presidente dell'Anci regionale, Flavio Pertoldi -, che non trovano alcun segnale di apertura verso quanto previsto dalla riforma del titolo V. Ribadiamo che i controlli stanno per essere introdotti surrettiziamente. Noi siamo per il dialogo, ma vogliamo capire qual è il disegno nei confronti di una riforma costituzionale tanto importante. Chi legifera non può confondere il ruolo di alta programmazione con quello della gestione. La Regione deve spogliarsi di questa veste».

È un braccio di ferro. E la Regione non cede: «L'Associazione dei Comuni fa il suo mestiere e difende i sindaci - conclude Ciriani -, ma con l'elezione diretta i primi cittadini hanno già un grande potere. Il Consiglio regionale ha voluto approvare una norma che garantisce l'esercizio democratico del controllo da parte delle opposizioni e che risolve anche l'attuale problema, per un consigliere comunale, di avere il far come unica e costosa soluzione per ricorrere contro delibere considerate illegittime».

Marco Ballico

Il cda della concessionaria consente alla partecipata Venezia-Padova di aderire alla Confederazione autostradale. La capogruppo, invece, per ora resta fuori

Alleanza del Nord, Autovie in mezzo al guado

TRIESTE È arrivato il via libera alla Venezia Padova Spa per entrare a far parte della Confederazione delle autostrade del Nord. La decisione è stata assunta ieri, nel corso della riunione del consiglio di amministrazione di Autovie Venete, che della Spa autostradale veneta è socio di maggioranza relativa. Ma mentre la partecipata si appresta a fare il suo ingresso nella cosiddetta «Alleanza del Nord», che raggruppa quasi tutte le piccole concessionarie autostradali dell'Italia settentrionale (ed esclude, al momento, il colosso Autostrade Spa), per assurdo Autovie Venete attende ancora indicazioni precise in proposito dal proprio socio di riferimento, ovvero la Regione Friuli Venezia Giulia. In verità, sia pure in via informale, la Regione si era già espressa nei giorni scorsi: se la Confederazione aprirà la porta ad Autostrade Spa (prossima new entry nel capitale di Autovie), la con-

cessionaria friul-giuliana potrebbe valutare positivamente un'eventuale adesione. In caso contrario, invece...

Il placet dato alla Venezia-Padova comunque promuove il progetto: la nascita di un soggetto forte in grado di concorrere alla realizzazione delle opere viarie e infrastrutturali in genere previste dal Corridoio 5. Un soggetto forte tanto quanto Autostrade, evidentemente.

Il cda di Autovie Venete si è occupato ieri anche del bilancio della partecipata, attentamente esaminato ed approvato e, in vista dell'assemblea di lunedì, ha formalizzato due dei tre nomi dei componenti il nuovo consiglio di amministrazione della Venezia-Padova: sono Luigi Tomat e Francesco Esposito, già consiglieri di Autovie. Per il terzo nome la decisione finale spetta a Dario Melò, che la comunicherà nell'arco di poche ore. Definito pure il calendario dei la-

vori amministrativi di Autovie, che riunirà il proprio cda il 16, il 22 e il 31 maggio, per affrontare rispettivamente il nodo delle partecipate, Crs e Easy Drive già nella prossima seduta; quindi il bilancio chiuso al 31 dicembre 2001 e la convocazione dell'assemblea (entro fine giugno); infine, l'ultima seduta verrà riservata all'esame dello stato di attuazione dei progetti.

E della rivisitazione del piano finanziario, necessaria dopo una precisa indicazione dell'Anas in merito alle opere previste per risolvere il nodo di Mestre, ovvero pari priorità per passante e tunnel, quando si discuterà? «Siamo impegnati nella predisposizione della documentazione richiesta dall'Anas - spiega il presidente di Autovie, Dario Melò -, e in particolare delle elaborazioni sulla tematica richiesta dalla realizzazione dei due progetti, il passante di superficie e il tunnel. Entro la fine del mese incontreremo

mo gli altri due concessionari e successivamente proporremo i risultati al presidente dell'Anas, Pozzi».

Sarà invece cruciale, per il destino di Crs e di Easy Drive, il confronto del 16 maggio. Per la Centro ricerche stradali, Bosco dovrà presentare la proposta operativa, quella che andrà a modificare l'oggetto sociale, e il piano industriale, ed entrambi dovranno ovviamente convincere il cda di Autovie. Ma dovrà anche risolvere l'elevata conflittualità presente al proprio interno, e in particolare con il socio Rodeco che, per primo, ha sollevato dubbi sull'opportunità di procedere nella direzione indicata da Bosco.

Ancor più critica la posizione di Easy Drive, una società che ha come «mission» la ricerca ed è priva di ricercatori, una società che viene giudicata dai bene informati «ferma, ingessata e, probabilmente, non più strategica».

Elena Del Giudice

Ambientalisti e Centrosinistra concordi sulla vicenda della laguna di Grado e Marano: «La colpa è tutta di Ciani»

Dragaggi, commissario sorvegliato speciale

Il Wwf: «Vigileremo sull'incaricato dal governo. Lo stato d'emergenza? Non esiste»

Fiera dei vini: la corsa delle botti come gran finale

BUTTRIO Si chiude oggi la 70.ma Fiera regionale dei vini di Buttrio con la «Corse dei Caratei»: una tradizione che ha origini tardomedievali e che vede in competizione i rappresentanti delle Città del vino del Friuli Venezia Giulia e di altre regioni italiane, impegnati in una gara di velocità tra le vie del paese facendo rotolare grandi botti secolari provenienti, quest'anno, dalla cantina della famiglia Busolini. È prevista la partecipazione dei rappresentanti di Buttrio, Bertoloso, Faedis, Farra, Manzano, Nimis, Povoletto, Premariacco, Torreano, Aquileia, Cividale, Corno di Rosazzo, San Giovanni al Natisone, Dogliana del Collio, Chiopris-Visone, Polpenazze del Garda, Avio, Pramaggiore e Pianello Valpidente. Partenza e arrivo sono previsti nel piazzale della fiera. Il Corteo storico «La Torre» di Lavariano con i Signori di Buttrio e i gonfalonieri delle casate buttrinesi di epoca tardo-medioevale aprirà alle 16 la manifestazione, seguita dagli sbandieratori e dai tamburini di Feltrina, dalla Società filarmonica di Bertoloso «La prima Lùs 1812», da giocolieri e mangiafuoco.

UDINE Il commissario «ad acta» sarà un «sorvegliato speciale». Il Wwf del Friuli Venezia Giulia non molla la presa in fatto di corretta gestione delle operazioni di dragaggio e «di un approccio globale e scientifico nei confronti del delicato ecosistema lagunare». Intanto da Marano, dove s'è tenuto un affollato incontro organizzato dalle liste civiche di Marano e Latisana (assenti, ha osservato non a caso il diessino Giorgio Mattassi, i sindaci della Cdl), giunge un forte attacco nei confronti dell'assessore Ciani: «È sua la responsabilità di questo disastro ambientale - è stato scandito - ed è disdicevole che ora possa passare come il salvatore della situazione». Parole pesanti nel reclamare il conferimento dei fanghi in barena («c'è già un piano con tanto di accordo risalente al '97») riservando all'Aussa-Corno per i fanghi più inquinati. Vogliono incontrare subito il commissario (vorranno fosse il sindaco Pizzolotto) per esporre le loro proposte.

La battaglia creata dalle «gestioni-pasticciate» e le «emergenze create ad arte» continua. Il Wwf, per bocca del presidente Vinicio Collavino, ieri in occasione della presentazione di un documento «ad hoc» sulla vicenda-dragaggi, è stato inflessibile: «Siamo in attesa di leggere il decreto governativo che proclama lo stato di emergenza e valuteremo quali saranno i poteri assegnati al commissario». Quella ci fossero gli estremi per ritenere «illegittimo» an-

che questo provvedimento, gli ecologisti sono pronti a procedere secondo legge. Stando alle intenzioni dei promotori, quella del Wwf non vorrebbe essere una minaccia, né una guerra contro i dragaggi: «Non siamo contro la manutenzione dei canali lagunari - sottolinea Collavino - Siamo contro la politica dell'emergenza indice di una programmazione quantomeno miope». Quella del Wwf è stata un'articolata rivisitazione di quanto fatto ad oggi. Gli ambientalisti restano convinti: «L'emergenza è stata creata nel tentativo di prolungare i tempi e far prevalere altre modalità di gestione della laguna».

L'hanno rispiegata la loro tesi, all'indomani del sequestro degli impianti di Porto Nogaro, ritenuti «non autorizzati» e dei presunti «avvisi». Attendono con serenità l'esito delle indagini avviate dalla magistratura, ma intanto spiegano: «La Regione non ha voluto dragare prima. La cosa parte dal giugno 2001, quando l'Ente regionale era già in grado di procedere con le escavazioni. Neppure ad agosto, invece, con la supervisione della Commissione, si è voluto partire. Il tentativo di prolungare i tempi reiterando il decreto d'emergenza, a nostro

avviso è evidente. Ci chiediamo: perché? Nel frattempo - continua Collavino - scopriamo che i costi dei dragaggi hanno subito un notevole rialzo. A febbraio abbiamo inviato una lettera in Regione per chiedere spiegazioni, attendiamo ancora risposta».

Collavino procede: «Tutto aveva una sua logica: rendere conveniente il conferimento dei fanghi nelle vasche di contenimento anziché nelle barene. Un assurdo, considerato che sarebbero state riempite quelle vasche di Porto Nogaro con fanghi di tipo "B", utili alla costituzione delle barene, per poi trovarsi costretti a costruire nuove vasche. Chi ci guadagna in tutto questo? Perché i dragaggi non sono stati fatti prima?».

Il Wwf ha anche presentato un documento sulle attenzioni necessarie per «minimizzare gli impatti sull'ambiente lagunare causati dai dragaggi». Gli ambientalisti propongono, tra l'altro, una struttura tecnico-amministrativa unica avente giurisdizione sull'ambito lagunare e sulle aree contigue del bacino sciolante in laguna. Chiedono un tavolo permanente per discutere sui problemi della laguna e un piano regionale dei trasporti (l'ultimo risale alla fine degli anni '80) che preveda sinergie tra i porti di Trieste, Capodistria, Monfalcone e Porto Nogaro e le integrazioni coi nodi ferroviari, autostradali e aeroportuali. Serve un piano complessivo degli interventi di dragaggio integrato con un progetto di bonifica del sito inquinato.

l.b.

Una firma e la Fortezza diventa «centro di allerta»

Protezione civile mobilitata: migliaia di volontari presenti ai raduni di Udine e Palmanova

UDINE Udine e Palmanova spettacolari piazze per la giornata della Protezione civile. Nel castello del capoluogo friulano ieri è stato firmato un protocollo d'intesa tra la presidenza del Consiglio dei ministri, il Dipartimento della Protezione civile e la Regione. Nella città stellata poi l'incontro con le migliaia di volontari delle 220 squadre regionali. Udine ha dunque sancito il protocollo, primo in assoluto in questo settore istituzionale sottoscritto in Italia, con il quale vengono poste le basi per una organica razionalizzazione dell'intero comparto di Protezione civile e la sala operativa di Palmanova diventa «centro di allerta», cioè sede tecnologica all'avanguardia dove convergono i dati relativi alla situazione meteorologica, climatica, del sottosuolo e dell'attività sismica. Il convegno di Udine ha messo in luce tutte le possibili criticità dovute alle calamità naturali e non. A presiedere la giornata l'assessore regionale competente Paolo Ciani e il capo del dipartimento della Protezione civile Guido Bertolaso. Alle 12 precise, poi, un segnale trasmesso via radio ha dato il via alle prove di evacuazione in quasi

300 scuole della regione. Il pomeriggio è stato dedicato alle squadre comunali di volontariato, radunate a Palmanova, sede operativa regionale della Protezione civile. Sulla piazza centrale i mezzi e le attrezzature dei volontari e tutte le associazioni che in qualche modo cooperano per la salvaguardia della sicurezza dell'ambiente regionale. Al teatro «Modena», fra i vari interventi, Ciani ha ribadito come attraverso il protocollo d'intesa col ministero si potrà arrivare all'ottimale organizzazione di tutte le istituzioni e delle associazioni che si impegnano nel settore della Protezione civile. La data scelta è rappresentativa, ha sottolineato l'assessore regionale, perché proprio in quel maggio di ventisei anni fa si prese coscienza dell'importanza che riveste il volontariato nei casi di calamità.

Il Friuli Venezia Giulia costituisce un esempio per tutta l'Italia, hanno riconosciuto gli esponenti del Dipartimento nazionale di Protezione civile, sia per la professionalità dei soggetti impegnati, sia per le sinergie dimostrate negli interventi.

Alfredo Moretti



Bertolaso e Ciani. (Arc)

†
"Se chi si ama si perde l'amore rimane e la morte non avrà più dominio"

Si è spenta serenamente la nostra cara mamma

Luciana Del Piero
Piccozzi

Ne danno il triste annuncio i figli ALESSANDRO e MARCO.

I funerali avranno luogo lunedì 6 maggio alle ore 10.30 presso la chiesa S. Bartolomeo di Barcola Trieste.

Non fiori
ma opere di bene

Trieste, 5 maggio 2002

Partecipano con sentito dolore MICHELA e RODICA.

Trieste, 5 maggio 2002

Ti ricorderà sempre l'amico fraterno RAYMOND.

Trieste, 5 maggio 2002

Non ti dimenticheranno MARIO, GRAZIA e ANDREA.

Trieste, 5 maggio 2002

Sempre vicina nel cuore zia NEVA.

Trieste, 5 maggio 2002

Partecipano al dolore LINA, ANTONELLA e MARIANO, MANUELA e CARLO.

Trieste, 5 maggio 2002

Ciao
Luciana

SILVANO, LORETTA, EMILIANO, LARA

Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Marcello Spizzamiglio

Lo ricordano con amore la moglie NELLA, i figli ALFREDO ed ELY, la nuora DULIA, i nipoti, pronipoti e parenti tutti.

I funerali si svolgeranno lunedì 6 alle ore 8.35, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

Partecipano commossi i condomini di via Catraro 4.

Trieste, 5 maggio 2002

Bruno Flora
Marittimo Lloyd Triestino
Capo Servizio Macchina

non è più con noi.
Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, le nuore, il genero, nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 7 corr. alle ore 9.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Ciao

Baddo

Trieste, 5 maggio 2002

1 ANNIVERSARIO

Fulvio Furlan
Bobo Pittor

L'amore e la tenerezza che ci hai dato non ci lasceranno mai.

GABRIELLA, EMILIA, CINZIA e famiglia

Trieste, 5 maggio 2002

Caro

Bobo Pittor

nei nostri cuori il tuo ricordo è sempre vivo.

ROBY, FABY e PAMELA

Trieste, 5 maggio 2002

Nel settimo anniversario della scomparsa della loro mamma

Paolina Canciani
ved. Picciola

i figli ASCARA e MARIO la ricordano con immutato amore.

Trieste, 5 maggio 2002

†
Ci ha lasciati
Michele Masiello

Lo ricorderanno sempre i figli SANDRA, DIEGO con ILARIA e le nipoti CRISTINA e ANNA.

Si ringrazia tutto il personale del Centro Emodiali di Trieste per le amorevoli cure prestate.

I funerali avranno luogo domani, lunedì 6 maggio, alle ore 10.40, nella Cappella di via Costalunga.

Non fiori, elargizioni pro Amare il Rene c/c postale 14263347

Trieste, 5 maggio 2002

Partecipano al dolore le famiglie MARACCHI e BABICH.
Trieste, 5 maggio 2002

Gli amici del Laboratorio alla Borsa partecipano al dolore di SANDRA.

Trieste, 5 maggio 2002

La Cassa di Risparmio di Trieste - Banca S.p.A. si associa al lutto dei familiari per la morte del signor

Michele Masiello
già suo apprezzato dipendente.
Trieste, 5 maggio 2002

Vicini a SANDRA con affetto: PAOLA, MAURO, GRAZIA, STEFANO, KATIA, PAOLO, ELISABETTA, PATRIZIA, BRUNO, CONCETTA, ADRIANA.
Trieste, 5 maggio 2002

†
Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari
Luciana Debegnach in lenco

La piangono il figlio STEFANO, il marito ENNIO, il fratello NINO, la sorella MARIUCIA, le famiglie REDOLFI, MARI, DEL ZOTTO, BORELLI, SAVRON e parenti tutti. I funerali avranno luogo lunedì 6 maggio alle ore 12.20 in via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

Partecipano al dolore NEVIA, ELIO e famiglia.
Trieste, 5 maggio 2002

†
Si è spenta serenamente
Stanislava Čuk ved. Crevati (Slauca)

Lo annunciano i figli FEDORA e UCCIO assieme alle famiglie.
Il funerale seguirà venerdì 10, ore 9 nella chiesa del cimitero di via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

III ANNIVERSARIO
Iolanda Schiavuzzi in Vaccaro

Ricordandoti sempre con amore.

Tuo marito ENZO figlia FRANCA e nipoti
Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata all'affetto dei suoi cari
Giulio Iurasek

Ne danno il triste annuncio la moglie NEDA, i figli ALESSANDRO e PAOLO, le nuore PAOLA e CATERINA, il fratello STELIO, le nipotine FRANCESCA, MARIA DOLORES, SOFIA, ELEONORA e ALESSANDRA.

I funerali seguiranno martedì 7 maggio alle ore 11.55 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

Addio carissimo amico
Giulio
- TONCI e SONJA
Trieste, 5 maggio 2002

Ricordando affettuosamente
Giulio
- SEVERINO
Trieste, 5 maggio 2002

Partecipano al lutto famiglie SIRCELLI PIRINA.
Trieste, 5 maggio 2002

Partecipiamo.
- MADDALENA, LUCIA, GIORDANO, LUCIANA, LAURETTA, PAOLO, ANNA, MARIO
Trieste, 5 maggio 2002

Siamo vicini.
- IRMA, FLAVIO e famiglia
Trieste, 5 maggio 2002

ENZO e GABRIELLA partecipano al dolore di ALESSANDRO e della famiglia.
Trieste, 5 maggio 2002

†
In punta di piedi
Giorgina Ziviz ved. Piletti

ci ha lasciato.
Il figlio GIORGIO con EMI, amici e parenti tutti la saluteranno martedì 7 maggio alle ore 13 a Costalunga, poi si proseguirà per la chiesa di Cattinara.

Trieste, 5 maggio 2002

Zia Giorgia
sarai sempre con noi.
- WALTER, NADIA, ANDREA, DONATELLA, PRISCILLA, STEFANO e AIDI
Trieste, 5 maggio 2002

†
Il giorno 26 aprile ci ha lasciato
Alberto Baroni

A tumulazione avvenuta ne dà l'annuncio la famiglia tutta.

Trieste, 5 maggio 2002

La famiglia di
Ferruccio Gurian
porge un sincero grazie a quanti partecipando al lutto ne hanno onorato la memoria con la loro affettuosa presenza.

Trieste-Rupingrande, 5 maggio 2002

I familiari di
Silvestro Crisnich (Aldo)

ringraziano tutti coloro che sono stati vicini nel loro dolore.
Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata all'affetto dei suoi cari
Emilia Goglia ved. Matitti

Addolorate ne danno il triste annuncio le figlie UCCIA e DONI, i generi GIANNI e PAOLO, gli adorati nipoti MARINO, ELENA e RAFFAELLA con il marito ADRIANO e i pronipoti MASSIMILIANO e GIULIA.

Le esequie avranno luogo il giorno 8 maggio alle ore 12.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

Nonna Mimi
sarai sempre nel mio cuore.
- Tua RAFFAELLA
Trieste, 5 maggio 2002

Nonna Mimi
sei stata la nonna più dolce del mondo.
- MARINO ed ELENA
Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata all'affetto dei suoi cari l'amato marito, papà e nonno
Virgilio Perini

Lo ricorderanno per sempre la moglie JOLANDA, i figli DAVIDE, LAURA e TIZIANA con le rispettive famiglie e i parenti tutti.

Le esequie avranno luogo martedì 7 maggio alle ore 14 nella Cappella di via Costalunga: seguirà la cremazione.

I funerali si svolgeranno mercoledì 15 maggio alle ore 15 nella chiesa di Contovello.

Trieste, 5 maggio 2002

Partecipa al dolore famiglia SBISA.

Trieste, 5 maggio 2002

†
Improvvisamente è deceduto nella sua abitazione di Servola
Ermanno Pertotti

Ne dà il triste annuncio la sorella MARCELLA.
Il funerale avrà luogo, in via Costalunga, mercoledì 8 maggio alle ore 13.20.

La deposizione delle ceneri, nel locale del cimitero di Servola, sarà il 16 maggio alle ore 14.30.

Trieste, 5 maggio 2002

†
Ad esequie avvenute danno il triste annuncio della prematura scomparsa del
DOTT. Giorgio Primossi

la famiglia e i parenti tutti.

Trieste, 5 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
I familiari di
Mario Vinovski

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.
Trieste, 5 maggio 2002

†
Ci ha lasciati l'anima buona di
Anna Custerlina ved. Gulli

Lo annunciano la figlia BRUNA con LIBERO, i nipoti ANNELORE con GIANNI, MARCO con SAMANTHA, assieme ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani alle ore 13.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

Ciao
nonnina bis
da DANIELE e LUCA.
Trieste, 5 maggio 2002

Partecipano al dolore fam. ANTONAZ, GARRINELLA, DANIELA.
Trieste, 5 maggio 2002

†
Dopo lunga malattia ci ha lasciato
Osvaldo Frausin

Ne danno il triste annuncio la moglie LIDIA, la figlia ELISABETTA, il genero ROBERTO, la nuora MARINA, i nipoti STEFANO con ANNALISA, MASSIMILIANO e LUIGI, unitamente ai parenti tutti.

La salma sarà esposta mercoledì 8 maggio dalle ore 10.30 alle ore 13.40 nella Cappella di via Costalunga.

I funerali avranno luogo mercoledì 15 maggio alle ore 10 nella chiesa di Bagnoli.

Un grazie di cuore a tutti coloro che ci sono vicini.

Aquilina, 5 maggio 2002

Partecipano al dolore le famiglie APOLLONIO, MAMILLI e FELICIAN.

Muggia, 5 maggio 2002

†
Il 4 maggio è mancata all'affetto dei suoi cari
Maria Padovan ved. Faggiani

Ne danno il doloroso annuncio i figli, le nuore, i nipoti ed i parenti tutti.

I funerali si svolgeranno mercoledì 8 alle ore 10 da via Costalunga per la chiesa «La Madonna» Gorizia, seguirà la sepoltura nel cimitero centrale.

Trieste, 5 maggio 2002

†
Serenamente ci ha lasciati
Salvatore Stulter di anni 87

Ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia, il genero, i nipoti e i parenti tutti.

Si ringrazia fin d'ora quanti vorranno onorare la cara memoria.

I funerali avranno luogo mercoledì 8 alle ore 9 nella chiesa del cimitero.

Trieste, 5 maggio 2002

Ringraziamo quanti ci sono stati vicini per la perdita di

Livio Leoni

I familiari di

Trieste, 5 maggio 2002

II ANNIVERSARIO
Maria Bravar

Ti ricordano sempre.

I figli e parenti tutti

Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata all'affetto dei suoi cari
Gisella Giorgi ved. Marussi

Ne danno il triste annuncio la figlia ALESSANDRA con DANIEL, la nipote FEDERICA con ROBERTO.

Un sentito ringraziamento al personale della Casa Verde di Servola.

I funerali si svolgeranno mercoledì 8 alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene
Trieste, 5 maggio 2002

Ti ricorderemo per sempre.
- ROMY e famiglia.
Trieste, 5 maggio 2002

Ciao
Gisella
ti ricorderemo sempre.
- VIRGILIA, famiglie JUGOVAC MARIO, JUGOVAC BRUNO, FORNASARO WALTER.
Trieste, 5 maggio 2002

†
È spirata serenamente
Luisa Siega ved. Franzotti

Ne danno il triste annuncio la figlia LUCIANA, i nipoti STEFANO con ELIANA, RAFFAELE con LUISA, il fratello GIORGIO e i parenti tutti.

Le esequie si svolgeranno il giorno 7 maggio alle ore 13.20 da via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

Partecipa al lutto famiglia DODINI.
Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari
Remigio Milocanovich

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie GINA, PATRIZIA, NICOLA, MATTEO, ERIKA e MAURIZIO, la sorella MARIA, i fratelli LIBERO e DARIO, i cognati BRANKA, ALMA e DINO, i nipoti e parenti tutti.

Il funerale avrà luogo mercoledì 8, alle ore 11.55 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

†
Serenamente ci ha lasciati
Salvatore Stulter di anni 87

Ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia, il genero, i nipoti e i parenti tutti.

Si ringrazia fin d'ora quanti vorranno onorare la cara memoria.

I funerali avranno luogo mercoledì 8 alle ore 9 nella chiesa del cimitero.

Trieste, 5 maggio 2002

Ringraziamo quanti ci sono stati vicini per la perdita di

Livio Leoni

I familiari di

Trieste, 5 maggio 2002

II ANNIVERSARIO
Maria Bravar

Ti ricordano sempre.

I figli e parenti tutti

Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata all'affetto dei suoi cari
Gioconda Fiorasi ved. Cossetto (Daiba)

Addolorati lo annunciano il figlio UGO ITALO, la nuora MARIA, i nipoti ELEONORA, GIOVANNI ed ELENA unitamente ai parenti tutti.

Il funerale avrà luogo martedì 7 alle ore 13.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene
Trieste, 5 maggio 2002

Si associa al lutto l'amico BRUNO.
Trieste, 5 maggio 2002

IRENE COSSETTO TODERO, insieme ai figli VILMA e FRANCO con le rispettive famiglie, piange la scomparsa della cara cognata e zia
Daiba
Trieste, 5 maggio 2002

†
Ci ha lasciati improvvisamente la nostra cara
Anna Mauri ved. Gregori

Ne danno il triste annuncio i figli IRENE e MICHELE con CARMINA e MICHELE, unitamente alle sorelle NILDE e RINA.

I funerali seguiranno lunedì 6 maggio alle ore 9.50 da via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

Ciao
nonnina
- MICHELE e ANDREA
Trieste, 5 maggio 2002

ANNA e OVIDIO partecipano al dolore di IRENE e della famiglia.
Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata all'affetto dei suoi cari
Maria Luigia De Chiara ved. Qitan

Lo annunciano la figlia ELEONORA, il genero MARIO, il nipote PAOLO con la moglie MIRIAM e il piccolo CRISTIANO.

La cerimonia funebre avrà luogo lunedì 6 maggio alle ore 10 presso la Cappella di via Costalunga.

Dopo le esequie la cara salma verrà tumulata nel cimitero di Castello di Aviano.

Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata improvvisamente
Annamaria Valente

Ne danno il triste annuncio il fratello CLAUDIO con ROSAMUNDA unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno martedì 7 alle ore 8.35 in via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Giuseppe Luxa (Pino)

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 maggio 2002

Le figlie
Trieste, 5 maggio 2002

†
Si è spenta serenamente
Elisabetta Pascot ved. Del Piccolo

Lo annunciano con dolore i figli MARIO e GRAZIANA, la nuora SAVINA, il genero ROBERTO, gli amati nipoti GABRIELLA, TATIANA con ANDREA, FRANCESCO e i piccoli pronipoti MARTINA e LORENZO.

I funerali saranno celebrati lunedì 6 maggio alle ore 12 nella chiesa di Barcola.

Trieste, 5 maggio 2002

Partecipano al lutto le famiglie ZAPPALÀ - BASSO.
Trieste, 5 maggio 2002

†
Ha concluso il suo viaggio terreno ed è ritornata alla Casa del Padre
Cecilia Zelesco ved. Casot

Lo annunciano con dolore il figlio LUCIANO con NADIA, i nipoti FABIANO, GIULIANA con DARIO, GIORGIO con MANUELA e ROBERTO con DONATELLA, i pronipoti MARTINA e LORENZO e parenti tutti.

La benedizione della salma avverrà lunedì 6 maggio alle ore 9.25 a Costalunga.

Il funerale avrà luogo a fine settimana a Gradišnica.

Trieste, 5 maggio 2002

I nipoti ELVIA, LIVIA, TIZIANA, PAOLO e famiglie ricordano sempre la loro cara zia

Cecilia
Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata il nostro caro
Fiorenzo Bernes

Ne danno l'annuncio la moglie FANNY, la figlia FABIA con il marito FAUSTO FABRISIN, gli adorati nipoti PAOLA con STEFANO, CARLA con LUIGI, ALBERTO, i cognati GIANNI e MARIO BRUMAT, parenti tutti.

La salma sarà esposta martedì dalle 11.45 alle 12.40 nella Cappella di Costalunga.

Il funerale avrà luogo martedì 14 alle 9 nel cimitero di Muggia.

Muggia, 5 maggio 2002

†
Si è spento serenamente
Bruno Tassan

Resterà per sempre nel cuore dell'amata sorella ROMA, del cognato SERGIO ROSELLI e dei nipoti.

Le esequie saranno celebrate martedì 7 maggio, alle ore 11, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

Menotti Birolla

Da quel terribile giorno so che ovunque io vada tu sei con me.

Tua NORA
Trieste, 5 maggio 2002

†
Serenamente è mancata all'affetto dei suoi cari
Elda Chirani in Agnoletto

Ne danno il triste annuncio il marito ANGELO, il figlio SILVIO con ANGELA, la figlia LUCIA, il nipote ALBERTO con CRISTINA, la cognata, i nipoti e parenti tutti.

Un particolare ringraziamento al dottor MICHELE FOGHER per l'amorevole assistenza prestatata.

I funerali seguiranno dalla Cappella di via Costalunga mercoledì 8 maggio alle ore 11.30.

Trieste, 5 maggio 2002

†
Si è spenta serenamente
Giovanna Vitali ved. Caneparo di anni 75

Lo annunciano la figlia PATRIZIA con STENO FERLUGA, le sorelle CATERINA ed OLIVENZA e il fratello RINALDO unitamente ai parenti tutti.

I funerali saranno celebrati lunedì 6 maggio, alle ore 14 nel Duomo di Cormons.

Seguirà la sepoltura nel cimitero di Mossa.

Cormons-Mossa, 5 maggio 2002

Partecipano commossi al dolore dell'amica PATRIZIA per la perdita della mamma:

- MARGHERITA HACK, ALDO DE ROSA, ANITA DEL CONTE

- MARINELLA e BORIS

- BIANCA e AMLETO
Trieste, 5 maggio 2002

†
È mancata improvvisamente
Angelo Ceppa

Lo annunciano la moglie SUSANNA, i figli ROBERTA e PAOLO, i fratelli, sorelle e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo mercoledì 8 maggio alle ore 9.50 in via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

†
Si uniscono al dolore la cognata ELENA, mamma IOLANDA, e gli amici e colleghi del Porto.
Trieste, 5 maggio 2002

†
Si è spenta nonna
Wanda

Lo annunciano i nipoti ERIK, JESSICA, FABIO, la nuora DANIELA.

I funerali avranno luogo lunedì 6 maggio alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 maggio 2002

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Elvira Luxa ved. Garbini

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 5 maggio 2002

TEMPERATURE

BOMBAY	25/33	C. DEL CAPO	10/20	MANILA	27/34	SAN FRANCISCO	9/19
BANGKOK	27/38	C. DEL MESSICO	14/30	MIAMI	26/31	SANTIAGO	5/21
BOSOTA	12/18	DUBLINO	7/14	MONTEVIDEO	11/22	SAN PAOLO	17/25
BOSTON	9/19	FRANCOFORTE	6/15	MONTEAL	9/13	SEUL	15/26
BRUXELLES	6/12	HONOLULU	21/29	NAIROBI	16/24	SINGAPORE	26/33
BUDAPEST	12/28	JOHANNESBURG	9/22	NEW YORK	9/18	SYDNEY	13/17
BUENOS AIRES	11/23	LA PAZ	-1/12	PECHINO	12/23	TEL AVIV	14/21
CARACAS	24/32	LIMA	16/22	RIO DE JANEIRO	18/26	TOKYO	14/21
CHICAGO	11/19	LOS ANGELES	14/23	S. PIETROBURGO	11/23	WASHINGTON	9/17

IL TEMPO OGGI

2.000 m 0 °C
1.000 m 6 °C

Tmax. 15/18
Tmin. 11/14

DOMANI

Tmax. 15/18
Tmin. 10/13

ARPA FVG OSSERVATORIO REGIONALE

OGGI (attendibilità 60%). Su pianura e costa cielo in prevalenza variabile con possibili rovesci o temporali sparsi; sui monti cielo in prevalenza nuvoloso con rovesci e probabili temporali. Su pianura e costa probabili anche temporanee schiarite, specie sulla costa.

DOMANI (attendibilità 60%). Sulla costa cielo in prevalenza poco nuvoloso, in pianura variabile con la possibilità di qualche temporale pomeridiano; sui monti cielo da variabile a nuvoloso con probabili temporali sparsi pomeridiani. Di notte farà piuttosto fresco.

TENDENZA PER MARTEDI' Cielo da poco nuvoloso a variabile.

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Nord: variabile sull'Emilia-Romagna con alternanza di annuvolamenti e schiarite. Sulle restanti regioni generalmente molto nuvoloso con precipitazioni sparse specie sul settore orientale e sull'arco alpino. Centro e Sardegna: condizioni di variabilità con alternanza di schiarite e annuvolamenti. Tendenza a un parziale miglioramento nel corso della giornata. Sud e Sicilia: sulle regioni ioniche cielo molto nuvoloso con precipitazioni sparse con tendenza a un graduale miglioramento nel corso della giornata. Sulle regioni tirreniche iniziali condizioni di variabilità con tendenza a ampie schiarite.

In diminuzione.

deboli meridionali al Nord, deboli settentr.; deboli variab. sulle regioni del basso e medio Adriatico poco m. localmente m. l'Adriatico; molto mosci loc. agitati Tirreno sett.; M. Ligure e M. di Sardegna.

PRESSIONE

A alta
B bassa

FRONTE

caldo
freddo
occluso

TEMPERATURA

max
min

NEVE

MODERATA
FORTE

PIOGGIA

0-5 mm
5-10 mm
10-30 mm
sup. 30 mm

NEBBIA

MODERATA
FORTE

FOSCHIA

MODERATA
FORTE

www.osmer.fvg.it

ProLife®

FERMENTI LATTICI VIVI

IN COMODE TAVOLETTE

intestino regolare

IN FLACCONCINI O CAPSULE

CANTINA

Troppe frammentazioni e rivalità tra zone e prodotti contigui

Anche il vino dovrebbe capire che l'unione fa la sua forza

Pur in tempi di globalizzazione, anche nel settore del vino si assiste a una mancanza di unità, anzi a una frammentazione delle iniziative promozionali con marcate rivalità non soltanto fra zone diverse ma anche contigue sotto il profilo territoriale e organolettico. Se è comprensibile che Chianti e Barolo si lancino sui mercati in modo diverso, il Piemonte tutto sa fare sinergia fra i suoi vini, a cominciare dal comune riferimento geografico regionale con la cosiddetta Doc «di ricaduta», ombrello unico sotto cui collocare vini diversi.

Se al Vinaly veronese la nostra enologia regionale è riuscita a proporsi collegialmente con la presenza di tutti gli otto Consorzi a Denominazione di origine controllata del Friuli Venezia Giulia, così non era accaduto a fine marzo alla rassegna di Duesseldorf, come da ultimo ha lamentato il direttore del Consorzio dei Colli Orientali del Friuli Marco Malison.

E noto che le tre Doc col-

linari della regione (Colli Orientali, Collio e Carso) hanno, per così dire, sempre snobbato quelle di pianura, che invece fanno riferimento sulle loro etichette alla denominazione comune Friuli anteposta a quella zonale: Friuli Isonzo, Friuli Grave, e così via. Più di recente Collio e Colli Orientali-Cof hanno avuto più di un'occasione per rivalutare fra loro, sembrando dimenticare il banale motto che l'unione fa la forza.

Si poteva comprendere in passato che Collio e Cof cercassero di distinguersi dalle altre Doc regionali per non cedere a altri il valore aggiunto dei prestigiosi traguardi raggiunti. Ma anche le altre Doc di pianura hanno fatto passi da gigante sulla strada della qualità. Nelle Grave, dove la Pighin ha in evoluzione in cantina un rosso da vitigni autoctoni di spessore internazionale, ha investito una delle più eccellenti aziende veronesi produttrici di Amarone per fare un grande Refosco. Refosco è

anche il vitigno su cui punta Zonin nelle tenute del Friuli Aquileia.

L'ultima nata delle nostre Doc, Friuli Annia (dal nome della strada romana che da Aquileia portava verso la laguna) ha saputo individuare in alcuni terreni argillosi dove un tempo si coltivava soltanto mais, fra Carlinio e Marano, il supporto per la produzione di vini freschi e fruttati a prezzi competitivi. Friuli Annia, con un Consorzio molto attivo di 16 soci presieduto da Sergio Bortoluso con azienda a Carlinio da 4000 ettoltri di vino e un eccellente Sauvignon, è un mix di nuova imprenditorialità vinicola e ricerca della qualità che dovrebbe far riflettere le aziende leader anche di collina. I mercati non si conquistano solo con vini da 20 euro in su. E il Friuli Venezia Giulia vitivinicolo è, anche se preso tutto assieme, appena una cinquantina parte della produzione italiana, una goccia rispetto all'offerta mondiale.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
Il desiderio di riposo e di tranquillità vi porterà a rinunciare alla compagnia di amici. In amore avete idealizzato la persona sbagliata.

Gemelli 21/5 20/6
La mattinata sarà per voi molto stimolante. Dovrete prendere una decisione interessante. Mettete in chiaro la vostra posizione. Accettate un invito.

Leone 23/7 22/8
Grazie agli astri favorevoli potete contare su una smagliante forma fisica e grande energia mentale. Siate determinati in ciò che volete ottenere.

Bilancia 23/9 22/10
Le ore del mattino saranno le più propizie. Vi conviene approfittarne. Troverete modo di impiegare utilmente le ore libere. Controllate l'impulsività.

Sagittario 22/11 21/12
Sarete molto attivi. Cercate di fare di persona il maggior numero di cose possibili. Le prospettive in campo sentimentale sono molto buone.

Aquario 20/1 18/2
Non sottovalutate le esigenze della persona amata e assecondate i suoi desideri anche a costo di qualche sacrificio. Accettate i consigli di un amico.

Toro 21/4 20/5
Organizzate un viaggio di piacere, anche per pochi giorni, vi arricchirà di quell'entusiasmo e gioia di vivere che in questo momento vi mancano.

Cancro 21/6 22/7
Superate con intelligenza le piccole contrarietà sentimentali. Nella vita sociale grazie all'influsso degli astri manterrete una buona posizione.

Vergine 23/8 22/9
Siate più elastici: solo così riuscirete ad approfittare dei cambiamenti in atto. L'amore vi rende agitati e insofferenti. Fate in modo di controllarvi.

Scorpio 23/10 21/11
Il desiderio di evadere dalla solita routine vi spingerà verso nuove esperienze sentimentali. Saprete fare la mossa giusta al momento giusto.

Capricorno 22/12 19/1
Dedicate la mattinata al riposo. Al pomeriggio è probabile una discussione con gli amici per futili motivi. Non prendetela troppo sul serio.

Pesci 19/2 20/3
A causa di un piccolo problema familiare, sarete poco propensi ad unirvi agli amici. Una nuova relazione si rivelerà un fuoco di paglia. Riposo.

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 Dipinse «Primavera a Pontosse» - 9 C'è quel... di Lana - 12 Appassionare la folla - 14 E scandita dalle date - 15 Si cacciano per la paura - 19 Royal Navy - 20 Probabilità di riuscita - 22 Monti tra Europa e Asia - 25 Il noto Chi-Minh - 26 Ortaggio anche per sottaceti - 27 Fronteggia Buddha - 28 Linea senza curve - 29 Altro nome dell'ariete - 31 Nella rete - 32 Comune del Frusinate - 33 Città della Russia - 35 Cominciare a cantare - 37 La compagnia di Zeus - 38 Gattini marini - 39 Ferma l'imbarcazione - 40 La sigla sulla Croce - 41 I confini dell'Eritrea - 42 L'organizzazione che era guidata da Salan (sigla).

VERTICALI: 1 Materiale per pupazzi - 2 Fine del tabarin - 3 Una striscia di pellicola - 4 Si grida incitando - 5 Ditta nordestina - 6 Un po' di rispetto - 7 Ministro del negus - 8 Chiudere, intasare - 9 L'auto... di Mary - 10 Danno un punto a scopa - 11 Incapaci di tradire - 13 Un'indimenticata Marilyn - 16 Fra Milano e Legnano - 17 Un dono dei re Magi - 18 Far suonare una canzone in un jukebox - 21 Recipiente di vimini - 23 Fa le voci di un altro - 24 Termina con un'estrusione - 27 Manifesto da parete - 29 Opera di Massenet - 30 La musicista Bellini - 32 Molti sono in scatola - 34 Uno Stato asiatico - 35 Comprendono le ebrei.

INDOVINELLO: Il suggeritore.

CERNIERA: Tira, stia = ras.

INDOVINELLO
Speriamo ancora nel campione con prudenza l'han messo un po' da parte - l'opione di tutti è ormai concordato - ma quando il gran finale ci sarà certo universalmente s'impara.

DIMINUTIVO (7/9)
Pensione modesta

È la pensione misera davvero e per questa lo scotto si è pagato. E cosa rappresenta tutto questo? Ecco, direi, il fine è... manifesti!

ENIGMISTICA 100 Ogni mese in edicola

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

CALDAIE MURALI A GAS METANO

a partire da € 749

OFFERTA

VASCA IDROMASSAGGIO, 170x70, CON 6 BOCCHETTE IDROMASSAGGIO COMPLETA DI PANNELLO FRONTALE, LATERALE E COLONNA SCARICO

a € 852 IVA COMPRESA

Idra

IDRA

VENDITA ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO

CERAMICHE - ARREDO BAGNO BOX E VASCHE IDROMASSAGGIO ARTICOLI IDROTHERMOSANITARI CALDAIE E RADIATORI

Via Valmaura 8
Ratto della Pileria 39
Tel. 040.826084 Fax 040.826085

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
8-12 E 13-18
SABATO DALLE 8 ALLE 12

LOTTO

BARI	60	30	2	35	81
CAGLIARI	57	7	76	39	54
FIRENZE	1	73	31	57	56
GENOVA	59	16	79	51	39
MILANO	60	69	88	82	80
NAPOLI	61	28	87	81	60
PALERMO	6	34	7	18	79
ROMA	86	66	58	69	13
TORINO	43	7	29	66	17
VENEZIA	3	67	32	85	22

Endilotto (Concorso n. 36 del 4/5/02)

1	6	60	61	69	86	3
---	---	----	----	----	----	---

Montepremi € 5.551.999,81
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot € 3.528.264,23
Ai 29 vincitori con 5 punti € 47.108,19
Ai 2.886 vincitori con 4 punti € 473,36
Ai 107.054 vincitori con 3 punti € 12,76

VASTO ASSORTIMENTO LISTE DI NOZZE

LENZUOLA COPRILETTI COPRIPIUMINI IN PIAZZA E MEZZA laboratorio di sartoria per riparazioni e/o modifiche su: accappatoi, lenzuola, trapunte... (sui capi acquistati)

Nonsolobianco

BIANCHERIA PER LA CASA - Trieste via Cicerone 4 (parcheggio facile) Tel. + Fax 040.660863

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.47**
tramonta alle **20.17**
La Luna: si leva alle **1.31**
cala alle **13.06**

18.a settimana dell'anno, 125 giorni trascorsi, ne rimangono 240.

IL SANTO

San Pellegrino martire

IL PROVERBIO

Ogni Paese ha il governo che si merita.

MAREE

Alta: ore 19.47 **+31** cm
Bassa: ore 3.07 **-1** cm
ore 12.06 **-26** cm
DOMANI
Alta: ore 7.07 **+4** cm
Bassa: ore 2.29 **-11** cm

TEMPO

Temperatura: 14,4 minima
20,3 massima
Umidità: 92 per cento
Pressione: 1012,2 in aumento
Cielo: coperto
Vento: 7,6 km/h da E
Mare: 14,9 gradi

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

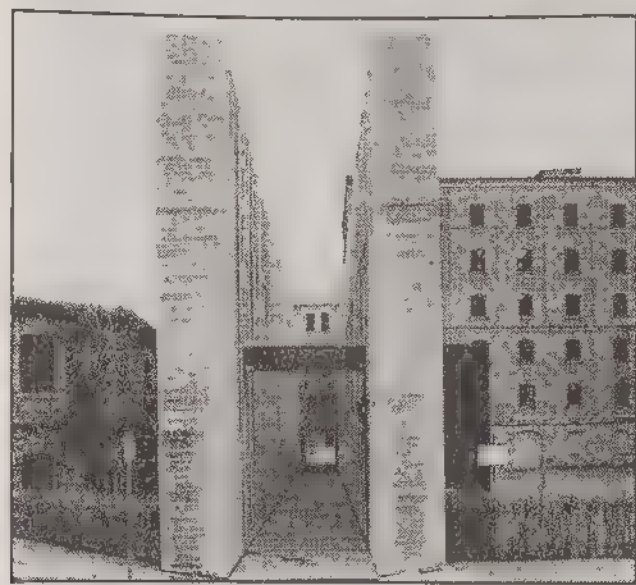
Un decreto del ministro Sirchia impone alle aziende farmaceutiche di ridurre le spese nell'organizzazione di meeting medici

La scure dei tagli dimezza i congressi

L'attività dei convegni porta ogni anno in città cinque milioni di euro

Le presenze sono quasi raddoppiate rispetto allo scorso anno

Risiera e Miramare, boom di visite



Boom di visitatori alla Risiera di San Sabba ma anche al castello di Miramare.

Boom di visitatori in città, ma in particolare al castello di Miramare e alla Risiera di San Sabba. Nei giorni del 25 aprile e del primo maggio, rende noto la Soprintendenza ai beni culturali, il castello ha avuto rispettivamente 2474 e 2846 visitatori con un aumento di circa il 15 per cento rispetto allo scorso anno.

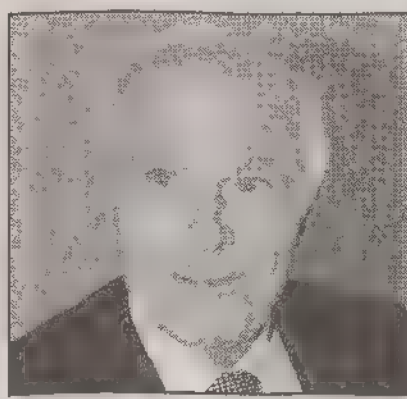
Non basta. Nel mese di marzo infatti sono arrivati ben 18 mila 416 persone, con un aumento del 26 per cento rispetto allo stesso mese del 2001 mentre ad aprile ci sono state 46 mila e 79 persone in visita, con un aumento dell'11,8 per cento rispetto allo stesso mese del 2001.

Il bilancio dei primi quattro mesi al castello di Miramare è pari a 73 mila 494 persone con un incremento di ben 6 mila 110 persone rispetto alla stagione precedente.

Passando alla Risiera di San Sabba, fanno sapere i Civici Musei in un documento del direttore Adriano Dugulin, sono state ben 38 mila e 400 le persone che hanno visitato il Monumento nazionale nel corso del mese di aprile con un incremento del 57 per cento rispetto al 2001 (erano stati infatti 24 mila 500 i visitatori un anno fa).

Trema il vasto mondo che ruota attorno all'organizzazione di congressi e che a Trieste porta in media un fatturato complessivo di circa 10 miliardi (in vecchie lire) all'anno. A rischio sono i più lucrosi: quelli medici. Un decreto del ministro della Salute, Girolamo Sirchia, datato 15 aprile e in vigore dal 18, impone alle aziende farmaceutiche che sponsorizzano quasi in toto questi meeting fatti di scienza ma anche di pubblicità - un mutuo soccorso forse discutibile ma vigente a livello mondiale - di non spendere quest'anno più del 50 per cento di quanto sborsato nel corso del 2001 per questi scopi promozionali, pena l'imposizione di ulteriori abbassamenti d'autorità del prezzo di vendita dei farmaci, dopo quello già legiferato del 5 per cento.

In buona sostanza il Servizio sanitario nazionale si è procurato un risparmio imponendo minori incassi alle aziende produttrici, e per consentire loro un rientro ha aggiunto questo decreto, che consente alle ditte, legge alla mano, di rispondere a chi chiede: «Mi spiace, la legge mi chiude il borsellino». E questo nel giro di quindici giorni è già successo, tanto che fioncano le disdette di congressi prenotati da un anno o due, mentre altri restano pericolosamente in bilico.



Il ministro Sirchia

A farne le spese, economicamente parlando, sono in prima battuta le società organizzatrici di convegni, alcune già coi dépliant pronti, e inutilizzabili, le prenotazioni fissate, i biglietti aerei comprati. A ruota, la Stazione marittima, sede

lo nazionale, io stesso ho appena inviato una lettera a parlamentari e senatori regionali per sollecitare un intervento a livello governativo. Un congressista porta a Trieste l'equivalente in euro di circa 500 mila lire al giorno, e ogni anno abbiamo 20 mila congressisti, per un totale di circa 10 miliardi. Il programma per il semestre futuro prevede undici meeting di argomento medico, con un totale di oltre 4000 «ospiti» attesi, i quali naturalmente nutrono anche l'economia di alberghi e ristoranti. Il decreto è arrivato come un fulmine a ciel sereno e quel che gli interessati chiedono (compresi i medici) è che almeno assuma valenza dal gennaio 2003.

Il presidente di Promotrieste, Claudio Giorgi, chiede l'intervento dei parlamentari regionali. Convocato un summit tra gli operatori interessati

privilegiata, gestita dalla Promotrieste, che ha già convocato per venerdì mattina una decina di società congressuali: vuole avere il quadro dei «buchi» che si vanno ad aprire. Dice il presidente, Claudio Giorgi: «C'è grande allarme a livello



quota, che per lo più si fanno rimborsare «ad personam» da una azienda con cui hanno rapporto, e dunque viaggiano, studiano e mangiano quasi gratuitamente. In più, da quando esiste il recente obbligo dell'aggiornamento professionale, acquistano punti (ne occorrono 150 in un paio d'anni) frequentando congressi: il decreto li priva in parte anche di questo.

Uno dei più importanti eventi dell'anno, il congresso di Chirurgia genitale maschile organizzato, con la Clinica urologica, dalla Società italiana di riferimento e nel corso del quale si sarebbero dovute trasmettere in videoconferenza alla Stazione marittima le immagini di operazioni in corso a Cattinara, compresi due «cambi di sesso», è molto a rischio. Afferma il direttore della Clinica, Emanuele Belgrano: «Lo stiamo preparando da due anni, costo previsto 120 milioni,

250 urologi attesi, anche da Svezia, Germania, Inghilterra. Dopo le disdette farmaceutiche abbiamo in mano non più del 30 per cento della cifra. Tendiamo a fare il convegno lo stesso, ma sarà più povero in quantità e qualità».

Secondo Cristiana Fian-dra, di The Office, che se ne stava occupando e che invece lo considera ormai «morto», gli investimenti già effettuati per l'organizzazione «sono quantificabili in 10 mila euro, riguardanti gli stampati, la promozione, la spedizione dei programmi, senza includere - dice - il nostro lavoro. Non sappiamo se ci saranno imposte penali dai fornitori contattati. Inoltre, perdiamo credibilità con gli «speaker» internazionali già invitati, cui dovremo spiegare quel che accade. Molte società piccole e medie stanno già chiudendo e licenziando centinaia di collaboratori».

Gabriella Ziani

Manifestazione degli agenti del sindacato autonomo davanti al palazzo di Giustizia in appoggio ai colleghi di Napoli

La Polizia accende fiaccole di solidarietà

E l'assessore Sluga porta il suo appoggio «per illuminare le procure»

Il segretario del Sap Iannarelli: «Ma qui non c'è contrapposizione con la magistratura. Si collabora, come dimostrano le inchieste sui passeur»

Sotto la pioggia, davanti al palazzo di Giustizia. Trenta agenti di polizia hanno manifestato ieri in appoggio ai colleghi di Napoli finiti agli arresti domiciliari in un'indagine su presunte deviazioni e violenze accadute nel marzo 2001 nel capoluogo campano. Vittime i manifestanti anti G8. I trenta agenti, tutti in borghese, hanno inalberato striscioni, diffuso volantini, esibito

fiaccole accese «per illuminare le Procure». Questo è lo slogan coniato dal Sap, il Sindacato autonomo di polizia che ha organizzato identiche manifestazioni di protesta in tutta Italia. Nel mirino i pm di Napoli che hanno chiesto l'arresto dei funzionari di polizia ma anche l'attuale assetto della giustizia e la scelta della magistratura. La richiesta dei pm è stata infatti accolta

dall'ufficio Gip di quel Tribunale.

«Siamo qui per rendere pubblica la nostra solidarietà ai colleghi finiti agli arresti», ha spiegato il segretario provinciale del Sap Maurizio Iannarelli. «Non siamo in contrapposizione con la magistratura locale. A Trieste i rapporti sono da sempre ottimi e collaborativi. Basta citare le tante indagini sulle organizzazioni internazionali di passeur. Qui sotto la pioggia non ci sono solo agenti iscritti al nostro sindacato ma anche altri colleghi e amici...».

Poco dopo mezzogiorno è comparso anche Fulvio Sluga, assessore comunale agli affari generali, esponente di Alleanza nazionale, già vigilante urbano. «Ho portato alle forze dell'ordine la solidarietà di An, ma anche quella mia personale e istituzionale di assessore. Di questo problema non abbiamo discusso in giunta ma credo che la magistratura non avrebbe dovuto ordinare gli otto arresti a più di un anno di distanza. Non c'è pericolo di fuga, non c'è pericolo che le prove siano inquinate o che gli episodi

contestati si ripetano. Se i poliziotti venissero assolti, come lo saranno, chi pagherà loro i danni morali?»

Il volantino diffuso davanti al palazzo di Giustizia ha ribadito identiche prese di posizione. «In un Paese democratico la polizia non deve essere lasciata sola operare da sola, ma deve avere la tutela dello Stato. I disordini e l'appoggio politico palese e velato, sempre più frequentemente assicurato a talune frange estremiste, hanno finito col radicare in alcuni settori dell'opinione pubblica lo



La manifestazione di solidarietà agli agenti di Napoli da parte del Sap (Sindacato autonomo di polizia) provinciale davanti al palazzo di Giustizia. (Foto Tommasini)

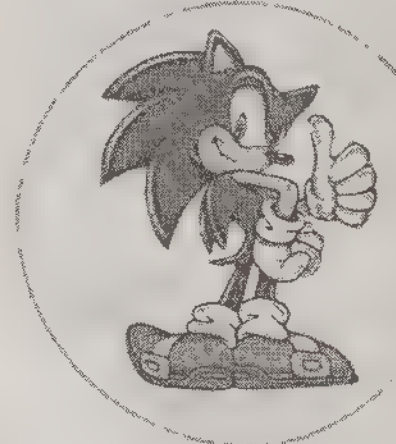
strano e pericoloso concetto secondo cui attaccare coloro che difendono le istituzioni democratiche, non sia più da considerarsi un atto vile e illegittimo, ma meritoria azione ideologica sottesa a affermare posizioni di prin-

cipio nell'ambito dello scontro in atto fra opposti schieramenti politici».

Pesante anche il giudizio del Sap sull'attuale sistema penale. «Sono risultate evidenti le crepe e le inefficienze dell'attuale sistema pe-

nale per fronteggiare le violenze di piazza e altre questioni come i benefici ai rei e ai condannati recidivi, l'incapacità di contrasto della clandestinità, della criminalità e delle nuove mafie».

Claudio Erne



Video Land Games

disponibili:

€ 299,00



NINTENDO

GAMECUBE™



€ 209,00



VIA RISMONDO, 4 - TRIESTE - Tel. 040.369993 - e-mail: vlg@iol.it

Il Tribunale del riesame respinge il ricorso che puntava a ottenere la concessione degli arresti domiciliari

Resta in cella il poliziotto pedofilo

L'agente aveva ammesso i rapporti con la figliastra. «Ma l'amo e voglio sposarla»

Università, trasloca la segreteria Si riprende il 20

A causa del trasloco nei nuovi locali, fino al 17 maggio, gli sportelli della segreteria studenti dell'Università rimarranno aperti esclusivamente per certificati urgenti e per il ritiro della modulistica di laurea.

Dal 20 maggio, conclude la nota dell'Università, la segreteria riaprirà nella nuova sede di piazzale Europa 1, ala destra dell'edificio centrale, piano terra e seminterrato.

Marcia della pace per il Medio Oriente Adesioni in città

Ci sarà un'edizione straordinaria della marcia della pace Perugia-Assisi, tutta dedicata al Medio Oriente. L'appuntamento è fissato al 12 maggio e per questo il Comitato permanente «pace, convivenza e solidarietà» di Trieste lancia un appello ai cittadini perché partecipino. Le adesioni si raccolgono al Comitato nella sede di via Valdirivo 30, nei giorni feriali dalle 17 alle 18. Oppure telefonando ai numeri 040-368977, 338-2118453.

Secondo i giudici le misure cautelari non possono essere attenuate per il rischio che si ripetano le «attenzioni» del patrigno, una volta tornato a casa

Resta in carcere in una cella di isolamento del Corneo l'agente di polizia che ha ammesso di aver avuto per quattro anni rapporti sessuali con la figlia minore che sua moglie aveva avuto dal precedente matrimonio.

Lo ha deciso il Tribunale del riesame cui era ricorso il difensore, l'avvocato Guido Fabbretti. Puntava agli arresti domiciliari perché le indagini sono in buona parte definite dal momento in cui il poliziotto ha ammesso i propri reiterati rapporti. «Amo la ragazzina: attenderò che abbia compiuto i 18 anni per poterla sposare» ha affermato davanti al presidente aggiunto

del Gip Nunzio Sarpietro durante l'interrogatorio di garanzia. Secondo il Tribunale del riesame le misure cautelari non possono essere attenuate perché è evidente il pericolo che, una volta ottenuti gli arresti domiciliari, i rapporti tra l'agente e la figliastra quattordicenne possano ricominciare. La ragazzina dice infatti di essere innamorata del patrigno e dopo il suo allontanamento da casa risalente a qualche mese fa, gli ha continuato a spedire biglietti e messaggi telefonici. La ragazzina non si ritiene una vittima: non ha ancora compiuto l'uomo che avrebbe dovuto farle da padre.

ha teso attorno a lei una tela di ragnò fin da quando aveva otto anni.

Prima le coccole e una certa complicità: poi le carezze, infine i rapporti. L'agente di polizia ha anche documentato con una telecamera i propri approcci sessuali con la figliastra. «E' vero, mettevo in moto la telecamera» ha dichiarato la vittima di quelle attenzioni. Il ritrovamento di una prima cassetta nascosta tra gli abiti ha provocato una crisi tra i coniugi. La moglie si è fatta promettere che tutto sarebbe cessato. Invece tutto è ripreso, tant'è che la donna dopo il ritrovamento di una seconda videocassetta di identico contenuto ne ha parlato con un'amica che ha informato gli investigatori. Da qui le indagini e l'arresto congiunto alla denuncia a piede libero della madre.

Secondo il pm Lucia Baldo- vin come genitrice aveva l'obbligo di proteggere la figlia. L'ha fatto con molto ritardo rispetto al momento in cui aveva avuto la certezza dei rapporti. Da qui l'ipotesi di concorso morale nelle violenze sessuali. In effetti sembra che i rapporti tra patrigno e ragazzina fossero noti anche ad altre persone. Su questa vicenda, prima che diventasse pubblica, un «corvo» ha inviato a «Il Piccolo» una lettera anonima con altri particolari e altre insinuazioni che se riferite, potrebbero portare a una facile identificazione delle persone coinvolte, ma anche della località in cui si è svolta la vicenda. Chi vuole gettare benzina su una vicenda già tragica e soprattutto per quale scopo?

Claudio Ernè

Fuggito da Milano sul treno per Lubiana «Evaso» rumeno nella rete predisposta per la sicurezza del Presidente Ciampi

La visita a Trieste del Presidente della Repubblica e le più severe misure di sicurezza disposte da polizia e carabinieri.

Questo sta alla base dell'arresto avvenuto ieri all'alba alla stazione ferroviaria di Villa Opicina di Paul Constantin, un cittadino rumeno che viaggiava sul treno diretto a Lubiana.

Sembrava un turista come altri e alla richiesta degli agenti, ha esibito il proprio passaporto. Era una formalità, invece la polizia sapeva già che l'uomo era fuggito dall'abitazione di Milano in cui era rinchiuso agli arresti domiciliari. Evaso insomma, ma con documenti propri,

per nulla contraffatti. Un rischio calcolato, una clamorosa sottovalutazione dei nostri agenti, o uno sprezzo del pericolo che rasenta la temerarietà?

Purtroppo per lui i controlli già severi si erano intensificati per la visita del Presidente Ciampi. Paul Constantin non lo sapeva. Così la sua fuga, il suo tentativo di rientrare a casa per non pagare il conto con la Giustizia, si è infranto a Opicina. Ora è rinchiuso nel carcere del Corneo, a disposizione del pm Luca Fadda. Una seconda inchiesta penale si aprirà a carico del cittadino rumeno oltre a quella che già lo coinvolge a Milano per una presunta serie di furti.

Mostra sulle sinergie tra Comune e enti al servizio della città

Il «Sistema Trieste» si mette in vetrina nella Capitale

Una vetrina romana per il «Sistema Trieste». Il progetto che nasce dalla collaborazione tra il Comune e altri enti che sono riusciti a «fare sistema» per lo sviluppo di strategie e servizi per la città, da domani verrà illustrato nell'ambito della rassegna «Forum della pubblica amministrazione».



L'assessore Gregoretti

Il Forum 2002, che è la più grande mostra europea di servizi ai cittadini e alle pubbliche imprese con 400 stand espositivi, verrà inaugurato con un convegno sulle pubbliche amministrazioni alla presenza dei ministri Frattini, Gasparri, Bossi e Stanca. Per presentare il «Si-

stema Trieste» sarà a Roma una nutrita delegazione composta dal sindaco Roberto Dipiazza, dal vicesindaco Renzo Codarin, dal segretario generale Francesco Marchi, dall'assessore agli affari generali Fulvio Sluga e quello al-

l'organizzazione Lucio Gregoretti e dai rappresentanti degli altri enti coinvolti nel progetto, Autorità portuale, Consorzio Promotrieste, Camera di Commercio, Insiel e Ial. La presentazione vera e propria è in programma martedì pomeriggio, con, alla conclusione, tanto di degustazione di prodotti locali curati dal personale della scuola alberghiera dello Ial.

Da segnalare, infine, che il Comune di Trieste è stato già premiato al Forum Pa per l'elaborazione di due innovativi progetti riguardanti la costituzione di una società per le Entrate e un altro a fini sociali.

Nuovo segretario al Partito umanista È Serena Pulcini

È Serena Pulcini il nuovo segretario cittadino del Partito umanista. La giovane portavoce del gruppo ha preso il posto del dimissionario Pietro Rosenwirth che ha comunicato l'intenzione di continuare il proprio impegno nel campo del sociale e dei diritti umani in diverse nuove iniziative.

Serena Pulcini ha illustrato sinteticamente le iniziative che il partito intende perseguire nell'immediato futuro. Accanto alla conferma alla partecipazione e candidatura per le regionali del 2003, gli umanisti intendono continuare a dar voce alle esigenze reali dei cittadini ponendo particolare attenzione ai conflitti emergenti nel capoluogo attraverso un dialogo più stretto con il territorio. Confermata la realizzazione di seminari di formazione politica con scadenza mensile, cui verranno invitati tutti i cittadini intenzionati ad approfondire le attività e le azioni del partito. Tra gli argomenti che verranno affrontati, un occhio di riguardo sarà riservato ai temi del federalismo e della democrazia e alla non violenza come metodologia d'azione.

La nuova segretaria ha puntualizzato come gli umanisti non intendono schierarsi con nessuno sulla questione sulla legge per l'elezione diretta del presidente della Regione, ritenendo invece fondamentale che gli elettori possano avere un controllo sul mandato del politico eletto.

ma. lo.

«Teatri, che fa la von Tiefenbach?» La Japoce «interroga» Dipiazza

«Cosa sta facendo la signora Andrea von Tiefenbach a supporto dei teatri cittadini? A chiederlo le ha consigliato comunale dell'Ulivo, Stefania Japoce che si è rivolta al sindaco Dipiazza perché relazioni in consiglio sull'attività della nuova consulente.

In particolare la Japoce ha depositato un'interrogazione nella quale richiede al sindaco di spiegare cosa ha fatto la Tiefenbach nei suoi primi trenta giorni di attività. Quest'ultima, ricorda la Japoce, ha ricevuto un incarico di gestione e supporto in relazione ai finanziamenti a favo-

re dei teatri cittadini». Il compenso lordo per l'incarico, che dura due anni, è di 44.500 euro.

«Visto che il sindaco si è lamentato più volte della scarsità di soldi nelle casse comunali - dice la consigliera dell'Ulivo - vorremmo sapere se i primi trenta giorni di attività della superconsulente sono stati proficui e se i soldi pubblici sono stati spesi bene. Vorremmo inoltre conoscere la posizione del sindaco in merito a quanto affermato dai sindacati del verde secondo i quali di un simile incarico non ci sarebbe traccia nella legge istitutiva delle fondazioni lirico-sinfoniche».

METALLI PREZIOSI DI 2500 ANNI FA DAI LA MAGNA GRECIA

LE ARTI D'IEFESTO

TRIESTE
SCUDERIE DEL CASTELLO DI MIRAMARE
8 marzo 2002 - 28 luglio 2002

ORARIO D'APERTURA:
dalle ore 09.30 alle ore 18.30 (chiusura cassa ore 17.45)
chiuso il mercoledì tranne festivi e prefestivi.

informazioni e prenotazioni gruppi:
tel. +39 040 2247073 - fax +39 040 2247074

MINISTERO
PER I BENI E LE
ATTIVITÀ CULTURALI

REGIONE AUTONOMA
FRIULI-VENEZIA GIULIA
Assessorato alla Cultura

in collaborazione con:

PROVINCIA DI TRIESTE

COMUNE DI TRIESTE

Assessorato al Bilancio
e alle Attività Culturali

CAMERA DI COMMERCIO
INDUSTRIA ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA - TRIESTE

ITALNOVA
Estate
VESTITI, COMPLETI E MAGLIE
TUTTE LE TAGLIE
FINO ALLA 64
TRIESTE - piazza Ospedale 7
Tel. 040/638468

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO

CLUB AMICI UTAT
Lunedì 6 maggio 2002 alle ore 18
in Sala Baroni delle Assicurazioni
Generali di via Trento, presenta-
zione di un reportage dell'Amico
Teja Las Vegas e Gran Canyon.

IL PICCOLO

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI
15.45 17.15 18.50 20.30 22.15
DAL ROMANZO DI ANNE RICE AUTRICE DI «INTERVISTA COL VAMPIRO»
STUART TOWNSEND AALIYAH
LA REGINA DEI DANNATI
UN SOLO DESIDERIO. L'INFERNO SULLA TERRA

NAZIONALE
CINEMA MULTISALA
16.15 18.15 20.15 22.15
DAL ROMANZO DI ANNE RICE AUTRICE DI «INTERVISTA COL VAMPIRO»
STUART TOWNSEND AALIYAH
LA REGINA DEI DANNATI
UN SOLO DESIDERIO. L'INFERNO SULLA TERRA

GIOITO
CINEMA MULTISALA
16.15 18.15 20.15 22.15
DAL REGISTA DI «SEVEN»
CON L'ATTORCE PREMIO OSCAR
PANIC ROOM

SUPER
16 18 20.05 22.15
UN THRILLER STRAORDINARIO
E UNA STORIA D'AMORE CHE
REGALA FORTI EMOZIONI
sulle mie LABBRA
di Jacques Audard

ALLA CASSA DEL NAZIONALE CI SONO
LE T-SHIRT DEI FILMS E I PORTAMONETE

I PROSSIMI FILMS
JOHN Q - STAR WARS 2 - SPIDER MAN

NAZIONALE
15.30 17.10 18.50 20.30 22.20
DAI CREATORI DI «LA MUMMIA»
15.20 e 17
IL RE SCORPIONE
1943 UN GIOVANE MATEMATICO
HA IL COMPLETO DI DECEPERE I
CODICI DELL'ALTO COMANDO NAZI
Restano solo quattro giorni

NAZIONALE
18.30 20.25 22.20
1943 UN GIOVANE MATEMATICO
HA IL COMPLETO DI DECEPERE I
CODICI DELL'ALTO COMANDO NAZI
Restano solo quattro giorni
ENIGMA
UN FILM SULLE INTERFERENZE
SULLE INTRUSIONI E SULLE INVASIONI
DI CAMPO CHE POSSONO AVVENIRE
IN UNA STORIA D'AMORE
di Lucio F. Alami

PARCHEGGIO AL PARK-SÌ DI FORO ULPIANO LA SOSTA PER 4 ORE TI COSTA SOLO €1,50

DUINO AURISINA L'Ulivo presenta il candidato sindaco (che si fa affiancare da due donne) e i sedici della lista

Moro: «Sono nuovo, e il più giovane»

Piccoli e sentiti intenti da parte di tutti, pochi sponsor, uno slogan semplice

DIETRO LE QUINTE

Convivenza? È già nei fatti mentre si parla di intenzioni

Convivenza, e rispetto: concetti che risultano essere all'ordine del giorno, da destra a sinistra, dai partiti alle liste civiche. Torna la campagna elettorale, con le sue naturali e inevitabili conseguenze: la politica diventa spicciola, e le semplificazioni portano tutti a proporre, in cima alla lista delle cose da fare, la conferma dei valori della tolleranza e della convivenza, come per scacciare vecchi fantasmi prima che si ripresentino.

Ma quest'anno, a Duino Aurisina, c'è qualcosa di nuovo, qualcosa che fa sembrare tanto e tanto distanti anche le polemiche che hanno invaso Trieste: è successo che le persone di madrelingua slovena hanno rotto gli schemi e gli indugi. Gli appartenenti alla comunità slovena, infatti, sono presenti in tutti gli schieramenti. Le liste che sostengono il candidato Vittorio Tanze (Rifondazione e Uniti) hanno anche l'imprimatur dell'Unione slovena, e non è un caso che i loro incontri vedano prima la versione in lingua slovena, poi la traduzione in italiano. Ma anche l'Ulivo si porta un buon numero di candidati appartenenti alla comunità slove-

na, a partire da Vera Tuta Ban, ex vicesindaco (allora per l'Us) della giunta Depangher, che nell'incontro di ieri ha fatto un vero e proprio appello nei confronti degli sloveni, affinché votino Ulivo. Ma, sorpresa, ci sono quattro candidati sloveni anche nella Lista 2002, che sostiene Giorgio Ret. Sono quattro sloveni pronti a trovarsi a lavorare gomito a gomito con l'Alleanza nazionale, e questo non è da poco. Uno di loro, nell'in-

Candidati della minoranza sono inseriti in ogni lista, anche nel Centrodestra dove c'è An. E qualcuno mette in gioco se stesso

sugli equilibri tra le comunità. Appare allora evidente una sorta di distacco tra i fatti e le idee: i candidati hanno iniziato il loro civile ritorno, ma concretamente questa convivenza tanto voluta esiste già, e sembra aver messo radici anche nel terreno meno fertile, la politica, dove evocare sentimenti profondi come la paura dell'esclusione, dell'intolleranza, rappresenta una risorsa emotiva su cui fare leva, soprattutto in campagna elettorale.

Francesca Capodanno

«Sono il candidato sindaco più giovane, e anche quello che si presenta per la prima volta. Gli altri mi fanno venire in mente l'edizione locale di "Prova-cancro Sam". Parola di Michele Moro, il candidato dell'Ulivo alla carica di sindaco nel comune di Duino Aurisina. Ieri mattina il primo incontro pubblico, nella sede della Comunità montana, per presentare i sedici candidati alla carica di consigliere comunale, e per spiegare il programma elettorale.

Nessuno «sponsor» prestato da Trieste, solo Bruno Zvech a vegliare sulla coalizione, «l'unica - riassume il segretario provinciale dei Ds - a garantire una vera e pulita unità di intenti».

Michele Moro, a cui proprio l'eloquenza non manca, fa quindi da solo, si presenta e si propone al pubblico in sala in maniera significativa, con a fianco due donne importanti per il comune di Duino Aurisina. Si tratta di Marisa Skerk, attuale vicesindaco e candidata nuovamente, se eletta, a ricoprire la stessa carica, e di Vera Tuta Ban, anche lei vicesindaco, ma nella legislatura 1993-1997, allora candidata per l'Unione slovena con il sindaco Depangher, che dichiara di essere delu-



La presentazione dei candidati (sindaco e consiglieri) dell'Ulivo. (Lasorte)

sione dall'atteggiamento proprio dell'Us, che non ha appoggiato l'Ulivo. Moro guarda dal palco la sua squadra, e concede a tutti due minuti per parlare di se stessi, e degli obiettivi che porteranno avanti se eletti.

CHI NON SA CHE COSA

È Lorenzo Corigliano, capogruppo dei Ds e candidato consigliere comunale per l'Ulivo a infiammare il dibattito rispondendo alle dichiarazioni di Giorgio Ret sulla Baia di Sistiana. «Ieri il candidato del Centrodestra Giorgio Ret ha dichiarato di non aver avuto accesso alla documentazione relativa alla variante 21 e al piano particolareggiato della Baia di Sistiana, e di volere altre modifiche prima della eventuale approvazione dei documenti. Qui - dice Corigliano - qualcuno dice delle bugie, perché lo stesso Ret, il giorno delle dimissioni del sindaco, in consiglio comunale, aveva parlato con me, sostenendo la necessità di approvare quanto prima, possibilmente quel giorno stesso, la variante 21 al piano regolatore, propedeutica al piano della Baia. Ret dovrebbe spiegare ai cittadini cosa è cambiato, per lui, da allora a oggi sulla Baia. In qualità di capogruppo dei Ds, smentisco Ret quando dice che l'opposizione non ha avuto la documentazione: è falso».

Così il programma si costruisce per somma di piccoli e sentiti intenti, nati dal territorio: il candidato di San Pelagio affronta il tema del sottopasso, quello del Villaggio parla delle fognature, le donne della commissione Pari opportu-

nità e del potenziamento dell'assistenza, del volontariato, il candidato di Malchina degli usi civici. Poi ci sono i giovani, due candidati poco oltre che ventenni, che parlano di associazionismo, di spazi per i ragazzi, di cineforum.

Uno sembra avere l'arringa nel sangue, e non è difficile da credere, poiché è figlio d'arte, e di cognome si chiama Damiani. A poco a poco il puzzle si ricompone, e spetta questa volta a Massimo Veronese, assessore nella amministrazione uscente ai Lavori pubblici, a mettere sotto il cappello della politica la lunga serie di punti che riguardano la gestione del territorio: «Ci sono molte cose che vogliamo portare a termine e altre che vogliamo cominciare - sintetizza - ma la base di tutto è la convivenza tra le diverse culture di questo comune. Noi non abbiamo slogan per la convivenza, perché ce l'abbiamo nel sangue, la proviamo e la ricerchiamo sulla nostra pelle, da quando siamo nati».

fr. c.

DUINO AURISINA Tanze, Goat e Rozza illustrano il programma Lista Uniti: il cittadino «utente» e l'undicesimo comandamento

Qui non si fa ideologia, ma gestione del territorio. E questo l'accordo che hanno sottoscritto la Lista Uniti e Rifondazione comunista scegliendo di candidare Vittorio Tanze. Venerdì sera si è svolto il primo incontro pubblico, con la gente di Duino, dopo la presentazione ufficiale della settimana scorsa delle liste. Rifondazione e Uniti hanno firmato un protocollo che parte dai punti comuni, evidenziati tutti dal corpus programmatico depositato da Vittorio Tanze. Un programma che guarda al territorio con la lente di ingrandimento, e cerca di risolvere i problemi rimasti sul tavolo dopo l'amministrazione Vocci.

La parola-chiave è «collaborazione» - spiega Tanze - andando a utilizzare dei sistemi, degli schemi di democrazia partecipata e partecipativa di sicuro successo. L'elenco delle cose da fare, guardando il territorio centimetro per centimetro, è lungo, ma particolare attenzione è rivolta «a questioni che la precedente amministrazione - dice Tanze - ha trascurato, ad esempio quella delle comunelle, che la Regione ha voluto risolvere partendo

da un tavolo di concertazione, che la giunta Vocci non ha mai riunito». Tanze non parla di cittadini, ma di «utenti» del territorio, e non parla di amministrazione, ma di gestione, e poi mette sul tavolo quello che dichiara essere il suo «undicesimo comandamento», e cioè il rispetto per le opposizioni.

All'incontro erano presenti anche il capogruppo di Rifondazione comunista, Giuliano Goat, e Maurizio Rozza, con il suo passato di consigliere comunale per i Verdi. Proprio Rozza ha sottolineato i motivi che hanno portato la lista Uniti a non collaborare con l'Ulivo, a partire dalla mancata volontà, da parte dei Ds, di effettuare delle primarie per scegliere il candidato sindaco. «Non voglio fare polemiche - ha chiuso Tanze - ma dovrò pur certo voler dire qualcosa il fatto che tutti e quattro i candidati di questa tornata elettorale stavano, prima, all'opposizione. Che significa attribuire al fatto che i Ds non hanno avuto il coraggio di presentare un loro candidato alla guida del Comune?».

fr. c.



Vittorio Tanze

An, oggi un banchetto a Sistiana-centro

Alleanza nazionale organizza un banchetto elettorale oggi dalle 9.30 alle 12.30 a Sistiana-centro. Saranno presenti i candidati consiglieri comunali di An che supportano Giorgio Ret.

HANNO DETTO Opinioni di An, Ulivo, Uniti, Comitato di difesa del litorale carsico I tanti problemi del Villaggio l'eredità lasciata da Vocci

«Qualcuno potrà aver pensato che l'uscita di scena del sindaco Vocci potesse essere il passo indietro davanti a una situazione complessa e ingovernabile in cui le responsabilità finiscono per essere confuse. Oggi invece appare chiaro che il gesto di Vocci è stato il gesto coerente e lucido dovuto per fare chiarezza e agganciare ognuno alle proprie responsabilità: è stato grazie a queste dimissioni che i comodi paraventi dietro cui si nascondevano coloro che lungamente hanno messo in difficoltà una maggioranza che li credeva leali, pur se pignoli, compagni di viaggio, sono caduti, e hanno rivelato la loro vera natura di ostruzionisti rispetto ai grandi progetti di sviluppo per Duino». Lo afferma Luciana Boschin, candidata dell'Ulivo, che aggiunge: «Vocci ha costretto all'angolo le forze della confusione e ha creato le condizioni perché all'elettorato si presentassero finalmente le cose come stanno». Ora, dice, c'è un «candidato nuovo e preparato, Michele Moro, e l'Ulivo è in formazione compatta, l'allenatore gode della fiducia di tutti».

Primo banchetto ufficiale, ieri, di Alleanza nazionale a sostegno di Giorgio Ret, al Villaggio del Pescatore. Hanno parlato Massimo Romita, Giorgio Pross, Giuliano Bagatin, Ermanno Giudici, Maurizio Turrini, Andrea Humar. Si sono soffermati sulle problematiche legate alla pesca e alla miticolitura, alle difficoltà in cui versano gli operatori del Villaggio del Pescatore, sottolineando l'importanza

di un settore prioritario per l'economia locale. Si è parlato anche di favorire i collegamenti e i trasferimenti di persone, spesso anziani e in difficoltà, e degli impianti sportivi radicati nel Villaggio del Pescatore, un «alto valore aggiunto per la crescita della cittadinanza di Duino Aurisina».

La lista Uniti-Zdruzeni (precisando, a correzione di un refuso apparso nei giorni scorsi, che «Maurizio Rozza è candidato capoluogo nonché cofondatore di questa lista civica e non di Libertà è partecipazione») risponde agli Amici della Terra specificando, attraverso una nota firmata da Giuliana Renzi (anche membro del direttivo provinciale dei Verdi) che «la posizione dei Verdi di Duino Aurisina sulla Baia di Sistiana e su altre questioni di rilevanza sociale e ambientale è stata in questi quattro anni di tutt'altra natura che di abdicazione alla difesa dell'ambiente», come rimproverato dall'associazione. Lo dimostrerebbe proprio la posizione assunta da Rozza.

Interviene anche il «Comitato per la difesa del litorale carsico, con una nota a firma di Giorgio Gasser, che definisce la formazione «eterogenea aggregazione di cittadini al di fuori delle logiche partitiche e delle lobby economiche», e che nota fratture sia nel campo del Centrodestra che in quello del Centrosinistra, raccomandando i candidati di entrambe le liste civiche che «prescindendo da equivoci giochi delle segreterie provinciali hanno mantenuto una posizione chiara e di confronto popolare».

Sport e beneficenza Raccolti 800 euro per l'Agmen con i «giochi» dell'Ajser a Duino

Sono stati raccolti 800 euro, interamente devoluti all'Agmen Friuli Venezia Giulia, nel corso della seconda edizione del torneo «Giochi senza confini» organizzato dall'Ajser 2000 ad Aurisina. La manifestazione, giunta alla seconda edizione, godeva del patrocinio della Regione, della Provincia di Trieste e del Comune di Duino Aurisina. Si è svolta nel campo sportivo di Aurisina, concesso gratuitamente dalla società sportiva Latte Carso.

Durante la giornata si è svolto un torneo di calcio a sette, diretto da Giuseppe Piani del Csi, che ha visto la vittoria del Marillon, davanti al Real Carso. Amici del sabato e Ajser 2000. Sono stati premiati quali migliori portieri Andrea Humar e Massimiliano Tripodi, migliori giocatori Giacomo Goia e Jacopo Biondini e capocannoniere Salvatore Lembo. Alle premiazioni erano presenti l'assessore provinciale Piero Tononi e la responsabile dell'Agmen regionale Silvia Calzi. Si sono anche disputati giochi per i bambini ed è stata offerta una spaghettata per tutti i partecipanti.

g. st.

Progetti in discussione Aquilinia, viabilità e passaggi pedonali creano proteste e incontri politici

Il nuovo assessore provinciale ai Rapporti con gli enti locali, Claudio Grizon, si è incontrato col comitato mugugneso Montedoro, preoccupato perché nella zona di Aquilinia - interessata da importanti progetti per la viabilità - ci sarebbero iniziative tese a ostacolare una positiva soluzione dei problemi viari.

Una raccolta di firme è partita tempo fa da parte dei commercianti della zona che non vogliono il sovrappasso pedonale a corredo dell'atteso by-pass stradale. Il passaggio invece, secondo quanto riferisce lo stesso assessore che ha dichiarato la propria disponibilità a dirimere la controversia coinvolgendo anche il collega Piero Tononi, titolare della Viabilità, è stato già concordato anche col comitato Montedoro. Ma lo stesso Grizon sottolinea la propria «contrarietà all'ipotesi di realizzare dei passaggi pedonali sopraelevati nel centro di Aquilinia» e pensa a un incontro fra giunta provinciale e giunta di Muggia per affrontare problemi di comune interesse.

MONRUPINO Risultato a sorpresa alla 20.a mostra-mercato del Montasio che si è svolta a Buttrio con 22 aziende concorrenti

E il formaggio triestino batte quelli friulani

Le piante spontanee del «giardino» di Carsiana raccontate attraverso la storia e la letteratura

Riprendono oggi nel giardino di Carsiana a Sgonico le conferenze itineranti dal titolo «Le piante spontanee rese celebri dall'arte». Alle 16 verrà proposta una passeggiata alla scoperta di alcune piante che saranno illustrate dal punto di vista scientifico e letterario, con letture di brani e collegamenti alla storia, al folclore, alla cucina, all'erboristeria. Alle 17 si potrà poi fare una visita guidata.

Il giardino di Carsiana, che raccoglie 600 specie vegetali del Carso, è aperto da martedì a venerdì dalle 10 alle 12; sabato, domenica e festivi dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19. Informazioni e prenotazioni si possono avere telefonando allo 040.229573 o all'associazione «Curiosi di natura», 040.775253.

Un simpatico e importante record per una produzione triestina considerata finora molto di nicchia: un formaggio in competizione con quelli, ben più noti e consolidati, del Friuli, ha vinto la partita, ovvero il primo premio alla 20.a mostra-concorso del formaggio Montasio, che si è svolta a Buttrio, a Villa di Toppo Florio, nell'ambito della 70.a edizione della storica Mostra dei vini.

Nella categoria del Montasio fresco, quello con una maturazione di 60 giorni, il primo premio è stato assegnato al Montasio prodotto

nello stabilimento di Monrupino della Latteria di Cividale. Il premio è stato assegnato da una commissione di sette esperti, dopo aver giudicato la produzione di 22 aziende concorrenti.

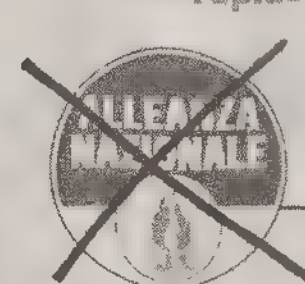
Una leggenda non molto simpatica faceva dire ai friulani che in provincia di Trieste non si sa fare del buon formaggio, e invece è stata completamente smentita. Lo stabilimento di Monrupino un tempo faceva parte delle Latterie sociali del Carso ed è stato rilevato dalla Latteria di Cividale circa tre anni fa, ripropon-

do inizialmente la produzione di tradizionali formaggi locali come il Tabor, il Monte Re (Nanos in sloveno), Monrupino. Poi, grazie anche al fatto che il Montasio è un formaggio Dop, a Denominazione di origine protetta riconosciuto dall'Unione europea, e che l'area è stata abilitata alla sua produzione circa un anno e mezzo fa, si è deciso di iniziare a produrre anche il Montasio. Ne è venuto fuori uno così buono da vincere subito, a tamburo battente, una mostra così importante nel settore come quella di Buttrio.

Con RET sindaco

Il mio impegno per lo sviluppo e il sostegno a tutte le attività commerciali, agricole, turistiche e produttive del territorio.

Per un Comune che dà delle risposte rapide e concrete ai Cittadini.



Romita

Barrare il simbolo di Alleanza Nazionale e scrivere ROMITA

Oggi 5 maggio dalle 09.30 alle 12.00 a SISTIANA CENTRO

ORE DELLA CITTÀ

Vox Nova
Tergeste

L'Associazione musicale Vox Nova Tergeste organizza il Concerto di primavera oggi dalle 11.30 alla Chiesa di Santa Maria Maddalena e che vedrà la partecipazione dei seguenti gruppi: coro «Liceo Oberdan - senior», Coro parrocchiale di Santa Maria Maddalena, Voci bianche «Vox Nova Tergeste», Gruppo vocale «Vox Nova Tergeste».

Lingua
araba

L'Associazione culturale italo-araba di volontariato Addiwan organizza un corso di lingua araba per principianti a numero chiuso, e sarà tenuto da insegnanti di madrelingua nella sede in via Madonna del Mare n. 3. L'inizio è previsto per il giorno 14 maggio. Per informazioni rivolgersi alla sede, in orario d'apertura: venerdì 18-19 o telefonare ai numeri: 040/304389, 348/3110091, 348/5275928.

Mogli
dei medici

Domani all'Ordine dei medici, piazza Goldoni 10, assemblea straordinaria della sezione Ammi (Ass. mogli di medici) di Trieste. Alle ore 9.30 in prima convocazione e alle 10 in seconda convocazione per l'elezione del nuovo Consiglio direttivo, del collegio dei revisori dei conti e dei probiviri.

Disegno
e pittura

Domani alle 18.30, nella sala del Circolo dei dipendenti della Regione, via Carducci 6, s'inaugura la mostra di disegno e pittura su stoffa e seta degli alunni che hanno partecipato ai corsi tenuti dai maestri Girolomini, Rozmann e Vidonis. La mostra rimarrà aperta sino al 10 maggio 2002 con il seguente orario: da lunedì a venerdì, dalle 17 alle 20.

Circolo
fotografico

Il Circolo fotografico Fincantieri-Wartsila, in occasione dei festeggiamenti per il suo 25° anniversario, organizza il 1° portofoglio a Trieste, Concorso fotografico regionale a lettura di Portofoglio aperto a tutti i fotografi residenti nel Friuli-Venezia Giulia. Il Concorso, a tema libero, si svolgerà fra le 16 e le 18.30 di domenica 12 maggio 2002 presso la sede del Circolo, in Galleria Penice 2 (1° piano). I bandi di concorso sono disponibili presso la segreteria del Circolo. Per ulteriori informazioni e iscrizioni telefonare ai seguenti numeri: 040/574397 oppure 040/813039.

Associazione
Armonia

L'Associazione culturale Armonia è promotrice del II Congresso Internazionale di meditazione e preghiera «Dalla speranza alla pace» che si svolge oggi a Novale (Venezia).

Tempi
moderni

L'Associazione Tempi moderni comunica che domani alle 18.30 si terrà nella sede di Trieste in via Dante 7, un incontro in cui verranno illustrati i contenuti e le opportunità offerte dal corso «Apparecchiature audiovisive e multimediali». Il corso è riservato a giovani di età inferiore ai 25 anni, disoccupati, in possesso di diploma di scuola tecnica o professionale. Per informazioni rivolgersi alla segreteria in via Dante 7, da lunedì a venerdì dalle ore 8.30 alle ore 12.30. Telefonare al numero 040/3728633, fax 040/3728829.

Pasqua
ortodossa

L'Ufficio «Migrantes» dell'Arcidiocesi di Udine, in occasione della celebrazione della Pasqua ortodossa oggi ricorda che a Trieste, nella chiesa di S. Spiridione alle 10, si tiene una solenne Liturgia Eucaristica pasquale. Per ulteriori informazioni telefonare al reverendo p. Rasko 040/639383 oppure 040/631328.

Dopolavoro
ferroviario

L'associazione Dopolavoro ferroviario rende noto che si sono resi disponibili alcuni posti nelle cabine stagionali. Per gli interessati telefonare allo 040/3794620 - 621 entro il giorno 9 maggio dalle 9 alle 13 oppure passare presso la sede di piazza V. Veneto 3.

Filo
d'Argento

Il Filo d'Argento Auser promuove un viaggio soggiorno a Cervia (Ravenna) festa dell'Ascensione. Rievocazione dello «Sposalizio del mare» con corteo in costume medievale, regata storica e molte altre iniziative. Dall'11/5 al 19/5 informazioni presso la sede di largo Barriera Vecchia n. 15, tel. 040/639664 - 040/3726415 da lunedì a venerdì dalle 9.30 alle 11.30.

ELARGIZIONI

- In memoria di Bruno Cecco da Marino e Neva Demichele 50 pro Fondazione Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin.
- In memoria di Giovanni e Melenia Deveglio dalle figlie Novella e Anita 15 pro Ass. Amici del cuore, 15 pro Pro Senectute, 15 pro Centro tumori Lovenati, 15 pro Istituto Rittmeyer, 15 pro Frati Montuza (pane per i poveri), 15 pro L'Arnia.
- In memoria di Walter Feluga da Novella e Anita 10 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Pierina Iurkovich ved. Brezar dalla famiglia Scagnol Cattaruzza 25 pro Missione triestina nel Kenya «Iriamurai».
- In memoria di Gastone Marini nel XV anniv. (6/5) dalla moglie Alma 30 pro Ist. Burlo Garofolo.
- In memoria di Emilio Ruffini nel X anniv. dalla moglie Lucy 10 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Miranda Scattaro da Renata, Liliana, Arianna 75 pro fondazione Ota, Luchetta, D'Angelo, Hrovatin.

Pasqua
dello Sport

Anche quest'anno nella chiesa di S. Caterina da Siena in via dei Mille 18, si celebrerà la Pasqua dello Sport aperta a tutte le società e agli sportivi, nonché azzurri d'Italia ed ex sportivi di ogni disciplina. Domani alle 18.30 il presidente territoriale dei nuovi oratori/centri giovanili italiani, don Pier Emilio Salvadeo celebrerà la messa e quindi ci sarà un incontro fraterno nel salone parrocchiale. Per informazioni telefonare nelle ore pomeridiane allo 040/943793.

Ordine
farmacisti

L'Ordine dei farmacisti comunica che la Regione ha bandito un concorso pubblico, per titoli ed esami, a un posto di dirigente farmacia, all'Azienda per i servizi sanitari 5 «Bassa friulana» - Palmanova con scadenza 16 maggio 2002 (pubblicato sulla G.U. n. 30 del 16.4.2002). Gli interessati possono rivolgersi all'ufficio concorsi struttura operativa politiche del personale, via Natisone, frazione Ialmico, Palmanova (tel. 0432/921453).

Mostra
sulla Magna Grecia

Oggi, alla mostra «Le Arti di Efesto. Capolavori in metallo dalla Magna Grecia», alle Scuderie del Castello di Miramare, sarà disponibile il servizio di visita quotidiana all'esposizione alle 16.30. Per maggiori informazioni telefonare allo 040/2247073.

Piscina terapeutica
aperta

La direzione della piscina «Acquamarina», sita sul molo Fratelli Bandiera, comunica che, in occasione della Bavisela, oggi, l'impianto sarà regolarmente aperto e a disposizione del pubblico dalle 9 alle 13.

Annullo
speciale

Un annullo speciale emesso da Poste Italiane per la Festa dell'Esercito, in occasione del 141° anniversario della fondazione dell'Esercito italiano è disponibile oggi a Trieste presso l'area Rap-Camp. Nello spazio provvisorio funziona dalle 11.30 alle 17.30 il servizio temporaneo di annullo filatelico.

Teatro
Contrada

Iniziano domani al Cristallo le prenotazioni per gli abbonati a turno libero e Invito a Teatro per «Il fantastico Walter», lo spettacolo con Pippo Franco che sostituisce la commedia «La cena dei cretini» con Zuzzurro e Gaspare annullata in febbraio. Al Teatro Cristallo (orario 8.30-19 dal lunedì al sabato) oppure prenotare per telefono chiamando i numeri 040/390613 o 948471 a partire dalle 16.

Donna
in politica

La Fidapa ha promosso e organizzato con il patrocinio del Comune un importante primo incontro dibattito sul tema «Donna in politica; la barba finta?», che avrà luogo domani alle 18 al Mib School of Management (Ferdinando), via Marchesetti 6.

Serata
poetica

Oggi alle 22 al Caffè Naima di via Rossetti serata poetica aperta al pubblico con le poesie ribelli di Edvino Ugolini e il sassofono di Lucio Battich. Telefono 040/813839.

Mattinate Musicali
al Revoltella

Oggi, alle 11, nell'Auditorium del Museo Revoltella, si terrà l'undicesimo concerto della rassegna «Mattinate Musicali al Revoltella». Il chitarrista Fabio Cascioli presenterà il terzo programma della serie «Compositori ellenici», con musiche di Dimitris Fampas, Gerasimos Miliaressis, Gerasimos Fylarinos, Vangelis Boudounis e Nikos Mamanakis.

Mostra
Tomiz

Oggi alle 17.30 si terrà la visita guidata alla mostra «Tomiz, l'arte delle virtù borghesi». La visita guidata, della durata di un'ora circa, sarà condotta come sempre da personale qualificato. Per prenotare si prega di telefonare alla segreteria del Museo ai numeri: 040/300938, 040/311361.

Alabardatour
Club

Ultimi posti disponibili per un week-end a Lussino dall'11 al 12 maggio. Per informazioni e adesioni telefonare nelle ore serali allo 040/911446.

Premio Robba per le scuole

Concorso
letterario

Premiazione del sesto concorso letterario «Antonella Robba», intitolato «Vento e nuvole», e rivolto agli alunni delle scuole materne, elementari e delle prime classi delle medie giovedì 9 maggio, alle 17, nella biblioteca della scuola elementare «Don Lorenzo Milani». L'iniziativa, promossa dalla scuola «Don Milani» dell'istituto comprensivo «Giancarlo Roli» di Borgo San Sergio, intende ricordare l'insegnante della scuola elementare, scrittrice e illustratrice di favole per bambini scomparsa sette anni fa.

Attività
Pro Senectute

La Pro Senectute organizza per i propri soci soggiorni estivi marini e montani. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi agli uffici di via Valdirivo 11, tel. 040/365110-364154. Il giorno 23 maggio gita a Bassano del Grappa. Al Club Rovis di via Ginnastica 47 alle 16.30 i soci della Pro Senectute Gigliola, Mirta, Nella e Renato presentano «Arte varia show»; il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 18.30.

Giardino
Botanico

Proseguono le visite a «Carciana» aperte da martedì a venerdì dalle 10 alle 12; sabato, domenica e festivi dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19. Oggi riprendono le conferenze itineranti «Le piante spontanee rese celebri dall'arte». Alle ore 16 verrà proposta una passeggiata attraverso il giardino.

Danza
espressiva

Nell'ambito della manifestazione Danceproject presso la sede dell'Associazione Culturale Teatro Immagine Suono di via Corti 3/A, la coreografa e danzatrice Jasna Knez terrà un seminario di danza espressiva con motivi orientali, dal titolo West meets the East. Per informazioni telefonare ai seguenti numeri: 328/2684565 o 040/3480225.

Alcolisti
anonimi

Se l'alcol vi crea problemi, contattateci. Ci troverete in Pendice Scoglietto 6 (040/577388) martedì, giovedì e domenica alle 19, oppure in viale D'Annunzio 47 (040/398700) lunedì e venerdì alle 17.30, mercoledì alle 20 e sabato ore 17.30. Riunione aperta a chiunque fosse interessato al nostro metodo di recupero.

PICCOLO ALBO

Cerco le persone che hanno assistito all'incidente occorso in via Udine 73, il giorno prima di Pasqua (30/3/2002) alle 13.30. Ero sul motorino delle Poste e cerco qualcuno che ha visto l'incidente. Grazie. Tel. 040/381688.

Il 25 aprile è stato smarrito un copricapo militare di colore nero e medaglia della Seconda guerra mondiale nel tragitto della linea del bus 10, 9, piazza Goldoni, Portici, via Giulia, via Margherita. Tel. 040/572902. All'onesto rinventore adeguata mancia.

Smarrita nella serata del 30 aprile in zona centro-rive una Key-Card (scheda grigia dell'autoradio della Blaupunkt). Chi l'avesse trovata è pregato gentilmente di telefonare allo 040/944036 ore pasti. Tante grazie in anticipo.

FARMACIE

5 maggio 2002

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazzale Valmaura 11; campo San Giacomo 1; via Ginnastica 44; piazzale Monte Re 3/2, Opicina, tel. 211001.

Farmacie aperte dalle 13 alle 18: piazzale Valmaura 11, tel. 812308; campo San Giacomo 1, tel. 639749; piazzale Monte Re 3/2, Opicina, tel. 213718 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazzale Valmaura 11; campo San Giacomo 1; via Ginnastica 44; piazzale Monte Re 3/2, Opicina, tel. 213718 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Ginnastica 44, tel. 764943.

Per consegna a domicilio dei medicinali - solo con ricetta urgente - telefonare allo 040350505 Televisa.

Fotostorie
a Servola

Circolo Culturale Ivan Grbec via di Servola 124, «Edi Selhaus ritorna a Servola» fotostorie dal 1944 al 1991, inaugurazione della mostra oggi alle 17.

Una piazza
per i bambini

Si terrà in contemporanea in 70 città italiane oggi Bimbi in piazza, la manifestazione organizzata dall'Uisp (Unione italiana sport per tutti) in piazza Ponterosso dalle 9 alle 18 all'interno del progetto «Trieste sportiva - Per una città sana».

«Cookin'»
in piazza

Il Teatro Stabile Friuli-Venezia Giulia presenta lo spettacolo «Cookin'» che si terrà in piazza dell'Unità d'Italia domani alle 11.30. Nell'occasione la Compagnia si esibirà in una breve performance dimostrativa dello spettacolo.

PUBBLICAZIONI
DI MATRIMONIO

Iurkic Bruno con Taverna Donatella, Castorio Vincenzo con Cicogna Tamara, Resmini Cristiano con Bonati Sonia, Delise Massimo con Lepre Luisa, Sain Giuliano con Prisco Tea, Perucci Paolo con Deste Aurora, Sciarretta Andrea con Bura Patrizia, Stefanich Marco con Imbro Rossella, Vecchiet Andrea con Bertetti Elisa, Saracino Giuseppe con Giorgini Sarah, Petre Alexandru con Irimie Magda Elena, Masserano Massimo con Bertolini Emanuela, Variola Marco Donatella con Chiarandini Arianna, Suerz Alessandro con Benussi Anna, Hu Yonge con Zhao Jinling, Guidoboni Guidoarmado con Sila Gabriella, Ardene Vito Antonio con Ferretti Francesca, Conghi Alessandro con Melika Serena, Bilotta Vincenzo con Greco Anna Maria, Tella Benedetto con Cimorelli Florinda, Tattoni Paolo con Truant Lidia, Sartor Ervin con Pereira Maria Rosa, Kusanovic Milan con Prelec Elena.

Presentazione del libro dell'arcivescovo Pasquale Macchi

Parole per la pace di Paolo VI

L'Associazione culturale Studium Fidei organizza per giovedì 9 maggio 2002, con inizio alle 18, presso il Centro pastorale Paolo VI (via Tigor 24/1) il Forum intitolato «Paolo VI nella sua parola».

Nel corso del Forum il cardinale Achille Silvestrini presenterà il volume dell'arcivescovo Pasquale Macchi (già segretario del Pontefice) che dà il titolo all'appuntamento.

«Il volume «Paolo VI nella sua parola» che l'arcivescovo mons. Pasquale Macchi ha voluto dare alle

stampe - spiega don Ettore Malnati, promotore dell'incontro - è un prezioso dono per le persone di buona volontà e di retto sentire, che hanno creduto e credono nel dialogo». Nel corso del Forum interverranno Edmond Farhat, nunzio apostolico in Turchia, su «La passione per la pace di Paolo VI», Eugenio Ravignani, vescovo di Trieste su «Paolo VI e l'ecumenismo», Sergio Galimberti su «Laici e laici nel magistero di Paolo VI».

Modererà l'incontro Paolo Pittaro.



Il papa Paolo VI.

- In memoria di Giuliano Steffe per il IV anniv. (5/5) da Giuliana e Giorgio 30 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Giuseppe Loredan da Apollonio, Fontanot, Loredan, Parma, Palmira Tarlao, Nada Tarlao 150 pro Agmen.
- In memoria di Aurelia Marini dalla fam. Ursic 25 pro Ass. Azzurra (malattie rare).
- In memoria di Italo Mastascchio dalle fam. Toscan e Lorenzi 60 pro Astad.
- In memoria di Anita Michelazzi dai condomini di via Denza 9 77 pro Oratorio di Sion.
- In memoria di Eugenio Muggia dagli zii e cugini Sabadin 70 pro Medici senza frontiere.
- In memoria di Maria Luisa Parotto dai condomini di via Giardini 65/8 95 pro Ass. diabetici Trieste.
- In memoria di Bruno Pescatori dai colleghi Pineta del Carso 140 pro Ist. Burlo Garofolo.
- P.G.R. da N.N. b 100 pro Beata Vergine delle Grazie.

- In memoria di Marina Cocci Armilli dalla cugina Daniela 35 pro Astad.
- In memoria di Ferdinando Coslovich dalle amiche Antonietta, Ivalda e Laura 20 pro Ist. Burlo Garofolo (bambini leucemici).
- In memoria di Tullio e Adelia Bertuzzi dalla figlia 50 pro Ass. italiana sclerosi multipla.
- In memoria di Licia Blasina dalle famiglie Dellapietra e Bruna Fantini 100 pro Ass. amici hospice Pineta del Carso.
- In memoria di Angela Bandolin dalla famiglia Ottavi 25 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Armando Bregant da Eleonora e Alberto Matera 60 pro Agmen.
- In memoria di tutti i nostri cari defunti da Iole e Giordano Sacconi 30 pro Ass. amici del cuore.
- In memoria dei nostri cari defunti da Nerina Breschi 50 pro Parrocchia di S. Vincenzo de' Paoli.
- In memoria dei propri cari da Livio 51 pro Lega tumori Manni.

Fontanot da Carmelo Biancolillo, Nino Biancolillo, Frisolini, Degraffi, Fonda 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria dei genitori da F.R. 51 pro Lega tumori Manni.
- In memoria di Aldo Giardossi da Laura Giardossi in Pignat e famiglia dall'Australa 50,47 pro Ass. cuore amico Muggia.
- In memoria di Elena Gozzuppi Pibroni dai nipoti Enzo e Donatella 100, dai nipoti Pier Luigi e Anna 100, da Giorgio e Dely de Mompurgo 100 pro Cest 2.
- In memoria di Katherine Perraino da Maria ed Egidio Sponza 25 pro Agmen.
- In memoria di Pierina Iurkovich ved. Brezar dai nipoti Gioconda e Gioia con Tullio 50 pro Missioni triestine nel Kenya «Iriamurai».
- In memoria di Lucia Lange Bulli da Eleonora e Alberto Matera 30 pro Agmen.
- In memoria del dott. Remo Lennovari da Laura Zaccaria 25 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
5/5	8.00	Tu UND ATILIM	Istanbul	31
5/5	10.00	Ir IRAN ABADEH	Tuapse	Slot
5/5	12.00	Le BADR EL MOUSTAFA II	Beirut	rada/5
5/5	13.30	Gr SOPHOCLES VENIZELOS	Igoumenitsa	57
5/5	17.00	It SOTTOMARINA	Capodistria	Italcem.
5/5	22.00	Sg CO-OP PARTNER	Roberts Bank	Ais

MOVIMENTI

TRIESTE - PARTENZE				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
5/5	10.00	Ma TENA	ordini	Alder
5/5	16.00	Gr SOPHOCLES VENIZELOS	Igoumenitsa	57
5/5	20.00	Tu UND ATILIM	Istanbul	31
5/5	21.00	Ma MANNA	ordini	Ais

TRIESTE TRASPORTI

Via dei Lavoratori 2 - 34144 Trieste
Numero Verde 800-016675 - Tel. 040.77951 - Fax: 040.7795257

Linea marittima TRIESTE-MUGGIA-TRIESTE

Orari dal 25 aprile 2002

FERIALE			
Partenze da:	Arrivo a:	Partenze da:	Arrivo a:
TRIESTE	MUGGIA	MUGGIA	TRIESTE
6.45	7.15	7.15	7.45
8.00	8.30	8.45	9.15
9.30	10.00	10.15	10.45
11.00	11.30	11.45	12.10
12.15	12.40	12.45	13.10
13.30	14.00	14.15	14.45
15.00	15.30	15.45	16.15
16.30	17.00	17.15	17.45
18.00	18.30	18.45	19.15
19.40	20.00	20.00	20.30

FESTIVO			
Partenze da:	Arrivo a:	Partenze da:	Arrivo a:
TRIESTE	MUGGIA	MUGGIA	TRIESTE
9.30	10.00	10.15	10.45
11.00	11.30	11.45	12.10
13.30	14.00	14.15	14.45
15.00	15.30	15.45	16.15
16.30	17.00	17.15	17.45
18.00	18.30	18.45	19.15

ATTRACCHI: TRIESTE - radice molo Pescheria
MUGGIA - lato interno diga foranea

TARIFFE	
Corsa singola	€ 2,70
Corsa andata e ritorno	€ 5,00
Bicicletta	€ 0,55
Abbonamento nominativo 10 corse	€ 8,55
Abbonamento nominativo 50 corse	€ 20,60

TRIESTE TRASPORTI

Via dei Lavoratori 2 - 34144 Trieste
Numero Verde 800-016675 - Tel. 040.77951 - Fax: 040.7795257

Linea marittima TRIESTE - BARCOLA - GRIGNANO

Orario estivo provvisorio (in attesa della realizzazione dell'attracco anche al Cedas)

Orari dal 25 aprile						
TABELLA ORARIA						
	8.00	10.10	13.00	15.10	17.20	19.30*
p. TRIESTE						
molo Pescheria						
a. BARCOLA						
lato interno diga foranea	8.20	10.30	13.20	15.30	17.40	/
p. BARCOLA	8.30	10.40	13.30	15.40	17.50	/
a. GRIGNANO						
molo centrale	8.55	11.05	13.55	16.05	18.15	19.55*
p. GRIGNANO	9.05	11.15	14.05	16.15	18.25	20.05*
a. BARCOLA	9.30	11.40	14.30	16.40	18.50	20.30*
p. BARCOLA	9.40	11.50	14.40	16.50	19.00	20.40*
a. TRIESTE	10.00	12.10	15.00	17.10	19.20	21.00*

* corsa supplementare dal 16/6 al 14/9/2002

TARIFFE			
	TRIESTE BARCOLA	TRIESTE GRIGNANO	BARCOLA GRIGNANO
Corsa singola	€ 1,65	€ 2,70	€ 1,10
Bicicletta	€ 0,55	€ 0,55	€ 0,55
Abbonamento nominativo 10 corse	€ 8,05	€ 9,65	€ 8,05
Abbonamento nominativo 50 corse	€ 20,65	€ 23,60	€ 20,65

FARMACIE

5 maggio 2002

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazzale Valmaura 11; campo San Giacomo 1; via Ginnastica 44; piazzale Monte Re 3/2, Opicina, tel. 211001.

Farmacie aperte dalle 13 alle 18: piazzale Valmaura 11, tel.

Presentato il volume sull'attività del gruppo culturale

Avanguardia in «Cantina» Per volere delle donne

Teatro a Leggio

«Setting» di Sodomaco

Domani, alle 17.30, nel salone del Circolo delle Assicurazioni Generali, Piazza Duca degli Abruzzi, rappresentazione straordinaria del ciclo «Teatro a Leggio» organizzata dall'associazione Amici della Contrada. Sarà proposto il dramma «Setting» (dolce analisi) di Gianfranco Sodomaco, con il quale prende avvio una mini-rassegna dedicata ad autori triestini contemporanei. «Setting», storia di un assistito che mette in difficoltà il suo analista, sarà interpretato da Massimo Somaglino, Paola Bonesi e Adriano Giraldi, mentre la regia è affidata a Francesco Macedonio.

Tavola rotonda

Cellule staminali Etica e problemi

La possibilità di utilizzare le cellule staminali nella cura di alcune gravi malattie sarà il tema al centro di una tavola rotonda promossa dall'Associazione nazionale emodializzati (Aned), dall'Associazione italiana per la donazione di organi (Aido), l'Associazione cardiopatici italiani (Acti) e A.M.a.re il rene, che si terrà domenica 12 maggio nell'aula magna della Scuola superiore di lingue in via Filzi 14, alle 9. Parteciperanno tra gli altri Mauro Giacca, responsabile del laboratorio di Medicina molecolare dell'Igebe, e Sergio Minutilli, direttore del Pronto soccorso dell'Ass. di Trieste.

Si chiamava «Cantina» e ha segnato una svolta nel clima culturale della Trieste degli anni '50. Della prestigiosa associazione, promotrice indefessa della drammaturgia d'avanguardia (ma non solo), ne ha raccolto testimonianza Francesca Maur nel volume «La Cantina Art. 20: il consiglio direttivo si compone di soli elementi femminili» (L'Officina, pagg. 94). Presentato l'altro pomeriggio nella stipatissima sala della Libreria Minerva, il testo promosso dall'Associazione l'Officina, documenta il percorso di quel famoso gruppo di donne che fecero conoscere alla città la parte più rilevante della cultura europea.

Introdotti da Giuliana Carbi, presidente di Trieste Contemporanea, si sono ascoltate le voci di Manlio Cecovini, Sergio D'Osimo, Alma Dorflès e Nera Gnoli Fuzzi, queste ultime ideatrici e fondatrici dell'antico circolo insieme a Valeria Bombaci, Hansi Cominotti, Lina Galli e Lina Marzano Sardi.

«Spontanea, coraggiosa ed estremamente intelligente» ha commentato Cecovini - questa è stata l'esperienza



Alma Dorflès e Nino Cominotti (dal libro della Maur).

della Cantina. Iniziativa di indubbio matriarcato che ha scritto la grande storia di un piccolo collettivo. Il piccolo teatro di via dei Media (l'attuale via Matteotti) ha raccolto intorno a sé un ricco bacino d'artisti: da Marcello Mascherini (scenografo d'eccezione) a Gian Maria Volontè. Ma a monte ci stava l'impegno di chi, appunto, promuoveva i testi che in Italia erano ancora inediti: «Marino Lapenna traduceva dal tedesco - aggiunge Alma Dorflès - Simonetta Lapenna del francese e io dall'inglese».

Salotto Cominotti, altro polo della Cantina, raccoglieva il piccolo cenacolo che, stando a un clima intellettuale stantissimo, proponeva quei nuovi autori che avrebbero fatto la storia culturale. del '900: Ionesco, Beckett, Genet. Ma lo spazio era riserva-

to anche a scrittori locali come Marino Lapenna, Manlio Malabotta e tanti altri. Fucina di artisti e autori, ma anche di molti attori professionisti, come ha indicato Sergio D'Osimo: «Hanno lavorato nella sala di via Media interpreti come Orazio Bobbio, Lino Savorani, Clara Colosimo, Franco Jesurum, Mimmo Lo Vecchio, Giorgio Valletta, Liana Saetti». A Francesca Maur il merito di aver documentato un pezzo di storia triestina, grazie anche alla collaborazione del Museo Teatrale Shmidi, di aver messo ordine in un'esperienza, come lei stessa definisce, straordinaria: «Basti pensare alla grande sensibilità e intuizione di un gruppo di donne che, nel '57, sono riuscite a cogliere il meglio del teatro e della poesia».

Mary B. Tolusso

Convegno organizzato dagli Amici del Caffè Gamberinus

L'eredità di Croce cinquant'anni dopo

Trieste ricorderà la figura e il lascito culturale di Benedetto Croce con un convegno promosso nella giornata di mercoledì 8 maggio, nella sede dell'Auditorium del civico museo Revoltella (dalle ore 18) l'importante appuntamento è organizzato dall'associazione culturale «Amici del caffè Gamberinus» in sinergia con l'Università di Trieste, il Comune, la Fondazione Luigi Einaudi, la Fondazione Biblioteca Benedetto Croce, l'Istituto italiano per gli studi filosofici e l'Istituto italiano per gli studi storici.

Un assetto organizzativo particolarmente corposo per un evento che vuole rivelarsi significativo nel solco culturale tracciato dall'amministrazione comunale: «Trieste quale capitale di interessi e culture internazionali, al pari di quanto dato nell'800 e anche nell'arco dello scorso secolo - così ha auspicato il vice sindaco Renzo Codarin nel discorso inaugurale di presentazione del convegno. E in tale ottica si colloca l'iniziativa denominata «Benedetto Croce a cinquant'anni dalla sua morte», un convegno che convocherà nel capoluogo Silvia Croce, figlia del filosofo, Arduino Agnelli, che relazionerà sui temi politici legati a Croce, lo storico Karl Egon Lönne, Gerardo Marotta, relatore su «Croce e i doveri della borghesia» e l'on. Valerio Zanone (Croce e il Partito Liberale).

Coordinatore del convegno sarà Paolo Cammarosano, preside della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Ateneo triestino. Ma caratterizzare il maggio dell'Associazione Amici del Caffè Gamberinus c'è anche un altro evento pregevole di molti significati per l'intero ambiente culturale contemporaneo cittadino. Si tratta del tributo a Mariano Faraguna - a un anno dalla scomparsa, in programma giovedì 16 maggio, alle 18, sempre nell'Auditorium Revoltella. Immagini e ricordi curati da Manlio Cecovini e Lino Carpinieri con la cornice di altri artisti e la presentazione di Giampaolo de Ferra.

Francesco Cardella

Burlo Garofolo

Riconoscimento a Mandruzzato

Un premio prestigioso è stato assegnato a Giampaolo Mandruzzato, primario di Ostetricia e Ginecologia al «Burlo Garofolo». Nel corso del XVI-II congresso internazionale della società «The fetus as a patient» svoltosi a Budapest è stato insignito della «Ely Lilley medal», che premia chi si è distinto nella diagnostica e nel trattamento delle condizioni cliniche del feto e del neonato, campi in cui il «Burlo» è diventato negli ultimi 30 anni un punto di riferimento.

Al congresso erano presenti rappresentanti di 36 paesi provenienti da Europa, Stati Uniti, Sud America, Giappone, Israele, Australia.

Ultimo giorno di «Impatto» Ecco come si estinse la vita

Trieste ha rappresentato la prima tappa del tour italiano della mostra «Impatto! - meteoriti, comete, asteroidi verso la Terra», ideata da Globio divulgazione scientifica, che si chiude oggi (orario 10-13 e 16-19) dopo aver accolto oltre 10 mila visitatori alla Stazione Marittima, è fermata nel capoluogo regionale dal 9 febbraio al 5 maggio. Suddivisa in quattro sezioni, l'esposizione ha ripercorso la storia della Terra attraverso i principali scontri con oggetti provenienti dallo spazio. La conseguenza è l'estinzione di molte forme di vita e proprio questo è stato il tema di cui si è occupato Rodolfo Coccioni dell'Istituto di geologia di Urbino in occasione dell'ultimo appuntamento congressuale di «Tempo Futuro 2002». «È un argomento complesso e molto vasto - ha detto il docente - visto che copre un lungo periodo». Le conoscenze che si hanno derivano dalle rocce, «le quali sono come le pagine di un enorme libro di storia - paragona Coccioni -». Ci raccontano infatti le vicissitudini di tre miliardi e seicento milioni di anni. Ma noi ne conosciamo solo una parte limitata, riguardante gli ultimi seicento milioni di anni.

«E almeno il 50% delle specie animali si è estinto in una decina di migliaia di anni», sostiene l'insegnante universitario. Tali decessi di massa avvengono ogni 26-30 milioni di anni e gli scienziati hanno individuato cinque cause. La prima coincide con le perturbazioni provocate dalla stella Menes. Poi ci sono le variazioni verticali del sistema solare, che può anche attraversare un braccio della galassia - rispettivamente la seconda e la terza ipotesi. Quindi si sarebbe la presenza scatenante di un decimo pianeta sconosciuto. Il motivo più plausibile però è quello della variazione del clima, in quanto è il più semplice e dimostrabile.

Massimo Laudani

Successo dello spettacolo a scopo benefico nell'ambito della Bavisela alla sala Tripovich

Notte di tango e solidarietà per gli argentini

Iniziativa dell'Ateneo

Imprenditori vanno a scuola

Serve una nuova generazione di imprenditori per le imprese del futuro e per dare le basi della preparazione @Arpa, la scuola di imprenditori (con sede a Trieste e a Genova), presenta il suo programma formativo. L'appuntamento è per tutti gli studenti universitari mercoledì 8 maggio alle 11 nell'aula conferenze dell'Ateneo, edificio H3. Il corso, dopo le selezioni (massimo 10 partecipanti con borse di studio da parte di aziende partner) prevede un periodo teorico con testimonianze degli imprenditori e uno pratico, di avvio dell'impresa.

Una notte di tango ma soprattutto di emozioni, poesia e solidarietà. Quella che rappresentava alla vigilia una sorta di incognita della intera rassegna di eventi collaterali alla Bavisela si è rivelata una scommessa vincente. «Encontrarsi in una notte di tango», spettacolo allestito alla sala Tripovich, promosso dalla Bavisela in collaborazione con l'amministrazione comunale rappresentata dall'assessore D'Ambrosio, ha consolidato l'asse spettacolare della rassegna donando una serata densa di significati non solo artistici. I linguaggi universali del ballo e della musica del tango, una cultura viva e radicata nella realtà triestina, hanno accompagnato un evento votato alla solidarietà con i Giuliani d'Argentina, un'associazione coordinata da Sergio Rinaldi, l'al-

tro ideatore della magica notte «tangerà» che è riuscita a sciogliere il compasso pubblico triestino provocando una desueta «standing ovation» sulle note finali.

Applausi ma anche una certa concretezza, se è vero che lo spettacolo andato in scena alla Tripovich, presentato da Daniela Ferletta, ha fornito riscontri altrettanto validi nell'ottica della raccolta di fondi che verranno convogliati a progetti di sostegno per i Giuliani residenti in Argentina. «Encontrarsi in una notte di tango» ha potuto contare su un ventaglio d'artisti in grado di disegnare le peculiarità delle trame passionali, prima che musicali, che il tango riesce a trasmettere, sempre. La soffusa regia di Gualtiero Giorgini, accompagnata dalle luci di Marianna Accerboni, ha dato respiro a 50 minuti di

filo narrativo, affidato all'intensa Marcela Serli, avvolta dai brani dell'orchestra «Queijas de bandoneon» composta da Marco Fabbri, Michela Tintoni, Cristina Bertoli, Monica Fini Massimo de Stephanis e dagli eccellenti ballerini come Arianna Starace, Franco Giombetti, Tobias Bert, Annalisa di Luzio, Ubaldo Sincovich, Silvia Galetti, Giorgio Gaburro e Michela Bassanese. Sul palco anche il duo Daris-Cozzi, il Duet-tango di fisarmonica e sax che ha disegnato le arie suggestive delle milongas tradizionali.

Per lo spettacolo l'architetto Marianna Accerboni ha creato un'innovativa ed efficace scenografia di luci, interpretando, attraverso un'intensa serie di dissolvenze cromatiche, l'anima del tango e lo spirito delle coreografie.

f. card.

VETRINA

a cura della A.Manzoni&C. S.p.A.

Di.Be.Ma.

Home Drink Service

Bagnoli 560. Grande assortimento vini. Servizio bevande a domicilio celere e puntuale. 040-8325066/8325103.

Inglese, spagnolo

francese e portoghese

L'Associazione Ibero Americana comunica che sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi gratuiti tenuti da insegnanti madrelingua e laureati. Metodo di apprendimento rapido, preparazione al «First Certificate» e al «Dele». Inoltre a disposizione un tutor per tutte le lingue, videoteca, biblioteca, tv satellitare, Internet point e altro. Per informazioni: dal lun. al ven. 10-12 e 16-20, il sab. 10-13, via F. Venezian 1, il p. tel. 040/300588.

Corsi di informatica e ECDL

Corsi intensivi gratuiti per tutti i livelli di Windows, Office Automation, Internet e altro. Inoltre corsi di breve durata per il conseguimento della patente europea. Via F. Venezia 1, da lun. a ven. 10-12 e 16-20, tel. 040/3220908.

Corsi gratuiti intensivi

Iscrizioni riaperte per nuovi e vecchi soci ai corsi gratuiti per adulti e bimbi anche al mattino di informatica e lingue: inglese tedesco francese spagnolo croato sloveno russo portoghese italiano per stranieri greco arabo cinese e giapponese. Tel. 040 3480662 Ass. Orizzonti dell'Est e dell'Ovest via Geppa 2.

Radio Punto Zero

L'unica emittente del Friuli Venezia Giulia

ad aver
raggiunto
il prestigioso
traguardo
dei

SINTONIZZATEVI
101.1 101.3 101.5 MHz

25
Anni

presenta



Giuliano Rebonati

Andre Merku

LA RADIOCRONACA

Domenica 5 maggio 2002 a partire dalle ore 8

3ª Maratona d'Europa

Servizi ed interviste ai protagonisti della gara

Cannabis
curativa

Sono una persona affetta da sclerosi multipla. Leggo che il Consiglio regionale della Lombardia ha approvato una delibera affinché il Parlamento consenta a regolamentare l'uso medico di farmaci che contengono alcuni principi attivi della cannabis.

Leggo poi, con sconcerto, le dichiarazioni del dott. Garattini, definito farmacologo di fama internazionale, e del ministro (della salute) Sirchia.

Mi domando su quale pianeta vivono e mi domando se non hanno a disposizione persone che leggano e si aggiornino per loro e che evitino loro di fare delle figure come quelle che hanno fatto rilasciando quelle dichiarazioni.

Non si tratta di farmaci solo contro il dolore, ma che possono aiutare molte persone affette da gravi patologie ad avere dei miglioramenti e quindi una qualità di vita un po' più accettabile.

In Gran Bretagna da tre anni è in corso una sperimentazione nella quale viene somministrato ai malati di sclerosi multipla un medicinale che contiene il principio attivo della cannabis della quale usciranno presto i risultati. A quel che si sa molto positivi.

Stessa situazione in Olanda, in Canada, negli Stati Uniti, in Israele, in Germania e così via.

Ci sono migliaia di persone, oltre i malati di sclerosi multipla: epilettici, ammalati di Aids, malati sottoposti a chemioterapia, sofferenti di artrosi reumatiche che aspettano che anche in Italia il medico possa prescrivere questo tipo di farmaci. Cosa significano tutte le dichiarazioni circa la libertà di cura e di scelta del malato (e credo soprattutto la libertà di scelta del medico)?

Riguarda solo la possibilità di scegliere il privato anziché il pubblico? Oppure valeva solo per la cura di Bella? Spero che altri Consigli regionali seguiranno l'esempio della Lombardia.

Carla Ciseri Montemagno

Snellire
il traffico

Egregio signor sindaco, faccio seguito all'interessante incontro tenutosi alla Società triestina della vela il giorno 11 aprile per ripetere che, come lei, sono un sognatore ottimista e realista e confermo che ben venga il restauro delle Rive per farle diventare un gran boulevard o meglio una bella promenade demolendo la piscina Bianchi, tutte le costru-

IL CASO

Con l'arrivo della stagione estiva si ripropone il problema a Barcola

Cani fra i bagnanti ai «Topolini»

Sono una frequentatrice dei bagni Topolini di Barcola. I padroni dei cani passeggiano tranquillamente fra i bagnanti con il loro «Fido» e non serve a nulla rimproverarli. Rispondono che non c'è alcun cartello di divieto. Bisognerebbe provvedere a far mettere un cartello con il divieto di passeggio dei cani quando ci sono i bagnanti.

Valentina Carli



zioni sul Molo Fratelli Bandiera e ristrutturando il vecchio magazzino vini.

Non riesco a immaginare però, la realizzazione del tunnel sotto le Rive che inizierebbe all'altezza del teatro Verdi per terminare nella zona di Riva Traiana e tanto meno la realizzazione delle sottovie e del tunnel ferroviario dalla Stazione centrale a quella di Campo Marzio e Riva Traiana.

A meno che non si ipotizzi di immobilizzare la città per i lunghi anni di lavoro necessario, in quanto gran parte del terreno delle Rive è di riporto e pertanto idoneo solo a costruzioni a cielo aperto.

Rimango pertanto sempre del parere che per snellire il traffico cittadino e in particolare quello in entrata dal bivio di Miramare e da Barcola verso il centro città e viceversa, l'unica al-

ternativa rimane la realizzazione di tunnel sottomarini che partano uno dal bivio di Miramare per arrivare a Riva Traiana, l'altro dal terrapieno di Barcola al bivio di Miramare e altri due che partano uno dal terrapieno di Barcola a Riva Traiana e l'altro da Riva Traiana al terrapieno di Barcola.

Guglielmo Lodato

Invadenza
al camposanto

In una sua nota poesia, il principe Antonio de Curtis (in arte Totò) chiedeva e rispondeva: «A morte 'o ssaje ched'è?... è una livella».

Forse lo sapeva o forse no, ma, a modo suo, richiama quell'Editto di Saint Cloud (1804 in Francia, 1806 in Italia), con cui Napoleone aveva cercato di regolamentare il problema delle sepolture e c'era stato lo spunto per il carnefo- sciolano «Dei Sepolcri».



Edda e Duilio sempre insieme

Duilio Pavesi e Edda Baroni festeggiano i 50 anni di matrimonio. Tanti auguri affettuosi dai figli, nipoti, fratello, sorelle e parenti.

Esiste un regolamento che vieterebbe (uso il condizionale data la generale inosservanza di tale regola) di mettere a dimora piante nel «giardinetto» che è circondato dalle lapidi e le foto dei defunti. Com'è ammissibile dunque che qualcuno, con totale sprezzo dei «vicini», cementi sullo zoccolo antistante le lapidi stesse un parallelepipedo di marmo delle approssimative dimensioni di cm 25x25x35, che occupa il doppio dello spazio previsto e a seguito della presenza del quale i fiori di quel defunto sovrastano tutti gli altri e, assieme al detto ingombro, impediscono la vista della lapide di chi malamente si trova accanto?

Mario Manfio

Prima
Comunione

Siamo un gruppo di bambini che si accingono a fare la prima comunione della parrocchia di San Francesco di Sistianna il 19 maggio; vi saremmo grati se tramite il vostro giornale potremo ringraziare quanti ci hanno aiutato in questo nostro cammino di avvicinamento alla nostra Comunione; il parroco don Ugo, le catechi-

ste Laura, Luisa e Lidia; e tutti coloro che ci sono stati vicini.

Alice, Adele, Agnese, Chiara, Matteo, Simone, Roberta, Mauro, Simone, Sara, Massimiliano, Erica, Matteo, Ada, Sara, Martina, Mattia, Andrea, Beatrice

Passaggio
a Nord

Dopo «la sepoltura a Bruxelles del Corridoio 5» (Il Piccolo) Maurizio Maresca e Marina Monassi avvertono che «se il Friuli Venezia Giulia non punta in fretta a Nord si trasformerà in un'isola». Dunque l'unica reale salvezza per un sicuro e prospero futuro sarebbe soltanto il Nord e pertanto né l'Est né l'Ovest. È una realtà storica che quando l'ex Venezia Giulia era unita a Nord cioè faceva parte della Mitteleuropa si viveva in pace, prosperità e benessere, che furono distrutti completamente quando passò dapprima nel 1918 all'Italia (Ovest) e quindi nel 1947 all'ex Jugoslavia (Est). Qui è estremamente importante tener presente e sottolineare, ciò che purtroppo nessuno nemmeno menziona, che i presenti confini italiani, sloveni e croati, che dividono l'ex Venezia Giulia, non sono soltanto contro gli interessi vitali di tutti noi istriani e giuliani di lingua italiana, slovena e croata, ma assolutamente contro gli interessi vitali dell'Europa intera, cui viene esclusa e tagliata fuori una vitalissima parte cioè l'Europa Centrale dallo sbocco diretto e principale, attraverso la Piccola Europa, la Mediterraneo e quindi all'importantissimo e immenso mercato mondiale del Vicino ed Estremo Oriente, come lo era fino al 1918!!! Possono oggi l'Italia, la Slovenia e la Croazia essere contro gli interessi dell'Europa e impedire lo sbocco nel Mediterraneo? Quindi a nome di tutti gli uomini della strada della Mitteleuropa è assolutamente necessario formare quanto prima dell'ex Venezia Giulia (divisa fra l'Italia, Croazia e Slovenia) una piccola Europa - capitale Trieste, nucleo ideale per la grande Europa!!! Dunque con la riunione della piccola Europa alla Mitteleuropa questa importantissima parte dell'Europa verrebbe riportata alla passata ricchezza e splendore. Trieste ritornerebbe uno dei principali se non il principale porto del Mediterraneo! Dunque l'asse piccola Europa-Mitteleuropa sarebbe invece e meglio del Corridoio 5!!!

Stanko Kosara

Commerciante
scorretta

Penso di avere diritto a una breve replica alla lettera dell'inorridita signora Arianna Bergine. È la legge, non io, (come dimostra il contratto di acquisto) a considerare un animale alla stregua di «merce», con tutti i problemi che ne conseguono. Quel che la commerciante non solo «poteva» ma «doveva» fare era vendermi l'ho acquistato, senza alcuna virgoletta, per 300 euro) un gatto sano o, almeno, avvertirmi dei problemi in atto. Io posso anche decidere di passare le mie notti al capezzale di un cucciolo malato, ma dev'essere una mia scelta e non tollerare che tale scelta mi venga imposta da una commerciante scorretta.

Roberta Carpinteri

Pubblicità
fasulla

Ritengo sia mio dovere cercare di evitare ad altri il «bidone» che mi sono preso io.

Mesi fa, durante una pubblicità televisiva, ho visto esposta una vasca da bagno inadatta a persone anziane o invalide, munita di porta e altre comodità. In quei mesi ero costretto a camminare con due bastoni. Mi interessai subito della cosa, senza alcuna scusante, ho finito col comperare questa vasca. Mi metto a disposizione delle persone che la vogliono vedere. Possono telefonarmi al n. 040/633347. Vi prego di non pubblicare il mio nome, perché mi vergogno di essermi lasciato imbrogliare in un modo così stupido.

Lettera firmata

Tesi bizantine
in campo

Il nostro articolo, «Scudetto al curaro, Juve in pole» è la dimostrazione di come l'odio anti juventino abbia impedito al vostro giornale un sereno esame della situazione.

Tutto l'articolo è infatti improntato a suffragare le tesi bizantine di Sensi sul titolo da assegnare per vie traverse alla perfida Juventus, cui evidentemente non è bastato perdere uno scudetto nella piscina di Perugia (pro Lazio) ed un altro per il cambiamento delle regole del gioco a campionato in corso (pro Roma) per purificarsi delle antiche colpe (?). Prego prendere in considerazione quanto segue.

1) L'arbitro, che ha assegnato il rigore all'Udinese, aveva 95 minuti di tempo per compiere i suoi «misfatti» senza dover ricorrere all'ultimo secondo di gara, sempre ammesso che nella sua testa computerizzata fosse già definita la classifica «avulsa» che, in evoluzio-

ne nel corso delle partite, ha richiesto, alla fine, un bel po' di tempo per essere stilata da parte dei commentatori specializzati. L'affermare poi che l'unica ipotesi plausibile è stata un errore dell'arbitro, è una musica già sentita: dopo aver insinuato tutti i possibili sospetti si dice sempre che l'arbitro sbaglia in buona fede...

2) Quote Snai. Premetto che di scommesse un po' mi intendo. Per le partite di Juve e Roma le quote sono ovvie, dati gli obiettivi inseguiti dalle due squadre, che incrementano le inegabili differenze qualitative; semmai sono proprio le quote su Lazio-Inter a essere del tutto anomale in quanto, in condizioni «normali», mai la vittoria dell'Inter sarebbe stata offerta a 1.60 all'Olimpico contro una Lazio che, con l'eccezione del derby, non ha mai perso in casa in tutto il campionato. Tenendo conto delle sconfitte casalinghe del Torino e delle 7 dell'Udinese, è facile capire che la Snai non ha avuto bisogno di consultare le stelle per formulare le quote; se avesse seguito le profezie di Sensi la vittoria dell'Inter avrebbe quotato 16!

Giorgio Raldi

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da sessanta battute a riga, possibilmente di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i loro testi e di comunicare il numero di telefono dove sono reperibili. I testi incomprensibili o più lunghi di trenta righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione. ■

I sentimenti
degli esuli

Consiglio caldamente i signori Nedda Tirel e Silvio Masè di irrobustire la loro cultura storica prima di formulare improvvisamente considerazioni sui sentimenti degli «esuli» e sull'«ordine e bontà» dell'Austria ante prima guerra mondiale (vedi Segnalazioni del 25.4.2002). Si leggano molto attentamente il magistrale libro di Virginio Gayda dal titolo «L'Italia d'oltre confine», edito dai Fratelli Bocca a Torino nel 1914!

Certamente disponibile a Trieste, lo si trova anche nella dotatissima biblioteca comunale di Grado. C'è poi da leggerli Valiani, Felto e non limitarsi alle Maldobrie.

Gino Becci (Bergamo)

Marciapiedi
da riparare

Faccio presente che parte del marciapiedi di via Raffineria (lato scuola) abbisogna di essere asfaltato in quanto molto malmesso, e qualcuno potrebbe mettere un piede in fallo.

Nives Kreibich

50 ANNI FA

5 maggio 1952

Organizzata dall'Enal Iso Club Trieste, si è corsa la prima gara di regolarità Trieste-Tarvisio e ritorno di km 335. Svoltasi quasi completamente sotto l'imperverare della pioggia, la gara è stata vinta da Olivieri per la classifica individuale e dal Lamberti Club Trieste (Olivieri, Carpani, Cecchini) per quella a squadre.

PER I POSSESSORI DI KING CARD SOLO PER DOMENICA 5 MAGGIO: LE CALZATURE SPORTIVE E L'ABBIGLIAMENTO SPORTIVO COSTA MENO.

CHIOPRIS-VISCONTI (UD) - Strada Prov. Palmarina per Palmanova - Tel. 0432.991219

DOMENICA 5 MAGGIO SIAMO APERTI

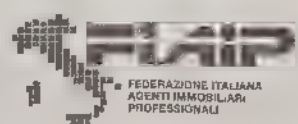
con orario continuato 10.30 - 19.30

NUMERO VERDE
(800-553311)

www.nico.it

nico
abbigliamento calzature

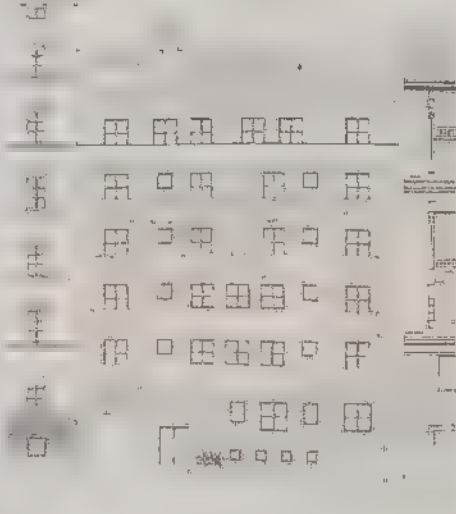
G.F. STUDIO



Trieste
Via di Montebello, 21
Tel. 040/39.42.79
cell. 348/30.50.788

CATTINARA ultime disponibilità villette a schiera composte da box e taverna con lisciaia al piano giardino da cucina soggiorno o salone bagno ripostiglio veranda in alcune troviamo anche una stanza matrimoniale ampio terrazzo giardino di proprietà, più tre stanze bagno terrazzo al piano mansardato con travi a vista.

RESIDENZA DONATELLO



Nel rione di San Giovanni si sta realizzando una nuova costruzione di appartamenti di varie metrature, con finiture di qualità. Completa di ascensore, riscaldamento autonomo, videofonone, posti macchina in garage e cantine. Consegna prevista nel dicembre 2003.

MUGGIA disponibilità di villette singole o accostate composte da taverna e box o porticato ad uso autonoma al piano giardino da cucina soggiorno o salone bagno porticato più tre stanze bagno poggiori alcune unità anche con mansarda sovrastante.

ZONA STADIO con vista aperta e tra gli ulivi disponibili due villette accostate in costruzione composte ampio porticato e porticato ad uso autonoma al piano da veranda cucina soggiorno camera bagno giardino più mansarda con bagno oppure più piccola senza mansarda sovrastante.

VIA CANCELIERI appartamento completamente da ristrutturare secondo piano composto da cucina quattro stanze bagno 115.000.000.

PROSECCO
ULTIMA
OPPORTUNITÀ
IN VILLA
BIFAMILIARE



280 mq disposti su tre livelli con grande taverna e lisciaia, due box doppi e 500 mq di giardino di proprietà. 120 mq di porticato introducono ad un ampio salone, cucina abitabile e una camera matrimoniale con bagno e ripostiglio. Al piano superiore mansarda con travi a vista, porticato da tre stanze, studio, bagno e terrazza a vasca. Tutte le finiture sono di prestigio



Muggia - Località Priasò - Villetta singola in costruzione con 350 mq di giardino composta da ampio box grande taverna con lisciaia; al piano giardino da bussola d'ingresso salone cucina abitabile, bagno spazioso, porticato; al primo piano da tre stanze letto, bagno, due poggiori più mansarda sovrastante.

VIA TIGOR appartamento al secondo piano senza ascensore 120 mq da ristrutturare composto da salone panoramico 3 stanze cucina bagno ripostiglio.

AFFITTASI OPICINA via dei Salici appartamento ampia metratura composto da cucina salone tre stanze due bagni ripostiglio ampio terrazzo box possibilità di un ulteriore box in affitto.

PIAZZA SANSONO appartamento autonomo sito al pianoterra composto da cucina abitabile arredata camera matrimoniale bagno ripostiglio più una ampia stanza e stanzino di fronte d'ingresso da adibire a locale di sfogo o cantinetta il tutto riscaldato con termosifoni.

Continuaz. dalla 10.a pagina

DOMUS Grotta, residenza Queen, prenotazioni alloggi di varie metrature, attici vista mare, garage, posti auto, cantine. Termoautonomo. Nessuna spesa di mediazione, visione progetti e planimetrie presso nostri uffici. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Revoltella, ultimo piano con vista mare: soggiorno, due stanze, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiori verandato. Ristrutturato con ottime rifiniture. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Romagna alta, casetta immersa nel verde e con vista panoramica sulla città. Disposta su due livelli con possibilità di ottenere una mansarda abitabile. Completamente da ristrutturare. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Romagna, prestigioso appartamento bipiano panoramico: salone doppio, quattro stanze, cucina, tripli bagni, ripostigli, cantina, tavernetta, giardino, box doppio. Trattative riservate. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Scorcio, nel verde, attico bipiano in ottime condizioni: salone doppio, cucina, due stanze, cucinetta,

tre bagni, terrazzo e mansarda abitabile. Doppia autonoma. Termoautonomo. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A00)

VENDESI

GRANDE MOTEL
muri compresi, sul Carso prossima valico internazionale
PIZZARELLO
339/8465833

GABETTI Op.Imm. 040/763325 San Vito splendida villa inizi 1900 con ampio giardino piantumato in parte edificabile. Trattative riservate presso i nostri uffici. (C00)

GABETTI Op.Imm. 040/763325 via Battisti, ufficio ristrutturato 90 mq. Ingresso, quattro stanze, servizi, ampia soffitta. Piano alto con ascensore, molto tranquillo e luminoso. € 129.000. (C00)

GABETTI Op.Imm. 040/763325 via Valdirivo vista panoramica scorcio mare appartamento all'ottavo piano composto da ingresso, salone, cucina, tre stanze, bagno, wc, due poggiori. € 196.250. (C00)

GABROVITZA terreno non edificabile per rilassarsi all'aria pura! 4200 mq, accesso auto. Riviera 040/224426.

GRADISCA, in prossimità del centro, casa accostata formata da due unità immobiliari bicamere sovrapposte con piccolo scoperto di proprietà. Prezzo interessante. Bm Services. Tel. 0481/93700. (C00)

GRIGNANO mare casetta nel verde, 135 mq abitabili su due piani, cantina, porticato, giardino mq 330. Da ammodernare. Riviera 040/224426. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze piazzale Garibaldi ufficio in palazzo recente: grande sala riunioni, tre stanze, doppi servizi, grande terrazzo. Euro 828 al metro quadrato. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze Università - attualmente locato - adatto investimento due matrimoniali, cucina, servizi separati, riscaldamento autonomo - buone condizioni. Euro 54.200. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze viale Ippodromo casetta da rimodernare con area esterna di proprietà: due stanze, cucina, bagno, box auto. Euro 85.200. (A00)

SCHLECKER

COSMETICA PROFUMERIA DROGHERIA



Coloreria Italiana
colori assortiti
€ 5,14
€ 3,99



Scottex
carta igienica
4 rotoli
€ 1,54
€ 0,99



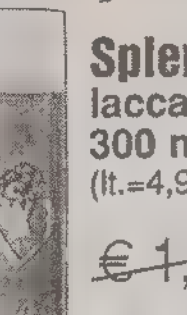
Scottex
carta casa
4 rotoli
€ 1,89
€ 1,39



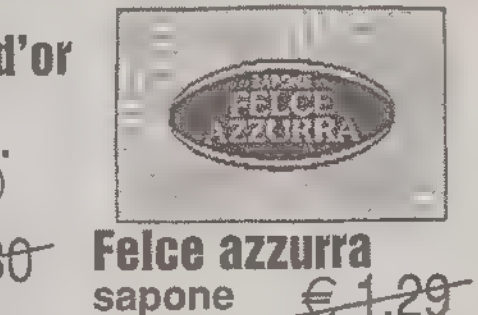
Lines
huggies comfort
taglie assortite
€ 8,99
€ 6,99



Grey
l'acchiappacolori
10 buste
€ 2,84
€ 2,29



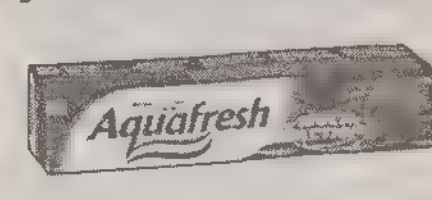
Splend'or
lacca
300 ml.
(lt.=4,97)
€ 1,80
€ 1,49



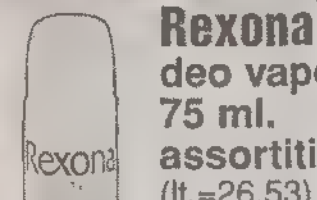
Felce azzurra
sapone
3 x 125 gr.
(kg.=2,64)
€ 1,29
€ 0,99



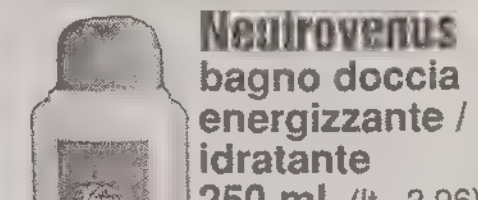
Gourmet
bocconi
gusti assortiti
195 gr.
(kg.=2,51)
€ 0,59
€ 0,49



Aquafresh
multiaction
75 ml.
(lt.=18,53)
€ 1,65
€ 1,39



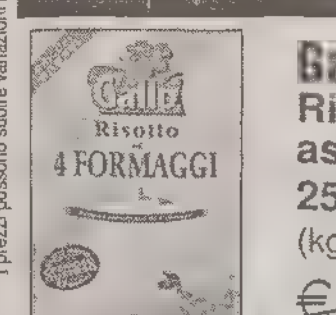
Rexona
deco vapo
75 ml.
assortiti
(lt.=26,53)
€ 2,58
€ 1,99



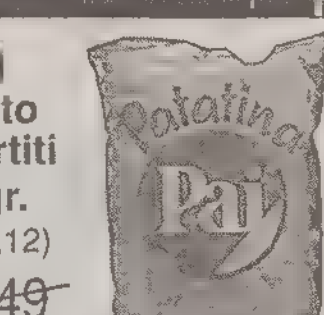
Neutrogena
bagno doccia
energizzante /
idratante
250 ml. (lt.=3,96)
€ 1,50
€ 0,99

Entra nello SCHLECKER Club
e risparmi subito sulla tua spesa:
su 15 € di spesa, 3 % di sconto immediato sullo scontrino di acquisto
su 25 € di spesa, 5 % di sconto immediato sullo scontrino di acquisto.

SCHLECKER SUPER OFFERTA
STAMPA A COLORI DA RULLINO 135 MM:
10 x 15 € 0,10 13 x 19 € 0,15



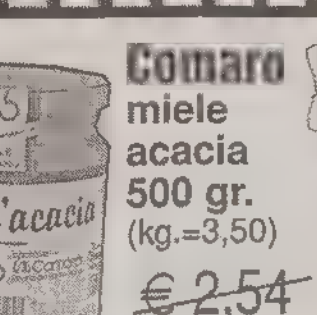
Ballo
Risotto
assortiti
250 gr.
(kg.=4,12)
€ 1,49
€ 1,03



Pai chips
oro medium
130 gr.
(kg.=3,46)
€ 0,77
€ 0,45



Comaro
miele
acacia
500 gr.
(kg.=3,50)
€ 2,54
€ 1,75



Saiwa Tuc
100 gr.
€ 0,72
€ 0,54

SCHLECKER ... PIU' DI 11000 NEGOZI IN EUROPA. Ulteriori informazioni: www.SCHLECKER.com

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Altipiano carsico adiacenze grande villetta, edificio composto da: officina con magazzino più grande alloggio con terrazzi - totali 560 metri quadrati coperti e area esterna. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 centralissimo alloggio di circa 200 metri quadrati in palazzo signorile con ascensore - adatto anche uso ufficio - da rimodernare. Euro 180.700. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 fine via Cantù in casa quadrifamiliare posizione tranquilla e soleggiata: salone doppio, tre stanze, cucina con dispensa, doppi servizi, poggiori, box uso magazzino.

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 inizio via Moretti casetta panoramica da ristrutturare con area esterna di 600 metri quadrati - escluso accesso auto. Euro 118.800. (A00)

Continua in 27.a pagina

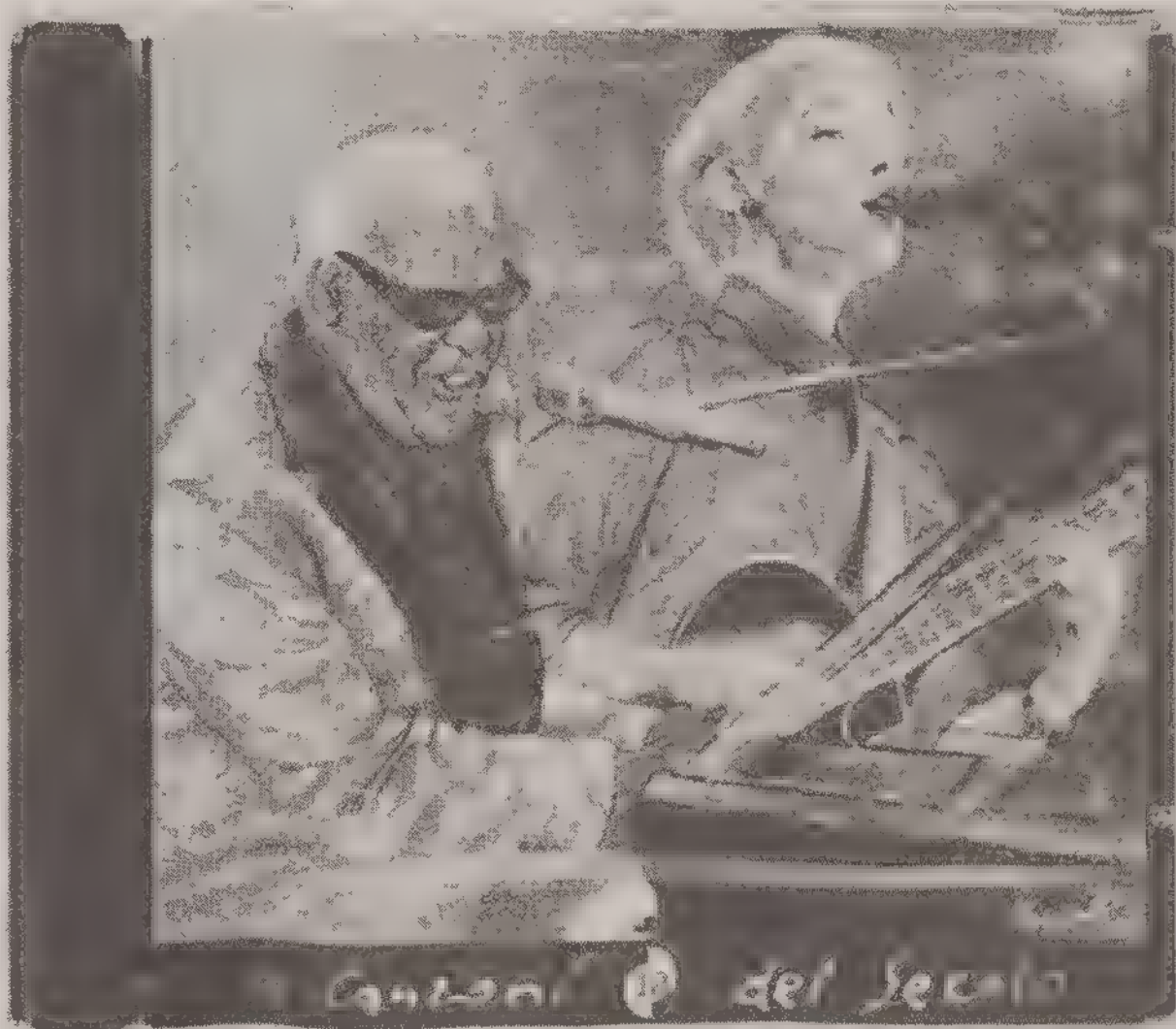
Le Canzoni del Secolo

con
IL PICCOLO
da sabato 4 maggio
in edicola il Cd n. 12

Il Cd più il giornale a 6,70 €

La collezione completa è formata
da 19 Cd in vendita
ogni giorno con il tuo quotidiano

E' acquistabile il solo giornale a 0,90 €



CALIFORNIA DREAMIN'

The Mamas and The Papas
LUKA

Suzanne Vega

DESAFINANDO (OFF KEY)

Antonio Carlos Jobim

COCAINE

J. J. Cale

I GOT YOU BABE

Sonny & Cher

TIME HAS TOLD ME

Nick Drake

DONNE

Zucchero

DEAR MR. FANTASY

Traffic

I DON'T LIKE MONDAYS

The Boomtown Rats

HAVE A LITTLE FAITH IN ME

John Hiatt

LE METEQUE

Georges Moustaki

ST. LOUIS BLUES

Louis Armstrong

I'VE GOT A WOMAN

Ray Charles

SUPERSTAR

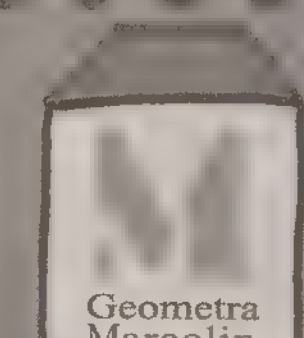
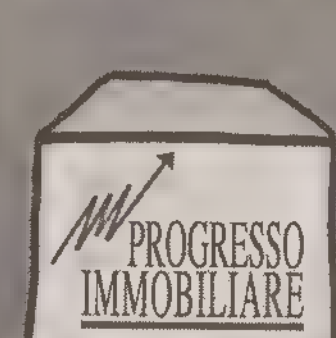
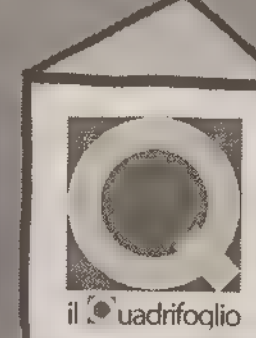
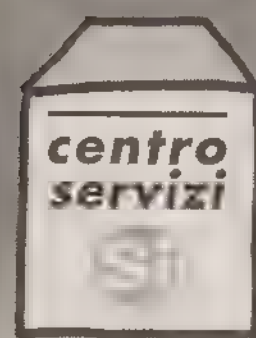
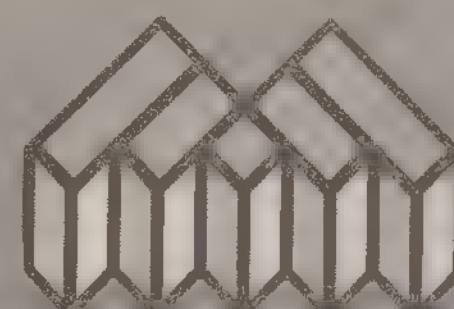
Carl Anderson

SEXUAL HEALING

Marvin Gaye



CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE



La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

LA SICUREZZA DI SCEGLIERE UNA GRANDE ORGANIZZAZIONE, LA FORZA DI LAVORARE CON I SINGOLI PROFESSIONISTI.

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina, soggiorno + accattivante sopralcove, matrimoniale, bagno, ripostiglio. 70 mq abitabili € 92.960,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

PARAGGI IPODROMO ottimo appartamento piano alto con ascensore ingresso angolo cottura con soggiorno matrimoniale bagno poggolo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

SANSOVINO ADIACENZE amatoriali, appartamento ristrutturato su 2 livelli con tavernetta e cortile proprio, stile rustico, silenzioso, adatto coppia, autotetano € 80.000,00 (155.000.000). PIZZARELLO 040/766676

72.300,00 (140.000.000) appartamento in buone condizioni S. Giacomo, soggiorno con cucinetta, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggolo, cantina, riscaldamento autonomo, luminosissimo, adatto giovani. CENTROSERVIZI 040/382191

LA SICUREZZA DI SCEGLIERE UNA GRANDE ORGANIZZAZIONE, LA FORZA DI LAVORARE CON I SINGOLI PROFESSIONISTI.

PIAZZA VICO (pressi). Bel condominio d'epoca in ottime condizioni. Cucina abitabile, bel soggiorno, 2 camere, bagno, poggolino, 2 ripostigli. 85 mq particolari e tranquillissimi. Geom. MARCOLIN 040/366901

MANSARDA CENTRO STORICO A 2 passi piazza Ortis e Cavana! Soggiorno + cottura, 2 camere, bagno, 2 ripostigli. Romantici scorci tetti e città vecchia! Giovani bohemienne E. 95.600,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA ROSSETTI in stabile recente tranquillo soleggiato appartamento cucina soggiorno matrimoniale 1 stanza singola bagno poggolo possibilità box auto in zona adiacente. GRATTACIELO 040/635583

ZONA OSPEDALE appartamento piano alto cucina soggiorno due camere bagno poggolo € 80.000. Altro stesse caratteristiche buonissime condizioni € 82.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

ADIACENZE RIVE palazzo d'epoca in corso totale ristrutturazione, primi ingressi di cucina saloncino 1 o 2 stanze servizi. Visione pianimetrie presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630174

SERVOLA tranquillo secondo piano, ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta, bagno poggolo cantina posto macchina proprio. € 87.798,00. QUADRIFOGLIO 040/630174

VICOLO ROSE recente signorile attico vista golfo, ingresso salone cucina due stanze servizi, ampia terrazza, cantina, box. Prezzo impegnativo. QUADRIFOGLIO 040/630174

TOTI 2 appartamenti di 80 mq in ottime condizioni: 2 camere, soggiorno, cucina abitabile, bagno e ripostiglio. Termoautonomo e serraamenti nuovi. GREBLO 040/362486

VIA S. FRANCESCO, stabile moderno, piano alto, appartamento mq 95, riscaldamento centralizzato. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA GATTERI, piano alto, stabile d'epoca con ascensore, atrio soggiorno, 2 stanze, stanzetta, cucina, servizi separati, poggolo, termoautonomo. Da ristrutturare. GEOM. GERZEL 040/310990

LARGO PAPA GIOVANNI perfetto appartamento rinnovato recentemente saloncino 2 stanze cucina bagno veranda ascensore cantina Lire 250.000.000 € 129.114,22. CIVICA & PARTNERS 040/336333

APPARTAMENTO composto da soggiorno con cucinetta e terrazzo abitabile, 2 stanze, bagno con finestra, ripostiglio, in stabile recente con ascensore, semicentrale. CENTROSERVIZI 040/382191

SOGGIORNO, tinello con cucinetta, 2 stanze, bagno con finestra, riscaldamento autonomo, ripostiglio, in ottime condizioni, via Giuliani, € 95.545,00 (185.000.000) trattabili. CENTROSERVIZI 040/382191

DUINO recente soleggiatissima villetta a schiera di 145 mq su 3 livelli, con ampi poggoli, giardino e posto macchina, in buonissime condizioni. QUADRIFOGLIO 040/630174

MUGGIA recente panoramica villa, saloncino cucina due stanze servizi grande veranda, portico, taverna, ampia cantina, giardino 700 mq. QUADRIFOGLIO 040/630174

GHIRLANDAIO ottimo appartamento come primo ingresso piano alto con ascensore cucina salone doppio due camere due bagni poggolo box auto. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

PICCARDI recente condizioni perfette, salone, cucina, stanza pranzo, 2 stanze, servizi, poggolo, cantina, impianto aria condizionata e d'allarme, porta blindata. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA PINO luminoso, tranquillo, ingresso cucina soggiorno due stanze stanzetta bagno, poggolo, cantina, ascensore, riscaldamento centralizzato. QUADRIFOGLIO 040/630174

P.ZZA GARIBALDI adiacenze appartamento in condizioni veramente ottime 160 mq, 5 stanze, stanzetta, cucina abitabile, doppi servizi, poggolo, 2 ripostigli, ingresso. GREBLO 040/362486

MONFALCONE, Viale S. Marco, in ottimo stabile appartamento mq 130, piano alto. GEOM. GERZEL 040/310990

PIAZZA GOLDONI, mansarda primoingresso, mq 150, ascensore, possibilità scelta ultime finiture. GEOM. GERZEL 040/310990

VIA LIMITANEA, epoca, 4° piano senza ascensore, atrio, soggiorno, cucina abitabile, 3 stanze, servizi separati, 2 poggoli, ampia cantina; giardino condominiale. GEOM. GERZEL 040/310990

ZONA CARLO ALBERTO: prestigioso, vista mare, salone doppio, 5 stanze, cucina, 2 bagni, servizio, poggolo, box, perfette condizioni, prontoingresso, 300 mq. PIZZARELLO 040/766676

FILZI - TERESIANO: appartamento 1° piano adatto anche ufficio in stabile recente: salone, 2 stanze, stanzino, cucina, bagno, 103 mq, € 85.000,00 (165.000.000): PIZZARELLO 040/766676

CIAMICIAN paraggi rinnovato soggiorno 2 stanze stanzino servizi riscaldamento autonomo Lire 270.000.000 € 139.443,36. CIVICA & PARTNERS 040/336333

SAN VITO moderno luminosissimo tinello con cucinino 3 stanze bagno balcone ascensore Lire 215.000.000 € 111.038,23. CIVICA & PARTNERS 040/336333

SALONE DOPPIO, 3 stanze, cucina abitabile e poggolo, terrazzo vista mare, servizi, ripostiglio, cantina, ascensore, riscaldamento autonomo, in bella casa d'epoca, S. Vito. CENTROSERVIZI 040/382191

SCALA SANTA!! Splendida villetta adattissima spiriti liberi e campagnoli (ex casetta rurale). Salone sfalsato, cucina, 2 camere, bagno, scantinato + dependance (studio / laboratorio) + 2000 mq terreno a pastini! Tipologia umbroscana + VISTA GOLFO!! Box + posto macchina. Geom. MARCOLIN 040/366901

FINALMENTE!! CASETTA!! (anche BIFAMILIARE in famiglia!!) Ronchetto / Soncini. Composta da 2 piani, 90 mq l'uno + 250 mq giardino e parcheggio. Farissima perché indipendente E 243.000,00. Geom. MARCOLIN 040/366901

GRETTAI (Impensabile!) VILLETTA su 3 livelli: cucinona soggiorno, 2 camere, 2 bagni, taverna (qualsiasi utilizzo) + magazzino esterno + 1 garage / deposito di 65 mq! Splendido giardino circa 600 mq!!! Impostazione gustosamente tradizionale. Possibilità ampliamento. Bellissima vista. Rarità. Geom. MARCOLIN 040/366901

DUINO recente soleggiatissima villetta a schiera di 145 mq su 3 livelli, con ampi poggoli, giardino e posto macchina, in buonissime condizioni. QUADRIFOGLIO 040/630174

MUGGIA recente panoramica villa, saloncino cucina due stanze servizi grande veranda, portico, taverna, ampia cantina, giardino 700 mq. QUADRIFOGLIO 040/630174

soggiorno cucina doppi servizi, 2 stanze da letto, ripostigli, ampio balcone riscaldamento autonomo, climatizzatore, giardino o posto auto in garage Lire 320.000.000 € 165.266,21. CIVICA & PARTNERS 040/336333

MUGGIA casetta accostata da ristrutturare soggiorno cucina 2 stanze doppi servizi vasta mansarda giardino Lire 200.000.000 € 103.291,38. CIVICA & PARTNERS 040/336333

P.ZA GARIBALDI adiacenze vendesi in soluzione unica 4 box, 3 posti auto coperti, 3 posti macchina

BAR / GELATERIA / TRATTORIA / PIZZERIA / ABBIGLIAMENTO: attività e negozi centralissimi. 50 mq a 130 mq. Geom. MARCOLIN 040/366901

LATTERIA / CAFFÈ centrale, forte passaggio e forte avviamento. Adattissimo conduzione familiare. Geom. MARCOLIN 040/366901

GARIBALDI attività non alimentare, ottima posizione con ampie vetrine vendesi. PIZZARELLO 339/846583

RISTORANTE - BUFFET. ZONA TERESIANO - PONTEROSSO 220 mq, recentemente ristrutturato € 200.000,00. PIZZARELLO 339/846583

NEGOZIO FIORI posizione centrale 70 mq, ampia vetrina, ottime condizioni, cedesi. PIZZARELLO 040/766676

gliamento. Trattative riservate. GREBLO 040/362486

MUGGIA vicinanze Duomo! 90 mq adatti qualsiasi attività! Attenzione: vendesi murili Geom. MARCOLIN 040/366901

VIALE XX SETTEMBRE adiacenze Politeama Rossetti in ottimo stabile epoca vendesi locale d'affari da risistemare piano stradale con servizi 4 fori adatto diverse attività. GRATTACIELO 040/635583

D'ANNUNZIO adiacenze affittiamo locale con impianti a norma di 200 mq con sopralcove, servizio e ampio passo carrai. GREBLO 040/362486

P. VICO - PACINOTTI 110 mq adatto anche servizi, sede associativa, vendesi o affittasi. PIZZARELLO 040/766676

LOCCHI AFFITTASI locale d'affari 215 mq + sopralcove, servizi, possibilità + passi carrai. PIZZARELLO 040/766676

SAN NICOLÒ prestigioso palazzo appartamento primo ingresso ultimo piano su due livelli cucina soggiorno camera ripostiglio due bagni due vani mansardati terrazza a vasca termotonomo - condizionato. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

BORGO TERESIANO locale con vetrine di ampia metratura con sopralcove e servizi. Informazioni riservate. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

S. GIOVANNI appartamento, ammobiliato, composto da 2 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio e poggolo. GREBLO 040/362486

GUARDIELLA appartamento, vuoto composto da 2 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, GREBLO 040/362486

S. VITO adiacenze bell'appartamento ammobiliato di 140 mq composto da 4 stanze, tinello, cucina, bagno, wc, poggolo e ingresso. GREBLO 040/362486

CAMPO S. GIACOMO, locale d'affari mq 40, livello stradale, buona posizione. Geom. GERZEL 040/310990

UFFICIO: adiacenze p. Goldoni, recente, perfetto, 4 vani, doppi servizi, terrazze € 775,00. PIZZARELLO 040/766676

UFFICI V. MAZZINI - P. REPUBBLICA da 160 a 250 mq, 1-111 p., consegna giugno da € 850,00. PIZZARELLO 040/766676

UFFICI GALLERIA FENICE 1° p. 80 mq € 620,00 - 4° p. 155 mq € 880,00 autotetano, ascensore. PIZZARELLO 040/766676

RITTMAYER casa signorile, IV p., 4 stanze, cucina, servizi € 770,00 + condominio. PIZZARELLO 040/766676

ARREDATO CENTRALE, tranquillo, panoramico, recente: saloncino, 2 stanze, cucina, 2 bagni € 645,00. PIZZARELLO 040/766676

AFFITTI UFFICI FILZI moderno atrio 2 grandi sale servizio riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/336333

ROSSETTI zona signorile perfetto atrio 4 stanze arredate con mobili d'ufficio servizi riscaldamento possibilità posti auto. CIVICA & PARTNERS 040/336333

F. SEVERO stanza cucina bagno arredato e vuoto riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/336333

UNIVERSITÀ arredato stanza cucina bagno poggolo riscaldamento ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/336333

SETTEFONTANE arredato salone una stanza cucinotto bagno

poggolo riscaldamento ascensore Lire 800.000. CIVICA & PARTNERS 040/336333

LAZZARETTO VECCHIO mansarda ristrutturata arredata saloncino con angolo cottura stanza bagno riscaldamento autonomo ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/336333

CASETTA Università arredata 2 stanze grande cucina bagno giardino riscaldamento autonomo € 520. CIVICA & PARTNERS 040/336333

CASETTA zona Servola camera cucina bagno terrazza riscaldamento posto auto. CIVICA & PARTNERS 040/336333

IN CASETTA semicentrale nel verde con posto auto, appartamento arredato, soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, tranquillissimo, riscaldamento autonomo € 672,00 (1.300.000). CENTROSERVIZI 040/382191

ARREDATO, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, riscaldamento autonomo, S. Giacomo, tranquillo, € 336,00 (650.000). CENTROSERVIZI 040/382191

Z. D'ANNUNZIO, arredato, tinello e cucinetta, 2 stanze, bagno, poggolo, recente, ascensore, € 465,00 (900.000). CENTROSERVIZI 040/382191

APPARTAMENTO vuoto, centrale, 60 mq, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, € 414,00 (800.000) termotonomo. CENTROSERVIZI 040/382191

UFFICIO P.ZA OBERDAN perfetto, 140 mq, ottimo stabile; ascensore, riscaldamento autonomo. CENTROSERVIZI 040/382191

AFFITTASI capannone nuovo di 1400 mq coperti e terreno di circa 2000 mq in zona industriale. Informazioni presso i nostri uffici. GREBLO 040/362486

ZONA INDUSTRIALE Ovest affittiamo magazzino nuovo di 700 mq alto 3,7 m adatto a magazzino o laboratorio. GREBLO 040/362486

SALES TERRENO agricolo, particella di 8800 mq, zona "E3" vendesi € 27.000,00. PIZZARELLO 040/766676

ALTIPIANO EST agricolo, pianeggiante, attiguo abitato, accesso auto 1928 mq € 16.000,00. PIZZARELLO 040/766676

SAPPADA alloggio, vero gioiello in splendido minicondominio stile montano. Cucina / soggiorno, 2 camere, taverna, 2 bagni, posto macchina + giardino esclusivo!!! Arredato e rifinitissimo. Geom. MARCOLIN 040/366901

PIRANO e Isola proponiamo 5 appartamenti appena restaurati in zone centrali a due passi dal mare. Forniamo assistenza nelle pratiche d'acquisto. GREBLO 040/362486

STIAMO CERCANDO

RICERCHIAMO, per nostra referenziata clientela, appartamenti, ville o casette. Trattative riservate. Geom. GERZEL 040/310990

CERCASI URGENTEMENTE per acquisto appartamento zona S. Pasquale: soggiorno, 2-3 stanze, cucina, bagno. Definizione rapida, pagamento in contanti. PIZZARELLO 339/846583

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE presenta **LA SICUREZZA DI VENDERE ED ESSERE PREMIATI!**

SE VUOI VENDERE IL TUO IMMOBILE E DAI L'INCARICO DI VENDITA AD UNA DELLE AGENZIE DEL CONSORZIO, RICEVERAI SUBITO GRATIS IL NUOVOSSIMO TELEFONO NOKIA 3330 WAP.

Spazio Pluss
Il tuo negozio della telefonia cellulare.

A Trieste
Largo P.ave, 3 (Via Coroneo)

A Gorizia
V.le de Gasperi, 25

Aut Min n° MPI/97514.01 del 16-5-2001. Sede: 111 e 2002. Regio amento d'aportie negri uffici dei consorziati. Va da son per a regione Fnu - Venezia a G u a

SISTIANA villa recente di 300 mq su 3 livelli, con giardino, grande terrazza, porticato, garage, posti macchina esterni. Vista mare spettacolare. GREBLO 040/362486

CERVIGNANO DEL FRIULI, villa ampia metratura, ottime finiture. Prezzo importante. Geom. GERZEL 040/310990

BELLOSQUARDO villino primo ingresso consegna dicembre 2002 finiture di pregio disposto su 2 livelli composto da soggiorno cucina 3 stanze doppi servizi ripostiglio autoriscaldamento ampio giardino posti auto scoperti, box auto. CIVICA & PARTNERS 040/336333

CASETTA a schiera zona Paisiello moderna con vista completamente libera, ottime condizioni, disposta su 2 livelli, arredata,

china scoperti e locale / magazzino su strada. Buon investimento. GREBLO 040/362486

SAN VITO box auto in complesso garage diverse metrature dotati di acqua e luce per informazioni CIVICA & PARTNERS 040/336333

BOX S. GIOVANNI con acqua e luce, affittiamo € 140,00 (270.000) compreso spese. CIVICA & PARTNERS 040/382191

BAR, Muggia, posizione strategica di passaggio, interessantissimo. Adattissimo 1/2 persone. Geom. MARCOLIN 040/366901

BARRIERA cedesi attività non alimentare, 30 mq, perfette condizioni, trattative riservate. PIZZARELLO 040/766676

ZONA PERUGINO: piccolo bar, ottimo avviamento, cedesi solo a € 25.850,00 (50.000.000). PIZZARELLO 040/766676

RISTORANTINO CENTRALISSIMO (ZONA BARRIERA) completo di attrezzatura cedesi € 46.500,00 (90.000.000). PIZZARELLO 040/766676

ISTITUTO ESTETICO RINOMATO, locale 190 mq, ottime condizioni, attrezzato con apparecchiature specializzate. Cedesi attività. Informazioni in ufficio su appuntamento. PIZZARELLO 040/766676

ZONA pedonale centralissima cedesi attività nel settore abbi-

ProntoLineaCasa
040 677 2288

CHIAMA SUBITO! I NOSTRI ESPERTI TI ASPETTANO.

Per esempio il mutuo Casa Light ha un tasso variabile estremamente ridotto e la durata del mutuo può arrivare sino a 30 anni.

Scegli Casa Light e la tua rata sarà più leggera di un affitto.

light

Offerta riservata ai privati, per le condizioni vigenti consultare i fogli analitici ex L. 154/92 disponibili presso tutti gli Sportelli - La Banca si riserva la valutazione dei requisiti necessari per la concessione - Il servizio Pronto LineaCasa è attivo in orario di ufficio nei giorni lavorativi

CR TRIESTE
BANCA SPA
www.criestrieste.it

Gruppo UniCredito Italiano



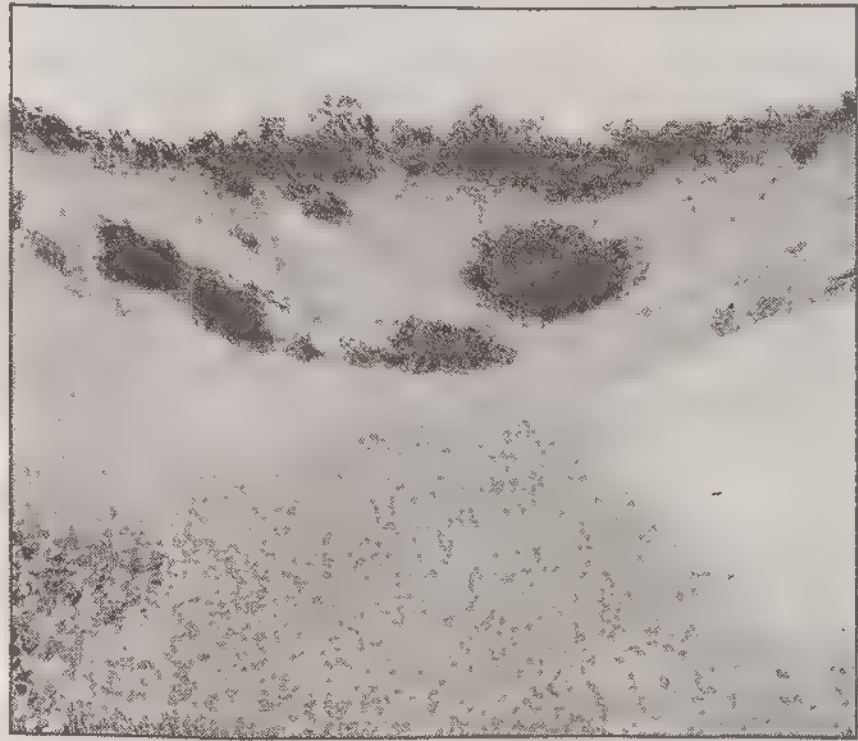
Le agenzie del CMT sono collegate in rete: sui loro computer i nostri possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.

CULTURA & SPETTACOLI

ARTE L'ex calciatore che ha trasformato Treviso in una capitale mondiale della pittura

Goldin, il goleador di Monet

A novembre porta in Italia Van Gogh. E, poi, Gauguin, Cézanne...



«I papaveri», un quadro a olio su tela di Claude Monet.

Una galleria fatta per contemplare Morandi e altri grandi pittori

A Conegliano, in via della Madonna, uscendo da Porta dei Leoni, nello stesso complesso di Linea d'Ombra, c'è una piccola galleria. Punto di partenza, un unico vano a doppia altezza caratterizzato solo da una grande vetrina, un ex spazio commerciale. Punto di arrivo, la nuova struttura: un progetto di riconversione che ridisegna con raffinata semplicità il volume iniziale.

Eleonora Mantese, già progettista della sede di Linea d'Ombra, lavorando per sottrazione, quasi un intervento sui vuoti, ritrova elementari relazioni spaziali. Il progetto si definisce come insieme di forme geometriche inserite in un sistema ridotto all'essenziale.

Pochi gli elementi strutturali, i muri perimetrali, la galleria si presenta come un unico vano, uno spazio fluido e omogeneo; una scala accompagna il visitatore al soppalco, svelando solo all'ultimo momento la prospettiva dall'alto, un pensiero dialogo tra superfici e volumi.

Al piano interrato, una sorpresa: la sala conferenze, calibrata e funzionale, perfettamente attrezzata per seminari e stage. L'obiettivo generale era quello di uno spazio funzionale, ma con una vocazione al contenimento. La necessità, una struttura «neutra», o meglio uno «schema», un luogo da «allestire».

I materiali sono, quindi, ridotti al minimo, travertino e legno, colori chiari e naturali connotano «lo stare» e offrono una perfetta vivibilità. Eleganti escamotage, infine, risolvono necessità di carattere tecnico e impiantistico.

Il progetto è soprattutto un luogo dove contemplare, un intimo rifugio per l'arte. Fino al 30 vi sono esposte opere di Giorgio Morandi provenienti da collezioni private.

Maria Rita Baragiotta



La sede di Linea d'Ombra a Conegliano.

TREVISO Sport e arte sembrano un connubio inscindibile per Marco Goldin, padre spirituale della mostra dedicata a Claude Monet - intitolata «I luoghi della pittura» - che ha attirato alla Casa dei Carrarese di Treviso una marea di persone, entrando nella classifica delle dieci esposizioni più viste nel mondo nel 2001.

A 41 anni, dopo un'avviata carriera nel calcio professionistico e la scelta di vivere la tranquillità di un paesino sulle prealpi, Goldin tenta ora di ripetere l'exploit con una rassegna su Van Gogh che fa già registrare una valanga di prenotazioni, proseguendo un percorso dedicato all'impressionismo e destinato a concludersi fra tre anni, la mostra verrà inaugurata il 9 novembre.

E mercoledì, a Roma, Goldin presenterà i progetti di Linea d'Ombra per i prossimi quattro anni: oltre a Van Gogh, «L'oro e l'azzurro», i colori del Sud da Cézanne a Bonnard, nell'autunno del 2003; la più grande retrospettiva dedicata a Paul Gauguin, nel 2004; «Il nuovo mondo. La scoperta della natura nella pittura americana e francese del XIX secolo, da Thomas Co-

studiare all'università. Dall'amore per l'arte alla professione di promoter per eventi artistici il passo è stato breve. Passo sancito con la creazione di una struttura con sede a Conegliano, Linea d'Ombra, che si occupa di tutti gli aspetti legati all'organizzazione di mostre. Dai cataloghi alla promozione di artisti contemporanei, dalle edizioni d'arte al trasporto delle opere.

Dal calcio all'arte, com'è avvenuto il passaggio?

«È stato un passaggio casuale. Studiavo medicina, poi legge e poi sono passato alla facoltà di lettere a Venezia dove sono iniziati i contatti con i professori di storia dell'arte. Le prime conoscenze con pittori e gallerie le ho avute grazie a una collaborazione con un settimanale diocesano, per il quale scrivevo ogni tanto qualche articolo. Anche dopo aver abbandonato il calcio ho mantenuto una grande passione per lo sport, la mountain bike e lo sci in particolare».

Due mondi, quello dello sport professionistico e dell'arte, che nell'immaginario collettivo stanno agli antipodi. Si può azzardare un parallelismo?

«Sono due mondi molto lontani, ma lo sport mi è servito e probabilmente mi serve ancora per la carica che metto nel mio lavoro, per il senso dell'impegno e della fatica. Continuo ad allenarmi come se dovessi fare delle gare. Devo aver trasferito il mio amore per lo sport anche alle mie figlie, a giudicare dagli ottimi risultati che stanno ottenendo nello sci».

Com'è nata la decisione di dar vita a Linea d'Ombra?

«È nata nel 1996, quando la mia attività ha iniziato a ingrandirsi. C'era necessità di mettere ordine in ciò che stavo facendo, di avere collaboratori anche per i rapporti con le istituzioni, le Fondazioni, le banche».

Come avviene la scelta su cosa e quando esporre?

«Abbiamo due filoni: l'im-

pressionismo e la pittura italiana contemporanea, una mia passione, quest'ultima, fin da ragazzo. Cerco di svolgere un lavoro consequenziale da una mostra all'altra, tentando di esporre ciò che ancora non è stato esposto in Italia».

Cos'era per lei l'arte prima di cominciare a organizzare mostre?

«In realtà ho iniziato da subito a organizzare mostre. Due anni dopo aver cominciato a interessarmi d'arte ho messo su la prima esposizione, ho trasferito presto la mia passione nell'ambito lavorativo. Nel 1984 ho organizzato una rassegna sulla storia dell'incisione nella provincia di Treviso nella prima metà del '900. Facevo il militare a Fano e di sera scrivevo il catalogo nell'appartamento che mi metteva a disposizione l'amico Andrea Gracis, ex nazionale di basket che allora giocava nella Scavolini di Pesaro. Anche allora, in qualche modo, lo sport era ben presente nella mia vita».

Quella su Monet è sta-



Marco Goldin con lo staff di Linea d'Ombra fotografati a Conegliano da Graziano Arici.

ta una delle mostre più visitate al mondo. Dunque si possono ottenere ottimi risultati anche lontano dai grandi centri urbani?

«Il caso di Treviso lo dimostra ampiamente. La città non ha mai avuto una tradizione espositiva, abbiamo iniziato nel '98 con 110 mila visitatori per la mostra «Da Van Gogh a Bacon e da Fattori a Burri» per

proseguire fino a Monet, che era il quarto appuntamento di un cammino intrapreso con la Fondazione Cassamarca. Credo che il tutto sia merito anche di una buona capacità di comunicazione. Ora si sa che se si vuole vedere l'impressionismo si viene a Treviso».

Con la mostra su Van Gogh, in programma a partire da novembre,

tentate un nuovo exploit. Cos'avrà di speciale questa esposizione?

«Sarà un'opportunità per vedere raccontato il periodo d'oro dell'impressionismo, quello che va dal 1874 al 1886. Ci saranno 30 quadri di Van Gogh, tra i quali «Il seminatore», proprietà della Fondazione Bührle di Zurigo, che non viene prestato da 40 anni, oltre a 12 sculture di Rodin. Un piccolo record crediamo di averlo già stabilito: siamo a 65 mila prenotazioni e mancano ancora sei mesi all'apertura della mostra».

Quali sono i programmi a lungo termine per ciò che riguarda la sua attività professionale, si concentreranno ancora sull'arte pittorica?

«Il programma prevede, nel corso del 2003, una mostra da Cézanne a Bonnard che avrà nel colore il suo punto di forza. Nel 2004 allestiremo una mostra monografica su Gauguin con circa 100 pezzi, mentre nel 2005 chiuderemo il ciclo con «Il mondo nuovo», la scoperta della natura negli Stati Uniti e in Francia, una parte di pittura, quella americana, sconosciuta in Italia».

Nomini tre artisti che ha nel cuore più degli altri...

«Sono tanti quelli che preferisco, ma potrei dire Monet, Bonnard e Piero Guccione, uno dei pittori italiani contemporanei che promuoviamo con l'attività di Linea d'Ombra».

Riccardo Coretti



«Il villaggio di Sandviken, effetto di neve», uno dei gioielli di Monet esposti a Treviso.

LETTERATURA Esce in Spagna «Estats crepusculars», curato da Jordy Curbet Hereu, con racconti di Covacich, Villalta, Vichi, Spirito Voci dal Nord-Est che scrive, virate in purissima lingua catalana

Avviso di chiamata inoltrato: il Nord-est della Spagna chiama il Nord-est dell'Italia. Catalogna chiama Triveneto. Suonerà strano ma dalle parti di Barcellona ci conoscono, ci studiano, ci stimano. Una piccola casa editrice (la Ceg Edicions di Girona) ha dedicato un saggio al nuovo triangolo d'oro italiano dal titolo «Estats crepusculars» («Stati crepuscolari», della collezione «I libri dei quattro cantoni»).

Più che un saggio, è un'antologia di testi di scrittori triestini e friulani e perfino del Sud d'Italia, con un unico comune denominatore: spiegare, far comprendere questo lembo d'Italia. «Ho studiato a Venezia per tre anni - racconta Jordy Curbet Hereu, che ne ha curato la traduzione in catalano - Qui ho scoperto alcuni dei vostri scrittori: Covacich, Spirito, Franzoso. Autori che hanno un potenziale enorme. In Italia, certo, sono conosciuti ma meritano di essere esportati anche all'estero. Praticamente, ho preso due piccioni con una fava: ho messo insieme la curiosità tutta spagnola verso questa macroregione italiana e la possibilità di descriverla con voci locali».

Così, accanto ai saggi di Marilina Mazzeo, Gian Mario Villalta, Mauro Covacich, Pietro Spirito (ripresi dalla raccolta «Sconfinare. Il Nord-est che non c'è», edizioni Fernand), ecco le riflessioni di Marco Vichi e Licia Giaquinto incentrate esclusivamente sull'asburgico capoluogo (da «Raccontare Trieste 2000», Editoriale Ergon). Dunque, pensieri che terminano con una dedica a Trieste, che in questa locomotiva Triveneto è stata inserita più per posizione geografica che per meriti sul campo. Salvo poi soffrire degli stessi mali. La prefazione, invece, è di Marco Franzoso, esperto di ossessioni, abitudini e rituali dei giovani di oggi.

«Il Triveneto assomiglia molto alla Catalogna - spiega Curbet Hereu - Condividono la stessa ricchezza culturale, linguistica e industriale. Culturale perché qui tra prosa, poesia e musica non ci si annoia mai. Linguistica perché, come in Friuli, affianchiamo allo spagnolo non un dialetto ma una lingua tutta nostra. Industriale perché da anni la Catalogna è il cuore economico della Spagna. E Trieste ha molto in comune con Girona. Che ha 100 mila abitanti, è



Mauro Covacich, scrittore triestino.



Gian Mario Villalta, poeta di Visinale

estremamente borghese, legata alle tradizioni, con un livello di vita che è il più alto della Spagna e la passione per l'arte. E con le grandi industrie che assorbono immigrati. La «locomotiva» Triveneto, il fenomeno di questa macroregione, in Spagna è molto seguito. Così come seguiamo la vita politica del vostro Paese. E poi pensi che da due anni a questa parte, fa molto «chic» trascorrere le vacanze nel Nord-est italiano».

Tante similitudini, ma quali sono le differenze tra Catalogna e Triveneto?

«La differenza principale consiste nella velocità di trasformazione economica del Nord-est italiano. Da società prevalentemente agricola, il Triveneto ha compiuto il miracolo di passare in 50 anni a vera «locomotiva» del Paese. Invece in Catalogna questa evoluzione è stata più costante, rotta solo dalla dittatura di Franco. E' questa velocità di trasformazione che ha portato, poi, quella perdita di valori e di identità, quella xenofobia, quelle trasformazioni sociali legate al territorio citate anche nell'antologia».

Cosa c'è in «Estats crepusculars»?

«Di Covacich abbiamo pubblicato il racconto «La capra 2». E' la storia di un ragazzo, fidanzato, che tradisce la ragazza con una capra. E' la metafora dell'amore umano che diventa amore bestiale. E' la rappresentazione della perdita dei valori. Un racconto simile è quello di Villalta, intitolato «La capra 1». Qui un giovane perde la vita per tentare di mettere in salvo la sua capra. Un gesto di coraggio e abnegazione insolito ai nostri tempi. «Babbo Natale per turisti e slavi» è firmato dalla «Mazzeo». La protagonista è una cameriera straniera che arriva a Venezia. Da immigrata, è molto svelta a imparare la lezione sul razzismo. Spirito ha scritto «Ediacara». Un uomo scopre, dopo la morte della madre, che i suoi genitori l'hanno comprato. E' un libro sulle origini, sul valore della non-identità. Di Vichi abbiamo «Tu sei mia». Goran, immigrato clandestino scappato da Mostar, uccide una bella sconosciuta che di fronte ai suoi imbarazzati approcci ride di lui, uomo colmo di odio e di amore. «Ritorno a Trieste» è il titolo del saggio di Licia Giaquinto dedicato a una donna partita alla volta di Zagabria, per abortire».

Che accoglienza ha avuto l'antologia?

«E' stata presentata appena pochi giorni fa, quindi far bilanci, adesso, è davvero prematuro. Siamo una piccola casa editrice, a conduzione familiare, nata otto anni fa. Il nostro mercato è la regione catalana, l'isola di Maiorca e Valencia. Dove, insomma, si parla catalano. Eccetto Barcellona: lì, per noi «piccoli», è difficile inserirsi ed emergere».

Lei ha gettato un «ponte» tra Girona e Trieste, tra la Catalogna e il Triveneto. Continuerà?

«Certo che continuerà. Esistono grandi autori che fanno una fatica enorme ad imporsi al di fuori dei confini. Perché la promozione è totalmente a carico della casa editrice. Se hai alle spalle un colosso dell'editoria, il gioco è fatto. Altrimenti, è tutto molto più complesso. Ed è questo il compito delle piccole case editrici: far conoscere chi è meno conosciuto. Qui da noi autori come Barrico o Camilleri sono dei veri idoli. Ma non esauriscono tutto l'universo letterario italiano».

Donatella Tretjak

Marina Abramovic a New York con uno spirito nella tazzina

NEW YORK «Spirit Cooking» al New Museum di New York, la collezione di tazzine, ideata per illycaffè dalla grande artista e performer Marina Abramovic, ha avuto, ieri sera, una vetrina d'eccezione.

Marina Abramovic, che ha disegnato per illycaffè le tazzine «Spirit Cooking», è stata, infatti, protagonista di una performance al New Museum di New York. Le tazzine, prodotte in soli 750 pezzi, decorate al suo interno con una vernice d'oro a 23,5 carati, e con un piccolo fiorellino proprio sotto il bordo, che dovrebbe permettere allo «spirito del caffè» di uscire, sono state protagoniste dell'happening.

Per l'occasione, è stato presentato anche il volume «Public Body», pubblicato da Charta. Un omaggio al percorso artistico

della Abramovic, belgradese di nascita, che si è laureata nel 1970 all'Accademia di Belle Arti del suo Paese.

Affascinante sperimentatrice nel campo della performance artistica, la Abramovic ha coinato, alcuni anni fa, la Biennale di Venezia, con un'installazione fortemente simbolica dedicata all'orrore della guerra fratricida che ha insanguinato l'ex Jugoslavia. E proprio la Biennale, nel 1997, ha a lei assegnato il Leone d'oro per la sua attività artistica.

Commentando la sua esperienza di creatrice di tazzine da collezione per illycaffè, Marina Abramovic dice: «Mi piace utilizzare oggetti della vita quotidiana per dare loro un significato diverso e per ritualizzare le attività di ogni giorno».



Marina Abramovic

TELEVISIONE Grande successo fra i giovani del programma di Italia 1 «Saranno famosi»

Studi? No, guardo la De Filippi

Il problema è che l'«ora dei compiti» così è stata ritardata



Maria De Filippi

ROMA È finito il tempo della «tv dei ragazzi»: oggi prima delle 17-18 nessuno si mette a tavola per fare i compiti. Colpa, secondo una ricerca promossa dall'Istituto psicologico «Help Me», che ha intervistato oltre 1000 insegnanti (scuole medie e superiori) sparsi in tutta Italia, di Maria De Filippi e del suo «Saranno famosi» su Italia 1, la rete giovane di Mediaset, che per i ragazzi viene prima di qualunque esercizio di matematica o tema d'italiano.

Secondo l'indagine per poter guardare la trasmissione di Maria De Filippi, che va in onda alle 15.55, trenta ragazzi su cento confessano di spostare l'orario di studio. Il 25% del campione confessa di velocizzare al massimo lo studio per arri-

vare, a compiti fatti, a vedere la loro trasmissione preferita, mentre il 15% sostiene invece di studiare in compagnia della tv accesa.

Gli psicologi tendono a minimizzare perché in realtà il 30% ammette di non studiare affatto: si tratta dei soliti rinunciatari, che adottano come scusa la televisione per non fare i compiti. Cosa che, secondo gli esperti, accadeva anche prima. Ma, secondo la ricerca di «Help Me», se prima i ragazzi privilegiavano come orario quello che va dalle 15 alle 17, adesso, in conseguenza del talk show sui giovani che sperano di sfornare nel mondo dello spettacolo, l'ora dei compiti è slittata dalle 17.30 alle 19.30. Dunque, anche a prendere questi dati con le pinze, un

effetto sul modo in cui i giovani italiani fanno i compiti c'è davvero: dopo l'avvento della trasmissione, il 70% degli studenti che faceva i compiti nell'orario canonico (15-17) si è ridotto al 20%. Il 32% dei ragazzi ammette di studiare dopo cena, il 26% preferisce studiare all'alba, mentre il 12% confessa di alzarsi la notte.

In onda tutti i giorni alle 15.55, «Saranno famosi», che nell'ultima settimana ha registrato una audience media pomeridiana di oltre 1.400.000 spettatori, è anche in prima serata con record di ascolti (18,43% lo share medio in aprile secondo dati Auditel). La trasmissione ha ingenerato un'attenzione presso un target giovane senza precedenti: infatti, se-

condo gli intervistati, il 76% dichiara di preferirla anche alle più amate trasmissioni radiofoniche, come quelle condotte da Paoletta su Radio DeeJay, o da Rosaria Renna su Rds. Il 66% ammette di essere tornato a guardare la tv solo dopo aver visto la trasmissione, il 55% comprenderebbe qualsiasi prodotto pubblicitario dalla De Filippi, il 66% sogna di entrare nella casta dei 12 prescelti a qualsiasi prezzo.

E, nonostante alcune critiche arrivate al programma (per esempio dal Codac), i giovani non sono convinti che «Saranno famosi» venda illusioni, anzi: l'88% è sicuro che la trasmissione insegna come la strada del successo sia lunga e faticosa.

MUSICA Nuova fiamma per Mick Jagger: la stilista di Nicole Kidman

Rolling Stones dal cielo a bordo di un dirigibile

NEW YORK Come angeli dell'annunciazione, scenderanno con un dirigibile dal cielo New York per presentare il loro nuovo tour: i Rolling Stones non cessano di stupire e, dopo tre anni di assenza dalla scena, per la rentrée del quarantesimo anniversario vogliono fare le cose in grande.

Anche se di ufficiale ancora non c'è nulla, l'appuntamento è per martedì prossimo intorno alle 12.45 locali (le 18.45 italiane) a Van Cortlandt Park, grande polmone verde del quartiere del Bronx. I portavoce del gruppo non vogliono dire una parola ma un funzionario della Faa, l'ente americano per l'aviazione civile, ha ammesso che per quel giorno qualcuno ha chiesto il permesso per un sorvolo della città con a terra il parco di Van Cortlandt.

Anche sul tour non si sa praticamente



Mick Jagger

nulla, se non che forse partirà in autunno e che comprenderà varie tappe americane. Un'altra indiscrezione che filtra è che, a differenza del passato, questa volta gli Stones canteranno non negli stadi ma in strutture al coperto, dove i costi organizzativi sono più bassi e dove i biglietti costano di più.

E, intanto, l'irriducibile Mick Jagger avrebbe una nuova fiamma, anche questa trovata del mondo della moda. Sarebbe, secondo quanto scrive il quotidiano britannico «Daily Mail», l'ex modella, e ora stilista di Nicole Kidman, L'Wren Scott.

I due sono stati fotografati insieme a Parigi e, a sentire un anonimo amico del leader dei Rolling Stones, sono molto presi uno dall'altra. Jagger, 58 anni, è reduce da una storia d'amore finita malamente con la giovane modella Sophie Dahl.

MUSICA È morto il grande direttore d'orchestra. Aveva 74 anni

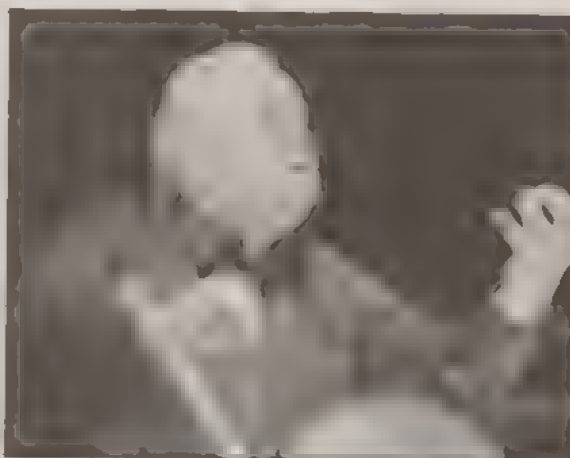
Svetlanov, mezzo secolo di note

MOSCA Yevgheny Svetlanov, uno degli ultimi grandi musicisti russi del XX secolo, è morto ieri a Mosca. Aveva 74 anni. Per gran parte della sua vita è stato responsabile artistico e direttore dell'Orchestra Sinfonica di Stato. Alla vedova, la signora Nina, sono giunte le condoglianze del Presidente Vladimir Putin.

Nato a Mosca nel 1928, Svetlanov (che fu allievo di Mikhail Gnessin, fondatore dell'omonima accademia musicale) era noto specialmente come un raffinato interprete della musica sinfonica e operistica russa. Egli fu nominato nel 1965 primo direttore d'orchestra al Teatro Bolshoi dove si ricordano le sue versioni di Rimski-Kor-

sakov, Mussorgsky, Borodin e Ciaikovski.

Di Ciaikovski incise i balletti, facendo rivivere le partiture originali e por-



Il musicista Yevgheny Svetlanov.

tando alla luce tutte le loro qualità sinfoniche, e dandone quella che viene generalmente considerata una delle migliori interpretazioni in assoluto.

Nel corso di una carriera durata oltre mezzo secolo, all'attività di direttore d'orchestra Svetlanov aveva affiancato quelle di pianista e di compositore. Negli ultimi mesi aveva dedicato i suoi sforzi, ricorda l'agenzia Itar-Tass, a un semi-dimenticato Oratorio di Liszt, criticato nel secolo scorso dal pubblico e dagli stessi musicisti, inclusi Brahms e Wagner, ottenendo un risultato accolto con entusiasmo ed apprezzamento.

Nel 1968 Svetlanov era stato insignito del titolo di Artista del popolo per i suoi meriti musicali e vinse successivamente il premio Lenin e quello intitolato al compositore russo dell'Ottocento Mikhail Ivanovic Glinka. È stato protagonista anche del film «Il Direttore».

«Pinocchio» pronto a ottobre

Mostra di Venezia: Benigni dice «no»

ROMA «Pinocchio», l'atteso nuovo film di Roberto Benigni, uscirà nella sala italiana l'11 o il 18 ottobre. «In ogni caso - dice Elda Ferri, la produttrice - non sarà pronto per la Mostra del cinema di Venezia che si apre a fine agosto».

Cadono così le speranze del neodirettore della Mostra, Moritz de Hadeln, di dare lustro al suo esordio alla guida del Festival con l'evento più atteso. «Ho parlato con Benigni un mese fa - dice De Hadeln - lo conosco bene, è stato anche a Berlino, durante la mia direzione del Festival, come giurato: gli ho chiesto il film per Venezia. Mi aveva detto che non sapeva se sarebbe stato pronto. Averlo è un mio sogno, ma mi rendo conto che la lavorazione è complessa».

TEATRO Al «Cristallo» di Trieste ha debuttato la pièce «Provaci ancora, Sam»

Enzo Iacchetti sulle orme di Humphrey Bogart

TRIESTE In «Provaci ancora, Sam», il fantasma di Humphrey Bogart, avvolto dall'impermeabile chiaro e intento a nutrirsi del fumo di una sigaretta, appare spesso a dispensare consigli al protagonista. Sam, critico cinematografico, archetipo dell'«everyman» americano degli anni '70, immagina, infatti, che la sua vita possa essere modellata alla stregua di un film, regalando battute risolutive al divo in cui ambisce identificarsi. È la star di «Casablanca», ma anche del «Mistero del falco» e della «Regina d'Africa», acquista davvero nella commedia l'autonomia di un autentico personaggio: seppur paritico dall'hollywoodiana fabbrica dei sogni, agisce sul filo di una spaziosa anarchia narrativa lacerando la barriera tra pellicola e realtà.

La pièce brillante scritta da Woody Allen nel 1969, che preconizza le tematiche oniriche e pirandelliane sul cinema inverte nella «Rosa purpurea del Cairo» (1985), è stata presentata al Cristallo dalla compagnia romana del Teatro Moderno e da Iac Produzioni.

Lo spettacolo - penultimo appuntamento del cartellone di prosa della Contrada - ha proposto un insolito Enzo Iacchetti nel ruolo dell'intellettuale nevrotico e ipocondriaco, depresso perché appena abbandonato dalla moglie Nancy e perché il suo analista è in vacanza.



Enzo Iacchetti in scena.

La sua è un'interpretazione intelligente, che mette a frutto senza esagerare lo spirito arguto del testo, l'ironia amara ma assolutamente esilarante tessuta nei dialoghi. Tratteggia l'antieroe per antonomasia, che trascende continuamente il fallimento esperire pratico per rifugiarsi nel fulgore consolante, parodico e romantico dei sogni, distanziandosi in parte dal modello alleniano e conferendogli goffaggini e insicurezze affini al suo sentire di comico.

Ad aiutarlo nell'affannosa ricerca di una figura femminile che prenda il posto di Nancy è la coppia di coniugi in crisi Nick (Paolo Pierobon) e Linda (Lucia Vasini), complici comprimari di situazioni paradossali ambientate in un salotto disordinato (scene di André Benaim). Ma l'amore nascerà, senza futuro, proprio tra Sam e Linda, capaci tuttavia nel finale di rimanere solo buoni amici sulle celebri note di «As time goes by».

Il regista Massimo Navone risolve il non facile rapporto Sam-Bogie, in cui si scontrano «inettitudine sentimentale» e rude pragmatismo, attraverso una serie di epifanie del divo (interpretato dallo stesso Pierobon), arricchite da alcune proiezioni di scene del film del 1935. È il risultato della sfida con un classico della comicità contemporanea è decisamente positivo, piace al pubblico che applaude divertito e fa riflettere sul rapporto di coppia.

Elena Pousché

Fatto a regola Flou.



■ Tutti i negozi Flou sono aperti tutti i giorni dalle 10 alle 19.

Gli Specialisti del Dormire Flou vicino a casa tua:

FRIULI VENEZIA GIULIA
PROVINCIA DI TRIESTE

■ Trieste
■ ZINELLI & PERIZZI
ARREDAMENTO
Via S. Nicolò 32
Tel. 040 370136

PROVINCIA DI PORDENONE

■ Sacile
L'ARREDO
Via Mezzomonte 4 - Tel. 0434 71326
■ Spilimbergo
■ DEL FABRO ARR.TI
Via dei Ponti 7 - Tel. 0427 40226

PROVINCIA DI UDINE

■ Buttrio
SINCEROTTO ARREDAMENTI
Via Nazionale 7 - Tel. 0432 674633
■ Gemona
■ CUMINI CASA
Via San Daniele 1 - Tel. 0432 971181

■ Majano
MOBILSNAIDERO CENTRO ARR.TI
Via Europa Unità 1 - Tel. 0432 959252
■ Tricesimo
GIACOMO WALCHER
Via Nazionale 20
Tel. 0432 851270

SPECIALISTI
DEL
DORMIRE

Flou

Flou SpA - Meda - Milano - Numero Verde 800.82.90.70 - www.flou.it - email: info@flou.it

MUSICA Buon successo di pubblico per la cantante pugliese ieri sera sulle Rive triestine

Anna Oxa, un'anima etnica

Anche i vecchi successi riletti con inedite suggestioni «world»

APPUNTAMENTI

Suoni ellenici con Cascioli Rive: operette e musical

TRIESTE Oggi alle 11, all'Auditorium del Museo Revoltella, nell'ambito della rassegna dedicata ai compositori ellenici, il chitarrista Fabio Cascioli proporrà un programma su musiche di Fampas, Pylarinos, Boudounis e Mamangakis.

Oggi alle 20.30, in Riva del Mandracchio, va in scena lo spettacolo «Viva l'Italia! L'Operetta, il Musical e le Colonne sonore», con il tenore Andrea Binetti, le cantanti Edda Leka e Dorina, il cantante Michelangelo Bortona. Coreografie di Alessandro Viviani. Presenta Andro Merku. Ingresso gratuito. Informazioni allo 339-3106402.

Domani alle 20.30, al Castello di Duino, per la stagione Ov-Este Musica, concerto del Maurizio Di Fulvio Trio.

Martedì alle 21.30, al Circolo Euterpe & Clio (Arco di Riccardo), inaugurazione della mostra fotografica di Irene Sekulic, accompagnata dalle poesie inedite di Maria Fuchs.

Giovedì alle 21.30, al Teatro Miela, concerto di musica elettronica del duo finlandese PanSonic con Frank Martin Strauss, in arte FM Einheit.

UDINE Martedì, al Cinema Ferroviario, viene proiettato «Il nostro Natale», di Abel Ferrara.

GORIZIA Domani alle 21, al Teatro Verdi, concerto dei Dodici cellisti dei Berliner Philharmoniker.

PORDENONE Giovedì alle 21, all'Heineken Green Stage, concerto di Francesco Baccini.

VENETO Oggi e domani alle 21, al Palaverde di Villorba (Treviso), concerto di Renato Zero.

Domani alle 16, al Teatro Verdi di Padova, «Alla scoperta dello spettacolo - Omaggio a Lucia Valentini Terrani», videoproiezioni di musica, teatro e lirica a cura di Alberto Terrani.

SLOVENIA Venerdì alle 22, a Nova Gorica, concerto di Cristiano De André.

TRIESTE Capelli corti, neri come il giubbotto e i pantaloni, grinta e voce da venditore. Così Anna Oxa ha presentato ieri sera al pubblico triestino che affollava le Rive la sua ennesima trasformazione.

Una trasformazione esteriore ma soprattutto musicale. Dopo gli esordi punk (in un lontano Sanremo del '78), dopo il grande successo come interprete melodico moderno, ora la quarantenne artista pugliese di origini albanesi è alle prese con nuove suggestioni etniche. La «world music» sembra l'attuale approdo di quell'eterno movimento che lei teorizza da anni e che ieri sera come condizione necessaria per l'evoluzione di un artista.

Attacca quando manca poco alle ventuno e trenta, con un medley di vecchi successi («A lei», «È tutto un attimo» e «Pensami per te»), riletti su un tappeto sonoro composto da una nenia araba e un tamburo africano. L'eleganza classica dei palazzi delle Rive triestine sono un fondale di tutto rispetto, completato dall'enorme pallone illuminato della Bavisella che sembra una luna esagerata e, sul palco, da un albero punteggiato da fiori rossi.

Si prosegue con «Pagliaccio azzurro» ('78) e «Storie», «Sister» e «Tutti i brividi del mondo». Spiega che per

crescere è necessario cambiare, crescere, andare avanti, riconoscere i propri errori. Poi cala un pezzo da novanta come «Ti lascerò», con cui vinse Sanremo nel '89, in coppia con Fausto Leali. Prosegue sul velluto con «Senza pietà» e «Donna con te», «Quando nasce un amore» e «Un'emozione da poco».

«In questo tour - ha detto la cantante - mi propongo al pubblico come sono oggi

Ancora la Oxa: «Io vivo nel presente. Anche interpretare le canzoni che hanno costellato la mia carriera è sempre una ricerca di pezzi di vita che sono rimasti segreti, che in quei momenti non ho sentito, e che ora posso cogliere, magari grazie alla maturità, oppure al dolore delle esperienze. Quando interpreto una mia vecchia canzone, scopro nuove parti della mia interiorità, percepisco istantanee di vita. Interiorità e spiritualità che si rinnovano come in un «eterno movimento». È come un'esplorazione di tutti i pezzi di quel puzzle che compone la mia vita».

«Vedere certi momenti con distacco - ha spiegato la cantante - ed entrare in una dimensione che non fa parte del quotidiano: è questo l'eterno movimento. È la spiritualità che abbiamo dentro di noi».

Con Anna Oxa, ieri sera a Trieste, una bella band multietnica formata da Marco Falagiani, Massimiliano Agati, Fabrizio Palermo, Michele Vurchio e Jack Tama. Finale con «L'eterno movimento» e una rilettura piuttosto coraggiosa della classichissima «Imagine», di John Lennon. Poi non c'è spazio neanche per i bis. La folla aspetta soltanto i fuochi d'artificio.

Carlo Muscatello



Anna Oxa ieri sera sulle Rive triestine (foto Francesco Bruni).

e per quello che sento ora: le emozioni che provo, la vita che vivo, accanto alla mia esperienza e ai miei ventiquattro anni di carriera. Il mio concerto è fatto di musica, ma è fatto anche di parole, di frasi, di discorsi che nascono dall'interiorità. Uso molto il linguaggio del corpo, dei simboli, della danza e della voce. È una nuova ricerca, un cammino cominciato ora, che non so davvero dove mi porterà».

sera a Trieste, una bella band multietnica formata da Marco Falagiani, Massimiliano Agati, Fabrizio Palermo, Michele Vurchio e Jack Tama. Finale con «L'eterno movimento» e una rilettura piuttosto coraggiosa della classichissima «Imagine», di John Lennon. Poi non c'è spazio neanche per i bis. La folla aspetta soltanto i fuochi d'artificio.

Carlo Muscatello

BALLETO Dal 7 al 14 maggio al Teatro Verdi

Gran danza spagnola con Victor Ullate

TRIESTE Dopo il grande successo nel '95 dello spettacolo «El Amor Brujo», dal 7 al 14 maggio, nell'ambito della stagione Lirica e di Balletto del Teatro Verdi, torna a Trieste il grande coreografo spagnolo Victor Ullate con la sua Compagnia di danza de la Comunidad De Madrid.

Nato nel 1998 con il sostegno del Ministero della Cultura spagnolo, il Victor Ullate Ballet è una delle più prestigiose compagnie di danza internazionali che, in virtù della accuratissima formazione e del grande bagaglio di esperienze sceniche, è particolarmente versatile nell'offerta artistica e spazia dal repertorio classico (Don Quijote, Giselle) al contemporaneo (El Amor Brujo, Jaleos) con grande professionalità ed eclettismo.

Ritornare più stili in un unico ensemble in grado di interpretare al meglio le diverse richieste del mercato

coreografico è così uno dei grandi risultati voluti ed ottenuti da Victor Ullate, il direttore artistico.

A Trieste, unica tappa in Italia, Victor Ullate ed il suo Ballet presenteranno uno spettacolo articolato in

grafia di ispirazione tragicamente attuale che suona come monito per il futuro dell'umanità: il valore della libertà di scelta è un tesoro innato che l'uomo spesso dimentica e di cui si ricorda solo se ne viene privato.

Il secondo balletto, dal titolo «Sept Danses Grecques» (1983), si avvale delle musiche di Mikis Theodorakis ed è frutto del genio coreografico di Maurice Béjart a cui Victor Ullate, suo discepolo per molti anni, deve l'arricchimento della propria sensibilità artistica e vena creativa e la maturazione del suo essere «uomo» e «coreografo».

Lo spettacolo si chiude con «Jaleos» (1996). Le musiche sono di Luis Delgado che scrisse, su richiesta di Ullate, altre due composizioni per Arreyan Daraxa che debuttò nel 1992 come spettacolo di chiusura della Esposizione Universale di Siviglia e Seguriya, sua ultima opera.



Il Victor Ullate Ballet arriva a Trieste.

tre parti separate da due intervalli.

«Burka» (1999), il primo balletto, è firmato dal coreografo Eduardo Lao e si sviluppa sulle musiche create dal gruppo «Dead can dance». Si tratta di una coreo-

Oggi a Villa Manin Doppio set con Teardo

UDINE Oggi alle 16, a Villa Manin di Passariano, si terrà lo spettacolo musicale «Home hurts - Teho Teardo Live Set». Prima suoneranno gli Uzi Republic (Steve Nardini e Mirco Muner); poi Teardo realizzerà al computer e al campionario «un intervento sonoro basato sull'elaborazione in tempo reale dei rumori generati dai presenti».

Pink Floyd: suoni di luce ricreati al Verdi di Muggia

TRIESTE Londra, Istituto Politecnico di Architettura, 1965: un gruppo di studenti decide di unirsi in nome della passione per la musica. Roger Waters, Nick Mason, Richard Wright e Syd Barrett (che sarà sostituito in seguito da David Gilmour) danno vita, così, a quello che sarebbe diventato un mito del panorama musicale degli ultimi trent'anni del secolo. Concerti strepitosi davanti a migliaia di persone, milioni di copie di dischi vendute, un'attenzione rivoluzionaria per le scenografie degli eventi e le copertine degli album grazie a questo, e non solo, i Pink Floyd rimangono una pietra miliare del sound britannico e mondiale.

La magia del concerto tenutosi all'Earl's Court di Londra nel 1994 è stata riproposta venerdì sera al Teatro Verdi di Muggia con «Tribute to Pink Floyd», l'ultimo evento della rassegna «Viaggio attraverso la musica d'autore», organizzata dall'Associazione Musica Libera del maestro Davide Casali in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura del Comune di Muggia. Sei appuntamenti che hanno accompagnato il pubblico alla scoperta delle varie espressioni e tendenze musicali del nostro tempo, dal tango di Piazzolla alla musica ebraica, dall'acid funky-jazz alla musica contemporanea, per approda-

re, appunto, all'omaggio alla band inglese che ha raccolto un pubblico giovane ma esperto, desideroso di riascoltare i grandi successi del gruppo.

Sul palco, una band di cinque elementi (tra cui lo stesso Casali, tastiere e voce) che nell'arco di un'ora e mezza esegue dal vivo le coinvolgenti melodie, sullo sfondo, le immagini video del concerto londinese. L'illusione funziona piuttosto bene, grazie anche alla passione che i cinque trasmettono al pubblico per questo tipo di musica, raffinata e quasi classica nella sua elettrica sonorità, capace di conquistare e unire musicisti provenienti da esperienze diverse. La «sintesi tra suono e luce» che i Pink Floyd ricercavano nelle loro performance viene così riproposta con accuratezza e originalità.

Da «Shine on you crazy diamond», passando via via per le tappe musicali più rivoluzionarie della band, si giunge all'indimenticabile «The wall» e al mitico arpeggio iniziale di «Wish you were here», impresso, ormai, in modo indelebile nella coscienza musicale di più di una generazione, «Atom Heart Mother» chiude una serata sicuramente riuscita, grazie a uno spettacolo ben curato che si appresta a una tournée di una quindicina di date, anche all'estero.

Maria Giovanna De Simone

AMBASCIATORI

IL MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

Fellini

cinema d'essai

GIOTTO NAZIONALE SUPER

CINEMA MULTISALA

MONSTERS & CO.

A SOLI 5 €

L'ERA GLACIALE

www.fox.com

PANIC ROOM

LIBERTY STANDS STILL

IL PIÙ BEL GIORNO DELLA MIA VITA

ROMANO SOLI QUATTRO GIORNI

NO MAN'S LAND

ROMANO SOLI QUATTRO GIORNI

DA ANNE RICE AUTRICE DI «INTERVISTA COL VAMPIRO»

STUART TOWNSEND «ALIYAH»

LA REGINA DEI DANNATI

DAI CREATORI DE «LA MUMMIA»

IL RE SCORPIONE

UN FILM SULLE INTERFERENZE SULLE INVASIONI DI CAMPO CHE POSSONO AVVENIRE IN UNA STORIA D'AMORE

casomai

Stefania Rocca Fabio Volo

sulle mie LABBRA

un film di Jacques Audiard

PARCHEGGIA AL PARK-S DI FORO ULPIANO (FERIALI 18-01 FESTIVI 15-01) LA SOSTA PER 4 ORE TI COSTA SOLO € 1,50 • ALLA CASSA DEL NAZIONALE CI SONO LE T-SHIRT DEI FILM, LE PENNE PARKER E I PORTAMONETE

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 2001/2002. Riva il 10 novembre 3, tel. 040-6722288. «Andrea Chénier» di Umberto Giordano. Oggi ottava 16 (D/D). Vendita biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 15-17; a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 2001/2002. «Madama Butterfly» di Giacomo Puccini. Prima rappresentazione 23 maggio 2002 ore 20.30 (A/C), repliche: sabato 25 maggio ore 16 (D/D), domenica 26 maggio ore 20.30 (C/A), venerdì 31 maggio ore 20.30 (B/B), martedì 4 giugno ore 17 (S/S), mercoledì 6 giugno ore 20.30 (F/E). Vendita biglietti dal giorno 7 maggio orario 9-12 18-21; a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 2001/2002. «Madama Butterfly» di Giacomo Puccini. Prima rappresentazione 23 maggio 2002 ore 20.30 (A/C), repliche: sabato 25 maggio ore 16 (D/D), domenica 26 maggio ore 20.30 (C/A), venerdì 31 maggio ore 20.30 (B/B), martedì 4 giugno ore 17 (S/S), mercoledì 6 giugno ore 20.30 (F/E). Vendita biglietti dal giorno 7 maggio orario 9-12 18-21; a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» in collaborazione con Festival Horowitz Europa. Sala

glieria del Teatro Verdi, orario 9-12 15-17; a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO CRISTALLO/DA CONTRADA - Via Ghirlandola 12, tel. 040-948471. Ore 18.30: «Provaci ancora, Sam» di Woody Allen. Con Enrico Lorenzi. Abbonamento turno F. Un capolavoro (Corriere della Sera) ed è campione d'incassi a Trieste e in Italia. 2.0 mese di repliche, si raccomanda la puntualità. N.B.: oggi e domani ingresso unico 5 euro.

AMICI DELLA CONTRADA. Domani ore 17.30 Teatro a leggio presenta «Setting» di G. Sodomaco. Circolo Generali. Ingresso riservato ai soci degli Amici della Contrada e del Circolo Generali. Tesseramento Amici della Contrada 5,16 €.

TEATRO STABILE SLOVENO. Kultur- in dom, via Petronio 4, Trieste. Martedì alle ore 20.30 il Teatro stabile sloveno di Trieste presenta l'ultima replica dello spettacolo «Delitto all'isola delle capre» di Ugo Betti. Regia di Jernej Lorenzi. Abbonamento turno F. Un capolavoro (Corriere della Sera) ed è campione d'incassi a Trieste e in Italia. 2.0 mese di repliche, si raccomanda la puntualità. N.B.: oggi e domani ingresso unico 5 euro.

TEATRO STABILE SLOVENO. Kultur- in dom, via Petronio 4, Trieste. Venerdì 10 maggio alle 20.30 il Teatro stabile sloveno presenta la prima dello spettacolo «L'amore punito» di Jean Anouilh. Regia di Dušan Mlakar. Commedia della gioia e delle lacrime. Repliche sabato 11 maggio alle 20.30 (turno B), domenica 12 maggio alle 16 (turno C), giovedì 16 maggio alle 20.30 (turno E), venerdì 17 maggio alle 20.30 (turno F), sabato 18 maggio alle 20.30 (turno T) con soprallo e mercoledì 22 maggio alle 20.30 (turno D).

1.a VISIONE **AMBASCIATORI**. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15: «L'era glaciale», diventato da brividi!

ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 16, 18.05, 20.10, 22.15: «Parla con lei» di Almodovar. È un capolavoro (Corriere della Sera) ed è campione d'incassi a Trieste e in Italia. 2.0 mese di repliche, si raccomanda la puntualità. N.B.: oggi e domani ingresso unico 5 euro.

EXCELSIOR. Ore 18.05, 22.20: «Amore a prima vista» di Peter e Bobby Farrelly, con Gwyneth Paltrow e Jack Black. Un'esilarante commedia sulla più grande storia d'amore mai vista.

SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore 17.40, 20, 22.20: «Amor» di Costa-Gavras, con Ulrich Tukur e Mathieu Kassovitz. Il regista di «Z - L'orga del potere» e «Mistig» analizza la responsabilità del Vaticano nei confronti dello sterminio nazista.

F. FELLINI. CINEMA D'ESSAI. Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495. 16.45, 18.30, 20.15, 22.15: «No man's land» di Danis Tanovic. Palma d'oro a Cannes. Vincitore del Golden Globe e dell'Oscar per il miglior film straniero. Segue: «La settimana incorn», cinegiornale d'epoca sul ritorno di Trieste all'Italia. Ut. giorni.

GIOTTO 1. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Panic room» di David Fincher (Seven). Con Jodie Foster. Un thriller mozzafiato!

GIOTTO 2. 18.45 e 20.30: «Il più bel giorno della mia vita» di Cristina Comencini con Vania Lisi, Margherita Buy, Sandra Ceccarelli e Luigi Lo Cascio. Il film che rinnova il successo di «L'ultimo bacio».

GIOTTO 2 anteprima. Solo alle 22.15: «Liberty stands still» di Kari Skogland con Wesley Snipes e Linda Fiorentino. Un solo desiderio l'inferno sulla terra. Di Anne Rice autrice di «Intervista col vampiro».

GIOTTO DISNEY. 15.20 e 17: «Monsters & Co.» A soli 5 €. Ut. giorno.

NAZIONALE 1. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635153. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «La regina dei dannati». Un solo desiderio l'inferno sulla terra. Di Anne Rice autrice di «Intervista col vampiro».

NAZIONALE 2. 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.20: «Il re scorpione» con The Rock. Dai creatori de «La mummia» una strepitosa avventura nella terra dei faraoni.

NAZIONALE 3. 15.20 e 17: «Assatanata» - venuta dall'inferno! **NAZIONALE 3**. 18.30, 20.25, 22.20: «Enigma» con Kate Winslet. Tratto dal bestseller di Robert Harris, scritto dal premio Oscar Tom Stoppard e prodotto dal mitico Mick Jagger. ...1943 un giovane matematico ha il compito di decifrare i segretissimi codici dell'alto comando nazista.

2.a VISIONE **ALCIONE FICE**. Via Madonna 4, tel. 040-304832. 16, 18, 20, 22: «Il Tenenbaum» con Gene Hackman, Gwyneth Paltrow, Ben Stiller.

CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 17.30, 19.50, 22.10: «A beautiful mind», vincitore di 4 premi Oscar. Ancora oggi e domani. Da martedì «Il favoloso mondo di Amélie».

SUPER. Via Paduina 4, tel. 040/367417. 16, 18, 20.05, 22.15: «Sulle mie labbra» con Vincent Cassel ed Emmanuelle Devos. Prima di essere un thriller è una storia d'amore che regala emozioni molto forti. Vincitori di 3 premi César. Imprescindibile.

2.a VISIONE **ALCIONE FICE**. Via Madonna 4, tel. 040-304832. 16, 18, 20, 22: «Il Tenenbaum» con Gene Hackman, Gwyneth Paltrow, Ben Stiller.

CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 17.30, 19.50, 22.10: «A beautiful mind», vincitore di 4 premi Oscar. Ancora oggi e domani. Da martedì «Il favoloso mondo di Amélie».

GIOTTO 1. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Panic room» di David Fincher (Seven). Con Jodie Foster. Un thriller mozzafiato!

GIOTTO 2. 18.45 e 20.30: «Il più bel giorno della mia vita» di Cristina Comencini con Vania Lisi, Margherita Buy, Sandra Ceccarelli e Luigi Lo Cascio. Il film che rinnova il successo di «L'ultimo bacio».

GIOTTO 2 anteprima. Solo alle 22.15: «Liberty stands still» di Kari Skogland con Wesley Snipes e Linda Fiorentino. Un solo desiderio l'inferno sulla terra. Di Anne Rice autrice di «Intervista col vampiro».

GIOTTO DISNEY. 15.20 e 17: «Monsters & Co.» A soli 5 €. Ut. giorno.

NAZIONALE 1. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635153. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «La regina dei dannati». Un solo desiderio l'inferno sulla terra. Di Anne Rice autrice di «Intervista col vampiro».

NAZIONALE 2. 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.20: «Il re scorpione» con The Rock. Dai creatori de «La mummia» una strepitosa avventura nella terra dei faraoni.

NAZIONALE 3. 15.20 e 17: «Assatanata» - venuta dall'inferno! **NAZIONALE 3**. 18.30, 20.25, 22.20: «Enigma» con Kate Winslet. Tratto dal bestseller di Robert Harris, scritto dal premio Oscar Tom Stoppard e prodotto dal mitico Mick Jagger. ...1943 un giovane matematico ha il compito di decifrare i segretissimi codici dell'alto comando nazista.

GIOTTO 1. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Panic room» di David Fincher (Seven). Con Jodie Foster. Un thriller mozzafiato!

GIOTTO 2. 18.45 e 20.30: «Il più bel giorno della mia vita» di Cristina Comencini con Vania Lisi, Margherita Buy, Sandra Ceccarelli e Luigi Lo Cascio. Il film che rinnova il successo di «L'ultimo bacio».

GIOTTO 2 anteprima. Solo alle 22.15: «Liberty stands still» di Kari Skogland con Wesley Snipes e Linda Fiorentino. Un solo desiderio l'inferno sulla terra. Di Anne Rice autrice di «Intervista col vampiro».

GIOTTO DISNEY. 15.20 e 17: «Monsters & Co.» A soli 5 €. Ut. giorno.

NAZIONALE 1. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635153. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «La regina dei dannati». Un solo desiderio l'inferno sulla terra. Di Anne Rice autrice di «Intervista col vampiro».

NAZIONALE 2. 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.20: «Il re scorpione» con The Rock. Dai creatori de «La mummia» una strepitosa avventura nella terra dei faraoni.

GIOTTO 1. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Panic room» di David Fincher (Seven). Con Jodie Foster. Un thriller mozzafiato!

GIOTTO 2. 18.45 e 20.30: «Il più bel giorno della mia vita» di Cristina Comencini con Vania Lisi, Margherita Buy, Sandra Ceccarelli e Luigi Lo Cascio. Il film che rinnova il successo di «L'ultimo bacio».

GIOTTO 2 anteprima. Solo alle 22.15: «Liberty stands still» di Kari Skogland con Wesley Snipes e Linda Fiorentino. Un solo desiderio l'inferno sulla terra. Di Anne Rice autrice di «Intervista col vampiro».

GIOTTO DISNEY. 15.20 e 17: «Monsters & Co.» A soli 5 €. Ut. giorno.

NAZIONALE 1. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635153. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «La regina dei dannati». Un solo desiderio l'inferno sulla terra. Di Anne Rice autrice di «Intervista col vampiro».

NAZIONALE 2. 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.20: «Il re scorpione» con The Rock. Dai creatori de «La mummia» una strepitosa avventura nella terra dei faraoni.

È in corso la prevendita per Otello (16-23 maggio). Informazioni e prenotazioni presso Biglietteria Politeama Rossetti, Utat Point di Galleria Protti, Numero Verde 800.554040, www.ilrossetti.it

Compleanno speciale per Vianello martedì, giorno dei Telegatti

Raimondo ne fa ottanta

Dagli esordi con Tognazzi alla coppia con la Mondaini

ROMA Un omaggio delle Tache Rai e una standing ovation pronta per lui ai prossimi Telegatti in onda su Canale 5: così la tv italiana si appresta a festeggiare gli 80 anni di Raimondo Vianello che spegnerà le candeline martedì, proprio nel giorno della consegna dei premi della tv di «Sorrisi e canzoni».

L'attore romano (nato il 7 maggio 1922) viene ricordato sul sito www.raiteche.it con foto, brani audio e video da varie trasmissioni: dalla celeberrima «Un, due, tre» con Ugo Tognazzi ad un intervento nel «Rischiatutto» del 1970, la pagina si intitola «Raimondo Vianello: 80 anni di simpatia».

A Mediaset, dove Vianello (a parte la parentesi del Sanremo 1998 con Eva Hergova e Irene Pivetti) lavora stabilmente dalla metà degli anni '80, e in questa stagione ha co-condotto Pressing-Champions League su Italia 1, oltre ad aver realizzato ancora «Casa Vianello» la domenica pomeriggio, l'applauso verrà da artisti tv e star internazionali ai «Telegatti».

Quel giovanotto dall'aria eterea da perfetto gentleman inglese che nel 1954 faceva il ragazzaccio irriverente e provocatorio accanto al sanguigno Tognazzi in «Un, due, tre», segnò l'ingresso dello sketch nella neonata tv italiana.

Format di successo in Spagna La Rai prepara il suo «Triunfo»

ROMA Nei piani strategici della Rai si cela un'operazione Triunfo. Il format della Aran-Endemol, che in Spagna ha oscurato Grande Fratello e che con altri titoli («Star Maker» in Olanda e «Star Academy» in Francia) ha avuto record d'ascolto con milioni di spettatori, potrebbe rivelarsi la carta vincente della nuova stagione Rai. Per ora è un'ipotesi allo studio, i contratti non sono stati firmati e certo non è detto che la tv pubblica, nel nuovo corso, voglia gettarsi così a capofitto nel reality show, ma comunque ci sta pensando. Operazione Triunfo sulla TvE spagnola ha avuto 12 milioni di spettatori nella finale e altrettanti in Francia.



Raimondo Vianello con la Mondaini.

Attore per caso dopo la guerra quando venne scelto per interpretare il ruolo di un ufficiale americano nella rivista satirica «Cantacchiari» di Garinei e Giovannini, Vianello fece coppia fissa con Ugo Tognazzi dal '51 nel teatro di rivista

e dal '54, per 5 anni e 77 trasmissioni, in tv. Un duo perfetto, paritario, in cui non c'era la «spalla», un caso irripetibile, consacrato anche da 25 film.

L'irriverenza della coppia fu però punita dai dirigenti Rai dell'epoca quando nel '59 Tognazzi alluse allo scivolone in diretta del presidente Gronchi durante una serata alla Scala in onore del generale De Gaulle.

Ma il mattatore aveva davanti un'altra irripetibile stagione di sketch, quelli in coppia con Sandra Mondaini, diventata sua moglie, con cui iniziò il sodalizio nel 1961. Ecco allora «Studio Uno», «Sai che ti dico», «Sandra e Raimondo show» del 1987 e poi la sitcom «Casa Vianello» con cui la coppia più amata dagli italiani portava in scena i problemi della vita coniugale e nel '96 la nuova sitcom di Canale 5 «Cascina Vianello».

OGGI IN TV



«Dick Tracy» nella notte di Raiuno Il buon detective e la mangiaiuomini

I film

«Dick Tracy» (Usa '90), di Warren Beatty, con Madonna (nella foto) e Warren Beatty (Raiuno, ore 2.20). L'integerrimo detective Dick Tracy è fidanzato con un'assistente sociale e si prende cura di un orfanello. Un gangster cerca di farlo cadere nelle grinfie di una mangiaiuomini.

«Obsession» (Usa '98), di Jonathan Darby, con Jessica Lange e Gwyneth Paltrow (Retequattro, ore 21). Una ragazza viene invitata dal fidanzato per il Natale nella tenuta di famiglia. Ma la futura suocera ha un piano diabolico.

«Psycho» (Usa '98), di Gus Van Sant, con Julianne Moore e Vince Vaughn (Retequattro, ore 23). In fuga da Phoenix con un cospicuo malloppo, un'impiegata finisce in un inquietante motel.

Gli altri programmi

Raidue, ore 14.55

Il vero Cannavò va da Simona

Con l'ultima giornata di campionato si conclude l'edizione 2001-2002 di «Quelli che... il calcio», l'appuntamento domenicale di Raidue condotto con successo da Simona Ventura, Gene Gnocchi e Maurizio Crozza, Massimo Caputi e Bruno Piz-

zul. In studio, con Joe Cocker ospite musicale con il brano «Never Tear Us Apart», ricchissimo il parterre degli ospiti: Pippo Baudo, Valeria Marini, Gianni Minà, Alba Parietti, Lamberto Sposini, Federica Panicucci, gli stilisti Dolce & Gabbana, Maria Mazza, Beppe Fiorello, Rita Montella, Max Giusti, Gaia Bernani e il «vero» Candido Cannavò, che interverrà dallo studio «rosa» dove Maurizio Crozza ha divertito con la sua imitazione.

Raiuno, ore 22.50

La sfida dell'Eliseo

Puntata speciale in diretta dedicata alle elezioni presidenziali in Francia per Tv7, il settimanale di approfondimento del Tg1, che non rinuncerà a occuparsi dell'attualità italiana facendo parlare alcuni dei protagonisti dei fatti di Napoli che hanno portato all'arresto degli otto poliziotti.

Raitre, ore 12.40

Tokio a «TeleKommando»

Francesco Toldo, indimenticabile «muro» nella porta della Nazionale, apre la sua casa a «TeleKommando». Del portiere inerte saranno rivelate tutte le misure: un metro e 96 centimetri di altezza, 47 di scarpe, ma anche la paura di volare e l'emozione per la poesia.

RADIO

Radio Rai 13.5-17.5 MHz

6.00: GR1 (07.00-08.00); 6.03: Bella Italia; 6.08: Italia, Istruzioni per l'uso; 6.10: T3 Est Ovest; 7.10: Rai 1 (07.30-08.30); 7.54: GR Sport; 8.00: Ondaradio; 9.00: Rai 1 (08.30-09.30); 9.03: L'Eroine del Melodramma; 9.16: Con parole mie; 9.30: Santa Mesa; 11.00: Angelus; 12.40: GR Regione; 13.00: GR1 (15.55); 13.36: Consigli per gli acquisti; 14.00: Speciale Formula 1; Gran Premio di Spagna; 14.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 17.00: GR1 (R.19.00); 18.00: Pallavolo; 20.05: Ascolta, si fa sera; 21.00: GR1 (23.00); 23.33: Speciale Baobab; Radioscuola; 23.50: Oggi; 24.00: La Bibbia; 24.05: Giornale della Mezzanotte; 24.08: La notte dei misteri; 2.00: GR1 (R.03.00 04.00 05.00); 2.02: Bella Italia; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permessi di soggiorno; 5.55: Diario Minimo

Raidue 93.5-95.4 MHz/103.5 MHz

6.00: Incipit; 6.01: Il Cammello di Raidue; 6.30: GR2 (07.30-08.30); 7.54: GR Sport; 8.00: Ondaradio; 9.00: Rai 1 (08.30-09.30); 9.03: Penelope Walt; 10.30: GR2 (12.30-13.30-15.00); 10.37: Vassù; 12.00: Pagine; 12.47: GR Sport; 13.00: Houdini; Da vicino siamo tutti normali; 13.38: Donna Domenica; 14.45: Caterport; 17.00: Strada facendo; 17.30: GR2 (19.30-20.30-21.30); 19.00: Caterport; 19.50: GR Sport; 20.05: Dispenser; 21.00: Le mille e una notte; 22.30: Fars Club; 24.00: L'Uggh; 0.30: Due di notte; 3.00: Incipit (R.01); Solo Musica; 5.00: Il Cammello di Raidue

Radiotre 95.8-96.5 MHz/1602 MHz

6.00: Mattinotte; 6.45: GR3 (08.45-10.45); 7.15: I Mostri; 7.30: Prima Pagina; 8.00: Mattinotte; 9.15: Radiotre Mondo Slash; 9.45: Mattinotte Rump; 11.00: I concerti del Quintale di Radiotre; 12.15: Uomini e profeti; 13.00: Di tanti palpiti; 13.45: GR3 (16.45-18.45); 14.00: Grammiotti; Una storia infinita; 17.15: Musica; 17.30: Accademia; 17.45: Notturno Italia Rai; 19.30: Cinema alla radio; 20.45: Radiotre Suite; 21.00: Berliner Philharmonisches Orchester; 23.25: Agguati; 24.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notte Classica; Notturno Italiano; 24.00: Rai il giornale della domenica; 0.30: Notturno Italia Rai; 1.00: Notturno Italia Rai (2-3-4-5); 1.03: Notiziario in inglese (2.03-3.03-4.03-5.03); 1.06: Notiziario in francese (2.06-3.06-4.06-5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09-3.09-4.09-5.09); 5.30: Rai il giornale del mattino.

Radio Regionale 93.5-95.4 MHz/103.5 MHz

8.40: Tg3 Giornale radio del Fvg; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Messa; 12.10: Racconti della domenica; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; Programmi per gli italiani in Italia; 14.30: Racconti della domenica; 14.50: Spazio musica; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso; Programmi in lingua slovena; (103.9 o 96.5 MHz); 8.00: Calendario; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9.00: Messa dalla chiesa parrocchiale di S. Eremacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Racconta la stampa slovena; 10.00: Teatro dei ragazzi; 10.15: Musica in allegria; 11.20: Musica religiosa; 11.40: La Chiesa e il nostro tempo; 12.00: Magazine; 12.45: Soft music; 13.00: Segnale orario; 13.30: Musica a richiesta; 13.45: Notiziario cronaca regionale; 14.10: Buonumore alla ribalta; 14.40: Pot-pourri; 15.00: Domenica pomeriggio: Realtà locali; 16.00: Musica e sport; 17.00: Notiziario; 17.30: Dalle nostre manifestazioni; 18.00: Segnale orario - Gr; 19.20: Programmi domani.

Radio Punto Zero 93.5-95.4 MHz/103.5 MHz

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di visibilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 12.25: Borsa valori; Dalle 6.30 alle 13.30: «Good Morning 101» con Leda e Andrea Merù; 13.30: Color Latino con Edgar Rosario; 14.10: «8m» il battito del pomeriggio con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101» la classifica ufficiale di Radio Punto Zero con Mad Max; 17.10: «8m» il battito del pomeriggio con Giuliano Rebonati; 21.05: Color Latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: Blubrite the best of 180 con Giuliano Rebonati; 15.00: Segnale orario - Gr; 19.20: Programmi domani.

Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101» Dance con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101» Italia; Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101» Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero con Giuliano Rebonati.

Radioattività 93.5-95.4 MHz/103.5 MHz

7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20.00: Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15: Gr Oggi; 8.24: Radio Traffic - visibilità; 9.05: Disconuare; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 10.10: mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Disconuare; 12.24: Radio Traffic - visibilità; 13.05: Disconuare; 14. Play and go - il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classifica Magnum versione compilation con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16. Play and go, con Gianfranco Michel; 18. Play and go, con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic e meteo; 22: Effetto notte con Francesco Giordano; jazz, fusion, new age, world, acid jazz; Ogni venerdì: 15: Freestyle: hip hop, rap con la Gallery Squad; Omar «El nero» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli; 21: Trifestive, in diretta dagli studi di Scenariol; i migliori gruppi musicali triestini; Ogni martedì e venerdì: 20.05: «in orbita» - Musica a 360° con Andrea Rodriguez, Ricky Russo e Alessandro Mezzanotte Lona; Ogni sabato: 13.30: Disco Italia: la classifica italiana con Chiara; 14.30: Dj hit international, i trenta successi del momento con Sergio Ferrari; 16: Radioattività Dance Chart, le 50 canzoni più ballate con Lillo Costa; 18: Euro Chart, i 50 successi più trasmessi dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Michel

Radio Gemini 99.9-106.4 MHz

Gemini news ogni ora dalle 7 alle 20; Dal 6 alle 9: Promotom con Eliana e Tanita Ferrari, dalle 9 alle 10: Gemini globetrotter con Renzo Ferrari, dalle 10 alle 13: Gemini Music & news con Simonetta Nardi; dalle 13 alle 14: Gemini hit con Andrea Gritti; dalle 14 alle 20: Gemini Gente con Renzo Ferrari e Nino Carroli; dalle 20 alle 21: Gemini On the road; dalle 21 alle 22: Gemini Dancing; dalle 22 alle 24: Viaggio di 121 notte con Tanita Ferrari.

Bone Bum Energy 93.5-95.4 MHz/103.5 MHz

Must request: le richieste al numero verde 800.403131 (9, 13, 17, 21); Top Ten New Dance; 20' mixati (7, 11, 15, 19); Danger Music; 10' top della settimana; Energy Best (sabato e domenica dalle 20 alle 22); Urolomina, gioca a premi; Disco Energy (ogni 2 ore); Planet Dance (dalle 22 alle 3), collegamenti con le discoteche; Tra poco su «Bum Bum Energy» 2 anteprime all'ora: 2.02-4.09-5.09; 5.30 Rai il giornale del mattino.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURONEWS
6.30 A COME ANDROMEDA. Telefilm.
7.30 L'ALBERO AZZURRO: UNO SOLO NON BASTA
8.00 MA CHE DOMENICAL. Con Annalisa Mandolini e Ettore Bassi.
9.50 LINEA VERDE ORIZZONTI. Con Gian Stefano Spoto.
10.20 SANTA MESSA E RECITA DEL REGINA COELI
12.30 LINEA VERDE IN DIRETTA DALLA NATURA. Con Fabrizio del Nuce.
13.30 TELEGIORNALE
14.00 DOM&NIKA IN. Con Carlo Conti, Ela Weber, e Mara Venier, Antonella Clerici.
16.55 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO)
17.00 TG1 (ALL'INTERNO)
18.10 RAI SPORT 90. MINUTO (ALL'INTERNO)
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.45 LA GUERRA E' FINITA (PRIMA PUNTATA). Film tv. Di Lodovico Gasparini, Con Alessandro Gassman, Barbara Bobulova.
22.45 TG1
22.50 TV7
23.50 QUARK ATLANTE - IMMAGINI DAL PIANETA. Documenti.
0.40 TG1 NOTTE
0.50 STAMPA OGGI - CHE TEMPO FA
1.10 SPECIALE SOTTOVOCE: CO-SI' E' LA VITA. Con Gigi Marzullo.
2.15 RAINOTTE
2.20 DICK TRACY. Film (poliziesco '90). Di Warren Beatty, Con Warren Beatty, Madonna, Al Pacino.
3.55 ATTACCO ALLA TERRA - EARTH FINAL CONFLICT. Telefilm. «Avatar»
4.35 IL RITORNO DEL SANTO. Telefilm. «Spie al ministero»
5.25 CERCANDO CERCANDO
5.35 TG1 NOTTE (R)
5.50 DENTRO L'ATTUALITA'

RAIDUE

6.05 ENCICLOPEDIA DELLA SATIRA
6.35 L'AVVOCATO RISPONDE. Con Nino Marazzita.
7.00 ANIMA
7.00 TG2 MATTINA
7.05 MATTINA IN FAMIGLIA. Con Tiberio Timperi e Roberta Capua.
8.00 TG2 MATTINA
9.30 TG2 MATTINA L.I.S.
10.05 DISNEY CLUB. Con Carolini Di Domenico e Giovanni Muciaccia.
11.30 MEZZOGIORNO IN FAMIGLIA. Con Tiberio Timperi e Roberta Capua.
13.00 TG2 GIORNO
13.25 TG2 GIORNO
13.40 METEO 2
13.45 QUELLI CHE ASPETTANO... Con Simona Ventura.
14.55 QUELLI CHE IL CALCIO...
17.10 RAI SPORT STUDIO SPRINT
18.00 TG2 DOSSIER. Con Daniele Renzoni.
18.50 METEO 2
18.55 TG2 EAT PARADE. Con Bruno Gambacorta.
19.10 ZORRO. Telefilm.
19.35 SENTINEL. Telefilm.
20.30 TG2 - 20.30
20.55 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
23.50 TG2 NOTTE
0.10 SORGENTE DI VITA
0.40 METEO 2
0.45 BUDDY FARO. Telefilm. «Festa con omicidio»
1.30 RAINOTTE
1.35 PASSIONI
2.15 BRAGAGENTE: MASCHILISTI
2.45 DISOKKUPATI: CATERINA'S CATERING
3.10 SCANZONATISSIMA
3.40 NET.T.UNO. XII SETTIMANA CULTURA SCIENTIFICA
3.45 INTERVISTA AL VICEMINISTRO ON. GUIDO POSSA. Documenti.
4.25 VALUTAZIONE DI IMPATTO AMBIENTALE. Documenti.
5.15 NASCITA E MORTE DELL'UNIVERSO. Documenti.
5.55 DALLA CRONACA

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO
8.40 CASANOVA FAREBBE COSI'. Film (commedia '42). Di C.L. Bragaglia, Con Eduardo De Filippo, Peppino De Filippo.
9.40 I NIPOTI DI ZORRO. Film (commedia '68). Di Marcello Giordolini. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
11.15 TG3 EUROPA. Con Giovanna Milella e Grazia Coccia.
12.00 TELECAMERE. Con Anna La Rosa.
12.40 TELEKOMMANDO: FRANCESCO TOLDO (R)
13.20 TG3 BELLITALIA
13.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA
14.00 TG3 - METEO REGIONALI
14.30 ALLE FALDE DEL KILIMANGIARO. Documenti.
18.00 PER UN PUGNO DI LIBRI. Con Neri Marcorè.
18.55 TG3 METEO 3
19.00 TG3 - METEO REGIONALI
20.00 VELISTI PER CASO. Documenti.
20.30 BLOB
20.50 ELISIR. Con Michele Mirabella.
22.45 TG3
23.05 LUOGHI COMUNI - UN VIAGGIO IN ITALIA
23.55 TG3
0.05 TELECAMERE
0.55 TG3 METEO
1.00 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.05 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
7.55 NEWS TRAFFICO
8.00 TG5 MATTINA
8.45 LE FRONTIERE DELLO SPIRITO. Con Monsignor Ravasi e Maria Cecilia Sangiorgi.
9.30 CELEBRITA' (R). Con Silvana Giacobini.
10.05 GENITORI CERCASI. Film (commedia '94). Di Rob Reiner, Con Bruce Willis, Dan Aykroyd.
12.00 PAPA' NOE. Telefilm. «Uno spirito libero»
13.00 TG5
13.35 BUONA DOMENICA - PRIMA PARTE. Con M. Costanzo, C. Lippi e L. Laurenti, L. Fredi.
18.15 CASA VIANELLO. Telefilm. «Amore ed elettronica»
18.45 BUONA DOMENICA - SECONDA PARTE. Con M. Costanzo, C. Lippi e L. Laurenti, L. Fredi.
20.00 TG5
20.40 STRANAMORE. Con Alberto Castagna.
23.10 TERRA!
0.10 NONSOLOMODA E' CONTEMPORANEAMENTE. Con Vanessa Incontrada.
0.40 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli.
1.15 TG5 NOTTE
1.50 MISS MONDAY. Film (commedia '99). Di Benson Lee, Con Andrea Hart, James Hicks.
3.45 STAR TREK. Telefilm.
4.30 TG5 (R)
5.00 INNAMORATI PAZZI. Telefilm.
5.30 TG5 (R)

ITALIA1

7.00 SUPERPARTES - PROGRAMMA DI COMUNICAZIONE POLITICA
7.30 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
11.00 GRAND PRIX - G.P. DI SPAGNA 125CC
12.15 STUDIO APERTO (ALL'INTERNO)
12.25 GRAND PRIX - G.P. DI SPAGNA 250CC
13.25 GUIDA AL CAMPIONATO - ULTIMA PUNTATA. Con Alberto Brandi.
14.00 GRAND PRIX - G.P. DI SPAGNA MOTOGP
15.15 GRAND PRIX - FUORI GIRI
16.00 LE MIE GUARDIE DEL CORPO. Film tv (commedia '90). Di Linda Shayne, Con Bradley Pierce, Hardy Melora.
17.30 SQUADRA EMERGENZA. Telefilm. «Il valore del sacrificio»
18.30 STUDIO APERTO
19.00 HAPPY DAYS. Telefilm. «Ai genitori non far sapere»
20.00 I SIMPSON
20.30 WILL COYOTE
20.45 LA SPADA MAGICA - ALLA RICERCA DI CAMELOT. Film (animazione '98). Di Frederik Du Chau.
22.20 ANTEPRIMA CONTROCAMP
22.55 CONTROCAMP - ULTIMA PUNTATA. Con Sandro Piccini.
0.40 CONTROCAMP SERIE B - ULTIMA PUNTATA
0.50 STUDIO SPORT
1.15 FUORI CAMPO - ULTIMA PUNTATA
1.40 IL RAGAZZO DAL KIMONO D'ORO. Telefilm.
3.15 QUELLI DELLA SPECIALE. Telefilm.
4.25 DON TONINO. Telefilm.
5.45 MEGASALVSHOW
6.10 CRISTINA. Telefilm.
20.25 L'AGOLINO
20.30 TG3 (reg. in lingua slovena)
20.55 FILM

RETE4

6.00 RIRIDIAMO
6.15 MURDER CALL. Telefilm.
7.10 MURDER CALL. Telefilm. «Onora il padre»
8.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.30 DOMENICA IN CONCERTO
9.30 ANTEPRIMA - LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
10.00 SANTA MESSA
10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
11.30 TG4 (ALL'INTERNO)
12.30 MELAVEDE. Con Edoardo Raspelli e Gabriella Carlucci.
13.30 TG4
14.00 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli.
14.40 USHUAIA. Documenti.
16.30 L'ISPETTORE MARTIN HATES LA TRAPPOLA. Film (poliziesco '74). Di Stuart Rosenzweig, Con Walter Matthau, Bruce Dern, Lou Gossett.
18.40 COLOMBO. Telefilm. «Il canto del cigno»
18.55 TG4 (ALL'INTERNO)
21.00 OBSESSION. Film (drammatico '98). Di Jonathan Darby, Con Jessica Lange, Gwyneth Paltrow.
23.00 PSYCHO. Film (thriller '98). Di Gus Van Sant, Con Julianne Moore, Vince Vaughn.
0.50 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.15 DOMENICA IN CONCERTO (R)
2.10 CALME RAGAZZE, OGGI MI SPOSO. Film (commedia '68). Di Jean Girault, Con Louis De Funès, Jean Leffevre.
3.40 NIENTE DI GRAVE SU MARITO E' INCINTO. Film (commedia '75). Di Jacques Demy, Con Catherine Deneuve, Marcello Mastroianni.
5.05 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
5.25 CHI MI HA VISTO

LA 7

6.30 METEO - OROSCOPO - TRAFFICO
7.00 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA. Telefilm.
8.00 LA7 DEL MATTINO - RASSEGNA STAMPA
8.25 CIN CIN. Telefilm.
8.50 WEEKEND CARTOON NETWORK
9.45 ISOLE. Documenti.
10.45 WEEKEND IN ITALIA. Documenti.
11.25 OLTRE IL GIARDINO. Con Oliver Gerard.
12.00 TG LA7
12.20 MIA ECONOMIA - L'ECONOMIA FACILE PER TUTTI. Con Sarah Varetto.
13.00 LA7 MOTORI
13.20 A FERRO E FUOCO. Film (drammatico '91). Di Delbert Mann, Con Virginia Madsen, Reed Diamond.
15.25 CADFAEL. Telefilm.
17.00 BISCARDI... UN MINUTO PRIMA. Con Aldo Biscardi.
17.45 BOOKER. Telefilm.
18.45 WEEKEND CARTOON NETWORK
19.45 TG LA7
20.20 SPORT 7
20.40 SPECIALE TG LA7 - ELEZIONI FRANCESI
21.30 STARGATE - LINEA DI CONFINE. Con Roberto Giacobini.
23.30 TG LA7
24.00 LA NOIA. Film (drammatico '98). Di Cedric Kahn, Con Charles Berling, Sophie Guillemin, Arielle Dombasle.
1.55 FOX NEWS

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.



IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA
TUA CITTÀ

TELEQUATTRO

7.55 BUONGIORNO
8.00 WANDIN VALLEY. T.F.
9.40 CONCERTO DEL PIANISTA YUNG WOOK YOO
11.00 VACANZE, ISTRUZIONI PER L'USO
11.30 ITINERARI DI CULTO. Documenti.
12.00 RECITA DELL'ANGELUS IN DIRETTA
12.20 MOMENTI DI SENSO
12.35 STARNES - IL TELEGIORNALE DEI RAGAZZI
12.45 ROTOCALCO ADKRONOS
13.00 I FIDEI AMICI DELL'UOMO. Documenti.
14.00 ZIBALDONE GOLOSO
14.30 AVVOLTOI. Film (western '48).
16.30 LA FEBBRE DEL DESERTO. T.F.
18.00 VACANZE... ISTRUZIONI PER L'USO
19.30 IL NOTIZIARIO DELLA DOMENICA
19.40 DOMENICA QUATTRO 2001 - 2002
20.30 QUI STUDIO A VOI STUDIO
22.30 IL NOTIZIARIO DELLA DOMENICA
22.45 IL SIGNOR MAX. Film (commedia '37). Di Mario Camerini, Con Vittorio De Sica, Assia Noris.
1.30 IL DISPREZZO. Tn.

TELEFRIULI

6.30 TELEGIORNALE F.V.G.
6.50 TELEGIORNALE PORDENONE
7.10 SPORT IN... SERA
7.15 IL TESORO DI VERA CRUZ. Film (avventura '49). Di Don Siegel, Con Robert Mitchum, William Bendix.
10.10 ALEFF
13.30 QUI STUDIO A VOI STUDIO
18.30 REMEMBER
19.00 PORDENONE MAGAZINE
19.15 SETTIMANA FRIULI
19.30 SAFARI - ANIMALI. Documenti.
20.00 REMEMBER
20.30 SPORT IN
22.15 FACCIA DI BRONZO. Film (commedia '61). Di Jack Webb.
0.05 FILM.
6.00 PUSH UP
7.00 INBOX
10.00 PUSH UP
11.00 SUNSHINE
12.00 TGA 7 GIORNI
12.05 ENERGIZIA
13.00 VIVA HITS
14.25 TGA 7 GIORNI
14.30 MUSIC MEETING - WEEKEND

CAPODISTRIA

14.00 TV TRANSFRONTALIERA
15.30 LA REGINA DEI 1000 ANNI
16.00 ECO
16.30 BALLO: TROFEO INTERNAZIONALE CITTÀ DI PALMANOVA
17.30 ITINERARI
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE - TG SPORT
19.25 LA REGINA DEI 1000 ANNI
20.00 L'UNIVERSO E'...
20.20 BASKET: FINALE EUROLEGA
22.15 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.30 TG SPORTIVO DELLA DOMENICA
22.45 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI SPAGNA IN SINTESI
0.15 TV TRANSFRONTALIERA

ANTENNA 3 TS

6.30 SOLE 24 ORE FINANZA
8.00 SHOPPING
14.00 ANTENNA 13 - COLLEGAMENTI DAI CAMPI DI GIOCO
18.00 FOX KIDS
19.00 PUNTO FRANCO
19.15 AMICI ANIMALI
19.30 TERZO GRADO - MEZZ'ORA DI STORIA
20.00 ANTENNA 13 - COLLEGAMENTI DAI CAMPI DI GIOCO
23.00 ANTENNA 3 TRIESTE SPORT
23.55 IL CINEMA SEXY DI ANTENNA 3. Film.
7.00 TELEGIORNALE
8.00 SETTIMANA DAL FRIUL
8.30 CARTONI ANIMATI
9.00 VENDITA DI TAPPETI IN DIRETTA
13.30 CIAO NORDEST
17.15 ROTOCALCO
18.05 CARTONI ANIMATI
19.05 TPN FRIULI SPORT
21.05 ENDURO LIGNANO 2002
22.05 TPN FRIULI SPORT
0.05 FILMATO EROTICO. Film.
1.00 SPECIALE SPORT
3.00 SPETTACOLO DI ARTE VARIA

TMC2

6.00 WAKE UP!
10.00 TOP 100 FUN&SUN
11.00 MOVIE SPECIAL - THE STORY OF THE SOUNDTRACK
11.30 HIT LIST ITALIA+
13.30 SAY WHAT?
17.30 FLASH
17.30 TOP 100 FUN&SUN
18.30 THE MTV ROCK CHART
19.30 DISMISSED
20.00 MAKING THE VIDEO: BRITNEY SPEARS
20.30 TOP SELECTION
22.30 CELEBRITY DEATHMATCH
23.00 TOP 100 FUN&SUN
1.00 YO
2.00 SUPEROCK
3.0



RABINO

Trieste - Via Diaz, 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191

DIAS palazzo d'epoca in fase di ristrutturazione appartamento ultimo piano con ascensore completamente rimesso a nuovo composto da ingresso salone 3 camere matrimoniali cucina abitabile bagno soffitta riscaldamento autonomo € 247.900,00 (480.000.000).

CONTI ADIACENZE appartamento buone condizioni interne composto da ingresso soggiorno camera cucina abitabile grande bagno grande ripostiglio uso guardaroba serramenti pvc € 71.000,00 (137.500.000).

FABIO SEVERO appartamento piano alto con ascensore composto da atrio soggiorno con terrazzino camera matrimoniale cucina abitabile con poggioriposo doppi servizi stupenda vista città con scorcio mare € 113.620,00 (220.000.000).

S. GIACOMO epoca appartamento composto da ingresso soggiorno 2 camere cucinotto doccia + wc ripostiglio € 69.720,00 (135.000.000).

PAM ZONA mini alloggio graziosissimo al secondo piano composto da camera matrimoniale cucina piccolo bagno luminoso € 24.790,00 (48.000.000) valida opportunità.

SEMICENTRALE appartamento composto da ingresso soggiorno con terrazzino 2 camere cucina abitabile con poggioriposo bagno ripostiglio € 123.949,65 (240.000.000).

KANDLER appartamento signorile piano alto con ascensore composto da grande atrio d'ingresso con pavimentazione in marmo salone con terrazzo 2 camere camerino doppi servizi cucina abitabile con poggioriposo soffitta possibilità terza camera luminosissimo Informazioni ns/uffici.

VIA COMMERCIALE appartamento composto da soggiorno con terrazzino 2 camere cucina abitabile con poggioriposo bagno ripostiglio € 123.949,65 (240.000.000).

SEMICENTRALE appartamento in palazzina immersa nel verde ottime condizioni interne composto da soggiorno cucinotto 2 camere doppi servizi ripostiglio box auto € 121.367,00 (235.000.000).

CAMPO COLOGNA immerso nel verde in palazzina signorile appartamento su due livelli composto da ingresso cucina abitabile soggiorno 3 camere terrazzo doppi servizi ripostiglio mansarda rifinitissima con aria condizionata forata da zona giorno studio grande ripostiglio terrazzo abitabile box auto e posto macchina coperto stupenda vista mare e città. Informazioni e planimetrie ns/uffici.

FARO in palazzina signorile attico su due livelli composto da ingresso salone 2 camere cucina abitabile doppi servizi scala interna in legno mansarda forata da salotto con caminetto camera bagno ripostiglio e terrazzo a vasca 2 posti auto in garage totale vista mare € 415.000,00 (803.500.000).

S. GIUSTO appartamento ultimo piano con ascensore composto da ingresso soggiorno con terrazzo abitabile 2 camere cucinotto doppi servizi stupenda vista aperta € 126.500,00 (245.000.000).

PZA VENEZIA appartamento piano alto con ascensore composto da atrio grande salone 2 matrimoniali camerino cucina abitabile ripostiglio doppi servizi 2 terrazzini stupenda vista mare ottime condizioni € 297.000,00 (575.000.000).

ROIANO appartamento in palazzo recente con ascensore composto da ampio ingresso soggiorno con terrazzino grande camera matrimoniale € 59.390,00 (115.000.000).

COLOGNA in casa d'epoca appartamento completamente rimesso a nuovo composto da ingresso soggiorno due camere cucina abitabile doppi servizi riscaldamento autonomo € 129.115,00 (250.000.000).

SAN VITO in palazzina d'epoca completamente ristrutturata appartamenti primo ingresso con accurate rifiniture varie tipologie soggiorno con 1-2-3 camere da letto 1-2 bagni cucina ripostiglio cantina taverna mansarda piccolo giardino posti macchina a partire da € 103.500,00 (200.000.000) Trattative riservate planimetrie ns/uffici gradito appuntamento.

COMMERCIALE in palazzina splendida appartamento, signorile su 2 livelli con vista mare e città composto da ingresso salone cucina abitabile 2 camere guardaroba doppi servizi 2 terrazzi, 2 bagni doppi servizi riscaldamento autonomo stupenda vista mare città prezzo impegnativo Trattative riservate ns/uffici.

VIA CAPPELLO palazzo signorile appartamento piano alto con ascensore composto da ingresso salone 2 camere cucina abitabile doppi servizi 2 balconi stupenda vista mare città € 219.500,00 (425.000.000).

VIA SETTEFONTANE appartamento completamente ristrutturato piano alto con ascensore composto da soggiorno con angolo cottura e veranda matrimoniale con guardaroba ampio bagno e bagno con vasca idromassaggio luminoso € 139.440,00 (270.000.000).

PIAZZA GOLDONI ADIACENZE in signorile stabile d'epoca ristrutturato con riscensore appartamento totale metrie a nuovo composto da salone 2 camere bagno ampio ingresso con atrio poggioriposo riscaldamento autonomo adatto anche uso ufficio € 173.000,00 (335.000.000).

VIA GALILEI in palazzo d'epoca appartamento composto da ingresso soggiorno camera cucina abitabile doppi servizi in cucina ripostiglio ottime condizioni € 90.380,00 (175.000.000).

FIERA ADIACENZE in signorile palazzina trentennale con ascensore appartamento su 2 livelli composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere doppi servizi mansarda con caminetto e terrazzo abitabile 3 balconi ripostiglio vasca idromassaggio € 325.367,00 (630.000.000).

CASE - VILLE

ALTIPIANO casetta su due livelli composta da ingresso soggiorno cucina abitabile 2 camere salotto doppi servizi in cucina con cucinotto e veranda di proprietà. Informazioni ns/uffici.

VILLAGGIO DEL PESCATORE casetta su due livelli composta da soggiorno tre camere camera cucina abitabile doppi servizi ripostiglio veranda cortile e giardino di proprietà box auto cantinella € 166.000,00 (320.000.000).

CONCONELLO stupenda villa con totale vista mare e città su due piani composta da atrio salone con terrazzo grande matrimoniale e con terrazzo 2 camere doppi servizi cucina abitabile mansarda con 4 camere bagno ripostiglio taverna con cucina e bagno parco edificabile. Trattative riservate planimetrie ns/uffici.

MUGLIA primo ingresso tranquillo nel verde porzione di villetta bifamiliare disposta su tre livelli più soffitta composta da soggiorno con angolo cottura matrimoniale singola 2 bagni taverna con giardino di 700 mq riscaldamento autonomo possibilità accesso auto € 232.400,00 (450.000.000).

Villetta indipendente 160/200 mq abitabili con giardino possibilmente con vista anche prezzo impegnativo pagamento per contanti urgentissimo per ns/cliente

MUGLIA come primo ingresso tranquillo nel verde porzione di villetta bifamiliare disposta su tre livelli più soffitta composta da soggiorno con angolo cottura in trilocale a e singola 2 bagni taverna con giardino di 900 mq ricca da nuovo arredamenti possibilità accesso auto € 232.400,00 (450.000.000).

DEINO AURISINA casetta su tre livelli da ristrutturare composta da ingresso due camere e soggiorno doppi servizi in cucina abitabile 2 bagni mansarda con bagno a vista e giardino di 700 mq € 191.000,00 (370.000.000).

I LOCALI - MAGAZZINI - BOX

CENTRALE locale d'affari ottime condizioni interne con ingresso grande vetrina piccolo ufficio magazzino possibilità bagno riscaldamento aria condizionata € 82.633,00 (160.000.000).

PIAZZA GOLDONI adiacenze particolarissimo locale interno ristrutturato su due piani composto da ingresso con vano coperto sopra la cucina e sanitari scala in legno. Ingresso e terrazzino € 32.020,00 (62.000.000).

ROTONDA DEL BOSCHETTO adiacenze box auto in garage con per una telecamerata altezza interna 4 metri facciata in marmo € 28.400,00 (55.000.000).

SAN GIACOMO ottima posizione magazzino rivendicatore a nuovo con luce acqua finestra altezza interna 6 metri circa € 49.000,00 (95.000.000).

STAZIONE ADIACENZE locale d'affari fronte strada 85 mq composto da locale con magazzino bagno e annesso 1 finestra in ingresso € 61.975,00 (120.000.000).

STAZIONE ADIACENZE locale d'affari fronte strada 40 mq. ingresso con vetrina € 38.735,00 (75.000.000).

CENTRALE locale commerciale elevata metratura interna con doppio ingresso fronte strada composto da vano unico più 4 bagni negoziati scoper di proprietà cucina altezza interna prezzo impegnativo o trattative ns/uffici.

MATEOTTI locale d'affari fronte strada coperto uso bagno nella corte P. due condizioni generali. € 70.325,00 (136.000.000) 040.3480391.

COMMERCIALE locale d'affari fronte vetrina fronte strada impianto elettrico e norma riscaldamento autonomo predisposizione impianto condizionamento € 82.633,00 (160.000.000).

VIA PARINI locale d'affari composto da 3 vetrine ingresso piano d'altare cassaforte bagno interno € 72.303,00 (140.000.000).

ATTIVITA

CENTRALISSIMO avviamento arredato negozio abbigliamento avviatissimo con arredamento nuovo impianto elettrico a norma contratto d'affitto rinnovato zona di fortissimo passaggio € 103.300,00 (200.000.000) Trattative ns/uffici.

BAR BUFFET SEMICENTRALE cedesi muni con licenza chi e tutti alcolici superalcolici avviamento arredato composto da vano unico

Per ns/cliente cerchiamo appartamento composto da cucina abitabile 1-2 camere soggiorno piano alto con ascensore zona servita pagamento per contanti

Continuaz. dalla 21.a pagina

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 inizio via Romagna alloggio circondato da parco alberato con vista sulla città: grande salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazzi, posto auto. (A00)

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 stabile intero zona San Giacomo adatto investimento con 12 milioni affittati reddito attuale 12%. Euro 217.000. (A00)

VENDESI TERRENO con progetto approvato per palazzina di 16 enti più box e posti auto, zona adiacenze viale Sanzio. PIZZARELLO 339/8465833

IMMOBILIARE Borsa 040/368003 Strada per Basovizza in casa quadrifamiliare in fase di completa ristrutturazione disponibili alloggi composti da due o tre stanze da letto, salone, cucina, servizi, box auto, giardinetto. (A00)

MONFALCONE cedes capannone metallico, smontabile 50x25 con impianto elettrico, riscaldamento, aria compressa. Affare!!! Tel. 0481/722234 orario ufficio. (C00)

TERRENO panoramico Eremo alta, 420 mq per costruzione villa vendesi Euro 62.000 inintermediari. Inviare fax 040/3476183. (A4954)

VILLA Contovello pronta consegna, mq 190, ottima posizione, taverna, mansarda, giardino, tettoia auto, vende impresa 040.351442. (A4442)

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

CERCHIAMO in zone Valmaura-Paisiello ecc., soggiorno, cucina, una-due camere, bagno, poggioriposo. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCHIAMO villa con giardino in qualsiasi zona purché servita. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A00)

PRIVATO cerca in stabile d'epoca 80 mq anche da sistemare max 77.000 €. Tel. 347/6527868. (A00)

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

ARREDATO via Ronchetto ultimo piano soggiorno, cucinotto, due stanze, bagno, poggioriposo, ascensore - canone 415 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

CORSO Italia vicinanze appartamento 100 mq cucina, 3 stanze, 2 bagni, affittati Euro 770 mensili. Inviare fax 040/3476183. (A4970)

GRETTA nel verde, appartamento arredato 100 mq: zona giorno, due camere, bagno, bel terrazzo, tranquillissimo. € 645,50 mensili. Riviera 040/224426. (A00)

LOCALI via Rossetti 50 metri quadrati con servizio e ampia vetrina d'esposizione, canone Euro 516 mensili. Adiacenze Ospedale Maggiore adatto deposito/representanza canone Euro 670. Via Gatterti circa 120 metri quadrati tra locale d'esposizione, magazzino e sopralco, ampie vetrine, canone Euro 1.033 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

MARINA affittasi signorile in palazzo ottocentesco appartamento sette stanze atrio cucina abitabile bagno wc uso ufficio-abitazione tel. feriali 10-12 040/631328. (A4987)

PRIVATO affitta S. Vito appartamento perfette condizioni 90 mq 775 € più spese condominiali. 040/660828 040/303277. (A5013)

SAN Giusto appartamenti primingressi panoramici da 120 mq affittati da Euro 1.760 mensili. Inviare fax 040/3476183. (A4970)

SISTIANA bivano arredato bene, nel verde, con giardi-

no: matrimoniale, tinello-cottura, bagno, posto auto. Riviera 040/224426. (A00)

UFFICI di piccola metratura centralissimi indipendenti con servizio e riscaldamento affittati da Euro 212 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

VUOTI Molino a Vento due stanze, cucinotto, servizi separati, canone mensile Euro 336. Gatterti salone, due stanze, cucina, doppi servizi, canone Euro 671 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A00)

Continua in 32.a pagina

BUTTRIO

in occasione della Fiera dei Vini

OGGI APERTO

Abbigliamento e Calzature uomo, donna, bambino - Sport - Pelletteria
jeanserie - Intimo - Arredo Casa - Tendaggi

• Orario festivo: 9.30 - 12.30 / 15.00 - 19.30 •

70⁺

fiera regionale dei Vini

Buttrio

dal 26 Aprile al 5 Maggio

2002

Incontriamo

al BRAVI BUTTRIO sulla Statale Udine - Gorizia

Atlanet & GOOON CON TE IN OGNI SFIDA.



ATLANET, operatore nazionale di telecomunicazioni su rete fissa e GOOON, Business Integrator del Nord Est italiano, ti invitano a partecipare al "Business Tour - telecomunicazioni in movimento". Un viaggio negli scenari unici e prestigiosi dei golf club del Triveneto per presentare una collaborazione nata per offrire ad una realtà imprenditoriale dinamica e vincente come quella del Nord Est, soluzioni integrate di e-business. ATLANET & GOOON si presentano alla aziende come un partner unico ed affidabile cui demandare l'organizzazione e la gestione dell'area telecomunicazioni attraverso task force composte da persone altamente qualificate. Per gli appassionati, il Business Tour prevede anche una gara di golf per ogni incontro. I primi classificati di ogni tappa parteciperanno alla finalissima per l'assegnazione del Trofeo "Business Tour" che avverrà durante l'ultimo incontro, secondo un filo conduttore teso a sottolineare che in azienda, come nello sport, è la sfida che porta al successo.

Golf Club Udine, Fagagna - Località Villaverde (Udine), Giovedì 9 Maggio 2002.

Per informazioni ed iscrizioni: Segreteria Organizzativa

ICM immagine integrata srl - tel. 0444 525391 / fax 0444 320132

www.atlanet.it

Atlanet



**ogni 80euro
di spesa**

Dal 6 all'11 maggio 2002

ogni 80 euro spesi (su unico scontrino)
ti verrà consegnato alla cassa un
BUONO DA 15 EURO. Ogni 160 euro spesi ti
verranno consegnati due buoni da 15 euro e così via.

Dal 13 al 18 maggio 2002

a fronte di una spesa minima di 80 euro, potrai
usufruire del tuo **BUONO SCONTO DI 15 EURO.**



TRIESTE

Via dei Campi Elisi, Via Giulia "C.C. Il Giulia", Viale Miramare 1 (Fronte Stazione)

SERIE B

Nell'anticipo di serie B, il Como batte il Cagliari con un gol del solito Lulù Oliveira. Classifica: Como 65, Modena 64, Empoli 61, Reggina 58, Napoli 56, Salernitana 51, Vicenza 47, Palermo 45, Genoa 44, Bari 41, Cosenza e Ancona 40, Cagliari 39, Messina e Sampdoria 38, Ternana e Siena 37, Cittadella 33, Pistoiese 30, Crotone 22.

8.50 Tele4: diretta della Maratona d'Europa
11.00 Italia 1: Grand Prix - G.P. di Spagna 125CC
12.25 Italia 1: Grand Prix - G.P. di Spagna 250CC
13.25 Italia 1: Guida al Campionato - Ultima pun-

tata
14.00 Italia 1: Grand Prix - G.P. di Spagna Moto-GP
14.55 Raidue: Quelli che il calcio...
17.00 Telemontecarlo: Biscardi... un minuto pri-

ma
17.10 Raidue: Rai Sport Studio Sprint
18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto (all'intervallo)
20.20 Capodistria: Basket: Finale Eurolega
20.55 Raidue: Rai Sport La

Domenica Sportiva
Italia 1: Anteprima Controcampo
22.30 Capodistria: TG Sportivo della domenica
Italia 1: Controcampo Serie B - Ultima puntata

VINCE GARZELLI

Il varesino Stefano Garzelli (Mapei-Quickstep) ha vinto in volata il 26.º Gran premio Industria e Artigianato con partenza e arrivo a Larciano di 200 chilometri, con partenza e arrivo a Larciano. Secondo il napoletano Giuliano Figueras (Panaria-Fiordo), terzo il toscano Francesco Casagrande (Fassa Bortolo). Gilberto Simoni è arrivato con distacco.

il vostro servizio da 30 anni
SAN GIUSTO
OFFERTA GOMME DELLE MIGLIORI
MARCHE FINO AL 30 MAGGIO 2002
Via Montfort 8 - Tel./Fax 301500

SPORT

il vostro servizio da 30 anni
SAN GIUSTO
CARICHE E RIPARAZIONI
CLIMATIZZATORI
Via Montfort 8 - Tel./Fax 301500

Triestina: ancora un punto, poi i play-off

TRIESTE Nessuno si aspetti una vittoria agevolata. E' anzi probabile che il punticino che le manca per varcare la soglia dei play-off la Triestina sia costretta a sudarselo fino al 90'. E sotto il profilo sportivo è giusto che sia così. Il Monza è scivolato per la prima volta in C2 dopo una stagione balorda in cui ai problemi societari si sono accavallati quelli tecnici. Ma non è un'armata Brancaleone, ha portato alla ribalta giovani di valore.

La stessa Triestina al Brianteo vinse solo all'ultimo minuto (gol di Tangorra) in un momento delicatissimo in cui l'allenatore stava perdendo il controllo della squadra da tempo senza stipendio. Gli alabardati, perciò, devono restare con la guardia alta. Affrontare questa partita senza la necessaria tensione agonistica potrebbe essere un errore fatale. L'allenatore Rossi è tutta la settimana che si sta lavorando ai suoi giocatori sul piano mentale.

«La Roma di Eriksson

GIRONE A
Programma e arbitri

Carrarese-Varese
Giannocardi di Lecce
Spal-Arezzo
Masin di Cervignano
TRIESTINA-Monza
Mazzoleni di Bergamo
Lecco-Treviso
Banti di Livorno
Livorno-Alzano
Carlucci di Molfetta
AlbinoLeffe-Spezia
Girardi di S. Donà di P.
Reggiana-Pisa
Ongaro di Rovigo
Lucchese-Cesena
Rubino di Salerno
Padova-Lumezzane
De Marco di Chiavari

ha perso uno scudetto all'ultima giornata all'Olimpico contro il retrocesso Lecce per eccesso di sicurezza», è il monito del tecnico. Alla Triestina basterebbe il pareggio per tenere a distanza di sicurezza il Lu-

mezzane ma a questo punto gli alabardati vogliono l'intera posta sia perché hanno i mezzi per ottenerla sia perché arrivando a 55 punti potrebbero schiudersi altre porte.

L'obiettivo minimo odierno è il mantenimento del quinto posto, quello massimo la quarta posizione, quello da sogno la terza poltrona. L'undici di Rossi vorrebbe evitare di scontrarsi subito con lo Spezia. Per scansarlo deve arrivare quarto, un traguardo che può raggiungere solo con la collaborazione del Lecce che ospita il Treviso. La Lucchese in casa contro il disarmato Cesena rischia meno. Delle squadre che inseguono la Triestina, il solo Lumezzane può sperare nell'impresa all'Euganeo contro il Padova. Ma i biancoscudati non hanno la memoria corta: brucia loro ancora l'umiliante 5-1 dell'andata. Il Varese è praticamente fuorigioco e a Carrara giocherà senza mezza squadra. Se la Triestina dovesse arrivare quarta finirebbe tra le braccia della Luc-



chese, battuta ambedue le volte in campionato. Tornando all'incontro, serve una Triestina carissima ma non nervosa. E' chiaro che il Monza ha dalla sua quel piccolo vantaggio psicologico delle squa-

dre che non hanno nulla da perdere. Rossi, rispetto a Varese, cambierà qualcosa per necessità (Parisi è squalificato). Tangorra si sposterà sul lato sinistro della difesa e Scotti giocherà a destra con Bacis e Ven-

turelli centrali davanti a Pagotto. In mezzo al campo l'allenatore era orientato a utilizzare Calzi assieme a Boscolo e Masolini ma il pelato si è rotto il naso contro il Virtus Verona e quindi dovrà restare a ri-



Max Tangorra giustiziere del Monza nel girone d'andata.

poso. Dentro Delnevo. Davanti il tridente originario formato da Gennari (scontata la squalifica) Ciullo e Baù. La panchina è piena di risorse: Birtig, Princivali, De Poli, Abruscato (non ancora pronto) e Gu-

bellini. Anche oggi varrà l'ingresso agevolato per donne e ragazzi fino ai 17 (un euro) purché accompagnati da un pagante o da un abbonato.

Maurizio Cattaruzza

SERIE A

34.A GIORNATA Inter, Juve e Roma sono troppo motivate e il tecnico giallorosso dice che la classifica non subirà scossoni negli scontri odierni

Inter, Juventus e Roma a 90 minuti dallo scudetto

Lippi polemico: «Ho la nausea...». Capello: «Io ho digerito bene». E Cuper: «Sono nervoso anch'io»

ASPETTIAMOLI ALLA PROVA

Oggi è l'ultima occasione per Baggio e Hübner azzurri

È l'ultimo appuntamento, e non c'è da stare allegri. Delle tre squadre di testa, quella che ha espresso con maggior frequenza un calcio decente è la Roma, che si è autoesclusa (a meno di clamorose sorprese finali) per alcuni atteggiamenti tattici troppo prudenti e rinunciari (vero, Capello?). Vincerà quasi certamente l'Inter, che ha calciatori straordinari, ha grinta e nerbo, ma non ha mai avuto un gioco, e per la verità schiera talvolta, accanto ai campioni, gente imprevedibile. Nella Juve è da seguire Del Piero: stavolta sembra tornato davvero lui, speriamo che non ci faccia perdere un altro Mondiale.

Cordoba, Recoba, Ronaldo. Sono gli autori dei tre gol dell'Inter al Piacenza: uno in mischia, due su punizione, emblematici di una squadra senza schemi. Vedremo, grazie a loro, Greco e Sorondo campioni d'Italia?

Zaccheroni. L'ultimo ostacolo sulla strada dei nerazzurri è la Lazio, e non sembra insormontabile: a demotivare ulteriormente un allenatore già contestato ha pensato Cragnotti, ufficializzando prima della partita decisa il suo licenziamento. Dopo l'indecente esibizione di Bologna (dove era in gioco qualche speranza di zona Champions League e dove invece tecnico e giocatori hanno dato il peggio di sé) e dopo che la curva biancoceleste ha an-

nunciato da tempo che tiferà Inter, non c'era davvero bisogno di questa ennesima caduta di stile della società.

Signori. Proprio il vecchio Beppe (anche fa una cessione fu una caduta di stile) ha dato un contributo determinante alla vittoria del Bologna (che sembrava in declino) sulla Lazio: riuscirà a vincere la volata per il quarto posto? **Ancelotti.** In quella volata c'è anche il Milan, e bisogna dare atto ad Ancelotti di aver saputo riscattare un'annata mediocre con un finale molto dignitoso.

Del Neri. Fra i due litiganti il terzo gode? Il Chiave tallona rossoblu e rossoneri nella lotta per quel posto che significa Champions League (matematicamente c'è anche la Lazio, ma è meglio lasciar perdere). La notizia più interessante è la conferma di Del Neri per la prossima stagione: una bella scelta sia da parte del tecnico, sia da parte della società.

Baggio (e Guardiola), Hübner, Mutu. Giocatori di qualità: sembra incredibile, ma, all'estremità opposta della classifica, le loro squadre (Brescia, Piacenza, Verona) lottano per evitare il quart'ultimo posto, che significa serie B. Parma e Udinese si sono salvate con una giornata di anticipo, e forse non erano quelle che lo meritavano di più.

Sergio Rinaldi Tufi

ROMA Non stiamo oggi certamente con il cuore in gola per il braccio di ferro tra Chirac e Le Pen, che del resto è faccenda soprattutto transalpina. I circoli calcistici superano di gran lunga la politica. Ogni nostra palpitazione è per lo scudetto, nel fotofinish che ci riserva quest'ultima domenica di campionato. E per il terzo anno consecutivo: in situazione analoga all'attuale, nel 2000-2001 la vittoria toccò alla Roma che respinse in extremis l'attacco di quella Juventus beffata nel 1999-2000 dall'irruente Lazio che, nella stagione precedente, si vide superare a sua volta dal Milan.

Oggi tutto si gioca sulla triade Inter-Juve-Roma. I nerazzurri di Hector Cuper, e chi non lo sa, con 69 punti sono in pole-position rispetto ai bianconeri (68) e ai giallorossi (67).

Dopo aver fatto indigestione di vittorie nel passato, da qualche anno Marcello Lippi si è dovuto abituare a restare a digiuno. Negli ultimi giorni, però, il tecnico bianconero deve aver esagerato nel mangiare. «Questa settimana c'era un clima che mi ha fatto vomitare: Si vede - ha celiato - che ho mangiato qualcosa che mi ha fatto male». L'allenatore della Juve non le ha mandate a dire. Dopo una settimana di voci, pettegolezzi, sussurri e grida di ogni genere, ecco la sua risposta alle polemiche e ai sospetti che hanno agitato la vigilia degli ultimi 90 minuti. Marcello è troppo bello e furbo, però, per lasciarsi andare a nomi o riferimenti personali.

Lippi dice si pensare solo a Udinese-Juventus e non vuole aggiungere altro.

Niente problemi di digestione a Trigroria. Se Lippi fa sapere di sentirsi nauseato per le chiacchiere da bar circolate in settimana, Fa-



Hector Cuper



Marcello Lippi



Fabio Capello

bio Capello ha deglutito senza traumi i veleni che hanno accompagnato la volata scudetto sino all'atto finale: «Ho mangiato bene e digerito tutto». La Roma va a Torino per giocare le residue chance di scudetto e, soprattutto, per mirare all'

obiettivo più perseguibile, quel secondo posto che le permetterebbe di affrontare la Champions League senza i preliminari.

Il tecnico giallorosso, a ventiquattro ore dal termine della stagione, è sicuro che le cose non cambieran-

no, nonostante la matematica offra ancora la possibilità di sperare. «Allo stadio delle Alpi faremo la nostra parte senza pensare a quel che combineranno le altre. La mia convinzione è che, al termine delle tre partite che decidono lo scudetto,

Ventura schiera l'Udinese con Sosa, Di Michele e Muzzi in attacco

Un tridente per l'immagine

UDINE Questione di immagine. Gian Piero Ventura la mette così, e del resto è scontato: davanti a un Friuli finalmente pieno e con gli occhi di tutta l'Italia addosso, fare la parte dell'agnello sacrificale non sarebbe il massimo per l'Udinese. Tra perdere con la Juve e perdere la faccia, però, può correre una bella differenza. Ventura lo sa bene, dopo essersi guadagnato la salvezza grazie alle vittorie di misura con Venezia e Lecce: due successi abbastanza sudati, specie il secondo, che a parti invertite potrebbero essere un copione accettabile anche oggi, sia per i pronosticatissimi vincitori che per i vinti.

«Nessuno ci ha regalato niente - dichiara l'allenatore dell'Udinese - e neppure

noi vogliamo fare regali. Il risultato per noi non conta, ma dobbiamo garantire serietà, correttezza e professionalità». Motivazioni magari labili, di fronte a quelle che darebbe una permanenza in A fosse ancora da conquistare, ma che se non altro valgono all'Udinese uno spiraglio di gloria: minimo, per i bookmakers della Snai, che pagano una niente la vittoria della Juve, 5 centesimi di guadagno per ogni euro puntato, contro i 16 euro a 1 di chi punta sull'Udinese.

L'unico vero obiettivo è quello di evitare figuracce, e in più c'è la curiosità di vedere all'opera l'inedito tridente Sosa-Muzzi-Di Michele: un esperimento interessante, con Muzzi che potrebbe anche agire da tre-

quartista al posto di Pizarro, recuperato ma escluso per carenza di allenamenti nelle gambe.

Come trio di fuoco non è male (e nella ripresa ci sarà pure il rientro di Jorgensen), ma non scoraggia certo l'annunciata invasione juventina, che dovrebbe bruciare gli ultimi 5000 biglietti di distinti e tribune e il record d'incasso di 2.138 milioni di lire. Record che risale, guarda caso, a Udinese-Juventus dell'8 marzo 1998: fu un 1-1 preziosissimo per l'ultimo scudetto della Juve e di Lippi. Stavolta - tutto dipende dall'Olimpico - potrebbe non bastare neppure la vittoria. L'unica festa sicura, insomma, è quella della famiglia Pozzo.

Ricardo De Toma

tutto rimarrà invariato: Inter, Juve e Roma hanno rabbia e voglia di vincere. Naturalmente spero di sbagliarmi».

Hector Cuper è impegnato a gestire le ultime 24 ore che separano i nerazzurri dal possibile trionfo e dalle feste. Il grande motivatore ammette: «Anch'io sono nervoso», ma evita scontri diretti con Lippi. Ora deve diventare camomilla per convincere se stesso e i suoi che la vigilia è solo una vigilia come tante, che tutto va fatto come al solito, nel modo più normale possibile. Tranne la partita naturalmente. Quella va considerata per quello che è: «Una partitissima che deve vedere in campo un'Inter forte, dura, convinta». Chissà cosa ci metterà l'allenatore argentino in quella pacca che rifila ai suoi al momento di entrare in campo. «Sarà più forte, quello sì, ma sarà come al solito sul petto e non altrove».

Ma, nonostante il cielo grigio, la pioggia, l'assenza di ogni segnale di entusiasmo, la tensione ad Appiano Gentile è di quelle che si tagliano a fette. I nerazzurri, che si sono allenati sotto la pioggia, potendo, quest'ultima partita l'avrebbero giocata - immediatamente, per liberarsi di quella tenaglia che strozza e fa diventare banale qualsiasi frase. Ben venga finalmente il momento dell'azione. Di parole, su questo finale di campionato, ne sono state dette tante, secondo Cuper anche troppe: «Io ne sto lontano. Il giorno è insomma arrivato, ma siamo tranquilli. Il nervosismo che abbiamo è normale. Io pure sono nervoso, ma questo mi piace, quando uno si gioca una cosa importantissima sarebbe preoccupante il contrario».

E allora vinca davvero il migliore, tanto per togliere aria alle possibili polemiche.

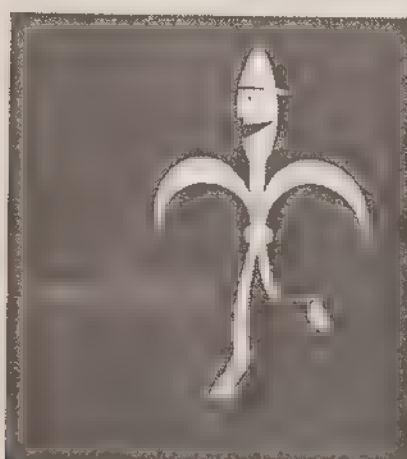
Blatter alle strette sotto le accuse di atti irregolari

ZURIGO Una sequela di irregolarità avrebbe caratterizzato i quattro anni di mandato di Sepp Blatter come presidente della Fifa. A meno di un mese dall'inizio dei Mondiali, la querelle scoppiata in seno alla Fifa si arricchisce di nuovi particolari. Nel suo rapporto sottoposto al comitato esecutivo della Fifa, il segretario generale Michel Zen Ruffinen elenca tutte le presunte malefatte, dalla concessione di prebende discutibili per 55 mila dollari al presidente onorario Joao Havelange, all'abuso di potere con la creazione di un organismo di consiglieri ristretti che rispondono del loro operato solo a Blatter, alle rilevanti perdite economiche subite dalla Fifa a causa della insipienza con cui sono state condotte le trattative per i diritti televisivi con il magnate Kirch, attualmente insolvente.

Zen Ruffinen, svizzero come Blatter, ha dato una settimana di tempo al suo predecessore per rispondere alle accuse. Poi passerà il dossier alle autorità svizzere.

Durante una conferenza stampa qui avevano partecipato entrambi, Blatter aveva dichiarato: «Non c'è nessuna crisi nella Fifa: è tutto un equivoco. Fornirò una replica scritta nel giro di una settimana».

Nel suo rapporto il segretario generale della Fifa accusa il presidente anche di aver versato denaro a un ex arbitro perché sparasse del somalo Farah Addo, vice presidente della Confederazione di calcio africana, che sostiene il camerunese Issa Hayatou alla presidenza della Fifa.



Stamani alle nove da piazza Unità parte la corsa Trieste-Duino-Trieste, diventata ormai una classica internazionale

Bavisela: oggi la «carica» dei settemila

Superato ogni record di iscrizioni per la terza edizione della Maratona d'Europa

TRIESTE Il «triestino degli altipiani» lancia la sua sfida alla 3.a Maratona d'Europa. Michele Gamba, con al petto ben piantato lo scaramantico n. 3, con il quale vinse la maratona di Firenze, sarà oggi a condurre la marcia dei 7000 (nuovo record) che scatteranno allo sparo d'avvio. Tanti dovrebbero essere i podisti divisi tra il Castello di Miramare e lo striscione di Miramare di piazza dell'Unità d'Italia, dove arriveranno alla 9.a Bavisela non competitiva che la Maratona d'Europa e la Maratona.

Corse, quest'ultima, che sotto il profilo tecnico non avranno nulla da invidiare alle principali 42 chilometri che si svolgono in giro per il globo. Grandi favoriti della vigilia il triestino Michele Gamba e la romana Franca Fiacconi, campionessa uscente che torna a Trieste per respirare quell'aria a lei tanto familiare da permetterle di mulinare la gamba a ritmi irresistibili.

«Tecnicamente non è un percorso facile - ha dichiarato la vincitrice della New York Marathon e di altre quattordici maratone internazionali - ma sul quale si può correre anche forte. Questo stacco tra montagna e mare, oltre che affascinante, ti stimola a dare il massimo». Per giungere a Trieste in piena forma la Fiacconi si è preparata sei mesi («a testa bassa, come un pugile») rinunciando al suo usuale tour de force di 42 chilometri e oltre. Il suo obiettivo dichiarato è vincere, battendo il primato della corsa che le appartiene.

Per raggiungere il primo traguardo la bionda romana dovrà superare la concorrenza dell'etiope Edato, delle kenote Kipkorir e Cheruiyot, delle ungheresi Zsiga e Póth e delle altre azzurre Simona Viola e Francesca Zanusso.

Per l'atteso record, invece, la regina di New York e di Trieste disporrà di ben due «lepri» che detteranno i ritmi a lei più cari. Ben quattro i «pacemaker» riservati alla competizione maschile, con il compito di tirare la corsa sino ai dieci chilometri finali. Sinonimo di grande riscontro cronometrico assicurato.

«Sarà una corsa tirata sino all'ultimo - è convinto Michele Gamba - con un «partir» di partecipanti di livello internazionale. Vincere sarà

difficilissimo, ma è meglio così: saremo tutti molto più stimolanti. Michele teme soprattutto l'etiope Moges Taye, già vincitore a Roma e considerato il corridore più «affidabile». «Gli altri sono keniani...», aggiunge il triestino degli altipiani. Come dire: basta questo come marchio di garanzia per i suoi avversari. La marcia keniana sarà composta da Henry Cherono, Joel Sankale, Jhon Moiben, Hosephat Rop, Ibrahim Mitei Kipkurui, Frederick Cheruiyot, Patrick Chumba, Steven Lomo Kamar, David Kosgei, Jeremiah Kimeli e Joseph Cheromei.

Da tenere d'occhio anche i marocchini Haijy, Ribag e Laquah, il ruandese Mazimpaka gli ucraini Rudyk e Bozhko, l'ungherese Nagy e gli italiani Matteo Palumbo e Giorgio Calcaterra, quest'ultimo sempre presente alla maratona di Trieste della quale conosce ogni angolo e difficoltà. Giuliano Battocletti e Ruggero Pertile saranno invece davanti a scandire i tempi, con l'obiettivo di fare scendere il vincitore sotto il muro delle 2 ore e 10 minuti. La barriera dell'eccellenza internazionale.

E di marca «globale» sarà anche la Maratona dei due Castelli. Gli azzurri Leuprecht e Fabio Rinaldi avranno al loro fianco i kenoti Rono, Sammy e Bernard Mutai, i ruandesi Nyombi e il burundiano Nizigama. In campo femminile Patrizia Ritondo e Luana Zanusso contro la croata Pavicic e la slovacca Nezmarova. Tutti a fare la carica dei settemila. La Rai ha rinunciato alla messa in onda della manifestazione scatenando le ire degli organizzatori. Telegiornali e Rai invece impegnati in una diretta fiume d'acqua dalle 8.50 alle 12. La radiocronaca sarà effettuata da Radio Punto Zero.

Alessandro Ravalico

Michele Gamba e Franca Fiacconi ieri durante la consegna dei pettorali ai top runner della Maratona d'Europa. Il triestino ha scelto il numero 3, mentre con l'uno partirà l'etiope Moges Taye e col 2 il keniano Henry Cherono. (Foto Lasorte)



CALCIO DILETTANTI

La squadra aveva già ottenuto sette giorni fa il passaggio alla D e nell'anticipo di ieri si è fatta sorprendere dalla Spal

Un Monfalcone senza stimoli battuto a Cordovado

Spal Cordovado

Monfalcone

RETI: 18' pt e 26' pt Zadro; 3' st Pettovello, 13' st Larzak, 16' st A. Giorgi (rig.).

SPAL CORDOVADO: Stocco, Pettovello, Rumiel, Schiabel, Stefanutto, Bellinato (st 16' Minatel), Fiorido (st 26' Battel), Bertioia, Zadro, Bianco (st 41' Scabas), Caruso. All. Valentiniuzzi.

MONFALCONE: Mainardis, Zucca (st 1' Folla), Bandin (st 3' Buonocunto), Tiberio, M. Giorgi, Ricupero (st 11' Tamburini), A. Giorgi, Fratnik, Ruggiero, Zentilin, Larzak. All. Grillo.

ARBITRO: Tel di Cervignano.

NOTE: espulso Folla al 18' st; ammoniti Zucca, Caruso. Stefanutto, Buonocunto, Tamburini. Angoli 4-2.

CORDOVADO Il Monfalcone chiude la stagione sconfitta in quel di Cordovado, una sconfitta che però non pesa, visto che la squadra, con lo scorso turno, aveva già centrato il proprio obiettivo stagionale, la promozione in serie D. Dal canto suo, la squadra di casa, pure paga dei risultati raggiunti nel corso del campionato (salvezza anticipata), ha dato buona prova di sé, rivelandosi come una compagine particolarmente indigesta per il Monfalcone, sconfitta dagli spallini sia nel turno di andata che in quello di ritorno. La partita, anzi, sembrava aver preso una piega pesantemente negativa per gli ospiti, quando nei primi minuti della ripresa i giallorossi hanno messo a segno la loro terza rete, e le marcature di Larzak e Alessandro Giorgi hanno parzialmente riparato al pesante svantaggio nel giro di tre minuti.

La prima azione degna di nota si svolge al 9', con Caruso che supera in velocità due avversari e da distanza favorevole calcia centralmente. Al 18' il primo vantaggio dei canarini: su angolo di Bertioia, Zadro sventa, colpisce di testa e insacca. Al 26' lo stesso Zadro, dopo aver controllato palla in area ed essersi liberato con una finta di Tiberio, conclude in diagonale per il due a zero. Il monologo continua (33') con un potente tiro di destra da fuori area firmato Bertioia: Mainardis si lancia in tuffo e devia oltre il limite di fondo. Il Monfalcone si mostra in avanti nei minuti finali, con un calcio piazzato dal limite di Zentilin che obbliga Stocco a un intervento impegnativo in corner. Nella ripresa la Spal fa tris al 3': Bertioia batte un calcio d'angolo che imbecca Pettovello, che si avventa e devia, superando l'estremo difensore monfalconese. Sul triplice passivo la formazione ospite reagisce e riduce le distanze al 13': Larzak sfrutta al meglio un lancio in profondità, quando, dopo una lunga corsa solitaria, giunge a tu per tu con Stocco e lo fredda in uscita. 3' più tardi i blu mettono a segno la loro seconda rete su rigore: Schiabel atterra Fratnik in area, e il giudice di gara assegna un rigore agli ospiti. S'incarica Alessandro Giorgi, che spiazza Stocco. Il Monfalcone resta in dieci dal 18' per l'espulsione di Folla (fallo da tergo su Zadro).

Ancora strade chiuse alle auto

TRIESTE L'ordinanza comunale e quella prefettizia prevedono per oggi dalle 6 alle 18 l'istituzione di un divieto di transito in viale Miramare, nel tratto tra salita Madonna di Grotta e la strada Costiera sino allo svincolo autostradale; divieto di transito di sosta con rimozione in riva del Mandracchio, piazza Unità d'Italia, riva Caduti per l'Unità di Trieste, Riva 3 Novembre e lungo la «bretella» del Porto Vecchio. Stesso provvedimento per quel che riguarda via del Boveto, via del Perarolo, piazza dello Squero Vecchio, via Pozzo del Mare a Largo Pitteri. Il tratto cittadino del percorso sarà invece chiuso dalle 7 alle 10.30 e riguarderà: le Rive del Mandracchio, Nazario Sauro, riva Gulli, Grumula, le vie Ottaviano Augusto, Giulio Cesare, pass. S. Andrea, viale Campi Elisi (sino allo svincolo della Grande Viabilità), Campo Marzio, via Economo, Lazzaretto Vecchio, piazza Venezia, Cadorna, dell'Orologio, Pozzo del Mare, largo Pitteri, Punta del Forno, Teatro Romano, corso Italia (nel tratto tra piazza della Borsa e via S. Spiridione), Canal Piccolo, piazza Tommaseo, riva 3 Novembre, San Spiridione, Filzi, Machiavelli e piazza Duca degli Abruzzi.

a.r.

VELA

Lo scafo dell'armatore Vincenzo Onorato parteciperà in Nuova Zelanda alle regate di Coppa America

Varato sotto la pioggia «Mascalzone Latino»

Mumm 30 bloccati a terra
Benussi e Spangaro primi

ROMA Condizioni meteo proibitive hanno tenuto a terra, ieri, la classe Mumm 30, impegnata nelle regate di Punta Ala, terza tappa del circuito monotypi, ma la classifica ha subito comunque una rivoluzione, in quanto Kismet, dei fratelli Leporati, primo dopo le prime due prove, è stato retrocesso a seguito di irregolarità osservate dopo i controlli di stazza allo spinnaker. Al primo posto figurano adesso i triestini Gabriele Benussi e Stefano Spangaro, a bordo di Bagua Fimnat. Quanto agli altri velisti locali, ottava posizione per Wind, con il tattico Alessandro Bonifacio, che sostituisce in questa tappa del circuito Lorenzo Bressani, impegnato al Trofeo Zegna di Portofino, dove ieri si è invece disputata una sola regata. La classifica provvisoria dello Zegna vede in testa Sempre Mauro Pelaschier, al timone di Edimetra, che ieri ha ottenuto un terzo posto; Bressani, al timone di My Song, invece è quarto con un secondo posto di giornata, Lorenzo Bodini su Virtuelle si trova al quinto posto, mentre Vascotto è decimo, ma con un primo di giornata.

«Trofeo Lisa Rochelli»:
oggi tre prove decisive

TRIESTE Prima giornata, a Trieste, per il Trofeo Lisa Rochelli, un due giorni di regate organizzata dalla Società velica di Barcola Grignano e dedicata alle classi Equipe, 420, 470, e Laser. In mare, oltre 70 atleti, per ricordare la giovane velista della Svgh. Le condizioni meteo non hanno reso facile l'organizzazione delle regate: nella prima parte della mattinata di ieri le prove sono state sospese, a causa di un forte acquazzone. Nel pomeriggio i velisti sono riusciti a uscire in mare, e si è disputata una regata. In testa, al momento, nelle rispettive classi, si trovano Alberto Milost e Samuele Nicoletti (420), Francesco Longo (Laser Radial), Federico Poropat (Laser Standard), Giulia Coppola e Anna Petra Antonini (L'Equipe), e Andrea Micalli e Giorgio Ramundo (470), ma la battaglia per vincere il trofeo Rochelli è ancora lunga: si regata infatti anche oggi, e sono previste tre prove. A sostenere l'iniziativa, quest'anno, la Giacomelli Sport, che ha messo a disposizione numerosi premi per i velisti.

NAPOLI Mascalzone Latino XII, la barca italiana costruita nel cantiere Tencara di Venezia, che porterà la seconda sfida italiana alla Coppa America (dopo Luna Rossa di Prada) è stata varata a Napoli, molo Beveverello sotto una «pioggia portafortuna». Progettata da Giovanni Ceccarelli per il team dell'armatore Vincenzo Onorato, Mascalzone Latino ha avuto come madrina la piccola Andrea di 9 mesi figlia di Vincenzo Onorato e Lara Ciribì. Giuseppe Dalla Vecchia, presidente del reale Yacht Club canottieri Savona, il sodalizio velico che ha ufficialmente lanciato la sfida ha ringraziato Onorato per aver portato a termine questa impresa che riporta Napoli a capitale della vela, ruolo che era andato perso dopo le Olimpiadi disputate negli anni '60. Sponsor unico dell'avventura è Tim, unica azienda di telefonia

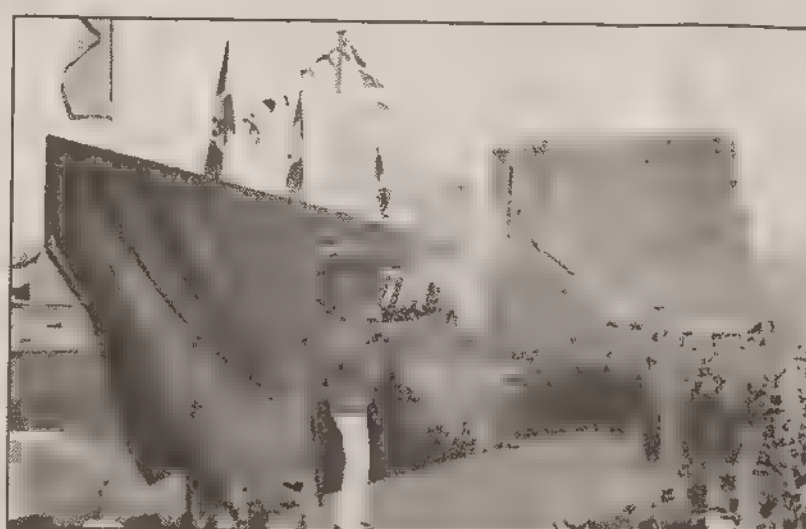
mobile totalmente italiana che conferma il suo feeling con la vela.

Mascalzone Latino XII è una barca progettata per essere impiegata in condizioni di mare e di vento piuttosto ampie. Altri team hanno costruito più barche da impiegare ciascuna a se-

neozelandesi.

Mascalzone Latino XII sarà in gara con il numero velico ITA 72 ed a bordo vedrà la presenza di un equipaggio definito da Vincenzo Onorato «pieno di entusiasmo e di grinta».

L'armatore, che ha vinto due campionati del mondo a vela ha ringraziato tutti i partecipanti ed in particolare la Guardia di Finanza che ha concesso a cinque suoi atleti di partecipare alla sfida a bordo di Mascalzone Latino XII. Uno dei cinque finanziati, Paolo Cian, sarà al timone della barca. Alla prossima sfida di Coppa America - parteciperanno 9 equipaggi: due italiani, tre statunitensi, un inglese, un francese, uno svizzero e uno svedese. Il console della Nuova Zelanda, Paese che detiene la Coppa America, ha portato il suo saluto al team di Mascalzone Latino XII con un diplomatico «vinca il migliore».



Scendono i teli e appare lo scafo di Mascalzone Latino.

condea dei casi. L'imbarcazione verrà trasferita all'isola d'Elba per iniziare gli allenamenti e a luglio partirà per Auckland dove dal prossimo ottobre inizierà la «Luis Vuitton cup» per la selezione degli sfidanti che dovranno cercare di strappare la Coppa America ai

paggi: due italiani, tre statunitensi, un inglese, un francese, uno svizzero e uno svedese. Il console della Nuova Zelanda, Paese che detiene la Coppa America, ha portato il suo saluto al team di Mascalzone Latino XII con un diplomatico «vinca il migliore».

Festival. I Maestri Europei delle Crociere.

Navigare di isola in isola, verso

L'EGEO

7 giorni nelle Isole Greche

quote a partire da **730*** €

* Prezzo per persona in cabina doppia interna in bassa stagione

European Vision

Partenze da Venezia ogni domenica



Per maggiori informazioni chiama il call center 02 26609272. Per prenotazioni rivolgiti alla tua Agenzia di fiducia.

BASKET EUROLEGA Bisogna fare attenzione nel Panathinaikos a Dejan Bodiroga (ex Stefanel Trieste) che venerdì in semifinale ha realizzato 26 punti

La Kinder di Messina è decisa a fare il tris

Il tecnico Obradovic: «Se andiamo a chiedere a 100 persone chi è la favorita, in 105 dicono Virtus»

DOMENICA SPORT

CALCIO

C1 (16): Triestina-Monza, a. Mazzoleni di Bergamo (Rocco). **D** (16): Cordinano-Pordenone, a. Gobbo (Ve); Itala San Marco-Pievigina, a. Iovine (Tn); Pozzuolo-Cologna Veneta, a. Di Cintio (Bg); Santa Lucia-Sevegliano, a. Vian (Ve); Sanvitese-Arignano, a. Moretto (Fc). **Eccellenza** (16): Manzanese-Mosca, a. Tondolo; Cormonese-San Luigi, a. Tramontina; Pro Romans-Sangiorgina, a. De Franco; Rivignano-Gradese, a. Trusgnach; Sacilese-Juniors, a. Revelant; Pro Gorizia-Palmanova, a. Perisan; Tolmezzo-Union '91, a. Canese. **Promozione B** (16): Cividalese-Aquileia, a. Anastasia; Isonzo-Ponziana, a. Bagnariol An.; Ronchi-San Sergio, a. Triscari; San Giovanni-Vesna, a. Pravisani (viale Sanzio); Costalunga-San Canzian, a. Lipizer (via Petracco); Futura-ZarjaGaja, a. Rosso; Muglia-Centro Sedia, a. Ballarino (Zaccaria); Pro Cervignano-Capriava, a. Peresson. **Prima C** (16): Juventina-Zaule, a. Bertin; Lucinico-Mariano, a. Tollo; Primorje-Stanzano, a. Settimo (Ervatti); Ruda-Vermelegiano, a. Bracci; Torviscosa-Santamaria, a. Facchini; Domio-Castione, a. Ceregoli (Barut); Fincantieri-Latte Carso, a. Culicciello; Latisana-Medezza, a. Vici. **Seconda D** (16): Audax-Mladost, a. De Cecco; Moraro-Sant'Andrea; San Vito, a. Iodice; Primorje-Piedimonte, a. Borghese (Trebbiano); Sagrado-Pro Farra, a. Russo; Sovodnje-San Lorenzo, a. Zaffanella; Kras-Opicina, a. Colini (Rupingrande); Chiarbola-Fogliano, a. Di Gaspare (Ferrini). **Terza, play-off**: Ciresiis-Campanelle. **Coppa Regione femminile-semifinale** (16): Gemona-Tre Stelle. **Allievi nazionali** (10.30): Triestina-Milan (Ex Olimpia, Ss 202), Udinese-Luzzezzano. **Allievi regionali** (10.30): San Giovanni-Palmanova (viale Sanzio), San uigi-Tolmezzo (via Felluga), Ronchi-San Sergio, Domio-Union '91 (Barut).

BASKET

C1 play-out: Verdeta Gallo-Jadran (18). **C2 play-off**: Chu-Portogruaro (11). **A2 femminile, poule promozione**: Roma-Sgt (17.30). **C femminile**: Interclub-Fari Gorizia (11.30 Pacco), Ardita Gorizia-Porcia (11.30), Eraclea-Santos (18.30).

PALLAVOLO

C: Altura-Rigutti (11 Don Milani). **B2 femminile**: Natisonia-Barbarano (18), Dolomia Belluno-Gorizia (18).

BAVISELA

Alle 9 il via della terza Maratona d'Europa e della settima Maratona dei due Castelli da piazza Unità. Alle 9.30 scatta invece la nona Bavisela non competitiva dal parco del Castello di Miramare.

PALLANUOTO

Allievi: Triestina-Vicenza (14 Bianchi), Edera-Plebiscito (15.30 Bianchi). **Esordienti**: Padova 2001-Edera (15.30 a Padova), Leno-Edera (16.30 a Padova).

BASEBALL

C (15.30): Alpina-San Giorgio, Cervignano-Stanzano, Buttrio-Gorizia, San Lorenzo-Conegliano.

SOFTBALL

C: Dragons-Alpina, Conegliano-Crazy Diamond, Rovigo-Dolomiti, Verona-Dynos.

HOCKEY IN LINE

A1: Gallarate-Bcc Kwins (18).

FOOTBALL AMERICANO

A1: Draghi Udine-Multi Trieste (14.30).

BOLOGNA Dentro la sua arena, il PalaMalaguti, stasera la Kinder Bologna si giocherà con il Panathinaikos Atene la finale di Eurolega: sarebbe la terza, dopo quelle vinte nel '98, alla Final Four di Barcellona, e dell'anno passato, quando però fu una serie di play-off a aggiudicare il titolo continentale. Male andò invece nel '99 a Monaco e nell'81 a Strasburgo.

«La cosa più importante sarà recuperare le energie mentali - ha detto Ettore Messina - più di quelle fisiche. Poi il Panathinaikos ci offrirà problemi tattici diversi dalla Benetton. Treviso appena ha un buon tiro, lo prende, mentre loro vanno sempre alla ricerca del miglior tiro possibile, tenendoti in difesa per 21-23 secondi. Anche se poi in sfide del genere contano pure i duelli dei singoli. Fra i greci il «pericolo pubblico numero uno», come ha sottolineato lo stesso tecnico della Virtus, sarà Dejan Bodiroga (26 punti contro il Maccabi): «Dobbiamo trovare una buona marcatura su di lui, anche se non ho ancora deciso. È un giocatore di grande personalità, un gentleman, che ha grande fiducia nei suoi mezzi e che dà sicurezza ai compagni».

Si annuncia un bell'incrocio anche fra i tecnici, due fra i più vincenti d'Europa: Messina è alla sua quinta finale europea filata, Zelimir Obradovic è l'unico ad aver vinto quattro Eurolega con quattro squadre diverse (Partizan nel '92, Badalona nel '94, Real Madrid nel '95 e Panathinaikos nel 2000).

Il duello dialettico è cominciato in conferenza stampa, ma con ironia e senza alcuna tensione: «Loro giocano nella loro palestra - ha detto l'allenatore del Panathinaikos - e se uno gioca in casa e si chiama Kinder è favorito. Se andiamo nella piazza qui davanti e chiediamo a 100 persone chi è la favorita per la finale, in 105 rispondono Virtus». Risposta di Messina: «Venendo qui ho incontrato due signori vestiti di verde (il colore del Panathinaikos, ndr) che invece mi hanno detto il contrario. Si vede che sono gli unici due che non ha visto Zelimir». Il collega ha chiuso sorridendo: «Erano di Treviso», che ha lo stesso colore e che è stata eliminata in semifinale dalla Virtus.

Obradovic, sempre con il sorriso sulle labbra, s'è poi preso una piccola rivincita: «Tutti dicono che il basket è cambiato, che si gioca più veloce, mentre Obradovic gioca un basket lento. Beh, dieci anni fa ho fatto la mia prima Final Four e oggi sono ancora qui. Allora, grazie». Lo stesso Messina ha elogiato l'avversario: «Dicono che io e Zele siamo monotonici e ieri lui si è inventato una partita con quattro piccoli. È pericoloso, più di un serpente a sonagli. Quest'anno gli ho visto fare altre cose nuove per lui: ed è una cosa bella quando uno che ha vinto tanto si mette in discussione». In semifinale per esempio, il Panathinaikos, ancora parole di Messina, «ha tolto al Maccabi tutto il gioco interno, cancellando la presunta supremazia degli israeliani sotto canestro. Così la presunzione è rimasta tale».

La sfida potrebbe ripetersi in finale, visto che pure la Kinder c'è arrivata facendo leva sui suoi pivot nel momento decisivo. Ma la finale potrebbe pure risolverla i singoli perché di campioni, da una e dall'altra parte, ce ne sono parecchi.

Per la finale odierna di Eurolega tra Kinder e Panathinaikos il servizio d'ordine comprenderà oltre 150 tra agenti e carabinieri. Secondo la questura, i tifosi greci dovrebbero essere non più di 1300 e quindi il PalaMalaguti (8000 posti) sarà stipato dai supporter della Kinder.

SERIE D

È andata in archivio la stagione regolare del girone Ovest della serie D

Grado davanti ai Senators

GORIZIA Tutto secondo pronostico. La stagione regolare del girone Ovest della serie D va in archivio con una giornata nella quale tutte le più forti hanno compiuto il proprio dovere. Il Grado, già promosso da tempo, fa festa battendo il Tagliamento Latisana; i Senators vanno sul velluto ad Aquileia; il Pertole (Reale 30) non si fa sorprendere dal Tricesimo; lo Spilimbergo espugna il difficile campo del Tolmezzo; l'Aviano si diverte a giocare al gatto col topo con il fanalino di coda Ottica Dal Molin, retrocesso in Promozione - salvo eventuali ripescaggi - assieme alla Coop Casarsa battuta a Terzo d'Aquileia. Della Longa (18 punti) fa il mattatore nella vittoria del San Vito sul Basket Time, mentre il Tarcento «passeggia» contro un Villesse quasi annoiato più che sfortunato.

Intanto ieri sera sono partiti ufficialmente i play-off promozione. Questi gli ac-

oppiamenti dei quarti di finale: Fanin-Aviano, Romans-Spilimbergo, Pertole-Muggia e Senators-Santos. **I risultati**: Bum Bum Network Grado-Abaco Viaggi Tagliamento Latisana 69-64; Basket Pertole-Autogrill Tricesimo 98-92; Friulair Dryers Terzo d'Aquileia-Coop Casarsa 95-84; Pepè Caffè San Vito-Geatti Basket Time Udine 88-67; Venuti Tarcento-Cm Impianti Villesse 77-54; Basket Aquileia-Isonzo Senators Gorizia 60-76; Ottica Dal Molin Latisana-Concrete Aviano 79-113; Unipol Tolmezzo-Vis Spilimbergo 71-80.

La classifica finale: Grado 54 punti; Senators 50; Pertole e Spilimbergo 44; Aviano 42; San Vito al Tagliamento 38; Tagliamento Latisana 36; Tolmezzo e Tarcento 32; Villesse e Tricesimo 26; Aquileia e Terzo d'Aquileia 16; Basket Time 14; Casarsa 8; Ottica Dal Molin Latisana 2.

Mauro Casadio

MOTOMONDIALE

GRAN PREMIO DI SPAGNA Rossi si prende la rivincita su Ukawa. Capirossi ottiene il terzo tempo

Pole con record per Valentino, Biaggi in crisi

Prima fila tutta Aprilia (primo Battaini) nelle 250, emozioni Aprilia nelle 125

JEREZ Il giapponese è servito. Per ora. Anche perché un campione deve subito dare le prime risposte e ricordare a tutti che le sue sono ambizioni da dominatore. Valentino Rossi si prende la prima parte di rivincita contro Ukawa, il nipponico compagno di squadra che due domeniche fa sul circuito sudafricano di Welkom aveva avuto l'ardire di beffarlo nel finale (colpa anche di una distrazione del Dottore) e soffiargli la vittoria con la stessa moto a quattro tempi. Sul circuito di Jerez il ragazzo di Chiba partirà sesto, in seconda fila a raccogliere pensieri e sensazioni che sembrano già svanite. Lui invece, Valentino, è come al solito in pole, la terza su tre in questa stagione: «Al momento Ukawa è lontano anche se è un tipo pericoloso. Ma la gara si fa anche sugli altri».

Proprio così. La sua Honda quattro tempi viaggia con

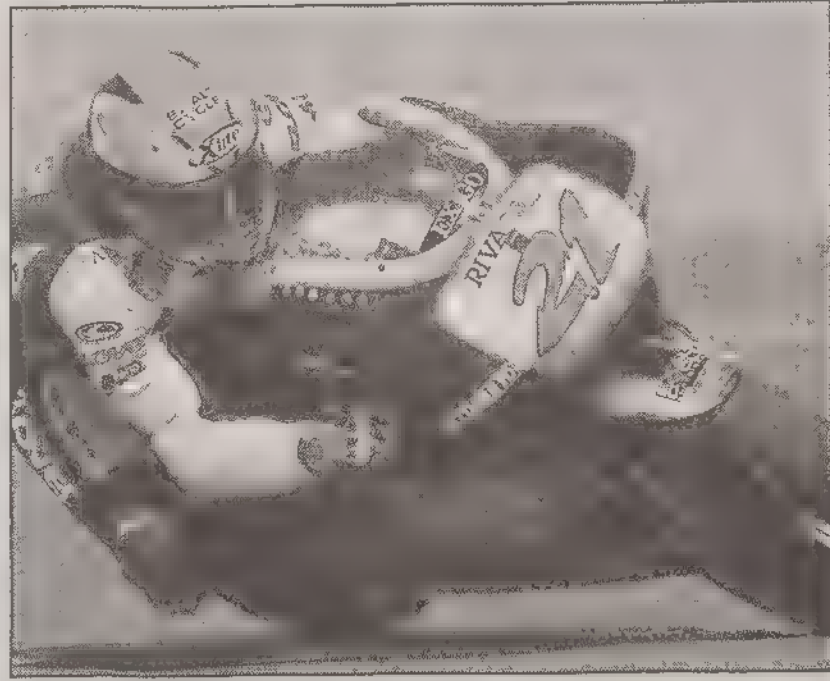
tempi record e a tenergli testa sono le altre due tempi della scuderia giapponese, con Barros, Capirossi e Katoh in sequenza. Un bel trio con Loris baldanzoso anche se un po' mortificato dalla superiorità della quattro tempi: «Su questa pista non c'è partita, va troppo più veloce».

Sembra invece dipendere dal team la crisi di Max Biaggi (settimo) profondamente deluso dal team Yamaha: «È da un anno che ripeto le stesse cose e non si fa nulla per cambiare. Sono troppo arrabbiato. Continuare in questo modo è mortificante. Basta». Nell'aria il rischio di un divorzio anticipato.

Sembra invece tornato il sereno tra Rossi e la Honda dopo le accuse del pesarese alla scuderia che intenderebbe favorire Katoh fornendogli al più presto di una quattro tempi più evoluta di quella del genio di Tavullia. In Spagna il campione del mondo intende dare uno scossone al Mondiale e prendere il largo: «Per questo la pole è buona ma finisce qui. L'importante è fare una buona gara. Ho trovato delle buone gomme per la gara provandone anche una più morbida per fare il tempo da record. Ma serve solo vincere». Non vuole

sentire storie il Dottore e neppure i rumori assordanti della sua moto: «Da un paio di Gp uso i tappi alle orecchie, le quattro tempi ti spaccano. Stavo diventando... sordo».

Buona musica... italiana in 250 con una prima fila tutta Aprilia. Battaini conferma il suo momento brillante e conquista la seconda pole stagionale precedendo Fonsi Nieto e Melandri che venerdì era stato il migliore. Per Rolf, ancora in attesa di



Pole a Jerez, nelle 250, per Franco Battaini su Aprilia.

una carena più comoda dalla Honda, un sesto posto che non rende giustizia.

Emozioni Aprilia anche in 125 con l'altro idolo della famiglia Nieto, Pablo, che ha sofferto il crono migliore al leader iridato Arnaud Vincent. Per Poggiali, dopo essere rimasto a lungo in testa, un terzo posto con la Gilera, condizionato da una caduta al mattino (solo una botta alla gamba destra per il campione iridato di San Marino).

Ettore Frigo

PALLAVOLO

Si sono concluse le finali regionali Under 15 con i successi di un sestetto isontino (maschile) e di uno triestino (femminile)

Titoli a Ok Val Gorizia e Vertigine Kontovel

TRIESTE Come ogni anno in questo periodo, ferve l'attività giovanile di volley a livello regionale e interregionale. Si sono concluse le Finali regionali Under 15 con le vittorie dell'Ok Val Gorizia in campo maschile e del Vertigine Kontovel Trieste in quello femminile. Gli isontini, dopo aver terminato al primo posto il girone di semifinale a quattro, hanno avuto la meglio in quattro set nella finalissima della seconda classificata del girone, l'Agrimpex Sloga Trieste. In campo femminile, invece, dominio assoluto del Vertigine Kontovel che bissa il successo dello scorso anno ottenendo una serie di vittorie per 3-0, sia nel girone sia nella finalissima contro il San Lorenzo Pordenone. Migliori giocatori della manifestazione sono stati nominati l'attaccante dell'Ok Val Artrem Baidak e la centrale del Vertigine Kontovel Sandra Vitez. La giocatrice triestina è stata, assieme alla palleggiatrice Pertot, la vera arma vincente della squadra ed è seguita con attenzione dagli allenatori federali, tanto che è stata di recente convocata nella nazionale prejuniores.

Nulla da fare, invece, per Multinvest Sloga e Delfino Verde Altura nelle fasi interregionali, rispettivamente Under 17 maschile e Under 19 femminile. Le due formazioni sono state fermate da due delle più quotate squadre a livello nazionale. I ragazzi di Peterlin si sono infatti trovati di fronte nientemeno che la Sisley Treviso, mentre le ragazze di Robba sono state superate dall'Eldor Cantù, già da alcuni anni ai vertici giovanili nazionali. Eliminate anche le altre regionali impegnate in questa fase: Sicilfrutta Pradamano e Biesse San Lorenzo Pordenone nel-

l'Under 17 femminile, Trasmeco San Vito al Tagliamento nell'Under 20 maschile.

Fase regionale Under 15. Maschile. Girone di semifinale: Ok Val Gorizia 0-3 (16-25, 19-25, 21-25); Favria San Vito al Tagliamento-Agrimpex Sloga Trieste 0-3 (16-25, 24-26, 16-25); Rojalese-Agrimpex Sloga 0-3 (9-25, 19-25, 21-25); Ok Val-Favria 3-1 (25-17, 25-19, 23-25, 25-16); Favria-Rojalese 0-3 (15-25, 17-25, 14-25); Agrimpex Sloga-Ok Val 1-3 (22-25, 25-20, 19-25, 25-22). **Finale 1.0 - 2.0 posto**: Ok Val Gorizia-Agrimpex Sloga Trieste 3-1 (25-22, 25-20, 19-25, 25-22). **Femminile - Girone di semifinale**: Futura Palmanova-Acli Ronchi 0-3 (11-25, 22-25, 13-25); San Lorenzo Pordenone-Kontovel Trieste 0-3 (12-25, 19-25, 20-25); Futura-Kontovel 0-3 (6-25, 15-25, 18-25); Acli Ronchi-San Lorenzo 2-3 (19-25, 25-20, 25-18, 16-25, 16-18); San Lorenzo-Futura 3-0 (26-24, 25-20, 26-24); Acli Ronchi-Kontovel 0-3 (20-25, 19-25, 19-25). **Finale 1.0 - 2.0 posto**: Vertigine Kontovel Trieste-San Lorenzo Pordenone 3-0 (25-19, 25-17, 25-19). **Fase interregionale Under 19 femminile**: Volksbank Bolzano-Delfino Verde Altura Trieste 0-3 (11-25, 11-25, 10-25); Eldor Cantù-Volksbank Bolzano 3-0 (25-9, 25-14, 25-6); Delfino Verde Altura-Eldor Cantù 0-3 (12-25, 16-25, 18-25). **Fase interregionale Under 17 maschile**: Volley Bolzano-Sisley Treviso 0-3 (8-25, 8-25, 12-25); Multinvest Sloga Trieste-Volley Bolzano 3-1 (13-25, 27-25, 25-18, 25-17); Sisley Treviso-Multinvest Sloga Trieste 3-0 (25-17, 25-8, 25-23).

Corrado Toso

ATLETICA

Memorial Marchi al Fabretto di Gorizia

GORIZIA Grande appuntamento con l'atletica leggera oggi pomeriggio a Gorizia in occasione della diciassettesima edizione del Memorial Bruno Marchi-Alpe Adria. La manifestazione si svolgerà sulle piste e pedane del campo sportivo Fabretto con inizio alle 14 con la prova del lancio del martello per concludersi verso le 19.

La riunione, organizzata dall'Atletica Gorizia Cassa di Risparmio, vedrà in lizza atleti in rappresentanza delle più importanti società italiane oltre che elementi provenienti da Svizzera, Germania, Austria, Ungheria, Croazia e Slovenia.

Mauro Casadio

IPPICA

Montebello domani si ferma per la protesta dei driver

TRIESTE Dopo Montegiorgio e Modena domani tocca a Trieste. Montebello si ferma (non sono stati nemmeno dichiarati i partenti) per la protesta in atto dell'Unagt (Unione nazionale allenatori guidatori trotto) che intende, in un periodo di immobilismo dell'Unire, far presente il momento preoccupante che sta passando la scommessa Tris per l'assenteismo totale della concessionaria Sara Bet.

TRIS

Vincitori del bando di concorso per l'assegnazione della scommessa in questione (si era all'inizio del 1999), quelli della Sara Bet

si sono ben guardati di allestire i 18 mila punti vendita della Tris come voleva il bando e, di conseguenza, la scommessa più seguita dagli italiani ha subito un processo di rarefazione, anche perché in più l'aggio riconosciuto ai ricevitori (molti dei quali non hanno accettato il diktat) è stato portato al 4%, praticamente dimezzato.

In questi anni c'è stato un salasso al riguardo del montepremi della Tris che, va ricordato, è la scommessa che dà maggior linfa economica all'ippica la quale si regge esclusivamente sulle scommesse. I driver hanno avvertito il serio pericolo che questo salasso sta procurando e lo stanno manifestando con convinzione di intenti.

A Montebello si correrà regolarmente martedì, al mattino con inizio alle 11.10.

m.g.

Festa degli ASPARAGI

TAVAGNACCO
PARCO CAMPO SPORTIVO
3-4-5/11-12/13-19
MAGGIO 2002

OGGI
DOMENICA
5
MAGGIO

ore 12.00: Inaugurazione
66^a MOSTRA degli ASPARAGI
pomeriggio: Musica da osteria con gli
ALPEN DOGANIRS
ore 20.00: Ballo con l'orchestra GENIO E I PIERROT

DEGUSTAZIONI - MUSICA - TRADIZIONE
INFORMAZIONI: www.protavagnacco.it



IL MERCATO IMMOBILIARE



VESTA IMMOBILIARE

via Filzi, 4 - Trieste

tel. 040.636.234

e-mail: vesta@spn.it
www.casaclick.it/vesta

Sotheby's
International Realty

VIA ARTEMISIO ALTA - ADIACENZE STRADA NUOVA PER OPICINA, vista gorda e tranquilla, vendesi splendido appartamento con mansarda in fase di ristrutturazione, composto da salone con travi a vista e caminetto, ampia cucina, tre stanze, tre bagni, terrazza, mq 155, garage, prossima consegna.



Residence "PANORAMA" a Muggia, Salita Muggia Vecchia vendesi appartamento in costruzione con vista mare e due tipologie 1-2-3 stanze, soggiorno, cucina abitabile, terrazza, box auto, cantina, giardino per gli appartamenti al pianoterra, prezzi a partire da € 89.476,00 (L. 173.250.000) consegna aprile 2003, visione piante in ufficio e visite in cantiere

MUGGIA - SALITA UBALDINI terreno con progetto approvato di villetta Vesta 040.636.234
VIA FLAVIA ADIACENZE IL BIC, in zona industriale, vendesi intera palazzina su due livelli per complessivi mq 700, con annesso terreno di mq 1570, adatto a varie attività.
VIA FLAVIA ADIACENZE BRIGATA CASALE in bella palazzina recente, appartamento ultimo piano, vista aperta, composto da soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, ascensore, quarto piano, posto auto all'aperto, soffitta.

CHENI & TUTTA

Immobiliare

TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

LINEE semicentrale con ascensore da rimodernare soggiorno con cucina, due camere bagno n.p. due balconi cantina.
BRUNELLESCHI quarantennale tranquillo soleggiato soggiorno con cucinino matrimoniale bagno poggolo. ANCHE ARREDATO. OTTIMO COME INVESTIMENTO.
VIA POLA quarantennale da riprendere internamente salotto con camera cucinotto bagno n.p. balcone. Termoautonomo. Posto macchina condominiale.
SERVOLA trentennale internamente in buono stato soggiorno tre camere cucina ab. bagno n.p. terrazza. Cantina. Posto macchina condominiale. Termoautonomo.
SALITA DI VUARDER villa d'epoca accostata di mq 180 da ristrutturare su tre livelli con giardino di mq 100. Posto macchina di proprietà.
VIALE GESSI recente villa con piano ingresso salotto matrimoniale con cabina armadio e bagno interno camera cucina ab. bagno con vasca e doccia rip. terrazza di mq 22. Cantina. Posto macchina cond. S. NICOLÒ in stabile di pregio ottimamente restaurato elegante appartamento primo ingresso salotto con angolo cottura due camere doppi servizi. Finiture di lusso. Videocolor. Condizionatore. Termoautonomo.
MUGGIA-CHIAMPORÈ "A CASALI" prossima consegna ultima villa bifamiliare disposta su tre piani con ampio giardino di proprietà. Vista completa gorda. Salotto tre camere cucina con tinello verandato tipi bagni terrazza ampia lavagna.
STRADA NUOVA PER OPICINA alta prossima costruzione villa bifamiliare disposta su tre livelli con ampio portico e giardino di proprietà. Vista mare-città. Salotto tre camere cucina ab. tipi servizi lavandiera taverna.
MONRUPINO villa in costruzione su quattro livelli con giardino di proprietà di mq 560. Tre posti macchina. box.

IMMOBILIARE PROGETTI TRIESTE SNC
TRIESTE
VIA RAFFINIERA 9
tel. 040/661455
tel. 339/6820031
FAX 040/661457

E-mail: trieste@immobiliareprogetti.com
Site WEB: www.immobiliareprogetti.com

RICHIESTE urgentemente appartamenti, in vendita o in locazione, da 70 a 100 mq, in tutte le zone. Abbiamo un consistente portafoglio clienti e in attesa.

CERCHIAMO monolocali o mansarde, arredati e non, sia in vendita che in locazione.

CERCHIAMO casette, ville, ruschi, con o senza giardino in qualsiasi zona. Abbiamo numerosissime richieste da affezionati clienti.

VENDITE

ROSSETTI bassa - zona - Svariati appartamenti da 57 a 97 mq, in fase di restauro, box + cantina - cantina - ampio locale commerciale 4 fon con servizi. Pianimetrie e capitolato lavori in Agenzia. Rif. 44

TIGOR - stanza, cucina, bagno, atrio, luminoso, scorio mare, in buone condizioni - V° piano con ascensore, centraltermo Rif. 28

ODIVIO - 150 mq. comm. - 2 stanze, salotto, cucina, 2 bagni, ripostiglio, box, cantina, ascensore, centraltermo, terrazzo 120 mq. - vista mare. Rif. 34

BOSCO - 50 mq. - 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, atrio - I° piano. Rif. 35

NEGRELLI - esente mediazione - ampi posti macchina coperti in complesso condominiale. Rif. 44a

RAFFINIERA - 97 mq. - restaurato - 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, WC, ripostiglio, atrio, automotano. Rif. 8

COIMM - STUDIO IMMOBILIARE

di STEFANO CORETTI

VENDITA

ZONA TRANQUILLA appartamento in ottime condizioni in piccola palazzina immersa in verde disposto su due livelli composto da salotto tre camere cucina abitabile due bagni completo terrazzo e terrazzino a vasca riscaldata autonomo. Prezzo € 723.000

SIGNORILE ultimo piano con ampia vista sul golfo di Trieste in zona residenziale composto da un salotto una sala da pranzo quattro camere un bagno completo abitabile quattro bagni tre terrazze porta blindata video allarme riscaldamento ed aria condizionata autonoma. Posti macchina in garage. Trattative riservate. Possibile permuta.

APPARTAMENTO rifinito lussuosiamente in stabile d'epoca pieno stile con vista aperta composto da ampio salotto camera uno studio cucina abitabile due bagni ripostiglio di balcone. Predisposizione per una condizionale.

OSPEDALE MAGGIORE ADIACENZE buone condizioni appartamento (adatto anche come ambulatorio o studio) in casa d'epoca decorata composta da soggiorno camera cucina abitabile bagno con vasca ampio ripostiglio riscaldamento autonomo a metano infissi esterni in alluminio.

USO UFFICIO ADATTO a studio legale o studio medico con completamente ristrutturato di ampie metrature dotato di doppio ingresso (divisibile in due appartamenti) con riscaldamento autonomo a metano composto da reception otto stanze ripostiglio tre bagni. Trattative riservate.

STABILE INTERO in zona centrale completamente ristrutturato pronto ingresso ad uso commerciale o direzionale di ampia metratura. Trattative riservate.

USO UFFICIO O STUDIO MEDICO in ZONA CENTRALE appartamento completamente ristrutturato piano alto con ascensore luminoso composto da sette stanze due bagni dotato di aria condizionata. Prezzo impegnativo.

APPARTAMENTO in via Molino a Vento (contratto transitorio) completamente arredato composto da soggiorno camera cucina abitabile bagno con vasca ampio ripostiglio riscaldamento autonomo a metano infissi esterni in alluminio.

TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. e FAX 040371042 - 0403723322

E-MAIL: IMMOCOMM@TIN.IT

AREA IMMOBILIARE

TRIESTE - VIA MILANO 15 - TEL. 040/7606141

VENDITE

SALITA DI CONTOLEVO - panoramico, splendida vista mare, soleggiato, appartamento di 200 mq su due piani, giardino pensile con terrazzo, salotto, camera abitabile, quattro stanze, tre bagni, ripostiglio, doppi servizi, auto in garage. Euro 387.000,00

VIALE D'ANNUNZIO - quattro piano senza ascensore, buone condizioni, luminoso, soggiorno, soggiorno, cucina, camera matrimoniale, camerino, bagno, ripostiglio, Euro 80.000,00

MONTEBELLO - perfetta condizioni, soleggiato, tranquillo in palazzina recente, ampio soggiorno con terrazzo, cucina all'americana, camera matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, posto auto coperto. Euro 134.000,00

VIA SAN FRANCESCO - adiacenze, stabile d'epoca, secondo piano con ascensore, ingresso, salotto, camera abitabile, tre grandi camere con doppie finestre, bagno con vasca, armadi a muro, riscaldamento autonomo. Euro 184.940,00

STRADA PER LAZZARETTO - casetta fronte mare, su due piani, soggiorno, cucina, camerino, camera, cameretta, bagno, taverna, studio, bagno, vano cadale, ripostiglio, giardino, posto macchina. Euro 248.000,00

ATTIVITA' EDICOLA - ottima posizione fronte mare, mq 12, buone condizioni, buon avviamento, anche tessere e filare fissa e mobile, biglietti telefonici, vicinanza scuole, uffici e locali pubblici. Euro 155.000,00

IN AFFITTO

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo, ripostiglio

Euro 390,00 - SETTEFONTANE - arredato, quattro piano senza ascensore, termoautonomo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con vasca, libero subito. Euro 440,00 - VIA MOLINO A VENTO - perfetto, arredato, secondo piano con ascensore, luminoso e tranquillo, ingresso, soggiorno con cucinotto, camera matrimoniale, bagno, poggolo

Gallery Casa

Le proposte del Gruppo Immobiliare ProgettoCasa - Gallery

Per acquistare o vendere casa consulta anche il nostro sito
www.gallery-immobiliare.com



040 - 368283
 P.zza del Ponterosso, 6 - Trieste
 lun-ven 9-13 / 15-19 sab 10-12.30



040 - 7600250
 Piazza Tommaseo, 4/a - Trieste
 lun-ven 9-13 / 15-19 sab 10-12.30

fino a
80 mila
Euro

ROIANO In stabile in fase di ristrutturazione vendesi appartamenti di ampia metratura da ristrutturare anche uso investimento. Ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, WC. Cod. 545/P PROGETTOSCA 040/368283

CENTRALISSIMI PRIMINGRESSI ULTIME DISPONIBILITÀ In palazzo d'epoca ristrutturato, monolocali con balconi, ascensore, termoautonomo. Da € 72.303,97 rifiniture pregiate. Cod. 446/P PROGETTOSCA 040/368283

VICINANZE PALAZZETTO appartamenti primingressi, composti da soggiorno, camera, cucina e bagno. Giardino di proprietà. OTTIMO INVESTIMENTO. € 72.303,97. Cod. 232/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA CENTRALE appartamenti occupati composti da soggiorno, cucina, due camere, cameretta, bagno+wc, ripostiglio e poggolo. € 94.557,11. Cod. 373/P GALLERY Tel. 040/7600250

da 80 mila
a 150 mila
Euro

ADIACENZE OSPEDALE In palazzo d'epoca ristrutturato due appartamenti in ottime condizioni, adatti anche uso ufficio, ingresso, soggiorno angolo cottura, bagno, termoautonomo, ascensore. € 82.633,10 Cod. 502/P PROGETTOSCA 040/368283

COMMERCIALE Appartamento in palazzina stile Liberty, buone condizioni, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, due ripostigli, bagno, cantina, riscaldamento autonomo, ascensore. € 103.291,38 Cod. 506/P PROGETTOSCA 040/368283

ZONA CAMPI ELISI Appartamento in buone condizioni, composto da ingresso, salotto, cucina abitabile, due camere da letto, servizi separati, cantina, riscaldamento autonomo. Cod. 523/P PROGETTOSCA 040/368283

ZONA IPODROMO Appartamento piano alto con ascensore, buone condizioni, composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, due ripostigli, vista aperta. € 113.820,52 Cod. 180/P PROGETTOSCA 040/368283



VIA FOSCOLO In palazzina in fase di ristrutturazione, appartamenti primingressi di varie metrature, soggiorno una/due camere da letto, cucina, bagno, box e cantina. Ottime rifiniture, porte blindate, travi a vista, ascensore. Cod. 517/P PROGETTOSCA 040/368283

SEMICENTRALE In palazzina finemente ristrutturata appartamento in perfette condizioni, composto da ampio salone, cucina abitabile, matrimoniale con stanza guardaroia, camera singola, bagno, ripostiglio, cantina, termoautonomo, ascensore. € 142.025,65 Cod. 328/P 040/368283

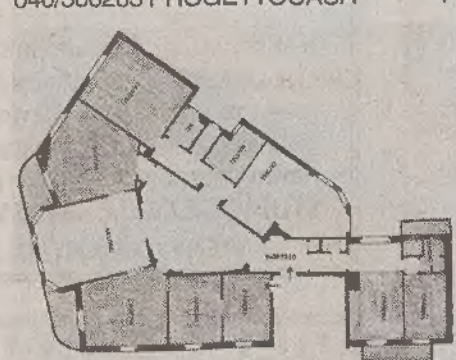


OPICINA Zona tranquilla VILLE e schiera primingressi, ottime rifiniture, tre livelli. Composto da taverna, lavanderia, cantina, piano terra: ingresso, soggiorno/sala da pranzo, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, piano mansardato: tre camere, bagno, giardino di proprietà, due posti macchina coperti. A partire da € 299.500,00 Consegna luglio 2002. Informazioni previo appuntamento c/o i ns.uffici. Cod. 530/P PROGETTOSCA 040/368283



LARGO MIONI Appartamento in buone condizioni vista panoramichissima, ultimo piano, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, cinque stanze, doppi servizi, due balconi verandati, doppia entrata. Cod. 527/P PROGETTOSCA 040/368283

ADIACENZE TRIBUNALE Appartamento di ampia metratura, adatto uso ufficio di rappresentanza/poliambulatorio. Composto da doppio ingresso, ampia anticamera, salotto, cucina con tinello, sette stanze, tripli servizi, quattro balconi, due ripostigli. € 400.000,00 Cod. 522/P 040/368283 PROGETTOSCA



BARCOLA Casa completamente da ristrutturare, due livelli 50mq, giardino, garage 10mq, terrazzo 80mq con vista mare. Cod. 510/P 040/368283

OPICINA villetta a schiera su tre piani, primingressi con finiture a scelta, soggiorno, cucina abitabile, bagno, lavanderia con due camere e bagno, taverna e garage, giardino di proprietà. Possibilità permuta. Cod. 394/P GALLERY Tel. 040/7600250



OPICINA Nel complesso residenziale di via Monrupino si realizzano quattro ville bifamiliari disposte su tre piani, ciascuna con ingresso pedonale e carraio indipendente. Il residence, inserito in un contesto verde ancora incontaminato, si distingue per l'elevato standard abitativo. Altre informazioni potranno essere fornite presso i nostri uffici. Cod. 225/P GALLERY Tel. 040/7600250

BARCOLA In posizione incantevole, villa prestigiosa su tre livelli con ampio parco, piscina e dependance separata. Ottime finiture. Trattative riservate, informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod. 396/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA SAN GIUSTO In zona tranquilla casa disposta su tre livelli con giardino. Possibilità di bifamiliare. Vista sulla città. Trattative riservate. Cod. 315/P GALLERY Tel. 040/7600250

RESIDENZA MALTANTON a due passi da P.ZZA UNITA'. CONSEGNA fra 60 GIORNI. Alcune tipologie disponibili: a) soggiorno, angolo cottura, camera, bagno da € 131.696,51 b) Appartamento due livelli, soggiorno, cucina, doppi servizi, camera, stanzetta da € 191.089,05 c) ampio soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, da € 284.051,29 d) Attico due livelli soggiorno, cucina, doppi servizi, tre camere da € 366.684,40 Per informazioni/apuntamenti Cod. 283/P PROGETTOSCA 040/368283

ZONA ROMAGNA ottimo appartamento di 80 mq con terrazza e vista panoramica in parco condominiale. Posto auto in garage. € 152.355,00. Cod. 320/P GALLERY Tel. 040/7600250

UNIVERSITÀ NUOVA appartamento al settimo piano con vista panoramica sulla città e colle di San Giusto; posto macchina in garage; in perfette condizioni con terrazzo, saloncino, grande cucina, due camere matrimoniali, bagno, balcone. Cod. 133/P GALLERY Tel. 040/7600250

COMMERCIALE ALTA stabile trentennale, salone, cucina, quattro camere, doppi servizi e terrazza. Giardino di proprietà. Due posti macchina. Cod. 267/P GALLERY Tel. 040/7600250

CENTRALISSIMO palazzo di prestigio, appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli con due terrazze panoramiche. Salone con caminetto, studio soppalcato, cucina, due camere, doppi servizi. Pronto ingresso. Cod. 407/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazi terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingressi: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod. 130/P GALLERY Tel. 040/7600250

CASE & VILLE

SAN GIOVANNI Casetta ristrutturata con vista nel verde, disposta su due livelli, ingresso, salone, cucina abitabile, bagno, wc, due camere matrimoniali, veranda, taverna con lavanderia e bagno, soffitta, ampio giardino, posto auto in cortile. Cod. 529/P PROGETTOSCA 040/368283

STRADA DEL FRIULI In posizione soleggiatissima con splendida vista golfo/città, casa indipendente con giardino proprio. Composta da soggiorno, cucina abitabile, tre camere, bagno, lavanderia, ampia cantina. Possibilità ampliamento. € 356.355,26 Cod. 353/P PROGETTOSCA 040/368283

MAGAZZINO VICINANZE V.LE D'ANNUNZIO fronte strada di 35mq, vano unico con vetrina. Cod. 542/P PROGETTOSCA 040/368283

MAGAZZINO VIALE D'ANNUNZIO vano unico dotato di riscaldamento, adatto uso ambulatorio medico, studio. € 36.151,98 Cod. 399/P PROGETTOSCA 040/368283

LOCALE A S. VITO anche uso ambulatorio/deposito/magazzino, ottime condizioni, servizio, due vetrine antisdondamento, riscaldamento autonomo. € 54.227,97 Cod. 380/P PROGETTOSCA 040/368283

MAGAZZINO S. VITO bassa (Via Galleria) c. ca. 160mq, composto da ingresso, quattro vani, servizio. Cod. 427/P PROGETTOSCA 040/368283

LOCALE/MAGAZZINO ZONA SERVITISSIMA primingressi, cca 400mq, impianti a norma, adattissimo vari usi. Prezzo interessante. Cod. 452/P PROGETTOSCA 040/368283

MAGAZZINO/GARAGE nella zona di Via Piccardi di 1.000mq attualmente adibito ad autorimessa, ottima opportunità, vendesi mur e attività. Informazioni c/o nostri uffici previo appuntamento. Cod. 390/P PROGETTOSCA 040/368283

LOCALE D'AFFARI zona P.zza Foraggi, con avviamento decennale. Ampie vetrine fronte strada, composto da ufficio, negozio, magazzino con soppalco, impianti a norma. Vendesi avviamento e attrezzatura con muri in affitto. Cod. 16/P 040/368283 PROGETTOSCA

STRADA DI FIUME altezza Maddalena, locale commerciale fronte strada con passo carrabile e area esterna di proprietà di 190mq, adatto a svariate attività dall'ufficio, al negozio, all'attività artigianale. € 1.500,00 mensili. Cod. 231/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA LOCCHI locale d'affari con 4 fori e ampia metratura, possibilità soppalco, due bagni, impianto elettrico a norma, ottime condizioni interne, si presta a molteplici impieghi. € 1.550,00 al mese. Cod. 415/P GALLERY Tel. 040/7600250

ROZZO acconciature uomo donna con clientela consolidata, ottime condizioni interne, facilità di parcheggio, locale in locazione, cedesi avviamento e arredi. € 51.650,00. Cod. 5/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA SERVOLA nota e ben avviata Pizzeria. Trattoria con ampio giardino cedesi licenza, avviamento e arredo completo. Trattative riservate. Cod. 4/P GALLERY Tel. 040/7600250

uffici

ZONA BAIAMONTI Ufficio con vista mare, quattro stanze, bagno, eventuale servizio di segreteria, facilità di parcheggio. € 619,75 Cod. 540/P PROGETTOSCA 040/368283

CENTRALISSIMO UFFICIO in affitto, piano alto con ascensore, perfette condizioni, ampia metratura composto da otto stanze, sala riunioni, doppi servizi, tre balconi. Cod. 538/P PROGETTOSCA 040/368283

UFFICIO primingressi 180 mq Zona Industriale (Via Caboto) in stabile di nuova costruzione, possibilità affitto e/o vendita. Cod. 68/P PROGETTOSCA 040/368283

ROIANO in palazzina in fase di ristrutturazione, ufficio da rimodernare al piano terra, 145mq con servizio. Cod. 547/P PROGETTOSCA 040/368283

ZONA CENTRALE ufficio direzionale ampia metratura con condizionamento e impianti a norma. Cod. 401/P GALLERY Tel. 040/7600250

ADIACENZE PIAZZA GOLDONI in stabile ristrutturato, ufficio primingressi su due livelli con doppia entrata composta da 2 vani + bagno, mansarda altri 2 vani, bagno e terrazza a vasca. Porta blindata, videocitofono, termoautonomo. Soddisfa i requisiti legge Tremonti. Euro 200.000,00. Cod. 69/P GALLERY Tel. 040/7600250



ZONA CENTRALE ufficio in decorosa casa d'epoca ampia metratura, impianti a norma, riscaldamento e condizionamento autonomo. Trattative riservate. Cod. 300/P GALLERY Tel. 040/7600250

locali
d'affari
&
att.com

MAGAZZINO VICINANZE V.LE D'ANNUNZIO fronte strada di 35mq, vano unico con vetrina. Cod. 542/P PROGETTOSCA 040/368283

MAGAZZINO VIALE D'ANNUNZIO vano unico dotato di riscaldamento, adatto uso ambulatorio medico, studio. € 36.151,98 Cod. 399/P PROGETTOSCA 040/368283

LOCALE A S. VITO anche uso ambulatorio/deposito/magazzino, ottime condizioni, servizio, due vetrine antisdondamento, riscaldamento autonomo. € 54.227,97 Cod. 380/P PROGETTOSCA 040/368283

MAGAZZINO S. VITO bassa (Via Galleria) c. ca. 160mq, composto da ingresso, quattro vani, servizio. Cod. 427/P PROGETTOSCA 040/368283

LOCALE/MAGAZZINO ZONA SERVITISSIMA primingressi, cca 400mq, impianti a norma, adattissimo vari usi. Prezzo interessante. Cod. 452/P PROGETTOSCA 040/368283

MAGAZZINO/GARAGE nella zona di Via Piccardi di 1.000mq attualmente adibito ad autorimessa, ottima opportunità, vendesi mur e attività. Informazioni c/o nostri uffici previo appuntamento. Cod. 390/P PROGETTOSCA 040/368283

LOCALE D'AFFARI zona P.zza Foraggi, con avviamento decennale. Ampie vetrine fronte strada, composto da ufficio, negozio, magazzino con soppalco, impianti a norma. Vendesi avviamento e attrezzatura con muri in affitto. Cod. 16/P 040/368283 PROGETTOSCA

STRADA DI FIUME altezza Maddalena, locale commerciale fronte strada con passo carrabile e area esterna di proprietà di 190mq, adatto a svariate attività dall'ufficio, al negozio, all'attività artigianale. € 1.500,00 mensili. Cod. 231/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA LOCCHI locale d'affari con 4 fori e ampia metratura, possibilità soppalco, due bagni, impianto elettrico a norma, ottime condizioni interne, si presta a molteplici impieghi. € 1.550,00 al mese. Cod. 415/P GALLERY Tel. 040/7600250

ROZZO acconciature uomo donna con clientela consolidata, ottime condizioni interne, facilità di parcheggio, locale in locazione, cedesi avviamento e arredi. € 51.650,00. Cod. 5/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA SERVOLA nota e ben avviata Pizzeria. Trattoria con ampio giardino cedesi licenza, avviamento e arredo completo. Trattative riservate. Cod. 4/P GALLERY Tel. 040/7600250

Cervignano
0431 - 35986
Via Roma, 91
lun-ven 9-12.30 15-19
sab. 10-12.30



Porpetto rustico da ristrutturare grande giardino circostante. Con progetto già approvato: salone, 3 camere, vani accessori, tripli servizi. Visione progetto in ufficio. Euro 67.139,40 Cod. 363/P 0431/35986

AIELLO DEL FRIULI centralissima ristrutturazione palazzina di soli 4 enti. Ultima disponibilità appartamento bicamere. Termoautonomo, buone finiture, consegna inizio 2002. Euro 77.468,53 (150 mil.) Cod. 350/P 0431/35986

CERVIGNANO Scodovacca, immersa nel verde e nella tranquillità, casa accostata disposta su due livelli completamente ristrutturata. Soggiorno, cucina, due camere, due servizi, ripostiglio. Corte di proprietà. Cod. 374 0431/35986

MUGGIA Loc. Pisciolo in ottimo appartamento in casa bifamiliare al p.t. composto da soggiorno, cucina, matrimoniale, disimpegno, bagno, cantina (possibilità seconda camera) e giardino di circa 800mq. € 142.000,00. Cod. 33/P

MUGGIA Loc. Pianezzi casetta da ristrutturare di circa 70mq con terreno-giardino di circa 500mq. Possibilità di ampliamento. € 180.800,00. Cod. 35/P

AQUILINIA Via Flavia di Stramare casetta singola in nuda proprietà disposta su due livelli, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, cantina (poss. secondo appartamento) e giardino. € 200.000,00. Cod. 36/P

MUGGIA ottimo appartamento su due livelli con giardino. Soggiorno con cucina all'americana, due camere da letto, bagno, terrazzo verandato, taverna, box auto e posto auto condominiale. Cod. 20/P

MUGGIA Loc. Pisciolo casa singola in ottime condizioni composta da due appartamenti con entrate indipendenti e giardino di circa 2000mq. € 335.700,00. Cod. 34/P

MUGGIA Zona S. Rocco villa singola di ampia metratura con giardino e vista panoramica sul golfo. Ampio salone, cucina abitabile, due camere, tripli servizi, terrazzo, mansarda, taverna, garage. Prezzo impegnativo. Cod. 18/P

AQUILINIA Via Flavia di Stramare capannone di circa 350mq con soppalco, tettoia, ufficio e terreno di circa 1000mq. € 360.000,00. Cod. 10/P

MUGGIA via del Serbatolo terreno costruibile di circa 1000 mq con indice di edificabilità 0,8 mc/mq. Cod. 17/P

LOCALITÀ FRANCOVEC Terreno edificabile pianeggiante di circa 1600 mq con indice di edificabilità 0,8mc/mq. Cod. 37/P

S. CROCE Caratteristica casa carsica perfettamente ristrutturata, 250mq, interni particolari con rifiniture di lusso, due saloni, cucina, tre stanze, tripli servizi, cantina, lastrico solare c.ca 100 mq con vista mare e corte interna. Cod. 4/P 040/2908343

SISTIANA Appartamento di 105mq, molto confortevole, nel verde con entrata indipendente, composto da cucinino, soggiorno, tre camere, due servizi e soffitta. L'agente da rimodernare. € 139.444,00 (€ 270mil.) COD. 23/P 040/2908343

VISOGLIANO in zona tranquilla, eleganti ville carsiche primo ingresso in costruzione. Ottimamente rifinite, soleggiate con vista mare, su due livelli, quattro stanze e doppi servizi con giardini propri. Prezzi interessanti! Cod. 31/P 040/2908343

VILLAGGIO del Pescatore 80mq di villetta accostata, completamente ristrutturata, disposta su due livelli, cucinino, salone, una matrimoniale e una cameretta con poggolo, bagno, ripostiglio, porticato e giardinetto. Termoautonomo. Cod. 5/P 040/2908343

AURISINA in splendida VILLA, immersa nel verde, proponiamo appartamento al piano terra, 150mq, composto da atrio, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, ripostiglio, cantina e splendido giardino di proprietà che fa da cornice all'appartamento, in più con la possibilità di altro terreno adiacente costruibile. Informazioni c/o nostro ufficio. COD. 39/P 040/2908343

PRECENICO Casa rustica completamente da ristrutturare nel centro storico del paese, 90mq su due livelli, quattro stanze e bagno fuori con 180mq di giardino con la possibilità di box auto all'interno della proprietà. Cod. 64/P 040/2908343

CARSO GORIZIANO Villa di ampia metratura disposta su tre livelli, cucina, salone, tre camere, doppi servizi, taverna, garage, vano caldaia e lavanderia, porticato e splendido giardino alberato. Cod. 11/P 040/2908343

MONFALCONE - zona stazione, in palazzina di pochi enti, appartamento ingresso, disimpegno, tre camere, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, terrazza, cantina. Cod. 90/P 0481/790679

PIERIS - Appartamento bicamere composto da soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, balcone, terrazzo, orto di proprietà, garage, taverna e cantina. Cod. 514/P 0481/790679

MONFALCONE - Semicentrale recentissimo appartamento bicamere ampio scoperto di pertinenza, cantina e garage. Ottime condizioni. Cod. 175/P 0481/790679

S. PIER D'ISONZO - casetta accostata disposta su due livelli con soggiorno, tinello, bagno, camera, posto auto. Da sistemare. Cod. 281/P. 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - recentissima villa singola composta da salone, cucina, studio, disimpegni, 3 bagni, 3 camere, ripostigli, 2 poggili, taverna, cantina, box, giardino. Cod. 300/P 0481/790679

MONFALCONE - Zona residenziale, vendesi appartamenti di prossima costruzione, varie metrature, completi di garage e cantina. Visione planimetrie c/o ns. uffici. Cod. 32/P 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - In piccola palazzina, appartamento bicamere, ultimo piano con travi a vista. Completo di garage e cantina. Cod. 221/P 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - In zona tranquilla ampio terreno edificabile adatto costruzione villa singola o bifamiliare. Cod. 10/P. 0481/790679

FOGLIANO - Vendesi bar - birreria paninoteca con ampio magazzino annesso, ottime condizioni, impianti a norma. Trattative riservate presso i nostri uffici. COD. 17/P 0481/790679

PIERIS - zona residenziale villetta schiera di testa su tre livelli, ampio giardino di proprietà. Ottime condizioni. Cod. 287/P 0481/790679

CENTRALISSIMO ZONA PEDONALE: adiacente spiaggia, particolare appartamento, piano terra con soggiorno, cucina all'americana, due camere, bagno. Cod. 102/P 0481/790679

GRADO CENTRO: in zona di forte passaggio proponiamo attività di Bar-Birreria ottimamente avviata. Locale ristrutturato con materiali di pregio. Locale ristrutturato con materiali di pregio. Informazioni in ufficio. Cod. 5/P 0481/790679

GRADO ZONA GOLF: immersa nel verde, recente villa a schiera, ampia metratura, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio. Zona notte tre camere, servizio, giardino di proprietà. Cod. 347/P 0481/790679

PropostaGallery

Volete conoscere il valore del Vostro immobile?
 Chiedete ai nostri professionisti una valutazione senza impegno.
 Per informazioni contattateci allo:
 040/7600250

GalleryTriesteGalleryUdineGalleryMonfalconeGalleryGradiscaGallerySistianaGalleryMuggiaGalleryGradoGalleryCervignano

LAVORO INTERINALE

Adecco

 Filiale di Trieste - Via F. Severo, 75/D
Tel. 040.5708259 Fax 040.5708052

Receptionist d'albergo con esperienza; ingegneri/periti meccanici e navali; contabili esperti; ragionieri max 25 anni; diplomati conoscenza qualità; agente di vendita max 32 anni; vetrinista; commessi full-time; promoter.

Continuaz. dalla 32.a pagina

BAR gelateria cerca bancioniera/e con esperienza, bella presenza, serietà. Tel. 0431/967583. (C00)

CALL center settore arredamento ricerca n. 5 telefoniste part-time 25/50 anni. Telefonare allo 040/53200 dalle 12.30 alle 14.30 e dalle 18 alle 20. (Fil2047)

CENTRO Fitness cerca insegnante di aerobica e tonificazione per collaborazione duratura. Indispensabili motivazione, serietà, entusiasmo. Tel. 040/371329. (A4837)

CERCASI apprendista bancioniera. Presentarsi inv. la S. Nicola 18. (A4836)

CERCASI apprendista parrucchiere/e. Presentarsi martedì 7 maggio 2002 in via Rossetti 7 alle ore 18. (A5008)

CERCASI apprendista parrucchiere/e. Telefonare 040/817347 dal martedì al sabato dalle ore 11.00 alle 13.00. (A5049)

CERCASI apprendista per ambulatorio pedicure. Tel. 040/577100. (A5015)

CERCASI apprendista per negozio foto-ottica. Rivolgersi a Fototecnica piazza Goldoni 7 orario negozio. (A5043)

CERCASI colf stabile con dormire per villa signorile; obbligo conoscenza lingua

italiana. Tel. 040/303619. (A5002)

CERCASI giovane impiegata/o anche part-time conoscenza lingua serbo-croata parlata e scritta computer programmi Word Excell spiccate caratteristiche organizzative. Avranno precedenza offerte manoscritte Casella Postale 521 Trieste Centro. (A4929)

CERCASI impiegata/o con orario ridotto per traduzioni italiano-serbo e serbo-italiano con conoscenza computer e spiccate caratteristiche organizzative. Le offerte devono pervenire manoscritte a Casella Postale 521 Trieste Centro. (A00)

CERCASI parrucchiere/a da uomo per affitto o collaborazione zona Monfalcone. Per informazioni 0481/40406 ore negozio. (C00)

CERCASI persona matura 50/55 con patente per assistenza a tempo pieno famiglia di due persone. Tel. 040/765819. (A4920)

CERCASI personale per pulizia stabili e uffici. Telefonare 040/639540, orario ufficio.

CERCASI zona Monfalcone corrispondente steno-dattilografico/a perfetto tedesco e italiano pratica/o computer per sostituzione maternità. Mandare curriculum al fax 0481/44415.



BANDO DI GARA A PROCEDURA NEGOZIATA ESTRATTO

La TRIESTE TRASPORTI SPA intende procedere mediante Procedura Negoziata - ai sensi dell'art. 12, punto 2/c, del D.Lgs. 158/95, c.m.i. - all'acquisto di n. 53 autobus urbani per servizio pubblico di linea, aventi le caratteristiche tecniche e di allestimento descritte nei capitolati, suddivisi in quattro lotti:

Lotto I: n. 3 autobus classificazione "med" (consegna 2002)
Lotto II: n. 22 autobus classificazione "normali" (consegna 2002/2003)
Lotto III: n. 28 autobus classificazione "lunga" (consegna 2002/2003)

Saranno ammesse offerte anche per singoli lotti.

La gara verrà aggiudicata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa valutata sui parametri indicati nei rispettivi capitolati (art. 24/b del D.Lgs. 158/95, c.m.i.).

Il bando integrale sarà esposto all'Albo Pretorio del Comune di Trieste e pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica e sulla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea.

Le ditte interessate potranno richiedere e ritirare il bando integrale presso la Trieste Trasporti - Ufficio Contratti - via dei Lavoratori 2 - tel. 040.7795394/1. Le domande di partecipazione, redatte in lingua italiana ed in regola con le disposizioni italiane vigenti in materia di bollo, recanti quanto prescritto nel bando integrale di gara, dovranno pervenire alla Trieste Trasporti S.p.A., via dei Lavoratori, 2 - 34144 Trieste, entro le ore 12.00 del giorno 30.05.2002.

Trieste, 30 aprile 2002.

 IL DIRETTORE GENERALE
(dott. ing. Aldo de Robertis)

CHEF di cucina, aiutocucco/a cercasi Le Terrazze Hotel Riviera ottima retribuzione 3395609497-3335611397.

GRUPPO Tempocasa seleziona ambasciisti diplomati da inserire nel proprio organico. Richiesta dinamicità e intraprendenza. Tel. 040/3480078. (A4929)

HAI una forte motivazione al guadagno? Stai lavorando ma hai tempo libero a disposizione? Ti piace il contatto con il pubblico? Imprese Alleanza selezionano per Trieste, Monfalcone e dintorni personale da inserire nella propria organizzazione commerciale per la gestione di un già consolidato portafoglio clienti. Telefonare allo 040/660219 dal lunedì al venerdì ore 15.30-17.30 e chiedere della signora Elisa. (C00)

IMPIEGATA praticissima uso computer e contabilità massimo 23 anni assunsi. Telefonare al n. 040/367128.

IMPRESA costruzioni cerca diplomato/laureato esperto operatore Cad, maturata esperienza cantieri edili, contabilità lavori pubblici. Indispensabile adempimento obblighi di leva. Contafredigo@libero.it. (A5032)

MANPOWER Gorizia ricerca 10 addetti filatura a ciclo continuo, 2 aiuto cuoco minima esperienza. Responsabile qualità per azienda zona Romans. Tel. 0481/538823.

MANPOWER Monfalcone ricerca gruista anche minima esperienza carrettista, saldatori a filo/elettrodo, addetto macchinari, disponibilità turni. Tel. 0481/791686. (C00)

MANPOWER Trieste ricerca ambasciisti impiegata conoscenza tedesco, operaie automunite disponibili turni per importante industria, un tecnico chimico, un farmacista, un fotocompositore Mac esperto, una giovane contabile per importante azienda di servizi, un autista consegne età circa 30 anni, una diplomata esperienza amministrazione stabili automunite. Corso Cavour 3/A 040368122. (A5039)

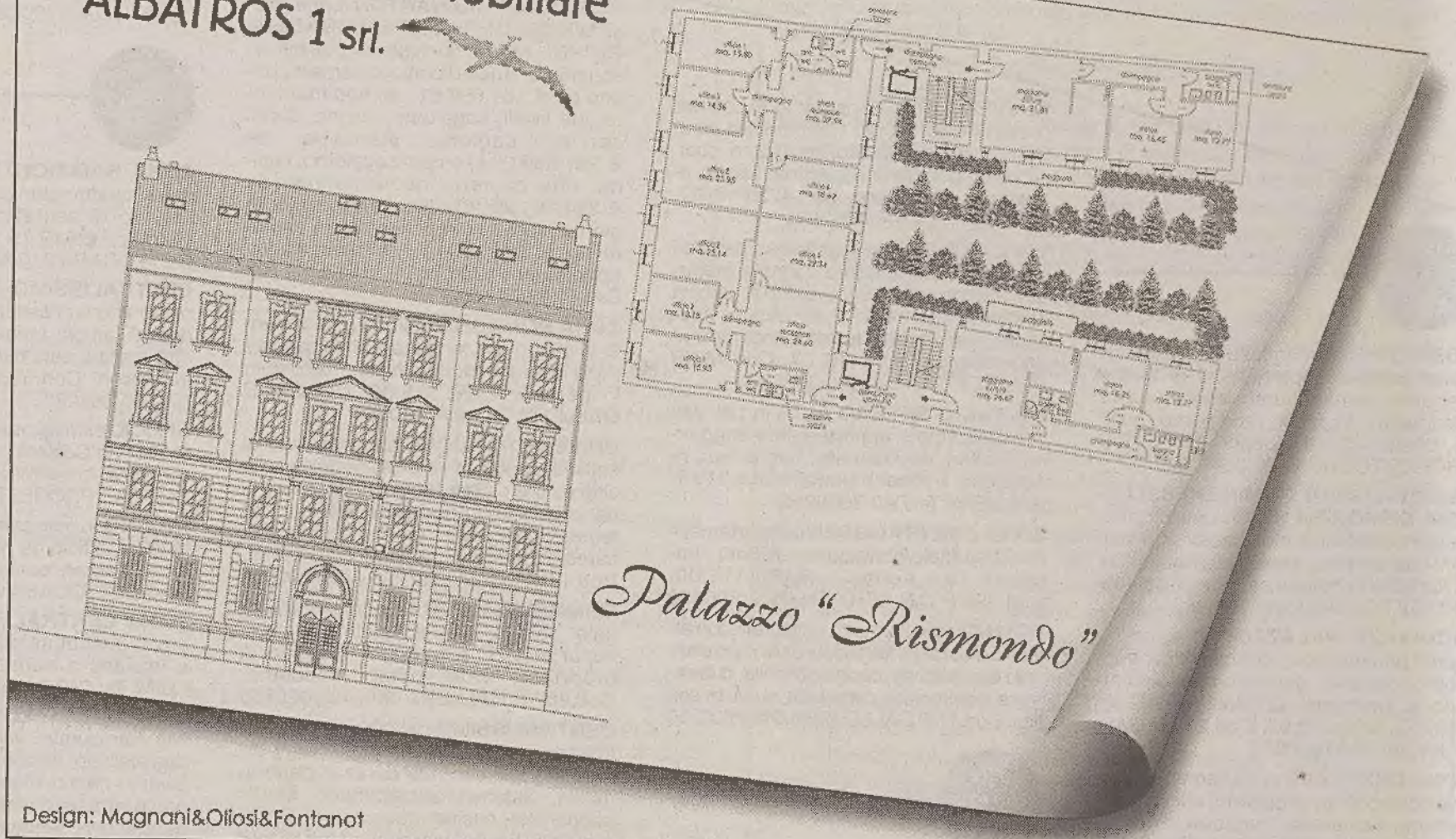
METIS SPA assume per ente pubblico triestino 5 sales officer, per aziende 5 addetti customer service, diploma-conoscenza Office As400, addetta recupero crediti esperienza - conoscenza inglese, falegname, autista pat. C e magazziniere, conoscenza sloveno, disegnatori Cad, cuoco antipasti secondi pesce. Via Torregianca 19, 040/3480665 trieste@euro-metis.it. (A5036)

Un Sogno in Città

Zona centralissima adiacente al tribunale in stabile d'epoca completamente ristrutturato proponiamo appartamenti primi ingressi uso ufficio, polibambulatorio, studio associato, rappresentanza di varie metrature dotati di rifiniture di pregio e giardino condominiale.

Per informazioni, visione planimetrie e visite in cantiere siamo a Vostra completa disposizione presso i nostri uffici.

è un iniziativa immobiliare
ALBATROS 1 srl.



Design: Magnani & Ollosi & Fontanot

NEGOZIO acconciature cerca apprendista o mezza lavorante con provata esperienza. Telefonare ore negozio tel. 040/395382. (A5055)

OTTIMO inglese libero/a impegni familiari buona cultura cercasi. Inviare curriculum a fermo posta Trieste centrale pat. T52157380D. (A5062)

PANIFICIO Sircelli cerca apprendista panettiere/a. Presentarsi via Foschiatti 15.

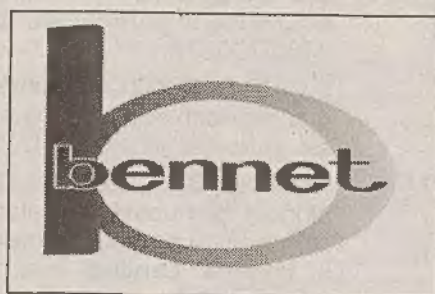
PICCOLA impresa edile cerca 1 apprendista anche senza esperienza munito di patente «B» a Monfalcone o Mandamento per assunzione a tempo indeterminato. Tel. 0481/412362 dalle 14.30 alle 17.30. (C00)

PROFUMERIA prossima apertura Grado centro ricerca personale qualificato. Inviare curriculum vitae a: C. & C. Srl via Palladio 58 33010 Tavagnacco - Ud. (Fil 47)

RAGIONIERE/A aut laureato economia per collaborazione cerca studio. Curriculum a Fermo Posta Trieste centrale C.I. AD4790542. (C00)

SOCIETÀ cooperativa cerca per Trieste personale preferibilmente auto-moto munito da adibire a servizi di pulizia. Telefonare ore ufficio allo 040/363816. (A5021)

RICERCHE DI PERSONALE



Per la prossima apertura dell'ipermercato di
RONCHI DEI LEGIONARI cerca
CAPI REPARTO E SPECIALISTI PER I SETTORI:

- ABBIGLIAMENTO - INTIMO
- ELETTRODOMESTICI - HI-FI
- INFORMATICA - TELEFONIA
- BRICOLAGE
- CASALINGHI
- GIOCATTOLE
- CARTOLERIA

Pregasi indicare su busta e lettera Rif. NF2

- MACELLERIA
- SALUMERIA
- GASTRONOMIA
- PASTICCERIA
- PANETTERIA
- PESCHERIA
- FRUTTA - VERDURA

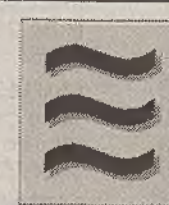
Pregasi indicare su busta e lettera Rif. AL2

e inoltre

COMMESSE/I (Rif. CM) CASSIERE/I (Rif. CS)
PERSONALE per PULIZIE (Rif. PL) ADDETTI RIFORMIMENTO (Rif. RF)

Inviare dettagliato curriculum citando il riferimento di interesse a:

BENNET S.p.A., Selezione del Personale via Enzo Ratti 2 - 22070 Montano Lucino (CO)
oppure inviare e-mail completa di curriculum a personale@bennet.com



EURIS
EUROPEAN RESEARCH
IN SOFTWARE

EURIS opera nel settore delle Tecnologie Informatiche ed offre, leader nel mercato triestino, soluzioni e servizi innovativi a clienti operanti nei settori assicurativo, bancario, industriale e dei servizi.

L'azienda ha sedi a Trieste, Padova e Verona, con un organico di più di 150 persone con competenza informatica diversificata che vanno dalla programmazione in ambienti standard IBM ad applicazioni Internet di tipo Business-to-Business.

Nell'ambito di una fase di potenziamento ricerca per la sede operativa di Trieste:

- PROGRAMMATORI
- ANALISTI PROGRAMMATORI

negli ambienti operativi:
COBOL/CICS/DB2
C/UNIX
Visual Basic/Active X/SQL Server
Oracle PL/SQL

Per tutte le figure è richiesta un'esperienza specifica di almeno 1 anno; sono gradite anche candidature con esperienze importanti.

Inviare un dettagliato curriculum vitae a:
EURIS srl - via Caboto 19/1 - 34147 TRIESTE
oppure a:
risorseumane@euris.it citando rif. eu 05/02
autorizzando il trattamento dei dati ai sensi L. 675/96.
sito internet: www.euris.it

EBSCO ITALIA, azienda multinazionale leader nell'informatica service rivolto a società ed organismi di ricerca, ci ha incaricati di selezionare per l'area Nord Est

PROMOTER

In possesso di comprovata esperienza nel settore dei servizi, a cui affidare la promozione di abbonamenti a periodici internazionali e banche dati ON LINE. Richiedesi buona cultura, conoscenza lingua inglese. Possibilità di guadagno interessante. Inviare dettagliato curriculum vitae, corredato di recapito telefonico e dell'autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi della Legge 675/96, a



ACTA Consulting S.r.l. Via M. Fanti, 12
10129 TORINO - Fax 011/5617116

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

Cercasi

RESPONSABILE PUNTO VENDITA

settore pubblici esercizi. Indispensabile consolidata precedente esperienza, diploma scuola media superiore e conoscenza di una lingua straniera. Sede di lavoro Trieste. Inviare curriculum vitae e dati anagrafici a Fermo Posta Ag. 17 C.I. n. AE8108552

PER CONTO DI UNA PRIMARIA CONCESSIONARIA AUTO

per apertura nuova filiale e rafforzamento della presenza sul territorio della provincia di Gorizia, cercasi urgentemente:

UN RESPONSABILE di FILIALE

minimo 30enne con referenziata esperienza nel settore.

UN CONSULENTE VENDITA

con spiccate doti di rapporti con il pubblico e referenziata esperienza di minimo 5-6 anni anche se non svolta in questo specifico settore. VIENE OFFERTO: in base alle rispettive mansioni, una retribuzione composta da un mensile base + provvigioni sulla vendita + premio a raggiungimento obiettivi.

Tutti questi elementi retributivi sono decisamente superiori alla media di mercato. Inviare richieste manoscritte con curriculum vitae per una successiva selezione a: **STUDIO DE COLLE - 34074 Monfalcone (GO) - via delle Mura, 2** VIENE GARANTITA LA MASSIMA RISERVATEZZA

DIAMO GRANDI SPAZI A CHI VUOLE CRESCERE CON NOI



Con 33 ipermercati in Lombardia, Piemonte ed Emilia Romagna e oltre 5.000 dipendenti, Bennet rappresenta un punto di riferimento nel mondo della grande distribuzione. A chi lavora con noi diamo grandi spazi: una ragione in più per condividere il nostro successo.

BENNET CERCA GIOVANI

avanti età compresa tra i 19 e i 28 anni, con cultura medio-superiore, al fine di avviarsi alla carriera di:

DIRETTORE PUNTO VENDITA

È previsto un tirocinio pratico di alcuni mesi sul campo, e un'approfondita formazione supportata lo sviluppo professionale nel ruolo. È un'attività ad altissimo coinvolgimento, che richiede spiccato dinamismo ed alta motivazione ai rapporti interpersonali ed alla gestione delle risorse umane.

Gli interessati di ambo i sessi possono inviare dettagliato c.v. a: **Bennet S.p.A. Selezione del Personale**, via E. Ratti 2, 22070 Montano Lucino (CO) o inviare e-mail a: personale@bennet.com



BUSINESS

Junior e Senior Account a cui affidare un portafoglio clienti. RICHIEDE: auto propria, capacità di relazionarsi con titolari e dirigenti di PMI, capacità di lavorare in staff e per obiettivi. OFFRE: training gratuito, esclusività di prodotto, acconto provvigioni proporzionato alle reali capacità. Per appuntamento telefonare allo 045.927710

IL PICCOLO

IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA TUA CITTÀ



TECNOCASA®

FRANCHISING NETWORK



TECNOCASA®

FRANCHISING NETWORK

Affiliato S. Giovanni srl

Studio S. Giovanni
Via Giulia 102/A
Tel. 040.57.08.131

Euro 49.063 - VIA GIULIA - App. di c. ca. 45 mq sito al piano ammezzato composto da ingresso, bagno, piccolo ripostiglio, cucina abitabile, camera matrimoniale. 040/5708131
Euro 64.557 - VIA GIULIA - App. al primo piano alto di uno stabile recente composto da ingresso, bagno, wc, cucina abitabile con poggolo, camera matrimoniale, cantina, soffitta. TERMOAUTONOMO. 040/5708131
Euro 61.974 - STR. DI GUARDIELLA - NUOVO PREZZO - App. In stabile recente composto da ingresso, cucina abitabile, due camere, bagno. TERMOAUTONOMO. 040/5708131
Euro 77.466 - VIA VECCELIO In palazzo d'epoca app. di 90 mq composto da cucina abitabile con dispensa, soggiorno, matrimoniale, singola, bagno completo, wc e cantina. PORTA BLINDATA. ARREDATO. 040/5708131
Euro 95.544 - VIA GALATTI - NUOVO PREZZO - In bel palazzo d'epoca proponiamo app. di 100 mq c.ca. composto da quattro camere, cucina e bagno. Ottimo anche come ufficio. 040/5708131
Euro 123.949 - CORSO ITALIA adiacenze - appartamento al primo piano con ascensore di c.ca. 120 mq composto da 3 ampie camere, cucina, bagno, wc, ripostiglio, adatto per ufficio o studio medico. Visione planimetrie presso nostro ufficio previo appuntamento telefonico. 040/5708131
Euro 170.430 - VIA MILANO - NUOVA ACQUISIZIONE Recente, signorile appartamento con due ingressi, soggiorno, due camere, cucina ab., bagno, ripostiglio, due poggoli e cantina. Scorcio mare. Ottime condizioni. Libero da subito. 040/5708131
Euro 206.582 - CORSO ITALIA adiacenze - Appartamento al primo piano con ascensore di c.ca. 200 mq composto da 6 ampie camere, cucina, doppi servizi, due ripostigli adatto per ufficio o studio medico. Visione planimetrie presso nostro ufficio previo appuntamento telefonico 040/5708131

Euro 85.220 - ALTIPIANO NUOVA ACQUISIZIONE - CASA accostata da un lato di c.ca. 90 mq su due livelli con cantina e box totalmente da ristrutturare. 040/5708131
Euro 227.250 - ALTIPIANO NUOVA ACQUISIZIONE - CASA di corte di ampia metratura su due livelli composta da doppio ingresso, sei locali, bagno, cucina, cantina interrata, corte di c.ca. 80 mq. OTTIMA SOLUZIONE BIFAMILIARE. 040/5708131

Euro 165.300 - LOCALE / BAR di c.ca. 70 mq completamente ristrutturato in zona di buon passaggio comprensivo di arredamento 040/5708131

RICHIESTE URGENTI
URGENTEMENTE CERCHIAMO UN APPARTAMENTO COMPOSTO DA CUCINA ABITABILE, SOGGIORNO, MATRIMONIALE, CAMERETTA, TERRAZZO ABITABILE, BOX E POSTO AUTO. TASSATIVO ULTIMO PIANO. POSSIBILITÀ PERMUTA CON VILLETTA.
URGENTEMENTE CERCHIAMO UN APPARTAMENTO CON TRE STANZE, CUCINA ABITABILE, BAGNO NELLA ZONA DI SAN GIOVANNI DEFINIZIONE IMMEDIATA.
PER NOSTRO CLIENTE CON DISPONIBILITÀ DI SPESA EURO 110.000 CERCHIAMO UN APPARTAMENTO CON SOGGIORNO, TRE CAMERE E CUCINA ABITABILE ANCHE PIANO BASSO.
URGENTEMENTE CERCHIAMO UN APPARTAMENTO DI C.CA. 50 MQ CON VISTA MARE POSSIBILMENTE ULTIMO PIANO ANCHE SENZA ASCENSORE, DISPONIBILITÀ DI SPESA EURO 120.000.
PER NOSTRO CLIENTE CON DISPONIBILITÀ DI SPESA EURO 130.000 CERCHIAMO UN APPARTAMENTO DI 70/80 MQ IN ZONA CAMPI ELISI, VIA EMO O VIA TONELLO.

Affiliato Studio Roiano srl

Studio Roiano
Via di Roiano 5/c
Tel. 040.41.18.08

VIA DEL SABOTINO
Villetta di nuova costruzione, di ampia metratura con 200mq di giardino, posto auto di proprietà. Situata in una splendida e prestigiosa zona di Opicina.



Per visionare le planimetrie ed il capitolato vi invitiamo presso il nostro ufficio ed inoltre saremo presenti, a vostra disposizione, presso il cantiere (in via del SABOTINO) il sabato e nei giorni festivi esclusivamente dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 16.00 alle 17.00. Tel. 040/411808



Euro 49.000 - SAN GIACOMO - Ottimo appartamento al secondo piano, ristrutturato, composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno completo ripostiglio. Termoautonomo. Ottimo anche come investimento. Tel. 040/411808

Euro 51.000 - NUDA PROPRIETÀ - VIA DEI MORERI - Al quarto piano con ascensore Appartamento composto da: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, singola, bagno, ripostiglio. Cantina e Poggolo. Molto luminoso. Ottimo investimento. Tel. 040/411808

Euro 102.000 - AD ZE VIA TOR SAN PIERO - In piccola palazzina d'epoca, ottimo appartamento composto da atrio, ampio soggiorno con poggolo, cucina abitabile, stanza matrimoniale, singola, bagno completo. Termoautonomo, impianti a norma, infissi pvc, ristrutturato recentemente. MOLTO LUMINOSO. Tel. 040/411808

Euro 150.000 - CITTA' VECCHIA - Signorile appartamento di 160 mq, da poco ristrutturato con eleganti rifiniture, composto da: ingresso, ampio soggiorno, tre matrimoniali, cucina abitabile, dispensa, spazioso bagno completo, poggolo. Ideale anche come ufficio. Termoautonomo, impianti a norma. Ottimo rapporto qualità prezzo. Tel. 040/411808

STOCKTOWN - Nuovo centro Commerciale - Residenziale
VIA GINESTRE - Appartamento lievemente mansardato con lucernale, all'ultimo piano, composto da soggiorno con lato cottura, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio terrazzo. Posto auto di proprietà in garage. Tel. 040/411808
VIA GIACINTI - Appartamento di 103 mq, all'ultimo piano lievemente mansardato, due terrazze a vasca. Posto auto di proprietà in garage. Tel. 040/411808
VIA STOCK - Appartamento di 112 mq al penultimo piano, ampio soggiorno di 40mq. Posto auto di proprietà in garage. Tel. 040/411808
Per visionare le planimetrie di questi ed altri app. vi invitiamo presso il nostro ufficio dove potrete visionare anche il capitolato. Tel. 040/411808



SCALA SANTA - CASA SEMINDIPENDENTE su due livelli più mansarda abitabile, con giardino di proprietà. Ottime condizioni interne. Ristrutturato nel '96. Possibilità di adattare l'immobile a bifamiliare. Tel. 040/411808

Euro 1.050,00 mensili - Affittasi locale d'affari di ampia metratura in zona città vecchia.

Affiliato Inter Med srl

Studio Settefontane
Via Settefontane 29/A
Tel. 040.39.33.29

Euro 49.063 - ZONA ANANIAN - App.to piano medio con asc. in OTTIME CONDIZIONI INTERNE composto da: ingresso, camera, cucina, bagno, rip., soffitta. TERMOAUTONOMO!

Euro 57.000 - ZONA ROSSETTI - App.to in stabile d'epoca internamente composto da: ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, camerino.

NUOVE ACQUISIZIONI

Euro 53.195 - SETTEFONTANE ALTA - App. al piano medio internamente di: ingresso, cucina abitabile con poggolo, due camere, bagno, wc, soffitta. TERMOAUTONOMO!

Euro 61.975 - CENTRALE - ULTIMO PIANO parzialmente mansardato composto da: ingresso, due camere, cucina abitabile, bagno, rip. LIBERO DA SUBITO!

Euro 55.800 - GHIRLANDAIO - App.to piano medio composto da ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, camerino, doccia, wc, poggolo, soffitta. TERMOAUTONOMO.

Euro 61.975 - D'ANNUNZIO ZONA - App.to al piano medio di uno stabile d'epoca composto da: ingresso, soggiorno con cucinino, due camere, bagno.

NUOVO PREZZO

Euro 88.630 - ZORUTTI - App.to al piano basso di 93 mq c.ca. composto da: ingresso, tre ampie stanze, cucina abitabile, bagno, rip. PARZIALMENTE RINNOVATO. TERMOAUTONOMO.

Euro 139.000 - PERIFERICO - ULTIMO PIANO di ca. 100 mq in stabile recente composto da: ingresso, soggiorno, due camere, grande cucina, due bagni, rip., grande poggolo verandato, POSTO AUTO. OTTIME CONDIZIONI INTERNE, TERMOAUTONOMO, VISTA MARE.

NUOVO PREZZO

Euro 121.000 - CENTRALE - App.to ampia metratura composto da: ingresso, soggiorno, tre camere, cucina, due bagni, tre ripostigli, cortile; TAVERNA CON CAMINETTO di 25 mq c.ca. con accesso diretto dall'appartamento. BUONE CONDIZIONI!

Euro 205.000 - FONTANELLA (CHIAMPORRE) - POSIZIONE INCANTEVOLE Due cassette bilocali, di cui una al grezzo in 650 mq di giardino, grande terrazza panoramica. VISTA MOZZAFATTO SU TUTTO IL GOLFO!

LOCALI D'AFFARI

Euro 2.582 - CENTRALE - Disponiamo di due negozi attigui di c.ca. 65 mq ciascuno con vetrine fronte strada, più soppalchi e magazzino con accesso auto. Adatto a molti usi.

AFFITTI

Euro 387 - S. VITO - App.to in stabile con asc. composto da: ingresso, cucina, camera, cameretta, bagno, wc, rip. ARREDATO. Spese condominiali a parte.

Affiliato MB srl

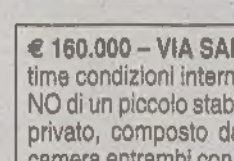
Studio Rozzol
Via Revoltella 87/A
Tel. 040.93.80.538

Euro 86.000 - STRADA DI FIUME - In condominio quarantennale con vano scale nuovissimo proponiamo un app.to composto internamente da: atrio centrale, soggiorno con cucinino e balcone, due ampie camere da letto, bagno nuovo con finestra, cantina. TERMOAUTONOMO e IMPIANTI NUOVI. Tel. 040/9380538

Euro 95.000 - S.VITO (ZONA EMO) - In un elegante stabile degli anni '90 con asc. e con tetto e facciate nuovi app.to molto moderno in perfette condizioni: atrio, cucina abitabile, ampio soggiorno con accesso ad un primo balcone, matrimoniale con un secondo balcone, bagno con finestra, rip., cantina. VISTA MARE DA TUTTE LE STANZE!! Tel. 040/9380538



Euro 113.000 - ROZZOLA ALTA - In una palazzina ventennale con asc. immersa nel verde app. composto da: soggiorno con accesso ad un AMPIO BALCONE dal quale si gode uno scorcio mare, cucinino con finestra, camera matrimoniale, cameretta, ampio bagno, rip. MOLTO LUMINOSO, in OTTIME CONDIZIONI interne. BOX AUTO di proprietà (n° 21.000). Tel. 040/9380538



Euro 160.000 - VIA SAN MARTINO - App. in ottime condizioni interne al terzo e ULTIMO PIANO di un piccolo stabile del '69 con parcheggio privato, composto da: corridoio, soggiorno e camera entrambi con balcone dal quale si vede TUTTA LA CITTA', cucina abitabile con veranda, matrimoniale, bagno, cantina molto grande, ripostiglio al piano terra. Tel. 040/9380538



Euro 185.924 - PERIFERIA - Particolare app. di 150 mq su due livelli in palazzina pluriusuale degli anni '70. Atrio, soggiorno con TERRAZZA ABITABILE (15 mq.), cucina, due matrimoniali, singola, due bagni completi, grande vano MANSARDA con TERRAZZA a vasca (19 mq.). POSTO AUTO di proprietà. Tel. 040/9380538

RICERCHIAMO NELLA ZONA DI REVOLTELLA - S. PASQUALE APPARTAMENTI CON SOGGIORNO E TRE CAMERE PER SODDISFARE LE RICHIESTE DI MOLTI CLIENTI DELLA NOSTRA ZONA CON DISPONIBILITÀ FINO A 400 MILIONI **CHIAMATECI PER UNA VALUTAZIONE. È GRATUITA**

Euro 23.000 - S.PASQUALE - Licenza di vendita al dettaglio di generi alimentari con attrezzature, macchinari e ottimo avviamento. Subentro nel contratto di locazione a € 200/mese. LIBERO SUBITO! Tel. 040/9380538

Euro 15.000 - GARIBOLDI - Piccolo locale d'affari a livello strada dotato di vetrine in zona di fortissimo passaggio pedonale composto da un vano con soppalco e wc. LIBERO. Tel. 040/9380538

SOCIETÀ' con sede Trieste cerca persona con esperienza contabilità e conoscenza programmi Zucchetti. Inviare curriculum fax 040/232444. (A4988)

STUDIO commercialista cerca apprendista segretaria/o, richiedesi ottima conoscenza Word ed Excel, bella presenza, automunita, predisposizione ai contatti con il pubblico, gradita foto. Scrivere a Casella Postale 187 - 34074 Montebelluna (C00)

STUDIO commercialista Ts cerca ragioniere/a esperto/a contabile e modelli unici, iva, ecc. Inviare curriculum via fax al n. 040/634138. (C00)

STUDIO notarile cerca impiegato/a con esperienza di lavoro segreteria e contatto col pubblico. Scrivere fermo posta Ts Centro C.I. AB3385230. (A4934)

5 LAVORO
RICHIESTA
Feriale 0,70 - Festivo 1,05

ASSISTENTE anziani domiciliare esperta offresi orario diurno o notturno anche parziale. Tel. 040/773975.

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriale 1,20 - Festivo 1,80

RIPARAZIONE sostituzione ruote, velenazioni, riparazioni idrauliche, elettriche. Pronto intervento. Pitturazioni, ristrutturazioni.

328/8298602 040/813532.
SGOMBERIAMO convenientemente appartamenti cantine acquistiamo mobili sovrabbondanti antequando alle max valutazioni. Telefonare 3406056039 negozio 040/311474. (A5054)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 2,30 - Festivo 3,45

A. PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati mutui 100%. Tel. 049/8935158 Uic 2040. (Fil17)

FINANZIAMENTI rapidi, Svizzera, tassi agevolati, liquidità, fiduciari, mutui, leasing 10.000/2.000.000 euro. 0041/91/6404490. (Fil 1/9)

FINANZIAMENTI risposta immediata euro 15.000/3.000.000 tutte categorie fiduciari mutui liquidità. Svizzera 0041/91/6901920. (Fil 2/9)

Prestito Personale.
fino a 7.500,00 euro
800-828291
FORUS FINANZIARIA SPA (CIC 30077)

OCCASIONE unica per un finanziamento immediato a tutte categorie, piani di rientro personalizzati da € 5000 a € 1.000.000, chiamate senza impegno. 0041/91/9731090. (Fil 1/9)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 2,50 - Festivo 3,75

BELLISSIMA mora, occhi neri e labbra carnose, cerco uomo per incontri riservati. Rispondo anche a tarda sera. 333/9637167. (Fil60)

11 MATRIMONIALI
Feriale 2,30 - Festivo 3,45

AGENZIA Giulietta Romeo ha già la persona che tu cerchi lei/lui. Riservatezza serietà. 040.3728533. (A4382)

12 ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

CENTRALISSIMA corso Italia attività di servizi eventualmente convertibile in altre tipologie posizione con altissimo potenziale vendesi 3356600771. (A5045)
ZONA centralissima Gorizia vendesi negozio di abbigliamento no muri 50 mq di superficie 2 fori soppalco. Tel. 040/630262. (A00)

Agencia immobiliare SCAVONE

VENDE IN GRADO
Centro - VISTA MARE: due camere matrimoniali, soggiorno-pranzo, due bagni, garage.
Centro: ultimo piano, trilocale con terrazze VISTA MARE e LAGUNA
Centro: camera, soggiorno-pranzo, bagno, terrazza, garage.
FIUMICELLO: terreno edificabile di 1.140 mq.
AFFITTAENZE ESTIVE E POSTI BARCA
GRADO - L.go S. Grisogono 15
TEL. 0431.80090

ELLECI IMMOBILIARE

Dal 1991 al servizio dei triestini per offrire consulenze immobiliari, compravendite, affittanze, stime. **PER VENDERE CASA GRATIS**

LARGO BARRIERA: libero, ottime condizioni, adatto anche uso ambulatorio o ufficio, ingresso, cinque stanze, cucina abitabile, tre bagni, ripostiglio, soffitta, riscaldamento autonomo. Euro 196.254. Ellici 040/635222.

MASSARONA: libera, zona Garibaldi, rimessa completamente a nuovo, ingresso, cucina abitabile, camera, bagno, travi a vista, con finestra. Euro 38.734,27. Ellici 040/635222.

CAMPANELLE: libera casetta, parzialmente da ristrutturare, camera, cucina abitabile, bagno, veranda, giardino. Euro 59.390,00. Ellici 040/635222.

CENTRALE: libero, ottime condizioni, circa 110 mq, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno con servizio separato, veranda, cantina. Euro 133.500,00. Ellici 040/635222.

MAZZINI: libero, mansardato, ottime condizioni, ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, ampio sottotetto, riscaldamento autonomo 90.380,00. Ellici 040/635222.

VIA VASARI: libero, parzialmente mansardato, perfetto, ingresso, soggiorno, camera, cucinino e balcone, due ampie camere da letto, bagno nuovo con finestra, cantina. TERMOAUTONOMO e IMPIANTI NUOVI. Tel. 040/9380538

TRIESTE - Via Vasari 4 - Tel. 040/635222



METTI IN CHIARO I TUOI DIRITTI.

Se lavori in nero, se sei un precario oppure un giovane in cerca di lavoro
METTI IN CHIARO I TUOI DIRITTI.
Telefona al numero verde gratuito

800-904944

www.minwelfare.it



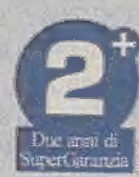
Presidenza del Consiglio dei Ministri
Ministero del Lavoro
e delle Politiche Sociali

Fiat ha creato il JTD diesel Common Rail.
Un'invenzione destinata a durare a lungo.

Con Fiat Punto JTD € 2.000 (L. 3.872.000) per il tuo usato*.



Solo fino al 31 maggio Fiat Punto a partire da € 8.590** (Lit. 16.632.000).



Su tutta la gamma Fiat
2 anni di SuperGaranzia
con chilometraggio illimitato

Targasys
UN MONDO DI SERVIZI

www.buy@fiat.com

FIAT

*Valutazione riferita all'usato che vale zero.
**Prezzo chiavi in mano I.P.T. esclusa, versione 1.2 benzina 3p in caso di usato che vale zero.